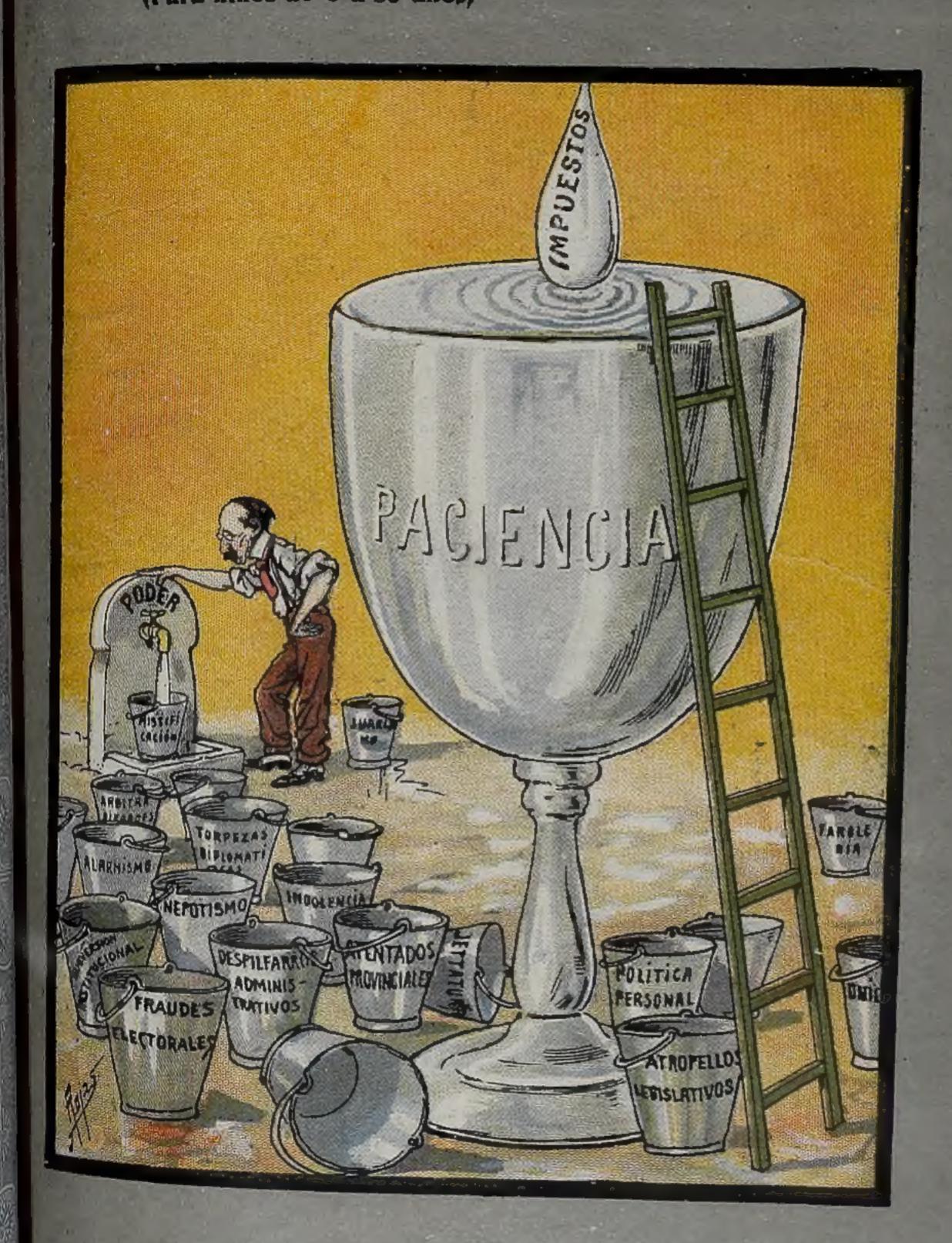


SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO (Para niños de 6 á 80 años)



Es tanto lo que don Pepe se afana en ilenar la copa, que para que se desborde sólo hace falta esa gota.

Entre los síntomas Van haciéndose ladel envenenamiento por mentablemente freel gas, señalaremos el cuentes los envenenalolor de cabeza, el zummientos por el gas, ocapido de oídos, los vértigos, las alucinaciones,

sionados más por descuido que intencionales. En el gas del alumbrado hay hidrógeno, óxido de carbono, gas de los pantanos, etileno, azoe y acido carbonico, productos todos ellos peligrosos para la salud y principalmente el etileno y el ácido carbónico; pero el óxido de carbono es el verdadero enemigo de la vida, y el más activo de los venenos que en la mezcla existen. Basta que la atmósfera contenga algunas milésimas de óxido de carbono para que sea mortal su respiración. Una mezcla de aire y gas del alumbrado al 5 o o, puede ocasionar la muerte en menos de media hora.

El mecanismo de la intoxicación es fácil de comprender. La sangre contiene infinidad de glóbulos rojos, constituídos en gran parte por una substancia que se ilama "hemoglobina". Mediante esta substancia, el oxígeno absorbido á cada inspiración, llega hasta el interior de nues-

tros tejidos.

Pero esa substaucia tiene una preferencia muy pronunciada por el óxido de carbono, y en cuanto se halla en presencia de este gas, se une con él y abandona completamente al oxígeno. Deja éste de llegar á nuestros órganos. y el individuo entonces fatalmente sucumbe. Y como la astixia no es sino la consecuencia de un envenenamiento, puede durar aun después de estar el sujeto en una atmósfera pura.

la respiración acelerada y las palpitaciones

cardiacas, las nauseas, los vómitos, y una angustia extraordinaria en el pecho, Al mismo tiempo se observa una pereza muscular que impide al enfermo abrir una ventana, o pedir cualquier socorro. Después sobreviene un período de depresión, somnolencia, insensibilidad, inmoviridad, congestión del rostro, estado coma. toso, y por fin, la muerte.

Cuando uno es llamado a prestar socorro en un accidente de esta clase, ha de proceder con energía y rapidez mien

tras llega el médico.

Ante todo hay que llevar al enfermo a donde pueda respirar aire sano, sentado y no acostado, como suele ponerse, Ha de hacersele respirar oxígeno y amonfaco, regarle la cara con agua fresca y darle fricciones vigorosas à lo largo de los miembros. Si no respira, ha de la cerse la respiración artificial y emplear las tracciones rítmicas de la lengua, poner ventosas fuertes en la base del pulmon, y si es posible aplicar treinta o cuarenta sanguijuelas.

Tal vez con esto se logre hacer que el enfermo vuelva en sí; pero en todo caso, el médico no hará más que proseguir este tratamiento mientras hacen su

efecto las medicinas.



CUANDO LAS SILLAS de rejilla se ponen blandas y flojas por el uso, cosa que les da mal aspecto y las hace incomodas, se esponjan por ambos lados con agua de jabón espumosa y caliente en la que se haya disuelto un puñado de sal. Luego se ponen a secar al aire libre y cuando están bastante secas por encima, se cubre la rejilla con un paño y se plancha con una plancha caliente. Con este procedimiento, los asientos y respaldos de rejilla se quedan tan rígidos como de nuevos.

ANTES DE ZURCIE MEDIAS con lana de la que se usa generalmente para estas composturas, es conveniente ponerla al vaho que se desprende de una cacerola de agua hirviendo. De este modo el vapor encoge la lana y cuando se lavan las medias no hay cuidado de que la parte zurcida al encogerse rasgue el resto del tejido.

Los peines y demás artículos de de-Inloide para el tocador, se limpian con bórax ó con jabón de bórax, haciendo una espuma fuerte (como la de clara de huevo para la pastelería), y poniendo los objetos en la jofaina cubiertos de dicha espuma. Transcurridos dos minutos, se sacan y se frotan con un cepillo de uñas. Si no quedan bien, repítase la operación. Cuando están limpios del todo, se aciaran con agua callente y se secan.

LAS PLANTAS DEL CAUCHO retoñan F echan hojas durante el invierno, aunque se guard n dentro de las habitaciones, si todas las mañanas se las expone, durante un rato, al vapor que se desprende del agua hirviendo. Para que reciban este baño de vapor, se ponen debajo de las ramas, sobre unos tarugos de madera, u par de cacerclas grandes de agua hirviendo, cuyo vapor, al pasar por las hojas ejerce efectos semejantes á los del clim de donde proceden las plantas, y éstas 9 desarrollan tan bien, 6 acaso mejor, que durante el verano.

El mismo tratamiento sirve para los helechos.

EL CALZADO NLEVO conviene sacarle lustre antes de estrenarlo, y para que tome bien el betun da buen resultado procedimiento de frotarlo previamente con una raja de limón. Luego, se deja se car, se da el betún como de costumbre) se saca el lustre perfectamente.

LAS PATADAS que dan los niños cuando están durmiendo, pueden ser debidas varias causas, entre lasc uales figura. principalmente, la irritación de los dedo gordos de los pies producida por el sudor. Por esta razón, cuando un niño pales deben mirarseles los pulgares de los pies y si los tiene humedos, cubrirselos bien con polvos de almidón al acostarle, pro curando que los polvos cubran también las junturas de los dedos.



Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destacan en cada una de las siete pruebas del programa del domingo 21 de marzo de 1909

1.ª PREMIO CORRIENTES, 2.000 mts. -SIBERIANO, 56 ks. - Con 53 ks. no placé el 7 de marzo en P. 2.000 mts. 1.º Sino, 57 ks., en 2' 7" 4|5. No placé con 16 ks. el 3 de diciembre en P. 2.200 mts. 1.º Genovés, 47 ks. en 2' 21" 2|5. 2.ª Vihuela, 48 ks.-PETARDO, 54 ks.-El 7 de marzo fué 2.º con 51 ks. de Sino, 57 ks. en P. 2.000 mts. en 2' 7" 4|5. El 7 de febrero en P. 1.600 mts. ganado por Boquerón, 43 ks. en 1' 40" 4 5, llegó 2.º con 46 ks., a I pescuezo. -EMBARCO, 50 ks. -El 11 de marzo fué 2.º con 60 ks. en P. 1.600 mts. 1.º Luzbel. 60 ks. en 1' 42". El 4 de marzo en P. 1.600 mts. 1.º Sino. 55 ks. en 1' 40" 3|5, no figuro con 54 ks.

2

a.

2.ª FREMIO ARMANDA, 1.000 mts.—
COPRECTA, 54 ks.—El 7 de marzo, día de su debut, fué 2.ª con 54 ks. de Armanda, 54 ks. en 1'2", á 1 1|4 cuerpos. Esta es su única performance.—MADRE-PERLA, 54 ks.—El 14 de marzo fué no placé en P. 1.000 mts. ganado por Salmonea, 54 ks. en 1'2" 3|5. El 7 de marzo llegó 3º con 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Armanda, 54 ks. en 1'2", á 2 cuerpos de la 2.º.—VOLUPTUOSA, 54 ks.—No iguró con 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Salmonea, 54 ks. en 1'2" 3 5 el 14 de marzo, El 7 de marzo fué no placé en P. 1.º Armanda. 54 ks. en 1'2" los 1.000 mts.

3.4 PREMIO ORANGE, 1.000 mts.— CESAR BORGIA, 54 ks.—El 7 de marzo en P. 1.000 mts. 1.º Simombach, 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Simombach, 54 ks. en 1' 1' fué no placé con 55 ks. 2.º A'egato, 54 ks., á 3|4 de cuerpo.—ALE-GATO 54 ks.—Fué 2.º con 54 ks. en P. 1.000 mts. 1 º Simombach, 54 ks. en P. 1.000 mts. 1 º Simombach, 54 ks. en 1' 1' el 7 de marzo, fecha del debut.—TARA-GTY, 54 ks.—El 14 de marzo en P. 1.000 mts. 1.º Simombach, 54 ks. en 1' 1'' 1|5. ilegó 2.º con 54 ks., á 3 cuerpos. El 7 de marzo fué no placé con 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Simombach, 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Simombach, 54 ks. en P. 1.000 mts. 1.º Simombach, 54 ks. en P. 1.000

4. PREMIO ARIADNE, 1.600 mts.—
APBITRO, 57 ks.—El 28 de febrero ganó cen 57 ks. P. 1.600 mts. en 1'40" 2|5.
2. Recuerdo, 57 ks., á 1|2 cuerpo. El 18 de febrero ganó con 57 ks. P. 1.600 mts. en 1'42" 3|5. 2. Contessina, 52 ks., á 2 cuerpos.—OBRIZO, 57 ks.—El 23 de febrero en P. 2.000 mts. 1. Spedit, 54 ks. en 2'6" 2|5, llegó 2. con 53 ks., á 1|4 de cuerpo. El 13 de febrero en P. 1.400 mts. 1. Old Chap, 49 ks. en 1'28" 3|5, fué 2. con 49 ks.—GAZMOÑA, 55 ks.—El 11

de marzo ganó P. 1.600 mts. en 1'41" con 55 ks. 2.º Artigas, 57 ks., á 3|4 de cuerpo. El 7 de marzo en P. ganado por Albornoz, 56 ks. en P. 1.600 mts. en I'59" 4|5, llegó 4.º con 52 ks.

5.ª PREMIO CLASICO "CASTELLI", 2.200 mts.-OLASCOAGA, 60 ks.-Con este mismo peso fué 2.º de Misha, 49 ks. y Trampolín 48 ks. (puesta), en P. 1.600 ints. en 1'40". El 14 de febrero en P. 1.600 mts. 1.º Olímpico, 54 ks. en 1'42" 315, fue 3.º con 61 ks.-YAGUARETE, 55 ks.-El 14 de marzo con 58 ks. fué 2.º de Sino, 55 ks. en P. 2.000 mts. en 2' 6" 4|5 El 11 de. marzo con 54 ks. gano P. 2.000 mts. en 2'7" 3|5. 2.ª Vihuela, 48 ks., á 4 cuerpos.—SCILA, 53 ks.—El if de marzo ganó con 56 ks. P. 2.000 nits. en 2' 7" 1 5. 2.º Emery, 58 ks., á 1 cuerpo. Con 58 ks. no placé el 7 de marzo en P. 1.600 mts. 1.º Albornoz, 56 ks. en 1 39" 4|5.

6.ª PREMIO ORBIT, 1.400 mts.-ARA-ZATI, 54 ks.-El 14 de marzo ganó con 50 ks. P. 1.600 mts. en 1'39" 3|5 2.0 Marcellus, 41 ks., a 3 cuerpos. En P. 400 mts. ganado por El Rhin, 47 ks. en 1' 25" 1 5, fué 3.º con 52 ks. el 23 de febrero .-- LEONCIO, 49 ks .-- El 11 de marvo en P. 1.400 mts. 1.º San Borombón, 57 ks. en 1'26" 1 5, llegó 3.º con 51 ks. El 4 de marzo en P. 1.600 mts. 1.º Mari Mari, 52 ks. en 1'41" 3|5, llego 4.º con 56 ks.—EL RHIN, 49 ks.—Con 52 ks. no placé el 7 de marzo en P. 1.600 mts. 1.º Albornoz, 56 ks. en 1'39" 4|5. El 23 de ibrero gano con 47 ks. P. 1.400 mts. en 1 25" 1|5. 2.ª Chiripa, 60 ks., a 1 1|2 cuerpos.

7.º PREMIO FARL CHILDEN, 2.500 rats .- PAQUIN, 62 ks .- El 14 de marzo gano con 60 ks. P. 2.200 mts. en 2' 25" 1,5. 2.º Baby, 47 ks., á 1 cabeza. El 7 de marzo con 61 ks. fué 3.º en P. 2.500 mts. ganade por Duchess, 53 ks. en 2' 40" 2|5. -VIHUELA, 48 ks.-El 11 de marzo llegó 2.3 cou 48 ks. de Yaguareté, 54 ks. en P. 2.000 mts. en 2' 7" 3|5. El 4 de marzo en P. 2.200 mts. 1.º Timide, 56 ks. en 2' 21" 1 2, no figuro con 48 ks.-BABY. 47 ks.-Con 47 ks. fué 2.º el 14 de marzo en P. 2.200 mts. ganado por Paquín, 60 5s. en 2°25" 4|5. El 29 de noviembre en P. 2.200 mts. ganado por Trampolin, 51 ks. en 2' 23" 1 5 (pista barrosa), no figuró con 49 ks.

Los fabricantes de los CIGARRILLOS "SIGLO XX" ofrecen un MAGNIFICO RELOJ DE ORO 18 KILATES à la persona que remita à su escritorio, Bartolome en la que figuren CUATRO de los SIETE caballos ganadores de esta reunión. Si ofrecido, Los que en este sorteo no hayan sido favorecidos con el reloj, tendrán derecho á elegir un rico alfiler de corbata ó un magnifico par de gemelos para puño.

NOTA. — Las Cartas de Catedrático deben formularse cada una al dorso de una domingo 21 de marzo, no serán tomadas en consideración. Las Cartas de Catedrático en extendidas en marquillas, se darán por no recibidas.

SELECTE SESSION

CIGARRILLOS SIGLO XX

Si una persona remitiese varias Cartas de Catedrático con acierto, tendrá opción a un solo premio.

Entre los remitentes de Cartas de Catedrático correspondientes à la reunion de domingo 14 de marzo resultaron premiados los siguientes señores:

Eugenio Piccolo, A. Samengo, Francisco F. Figari, Hilarión M. Castillo, Adelma Gutiérrez, F. Scalia, J. H. Lambert., Ernesco Angueira, Armando Prayettoni, Ale lardo M. Cabot, Alejandro Román, Miguel Fernández, José Aristondo, A. Sangularia R. Ollaraca, José Giaconangelo, Manuel Salguero, Joaquín Gómez, Félix Méndez, C. Turconi, José Moreno. A. Schiaffino, Vicente Aldave, Manuel Pillito, Santiago O. lado, F. Bonari, José Eallastro, Jdsé Bruno, Leopoldo del Sarto, Américo Di Pasque I edro Muretto, S. Lavagro, Venturol, Pablo Quiroga, Luis Baldestrini, Francisco Lecce, Ricardo Dios, Adolfo Hospital, A. Delorenzi, Natalio N. Marinco, Leonardo Rasso, Virgilio Paternostre, Emilio Bonari, F. Grisolia, F. Dato, E. Gravine, D. Balb, A. Martínez, Angel Piccolo, Juan Mas, A. Pellegrini, Olino Piccolo, A. Soto, Alberto Martínez, A. Araujo, Domingo Julián, Francisco González, Miguel Bazo, Enrique Tagliabue, Francisco Bandoni, Manuel López, Luis Donato, Domingo Prieto, Armando Otero, Antonio Walverde, Ernesto Betolo, Vicente Redondo, José Fernández, Amado Barra, José Esteves, Luis Scaroni.

NOTA.—En el sorteo celebrado el día 14 de marzo, correspondiente a la remindel 7 del mismo, fué favorecido con el reloj de oro el señor Enrique Malnati, dominido en la calle Loyola núm. 37.

DE ITALIA

La fiesta del maestro Tosti



Los festejos al maestro Francisco Pablo Tosti (x) en el Círculo Artístico de Romi los que asistieron Cotogni, Sgamboti, señorita Cotta, el maestro Mascagni, López, ministro Rava, maestro Puccini, Falchi, Carolus Durán y Bazzani.

Este número contiene 612 grabados



POR ANTONIO HOPE

(Continuación)

100

de

palacio de Tarlein con encargo de anunciar al general Est akenz y á la princesa que el rey se hallaba en salvo y deseaba conferenciar con el general sin pérdida de momento. Cuanto á Flavia, debía permanecer en Tarlein hasta que el rey le enviase nuevas instrucciones. Así había preparado Sarto las cosas mientras se reponta un tanto el rey; después de haber escapado de las aserbanzas de su inicuo hermano.

El plan del coronel prosperó sin más tropiezo que la oposición de Flavia, que se nego a permanecer en Tarlein mientras su amado se hallaba herido en Zenda. El carruaje de la princesa siguió de teren al general y su escolta cuando se puso en camino del castillo. Así pasaron por el pueblo, donde ya se decía que -Imbiéndose dirigido el rey al castillo la noche anterior, para reconvenir amistosamente a su hermano por el trato dado a uno de los amigos del rey prisionero on la fortaleza, se había visto atacado á traición; que tras una lucha desesperada habian perecido el duque y varios caballeros suyos, y que el rey, aunque herido, había logrado apoderarse del castillo. Todos estos rumores causaron profunda sensación; empezo á funcionar el telégrafo, pero cuando las noticias llegaron û la capital ya se habîa recibido allf la orden de poner tropas sobre las armas é impedir toda munifestación hos-Il en los barrios donde predominaban os partidarios del duque.

Subía el carruaje de la princesa Flavia el camino del castillo, con el general cabalgando al estribo y rogándole todavía que volviese á Tarlein, á tiempo que l'edurico y el supuesto prisionero de Zenda llegaban al lindero del bosque.

Al recobrar el sentido me puse en marcha, apoyado en el brazo de Federico, y próximos ya á salir del bosque, vi la princesa. Una mirada de mi amigo me hizo comprender repentinamente que no debía verme ni hablar otra vez con flavia. Pero habíamos olvidado á la y no estaba dispuesta á perder aquella ocasión de congraciarse con la princesa y de ganar unas monedas de oro; así

fué que, apenas nos ocultamos, salió corriendo al camino y exclamó:

—; Señora, el rey está allí, detrás de aquellas matas! ¿Quiere V. A. que le guíe hasta él?

—¿Qué tontería es esa, muchacha? dijo el general.—El rey está en el castillo, herido.

—Herido, sí, pero está allí, con el conde Federico, y no en el castillo—insistió la moza.

—¿Está en dos lugares á la vez ó es que hay dos reyes?—preguntó Flavia sorprendida.—¿Cómo sabes que está allí?

-Lo vi persiguiendo á un caballero, señora, y pelearon hasta que llegó el conde Federico; el otro me quitó el caballo de mi padre y se escapó; pero el rey está allí con el conde. ¡Cómo, señora! ¡Hay acaso otro hombre como el rey en Ruritania?

—No, hija mía—contestó Flavia dulcemente, y sonriéndose dió unas monedas á la muchacha.—Voy yo misma á



ver a ese caballero-dijo haciendo ade-

man de bajar del coche

En aquel momento liegó Sarto al galope, y al ver a la princesa, comenzó por decirle que el rey estaba perfectamente y fuera de peligro.

-¿En el castillo? - preguntó Flavia. --- Pues donde había de estar, señora?—repuso el coronel inclinandose.

-Es que esta muchacha dice que ha visto al rey allí, con el conde Federico.

Sarto miró á la moza sonriéndose y

con expresión de incredulidad:

-Estas chicas en cuanto ven un apuesto caballero, se creen que es el rey -dijo.

-Pues entonces, el que yo digo y el rey se parecen como si fueran hermanos -replicó la campesina, algo vacilante, pero insistiendo todavía en su tema.



Sarto miró en torno. En el rostro del general se adivinaba muda interrogación. Los ojos de Flavia, á su vez no eran menos elocuentes. La sospecha cunde con facilidad portentosa.

-Voy à ver quién es ese hombredijo Sarto.

-No, iré yo misma-exclamo la princesa.

-Pues en tal caso vaya V. A. solamurmuró Sarto.

Y ella, obedeciendo á aquella extraña indicación y notando también la súplica que se veía en el rostro del veterano. rogo al general y a su sequito que esperasen allí. Flavia, acompañada de Sarto, se dirigió á pie hacia donde estábamos. Cuando los vi acercarse me senté agobiado en el suelo y oculté la cara entre las manos.

No podía mirarla.

-Hable V. A. en voz baja-dijo Sarto al llegar con la princesa á nuestro lado; -y después of un grito ahogado.

-; Es él! ¿ Estás herido, sufras?

Era la princesa que corrió a mi lad. y apartó mis manos.

—; Es el rey!—exclamó.—; Quiere ted decirme, coronel Sarto, que signific lo que hace roco ha pretendido ustedi

Nadie contesto; los tres seguimos lenciosos ante ella. Me abrazó y Sart dijo entonces con voz ronca:

-No es el rey. No lo abrace V. A. I

es el rey.

-Pero acaso no conozco yo a m amado? ¡Rodolfo, amor mío!

-No es el rey-repitió Sarto,-Tu lein no pudo reprimir un sollozo.

-; Sf, es el rey! - exclamo. - Es si cara, su anillo, el mío. ¡Mi amor!

-Vuestro amor, señora, sí-dijo sa to.-Pero el rey está allí, en el castillo Este caballero...

-- Mirame, Rodolfo! Mirame-grir -oprimiendo mi rostro entre sus mi nos. ¿ Por qué permites que ma atorme. ten así? ¡Dime qué significa esto!

Entonces hable, fijos mis ojos en la

SHYOS:

-IDios me perdone, señora !--dije-

No soy el rey.

Sentí en mis mejillas el temblor Ne vulsivo de sus manos. Miro fijamente a cara, escudriñándola, como no la si mirada jamás la cara de un hombre Di minuyo gradualmente la presion de si manos; miró a Sarto, a Federico y vol vió á clavar los ojos en mí; después, rpantinamente, vacilo, cayo hacia adela te en mis brazos.

IZZI

pad

731

res tle . Vers HP .

eido Pati prov 10

esta

dest

Había cerrado la noche y me hallan en la celda que acababa de ser prisite del rey. En la obscuridad brillaban b luces de una habitación situada al ou lado del foso. Reinaba profundo silion Yo habia pasado el día en el bosque, o Federico, después de separarme de princesa, á quien debí dejar en com nia de Sarto. Protegido por la obscut dad, me habían conducido al castillo instalado en la celda. Arrojado sobre colchon inmediato a la ventana, o templaba las negras aguas del foso. Juli pálido todavía á consecuencia de su b rida, me había servido la cena. Me di que el rey iba reponiéndose, que lu visto á la princesa y conferenciado Sarto y Tarlein. El general había re sado a Estrelsau. Miguel el Negro 50 en su ataúd y junto a el velaba Ade nieta de Mauban. Desde mi retiro oído el funebre canto y las precis los religiosos.

Fuera circulaban extraños rumbr Decian unos que el prisionero de Zer había muerto; otros que había des recido, pero estaba vivo; asegurabas gunos que era un buen amigo del 18 quien había prestado valioso serro en Inglaterra, en cierta aventura; faltaba quien sabía que habiendo de bierto las tramas del duque, se éste apoderado de él y arrojadolo en mazmorra. L'ero los más avisados p cindian de suposiciones y comentati limitandose a decir que solo se sabra

Incendio en el Escorial



Patio interior de la universidad de los Padres Agustinos destruído por el incendio

En el Escorial, adyacentes al famoso monasterio de San Lorenzo, tienen los padres agustinos dos centros de enseñanval el Real Colegio de Estudios Superiores de María Cristina y el Real Colegio de Alfonso XII. El primero es una uniresidad donde se cursan las facultades de Letras y Derecho y se halla establedu en un pabellón perteneciente al Real Patronato, donde se almacenaban antes provisiones.

ije.

. De

e 815

y vo.

allab.

risi

in is

l ott

lenck

6, 6 de II

יונונוי: JSCUI

tillo

970

001 Just

SU b

e d

hale

10 05

Phil 150 11

112

035

mor 700

2811

118 P.

HITT

den

El 10 de febrero à las dos de la tarde. estalló en dicho colegio un incendio que destruyó el ángulo sudoeste del edificio. la alarma fué grande, pues se temfa

que las llamas avanzasen hasta el monasterio. Afortunadamente, este quedo fi salvo, gracias á los trabajos efectuados.

A las cuatro de la tarde, el fuego estaba ya localizado; los estudiantes y los profesores salieron en los primeros momentos; no hubo que lamentar desgracias personales; los cuadros y parte del mobiliario pudieron sacarse, pero se destruyeron cincuenta o sesenta habitaciores. Las pérdidas materiales se calculaban en unos 30,000 duros.

Trabajaron en la extinción los carnbineros, los ingenieros, los bomberos del Real Patrimonio y voluntarios del pueblo.



Ruinas de la galeria que quedó destruída

DE ESPAÑA Una ópera del maestro Chapí



El maestro Chapi durante uno de los ensayos de su ópera "Margarita la Tornera"



El maestro Chapí ensayando al piano con las artistas señoritas Gobatto y Hernándo y señores Cigada, Meana y Vela

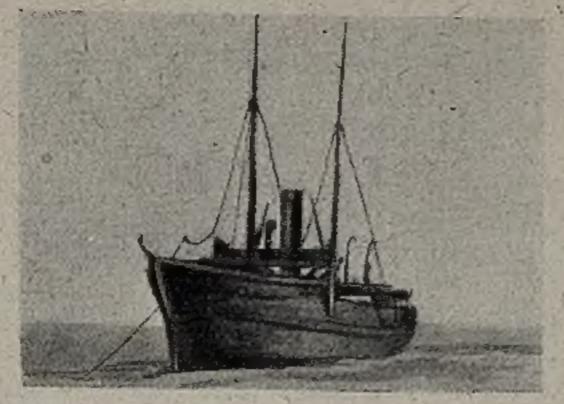
Motin de enfermas en un hospital



Enfermas del Hospital de San Juan de Dios, que se amotinaron por haberse destinado dos pabellones de dicho hospital para enfermos de tifus

Siniestro marítimo.—Un atentado por la dinamita

Un furioso temporal en las costas de Levante, hizq encallar en aguas de Torreblanca al vapor "América" que desde Barcelona se dirigia a Cartagena. embarrancando a 300 metros de la playa de Castellon. En los primeros momentos fué imposible acudir á las voces de auxilio y senales, que desde el buque encallado se hacian a la comandancia marítima del puerto, pues huyendo de la furia del mar habíanse



El "América" encallado en aguas de Torreblanca

teniendo una lucha heroica con las olas.

El desembarco de los salvados fué emocionante; todo el pueblo acudió á presenciarle y se disputaban por auxiliarles y agasajarles con filantrópico entusiasmo

— La casa parroquial de Outón (Castro Urdiales) y el Circulo Católico de Obreros de la misma localidad han sufrido simultáneamente los efectos de dos explosiones de dinamita



Les naufrages del "América", entre elles el capitan del buque, al llegar a tierra

refugiado en Valencia todas las embarcaciones de algún calado. Venciendo grandes dificultades, el ayudante de marina do Vinaroz pudo al fin llegar hasta el buque, y salvar los tripulantes y pasajeros, sos-



Cabo de mar y carabineros de Torreblanca que prestaron los primeros auxilios a los naufragos.

lanzada por manos criminales. El Círculo Católico de Obreros quedó casi destruído, y la casa del párroco sufrió serios desperfectos.



Outón (Santander).—La casa parroquial, (x) sitio donde fueron colocados dos cartuchos de dinamita que hicieron explosión

EL PRÓXIMO LUNES

será inaugurado el nuevo y Grandioso Local construido expresamente para la

TIENDA LA PIEDAD

Bartolomé Mitre 1102 esq. Cerrito.

ESTA antigua y acreditadisima casa, al instalarse en el nuevo y definitivo local

Bmé. Mitre 1102 esq. Cerrito

ha introducido grandes innovaciones que llamarán la atención del público en general y presenta el surtido más espléndido en

Novedades - Sombreros
Fantasias - Confecciones
Mercería - Orfebreria
Guantes - Perfumería, etc.

1 W

Todo completamente nuevo, importado especialmente para la inauguración del nuevo edificio de la

Tienda LA PIEDAD

Bartolomé MITRE 1102 esquina CERRITO.

Señora: Visitando la Tienda La Pieda dad no perderá su tiempo. Vestirá con elegancia y hará sus compras gastando la mitad que en cualquier otra casa.



La reina Amelia y los reyes Alfonso XIII y Manuel II



Don Alfonso XIII y la reina Amelia seguidos por el rey don Manuel II, saliendo del palacio de Villaviciosa para dar un paseo por el campo

VALOR DE LA PROPIEDAD

Casas y terrenos de la Capital

Casas y terrenos de la Capital.					
UBICACIONES	Caartel	Extensión	PRECIO	Intermediarios Vendedores	ESCRIBARO8
Brasil entre Paseo Co- lón y Espora 25 de Mayo 198 Defensa 859 Montes de Oca 1615. Herrera 1622 24 Montes de Oca 822 30 Posadas entre Cerrito	262 294 298 308 309 345	8.66×17.32 8.23×60.67 8.66×69.28 13×35.25	223.000 -46.000 .35.000 30.000	V. S. Lobato y Ca	Vicente Hoyo
y Artes	411 500 549 586 589	8.66× 38.45 8.66× 55.42 40.92× 54.60 8.66× 45.89	44.100 21.000 115.000 35.000 83.374 28.800	Bravo Barros y Co Fracisco Avalos Carlos Zanardini Carlos Zanardini	Spiro M. Ungam Julian Aranda A. J Domingue Julian Aranda
bamba y Constitución Inclán 37 y 39 Jujuy 2013 General Lavalle 2314. Lavalle 2321 Ilumberto I 2656 Armonía 2612 Luna 95	592 594 629 629 635 639 640 688	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{r} 13.520 \\ 24.600 \\ 21.200 \\ 24.500 \\ 16.897 \\ 12.500 \end{array}$	F. Raynelli y Ca C. y P. Martinez Bravo Barros y Ca 7. S. Lobato, y Ca	M.González Heri Manuel Pasel Félix Reynoso
Los Patos 1440 Valentín Gómez 541 Moreno 3227 Liniers 1485 Ugarteche entre Las Heras y Juncal Liniers 418 Constitución 3579	770 773 777 811 823 826	$\begin{vmatrix} 34.64 \times & 35.50 \\ 9.74 \times & 25.98 \\ 8.60 \times & 15.25 \end{vmatrix}$	$egin{bmatrix} 14,700 \ 28.774 \ 20,000 \end{bmatrix}$	V, S. Lobato y Ca	A. I. Pombo Ramón R. Rom Angel E. Raggio
Gazcón 1760. Gazcón 1478. Gorriti 591. Inca 48. San Juan y Mármol. Parag, y Darragueira. Malavia 1618. Potosí 429.	911 912 916 922 957 960 966	10×11.35 7.36×17.32 8.66×18.80 10.78×17.58 13.32×21.85 $14 \parallel \text{ mts. } 40$ 8.66×23.50	$\begin{array}{c c} 19.600 \\ 10.000 \\ 11.500 \\ 6.317 \\ 14.750 \\ 12.000 \\ 10.700 \\ \end{array}$	V. S. Lobato y C ¹ C. y P. Martinez	A. E. Soarez
Potosi 392	970 1064 1067 1113 1118	$egin{array}{ll} 1.83 imes 15.52 \\ 8.66 imes 12.48 \\ 8.66 imes 49.39 \\ 10.40 imes 32.10 \\ 10.40 imes 36.20 \\ 10.40 ime$	5.800 5.000 13.400 6.370 10.000	Risso Patrôu y Cº	Miguel Barrenacho Manuel Pasel Mariano Zuruela A. Wuille Bille G. García Díaz
Aguirre 863 Virreyes 1704 y 1760. Yerbal 1370 Membrillar y Directorio. Pampa 2955 Sud América entre Mo-	1120 1217 1348 1478 1567	$egin{array}{cccc} 10 imes 53.95 \ 40.34 imes 40.28 \ 10.39 imes 8.66 \ \end{array}$	$9.000 \\ 190.000 \\ 6.200 \\ 14.500$	Tomás F. Blanco Risso Patrón y Ca	Felipe S. Violant Mario Novaro Juan M. Gutlen Alberto Hoeilo
rón y San Eduardo. Zamudio 1238 42 Pergamino 667 Mendoza 4334 Convención entre Do- lores y Baradero	1642 1695 1704 1735 1758	$egin{array}{lll} 8 imes 50.70 \ 8.66 imes 35.50 \ 62.62 imes 43.30 \ 8.66 imes 59.79 \ \end{array}$	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	R. Gallegos v' Ca	A. Damandrall Julian S. Arand Adolfo Frisian A. V. Ramella A. N. Ferrari Romón Gómez
Provincias Unidas 3856 Corro y San Eduardo.	$\frac{1811}{2046}$	$ 8.66 \times 60.62 \ 43.30 \times 46.69$	14.000	Risso Patron y C	Victor M. Clave

Estos datos son riguiosamente exactos, puesto que no haremos referencia alguna transacciones que no se hayan formalizado cumplidamente.

Para determinar la ubicación de las propiedades hemos tomado como base el plana Ludwig, edición 1908, dividiendo en 16 pequeños cuadritos que titulamos cuarteles cada uno de los cuadrados comprendidos entre las líneas de números y letras. Con en de facilitar la busca, ordenamos numéricamente por cuarteles todas nuestra referencias. Los mapas ajustados á nuestra subdivisión pueden adquirirse en la control señor Pablo Ludwig, Balcarce 188.

El cuartel 1.º corresponde á la parte externa del dock Sud que en el plano el comprendida en la sección O 9; y siguiendo perpendicularmente la numeración de cuarteles corresponde al 23 el vértice del ángulo de la sección O 14 del referido plano ocupa la situación A 8

plano ocupa la situación A 8.

La administración ruega á los señores rematadores y corredores remitan los justes de cada semana los datos referentes á las propiedades en cuya venta hayan intervenita y que hayan sido escrituradas, designando el escribano respectivo.



Don Manuel II y don Alfonso XIII paseando por la huerta del palacio de Villaviciosa.

Įŀ.



El rey de España y el rey de Portugal besándose al despedirse en la puerta del palacio



Alfonso XIII y Manuel II en el palacio de Villaviciosa

aris-Elégant 800-VICTORIA 800, ESQUINA PIEDRAS

Otoño de 1909



Siguiendo nuestro propósito de presentar en cada estación la últimas innovaciones de la moda, llamamos la atención de las Señoras elegantes, sobre el grandioso surtido que acabamos de recibir propio para la media estación, donde están comprendidos los artículos siguientes:

MERCERÍA ENCAJES o TULES

Adornos para Vestidos o Guante Modas o Confecciones Bonetería.

Recomendamos especialmente e maravilloso surtido de Elcharpes de tul y gasas, Blusas, Ca puchón y Salidas de teatro

Elincomparable Guante coabritilla y Piel de Sueciamarca JOUVIN, si rival en el mundo, del qui es exclusivo depositario pira la venta en esta Republica

PARIS-ELÉGANT

MARÍN TORNERO Y CÍA. 800 - VICTORIA - 800, esquina PIEDRAS - Buenos Aires

Unión Telefónica 2998, Avenida.



El general d'Amade inaugurando los mausoleos elevados á la memoria del teniente Ricard, cabo de Kergolay y el soldado Richard, muertos en la batalla de Dar-Ksibat el 2 de febrero de 1908.

El ministro de Francia M. Regnault, sué recibido en Fez el 3 de febrero último por el sultán Muley-Hafid, á quien iba á saludar con motivo de su exaltación al

trono. Es la primera mbajada europea retibida en audiencia por el nuevo sultán.

188

la,

oras

tido

ara

om

e

*(r.

ej:

Un tiempo hermosismo favoreció la solemnidad, y permitió lucit todo el aparato desplegado en semejantes casos por a corte jerifiana.

El ministro francis, de gran uniforme, rodeado por el personal de la legaclon, se apec en la entrada del palacio del sultan, pues éste is el único que tiene derecho de franqueara a caballo, La coaltiva desfiló entre doile fila de soldacos, hasta que llegó a la gran explanada donde el soberano aguardaba sentado bajo un pequeño paballón sobre un disin azul y oro, rodeado de sus visires,

todos en pie y descalzos. Dos champelabes acudieron à acompañar à M. Reg bault para llevarle à la presencia del coberano, La entrevista fué cortés en arto grado por ambas partes. Los discursos expresaron sentimientos de mutua cordialidad, y Muley-Hafid, para demostrar sus favorables disposiciones respecto

del enviado europeo, le permitió visitar su palacio acompañado por sus chambelanes y el caíd El-Mechuard.

Es de advertir que el viaje de M. Regnault à Fez se ha realizado, respondiendo à los deseos del sultan. Durante toda la expedición se han tributación à la embajada las mayores muestras de consideración, y la acogida hecha en Fez por las autoridades y el pueblo ha sido en extremo cordial.

El gobierno francés, según aseguran, no tiene hasta ahora motivo para temer complicaciones que alteren el programa trazado respecto á Marruecos. En cuanto al país, se nota buena disposición, y

en cuanto à las potencias, la actitud de Alemania, actualmente de acuerdo con Francia en ese punto, aleja la probabilidad de conflicto.



La embajada francesa visitando el palacio de Bu-Jeiud, después de la audiencia con el sultan.



El ministro de Francia y los miembros de la embajada se inclinan ante el pabellón del sultán, á los veinte pasos antes de llegar á él, siguiendo los preceptos de la etiqueta marroquí.

Es incontestablemente en Inglaterra donde la caza al zorro cuenta los más numerosos y ardientes partidarios. En ciertos distritos ese voraz carnicero es obleto de leyes protectoras en que se da al olvido que el zorro ocupa el primer lugar en la lista de los animales daninos; así, un hombre del campo que pide a su fusil le libre de una vecindad tan desagradable suele ser objeto de una severa multa por contravención.

El número de los clubs de fox-hunting en Inglaterra y Escocia es considerable. Gastan sin contar para satisfacer sus pasiones cinegétiens. Los hay que aseguran generosas mensualidades á los propietarios 6 arrendatarios campestres, para compensar los daños cometidos en sus corrales por los zorros y conjurar su exterminio.

Una innovación digna de señalarse es la que muestra la fotografía adjunta.

El terrier que coopera con los cazadores, introduciéndose en la cueva del zorro, es llevado á la grupa por un picador especial, en una especie de morral que el caballero lleva en bandolera. Aberturas practicadas en la pared del saco, aseguran una perfecta ventilación, al mismo tiempo que permiten al perro estirar los miembros a su gusto. · es algo paradójico.



Picador inglés llevando un terrior à la caza del zorro

Razón tenía el que dijo que no se cazo por cazar, sino por el gusto de correr i pieza. La única justificación de la carría, para que no degenere en un co afán de matanza, es la necesidad de con batir á las alimañas perjudiciales; per reproducirlas por el gusto de mataras

\$35 PRECIO ÚNICO \$35 Trajes sobre medida \$ 35



Stanzione implantó el sistema de venta á un precio bajo y único. Como tedo innovador tuvo muchos imitadores, pero estos, sin estudio para efectuar las compras, ni preparación para el caso, son impotentes para mantener el sistema; venden á todos precios y toman solo como anzuelo el precio adoptado por el como único.

Stanzione no tiene ropa confeccionada Todo se hace sobre medida.

Géneros Escogidos Corte Elegante Confección Esmerada

Son iguales á los que Vd. paga \$60

Ya se ha recibido un espléndido surtido de géneros para la próxima estacion de otoño é invierno

SE RECIBEN PEDIDOS DE LA CAMPAÑA.

SASTRERIA STANZIONE

Cuyo 1180

entre Cerrito y Libertad

Unión Telefónica 1190, Libertad.



Esa es la divinidad que me embrutere, Valeroso. Ha despreciado mi amor y quiero darle una lección con el plan que te he propuesto. Nadie se burla impunemente de Fandango Altaflauta.



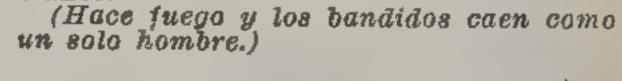
Valeroso. — Se acerca ella; ya huele bien. ¡Atención, muchachos, y a cumplir las órdenes de Fandango el irresistible!



Señorita, está usted en nuestro poder; nos la lievamos á nuestra caverna de los montes.



Fandango (apareciendo).—No, mientras yo sea el chiche de las salas de tiro al blanco.





Elle. — | Gracias, valiente salvador!
|Como podré pagarle... oh... ah, mamá!



Fandango.—No, no es nada. ¡Lo hice solamente para probar la fuerza de penetración de mis nuevos proyectiles!

Interrogado Mark
Twain acerca de la
opinión que le merecía el tabaco, respondió que efectivamente, no le parecía
mal, pero que nunca
fumaba más de un
cigarro á la vez. Jamás fumó dos á un
tiempo.

Pero si al humorista norțeamericano
no le desplace, aunque dentro de prudentes limites, el uso
del cigarro, no asi
a aquella señora que
yiajando en ferrocarril y preguntandola
un compañero de departamento si le incomodaba el olor del
tabaco le dió esta
contestación:

—Lo ignoro, porque nunca ha fumado nadie en mi presencia.

La respuesta no dejaba de ser una grosería, pero ha pasado ya a la historia, pues hoy, en los trenes de algunas naciones, hay coches especiales destinados á las mujeres que fuman. El vicio está haciendo actualmente infinidad de prosélitas, y como la humanidad, asi masculina como femenina, tlende á la imitación, ha bastado que algunas testas coronadas mujeriles hayan adoptado la costumbre de fumar para que al momento hicieran lo mismo las damas de la corte, y sus émulas mesócratas y demócratas.

El vicio ó costumbre es hoy universal, y de ahí que el tema del tabaco sea siempre de actualidad. Por lo mismo se nos permitira digamos algo sobre el particular, prometiendo no volver sobre lo que de sobra se ha dicho respecto a los perniciosos efectos ó admirables ventajas del fumar.



Plantación de tabaco en Cuba.—Procedimiento para secar las hojas de la planta en una hacienda de las vegas de Vuelta Abajo.



Una expendeduria de tabaco en Barcelona. Notable por el buen gusto de su instalación estilo moderno, que tan evidente contraste ofrece con todos los antiguos estancos.

Vaya primero un poco de historia. El tabaco se llama así por haberlo reconocido los españoles por primera vez en la islila de Tabago (Antillas Me. nores), según unos, y se gun otros en una ciudad del Yucatán (México). llamada Tabasco, de que Hernández de Toledo, en 1520, lo introdujo en Es paña y Portugal. En las Antillas, la Florida y el Brasil recibia el nombre de petún, que conserva hasta el pasado siglo.

No comenzó el tabaco a ser conocido en Europa hasta 1560, a pesar de que Hernán Cortés le envió en 1518 algunas simientes a Carlos V, y por lo pronto recibió los nombres de Nicotiana. hierbas, Gran Prior y hierba de la reina, por baber Juan Nicot, embajador de Francia en Lisboa, recibido en esta ciudad una porción de la susodicha hierba, que regaló en parte al Gran Prior de Francia, Francisco de Lo-

rena, y después, de regreso a París, a lo reina Catalina de Médicis. Pasó, può con el nombre de tabaco, entonces, lo que con el de América, usurpando Vespucio a Colón la propia y legitima de signación del continente descubierto por el inmortal general.

Otros dieron al tabaco el nombre de hierba de todos los males, y como en Roma lo empléaran el cardenal de Santa Croce y de Tornabio na, el tabaco se llamó con aquellos dos apellidos, en esperade que triunfase el cocablo actual, tam



Agente de orden público en Madrid haciendo un pitillo

blen injusto, pues ya Colon había visto fumar a los indios de Cuba; de manera que el tabaco deheria llamarse en rigor hierba oubana. Renunciamos, sin embargo, a que se adopte este nombre, ya que está visto, es imposible luchar contra el sic volet usus. Los franceses no han conseguido que la patata se Hamara parmentiere, del nombre de su propagador, sino pomme de terre como se llama actualmente.

En un principio, y antes de constituir en varios estados una "saneada fuente de ingresos". el tabaco fué perseguido cruelmente, á instancias de los médicos, los moralistas y los hombres políticos. Amurates IV, sultan de Turquia, el zar de Rusia, Miguel Fedorovitz. abuelo de Pedro el Gran-

de y cierto shah de Persia cuyo nombre importa poco, impusieron pena de muerte, después de cortarle la nariz, a cuantos se atrevieran a fu-



Marinero inglés fumando su tipica pipa corta

larguísimo aboleng& én el resto del mundo. Es indidable que la prioridad corresponda à los indios del Nuevo Mundo, que aspiraban el humo por la naria y lo arrojaban por la boca, con lo cual percibian mejor la fuerza y el aro-

ma del humo.

Algunos de los pueblos más antiguos de Europa conocían ó hacían uso de una planta que podría considerarse como un equiralente del tabaco. Los galos y los germanos, según consta en antiguas historias, se refocilaban con el humo del cañamo, que quemaban sobre dos piedras enrojecidas al fuego y con el cual se embriagaban o perdian el sentido, del mismo modo que lo hacian los druidas y sacerdotes ante los fdolos de piedra de Irminsul y Teutate.

El humo del tabaco era una de las cosas más preciosas que los indios crefan poder ofrecer a sus divinidades, y de abí que quemaran hojas de



Una expendeduría de tabaco en Viena. Así en la capital como en todas las poblaciones de Austria-Hungria, se cuenten en grandisimo número estos establecimientos.



Estudiante alemán fumando en pipa larga mientras se dedica al estudio

mar. El rey de Inglaterra y Escocia, Jacobo Estuardo y Simon Pauli, escribieron sendos tratados contra el uso abominable del tabaco. Asegúrase que el papa Urbano VIII, a su vez, publicó una bula prohibiendo en las iglesias el uso del tabaco, pues, al parecer, algunos clérigos no tenían escríipulo en tomar rapé mientras oficiaban.

Entre tanto, los sabios disputaban sobre la famosa hierba, como solfa disputarse en los siglos xvII y xvIII sobre toda clase de cuestiones, esto es, a puro silogismo y sin tener para nada en cuenta la experimentación, á pesar de Bacon y Galileo, de manera que lo mis mo llovían sobre el tabaco lom más terribles anatemas que los más exagerados loores.

El vicio, nuevo en Eu-



dicha planta ante sus simulacros, lo cual valía indudablemente más que sacrificarles víctimas humanas, degolladas al filo de los cuchillos de pedernal de los feroces sacerdotes de Huitzilipozili y otros sangrientos dioses del Nuevo Mundo.

Pasemos ya, dicho esto, á la historia natural del tabaco en sus numerosas variedades.

Muchas son las especies del género nicotiana, de las solanáceas, cuyas hojas se utilizan para la fabricación de cigarros,

picaduras, etc.

Entre estas especies citaremos la nicotina longifolia, nicotiana paniculata, nicotiana rústica, etcétera. La primera es la antigua nicotiana tabacum, que se distingue por sus grandes corolas rosadas en forma de salvilla, La segunda especie es análoga á la precedente; ropa, tenía, sin embargo, Muestra de un estanco en Francia sus hojas más cortas y de un color amarillo algo verdoso.

Los caracteres genéricos son: cáliz en forma de dedal, quinquefido, mucho más corto que la corola, la cual tiene la forma de embudo, regular y también quinquefida, con cinco estambres, estigma emarginado, cápsula ovoidea de dos celdas polis-

permas.

Son plantas herbáceas o subfrutescentes, casi lenosas, de tallo cilíndrico y recto, de dos á cinco pies de altura; las hojas son, en general, verde obscuras, alternas, lanceoladas ó ovales, las flores rosadas ó purpurinas, blanquizcas ó verduzcas. El fruto, en forma de cápsula cónica, contiene innumerable cantidad de semillas.

Casi todas las especies son originarias de la Amé-

rica del Sur, si bien hay algunas indigenas del Asia; pero en la practica se distinguen las variedades fuertes, que contienen más nicotina y sirven principalmente para el rapé y para mascar y las variedades ligeras, para pipa. Pero hay que advertir que el cultivo influye notablemente en la cantidad de la nicotina; el clima y el suelo, a su vez, hacen variar mucho el gusto y-el aroma, y por lo tanto, los precios comerciales.

Los tabacos más caros son los de Oriente, Egipto, Persia y Asia Menor, muy perfumados y gomosos, y siguen luego los de la Vuelta de Abajo y la Habana, sobre todo los que se emplean para formar la capa de

los cigarros de lujo. Nada más hermoso que las vastas plantaciones de tabaco de Cuba, donde el cultivo ha llegado á la última perfección.

Veamos ahora cómo se fabrican las diferentes clases de tabacos, ó sea: 1.º, el que sirve para fumar; 2.º, el que se absorbe por la nariz, y 3.º, el que en algunos países del extranjero se emplea

para mascar.

1.º Para preparar el tabaco de fumar, que los italianos llaman la scaferlata, se mezclan en junto hojas de tabaco suaves, o sea relativamente débiles en nicotina, se las moja con agua salada y se las entrega à los tajos; estas maquinas se componen de dos telas sin fin, cuyo movimiento en sentido contrario arrastra las hojas. comprimiéndolas, y las entrega al tajo de una cuchilla oblicua que se mueve de arriba abajo y las



Una expendeduría de tabaco y sal en Italia. Estancados por el gobierne italiano ambos productos, se venden juntos en todas las poblaciones.

corta en tiras de un m limetro. La picadura se tuesta en cilindros, por los cuales va progresando sobre unas nervaduras helicoidales donde su tem peratura es elevada a 800 C.; esta operación da a tabaco el aspecto rizado que conserva en el comer cio. Después de enfriado. por el paso a un ciliadro ventilado interiormente. se le deja reposar en ma sa durante un mes, al ca bo de cuyo tiempo es en tregado al consumo; esta picadura es el tabaco que se emplea para cigarrillos, pipas. En cuanto a los ch garros o puros, consisten en un rollo de briznas de hojas de tabaco (tripas) envuelto en un fragmento de hoja (subcapas 6 co biertas), recubierto el te do por una hoja más fin (capa). Los mejores elgarros son los que se fabri-



Interior de una lujosa tabaquería de Berlín.—Los cigarros alternados se elaboran con tabaco indígena y capa envolvente de hoja de la Habana. El cultivo, elaboración y venta son libra.

can con tabacos de la Habana, los cuales se distinguen, según el modelo ó vitoli (Londres, brevas, regalías, imperiales,

actos, etc., etc.) y por la marca de fábrica.

En los cigarros menos caros se emplea, en rel de tabaco habano, el de Brasil, México, Kenticki o indígena, revestido por hojas de tabaco de Filipinas o de las islas de Java y Sumatra. En Airmania se fabrican inmensas cantidades de cigarros cuya tripa es de is baco indígena y la debierta, por lo regular, de tabaco habano.

Los tabacos ó ciguros reciben gran número de nombres, según ciertos cualidades que presentos así tenemos el tabaco de lorado y el maduro. El primero se distingue por su color claro y su mesos tortaleza, comparado con el otro, a causa de la 18 el otro, a causa de la 18



Vendedoras fumando en un mercado de Hungria



Muestra de una tabaquería en Copenhague, instalada en un piso principal

completa madurez de la hoja con que ha sido elaborado, mientras el *maduro* es obscuro y fuerte.

Tabaco de hoja es el escogido para que sirva de capa á los puros; de pipa, el que está cortado en largas hebras para poder (umarlo de dicha manera; tabaco negro

es el que, después de aderezado con miel, se elabora en forma de mecha retorcida y flexible, para plearlo y fumarlo luego en cigarrillo ó pipa.

También se distinguen los tabacos por el nombre de su procedencia: habano, filipino, argelino, etc. El tabaco turco se distingue por estar picado en hebras y por lo suave y aromático, debido á su preparación y aliño; el tabaco holandés se cultiva en los Países Bajos y es fiojo y sin aroma; el moruno se cría en Europa y en África, es fuerte y de ingrato olor.

2.0 Rapé. Se utilizan para el tabaco en polvo las hojas de tabacos fuertes; se mojan con agua sulada, se cortan groseramente y se ponen á fermentar durante tres meses, en grandes masas:

durante la fermentación la temperatura alcanza hasta 80°. El tabaco así tratado se ennegrece y se desarrolla en él un aroma especial.

Dichas masas son raspadas luego en molinos especiales, parecidos á los molinoles de café; el raspado ó rapé se moja de nuevo y sufre una segunda fermenta-

clon, esta vez amoniacal, durante nueve o diez meses, en grandes cuadras cerradas. En otros tiempos el rapé se vendía prensado en ladrillos, pero hoy se vende en polvo ya suelto, por más que el consumo sea codo por más que el

Consumo sea cada vez más escaso. El tabaco empleado en Cuba se llamaba cucarachero, por elaborarse con hojas de esta planta; también se empleaba rapé teñido con almagre, o bien mezclado con barro oloroso. Asimismo se empleaba el rapé de palillos, fabricado con las venas y los tallos de la planta, aromatizados con aguas de o.or o vinagrillo.

3.º El tabaco de mascar-se encuentra en el comercio en forma de sognillas llamadas filé, obtenidas hilando las hojas del tabaco con una rueda análoga á la de los cordeleros.

Sea cualquiera la ulterior elabo-

ración, el tabaco es recibido en las fábricas en manojos de hojas, ó bien en grandes toneles, ó en balas procedentes de los secaderos de las haciendas. Primero se procede á su elección, con el mayor cuidado, y luego se le hace objeto de las manipulaciones que requiere cada especialidad.

Como no es menester decir, las fábricas de tabacos son necesariamente muy vastas, por la necesidad de grandes locales para almacenes, cuadras y maquinaria, además del gran número de operarios que suele haber empleados. Requieren asimismo gran vigilancia, para evitar los incendios que podrían producirse en las fermentaciones, y, para decirlo todo, precisa también vigilar el género.

En las grandes fábricas de la Habana se suele repartir entre la dependencia el tabaco llamado de arrojo, ó sea aquellos cigarros que han salido mal elaborados.

En España está rigurosamente prohibido el cultivo del tabaco, á pesar de las inmejorables condiciones de parte de su

suelo para la explotación de tan considerable riqueza, y. el estado ejerce el más riguroso monopolio. En Francia está permitido, previa declaración al prefecto y competente permiso. Los cultivadores pueden destinar su cosecha sea al aprovisionamiento de las fábricas del gobierno, sea á la explotación.

Está igualmente monopolizado el tabaco en Portugal, Italia y Austria. Son libres el cultivo y la venta en Bélgica, Países Bajos, Alemania y Rusia; en Inglaterra está prohibido el cultivo, pero la fabricación y la venta son libres.

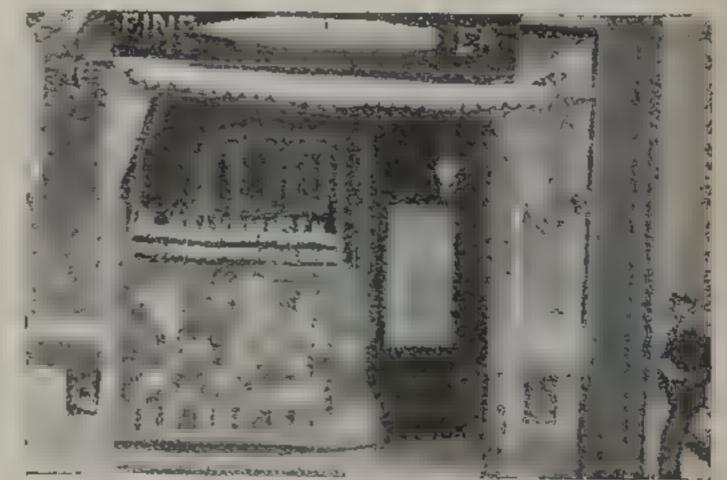
En los Estados Unidos.
país productor, es libre el
cultivo, pero el gobierno
ejerce también el monopolio y carga fuertísimos de-

rechos a la introducción del tabaco extranjero. Y no deja de ser singular que siendo España un país en que tan bien prosperaría el cultivo del tabaco, tenga que ir a comprarlo a los Estados Unidos y Filipinas, cuando nada costaría fomentar el cultivo en Canarias, que lo da excelente.

La renta de tabacos tiene en España



Pescadores holandeses fumando en sus pipas cortas



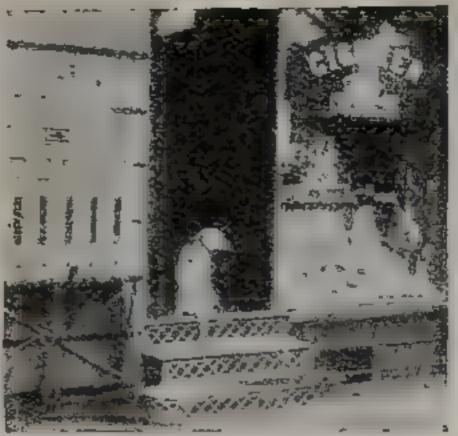
Una tabaquería en Bergen (Noruega). Tienda de Iujo que revela el buen gusto de los países del Norte.

extraordinaria importancia. Actualmente se caiculan los ingresos por el tabaco en cientos de millones de pesetas, y la Compañía Arrendataria reparte fabulosos dividendos á sus accionistas.

Y ahora hablemos ya de las tabaquerías. En España se llaman actualmente expendedurías, y se distinguen por sus letreros sobre el fondo de los colores de la bandera nacional; pero no ha prosperado el nuevo nombre y se las sigue llamando estanços, denominación mucho más expresiva, que indica se trata de una renta *estancada*, .como otras.

En las grandes capitales han perdido los estancos su carácter modesto,

y aun a veces sórdido, para convertirse en lujosos establecimientos; muchos son los que de esta clase existen en Barcelona, como el situado en la plaza de Cataluña, cuyo exterior reproducimos. En otros tiempos solían reservarse los



Una tabaquería en Copenhague con su maquinilla para la venta automática de cigarros, instalada en la vía pública, junto á la puerta de la propia tienda.

oficinas y- no pocos e. tranjeros quedan Raon. brados al ver que mu cipales y agentes de po licía sacan la petaca lian un pitillo en mej de la calle, sin faltar, por eso a la consigna. Y está tan arraigue el vicio, que cuesta la nito conseguir no se le me en los teatros y en lo

gresos, el estado no p

muestra riguroso en par

to a la prohibición de

fumar, y así vemos que

entre los establecimientos

exceptuados de la ley

descanso dominical,

cuentan los estancos P

man los empleados en Ph

tranvías, a pesar de a disposiciones coerchiru dictadas al efecto. El ser fumador comde ciertos derechos, con

es el de pedir lumbre a un cofrade, au que el pedigüeño sea un mendigo 7, otro un grande de España de prime clase. Se consideraria como injuria le perdonable negar fuego 6 candela, y le vez la injuria resultaria más grave a.

si en vez de entregi el cigarro al que pl el favor, se le entre gasen fosforos, De ahf que sea conside rado como una go sería no dar el popio cigarro.

Esto podrá discu i tar a muchos, pen no hay más remel que conformans con la costumbre! aun podemos darga cias el que hayan sado á la historia aquella repugnio oficiosidad de wal ce todavia un am que consistía en olicer al amigo un o garrillo - comenta a chupar por el di quiante. Sabe Die los males terrib que esto pudo o sionar.

Porque aqui M viene decir que

DEL

ľű.

en

1977

elg

Ohj

他

bjé

en

03

Dry

Gr

 η_0

Co :

han contagiado muchas enfermedades M medio del cigarro; ha sucedido en 🕬 siones que de haber fumado un philli de la fábrica, liado por una cigarrere tendría cierta clase de enfermedad fumador ha resultado con una úlcera d

los labios. Y puesto que ocasión oportuna, aller mos que el llamdo con de-los fumadores, no s debe casi nunca al func sino que es debido 4 1 previa existencia de CH tas manifestaciones 🗠 bosas de los labios, sgi vadas horriblemente, ! el uso del tabaco. Esta la verdadera causa, j el roce del tubo de la r pa, la boquilla 6 el page El tabaco ha deseny

nado a veces imporbi papel en la política en nola; así, en tiempo a Fernando VII, cuando ministro recibía como R galo del monarca un zo de magnificos habsas Rabia que quedaba dest



Fumadores en un café turco .-- Absorción del humo del tabaco por medio del narghilé

estancos para los militares retirados 6 sus viudas, pero hoy pueden ejercer de estanqueros los que lo soliciten de la Compañía Arrendataria, si ésta cree haya de convenirle. El estanquero tiene obligación de hacer cierto número de

zacas y ajustarse á los reglamentos que tiene fijados la Compañía y suelen ser bastante rigurosos.

España es un país eminentemente fumador y desde el rey al más pobre jornalero, todos fuman, salvo excepciones muy contadas. El tabaco, a la verdad, está al alcance de todas las fortunas.

El uso de la pipa es raro, quedando reservado especialmente & los artistas, los marineros y á casos particulares. En cambio, se generalizan cada vez más las boquillas.

Como se trata de una inagotable fuente de in



Muchaehos holandeses fumando

dido. Era la forma que empleaba el Deseado para enviar a paseo a sus secretarios del Despecho, así como Luis XIV empleaba la formula de: "Su nariz de osted me disgusta".

4 0:

di. I di

qt

entor

P di

A Siji

े ध

som |

JUE

Э р.

CB t

цеј

C, 10°

gad

10 10

de

ta -

0<u>0</u>0

100

Mete

l It

5 0

A.

rega plo plo

ısid.

lit.

ari re ! gt. a pi tor inor

oft. n c

oht Die Die Die

00

Pero si en Espana fuman tanto los hombres, constituyen una excepción en ello las mujeres, y en todo caso, solo las hay en las más elevadas clases sociales 6 en las tristes filas de les infortunadas vicilmas de la trata de blancas. El pueblo repugna por instinto ver fumar a una mujer, mientras cahombre no sea fu-

Mador.

No es de extrañar que en un país donde el tabaco es artículo de consumo tan extendido como el pan y el vino, haya inspirado el cigarro infinidad de frases y cuente con una rica literatura.



si extraña que un Estandarte de un club de fumadores belgas

drama titulado Deúda de sangre, un drama en un acto, de cierto señor Velázquez, en el cual su autor obtiene un efecto terrible poniendo en boca de un teniente de la guardia civil unas frases amenazadoras dirigidas a un coracero, cuando en realidad van derechas á un secuestrador. La emoción del espectador es tan hon da, al oir lo que el guardia civil le dice al cigarro que no quiere arder, como sólo consigan Calderón y otros niños de su Jaez.

Innumerables vates han escrito hermosas poesías en ho-

nor al cigarro, y no son pocos sino innumerables, los artículos anteriores al presente, de re nicotiana, firmados por Estévanez Calderón (el Solitario) y otros no menos ilustres estadígrafos sociólogos,



Recepción de un socio honorario femenino en un club de fumadores de Bélgica

para indicar que el tabaco alivia las pesadambres, aunque, como no precisa decir, el sentido no es puramente literal, sino también figurado. "Esto no vale una pipada de tabaco". Y no digamos

cada de las compacaciones basadas en el papel de fumar, en la pipa, en la citola o forma de los elgarros, etc.

La literatura espa ho.a es riquísima en obras de todo géneto sobre el tabaco; pero antes diremos que en el teatro se la aprovechado tamblen: hay comedias que están fundadas en el hallazgo de colulas; en Los sobrinos del capitán Grant se saca buen partido del cigarrido para un lindo coro; no recuerdo el life o, pero hay un

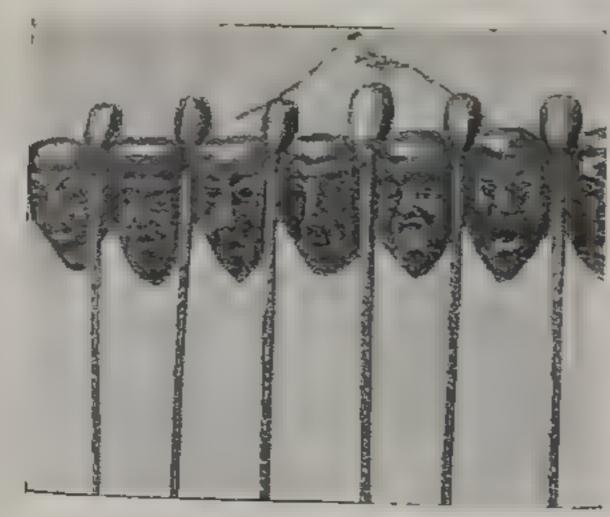
médicos, higienistas y costumbristas, que han dejado literalmente apurada la co-lilla.

También cantaron el tabaco poetas ilustres como el duque de Rivas, Miguel A. Príncipe, Ribot y Fontseré, y tantos

otros, luciendo en ello su peregrino ingenio.

Pero no sólo se fuma en España, sino que, se fuma todavía más en otros países.

En Francia, fuman mucho, y de to
do, pero también
chican, y siempre
han tomado rapé. Napoleón I, hombre sucio y descuidado,
muy impaciente
siempre, se metía el
rapé en el bolsillo
del chaleco para no
tener que perder
tiempo en sacar la
caja de los polvos.
Y que los franceses



Antiquo portapipas flamenco

hacían uso del rapé como nadie, lo indica el mismo nombre, nuramente francés.

También se metía rapé por las narices el rey Luis XVIII, pero no así Napoleón III, que era un empedernido fumador de pitillos. Ese sí que cumplía al pie de la letra "á mal dar, tomar tabaco". Lo primero que hizo al caer prisionero en Sedán fué encender un cigarrillo. Tomó filosoficamente la déhacle.

En Francia el monopolio se llama Regie, nombre que viene del rey, y que conserva la república.
El estanco recibe el
nombre de Burcau

de Tabac, y se tiene en tanta cuenta la importancia de la tabacalería, que una de las salidas de la Escuela Politécnica—el foco universal de las matemáticas,—son las fábricas de tabacos. Los estancos, á



Pesando el tabaco y llenando las pipas para un concurso de fumadores

co malo el que allí se consume de ordinario: francés, argelino ó procedente de Hungría, Grecia, Holanda, Estados Unidos (Virginia, Maryland, Kentucky o Pen silvania), China, Brasil, México, etc.

Los franceses adoran los cigarros puros. El zar Nicolás II le regaló uno enorme a M.Delcassé, y ese cigarro del zar ha hecho más por la política francesa que todas, las notas diplomáticas: ha sido en gran parte el inspirador de la diplomacia.

En Inglaterra aprecian bastante el tabaco, pero no tanto como el te. Usalo sobre todo la gente de mar, en pipa. El inglés no suele representarse nunca con el puro ó el cigarillo en la boca. Sin embargo, sería perado acusarles de despreciar el emoking. Si lo proscriben en

gran número de casos, han inventado una prenda semilevita, semijaqué, con dicho nombre, y celebran conciertos en que es permitido fumar (smoking-conserts).

Y aquí vendrá como pedrada en ojo de



El comienzo de un concurso de fumadores: Las pipas han sido encendidas

su vez, se conceden á viudas de jefes y militares de alta graduación, de elevados funcionarios ó á actrices retiradas.

La legislación francesa es severa: la compra, fabricación y venta de tabacos,

lo mismo del país que extranjeros, corren a cargo de la Regie. Nadie puede tener en su poder tabaco en hojas, si no es cultivador debidamente autorizado; nadie puede tener en su poder otros tabacos elaborados, como provisión, si excede ésta de diez kilogramos, más que de las manufacturas nacionales. Hoy el monopolio o Regie le produce a la Francia más de trescientos millones de francos de beueficio limpio.

En Francia se toma rapé, se masca el cigarro y se fuma, haciéndolo muchos en pipa. Es un taba-



Manifestación al vencedor en un concurso de fumadores

boticario (y perdonen los boticarios) nna anécdota sobre la utilidad de los cigarros en Inglaterra. Viajaban a solas en un departamento de primera un gentleman y una miss. Esta, que debía de ser ana mala pécora, comenzó á proferir gritos, diciendo que su compañero de viaje se había permitido con ella horribles libertades, que se había visto y deseado para repelerle, etc. El gentleman, impasible, escucho los cargos, y por toda respuesta enseño su cigarro, que ofrecia lo menos cuatro cenfimetros de ceniza.

La prieba era irrebatible. El cigarro le salvo algunos años de hardy labours.

Alemania es la tierra clásica de la pipa. No se concibe el estudiante tudesco sino con aquel adminículo en los labios, durante las horas en que deja de hallarse ante el jarro de cerveza. El resto de los

fumadores utiliza asimismo la pipa, pero no tanto, ya que también se consumen varias millonadas de puros y cigarrillos, siendo mny lujosas las tabaquerías de Berlín y otras capitales.

Los alemanes se muestran habilísimo (falsificadores de tabacos habanos,
y con mucha frecuencia
salen de la Habana para
Bremen grandes transatlánticos con cargamentos
de balas de hojas de tabaco, que sirven para las
capas de los puros de tabaco alemán. Como ya hemos dicho, el cultivo, la
venta y la fabricación son
libres.

Las pipas de los alemanes son enormes y constituyen un importante rengión en la producción

aacional, pues las hay de porcelana, de subido precio, y otras veces resultan verdaderas obras de arte. En algo se había de compensar la desaparición de aquellas preciosas cajas de rapé ó tabaqueras de cuando estaba generalizado el uso de sorber polyo, tan generalizado, que para



Un fumador de concurso

designar el hueco que hay en la palma de la mane entre los tendones del pulgar se le llamó tabaquera anatómica, motivado por la costumbre que tenía, y aun tiene en algunos paises la gente del pueblo de depositar en aquella fosita el rapé para sorberlo. Aun hoy, los pueblos salvajes o semicivilizados observan igual costumbre, como sucede en Madagascar; también el pueblo bajo de Rusia lo hace así.

En el país que acabamos de citar son también libres el cultivo, la venta y la fabricación, lo cual

no deja de representar una profunda revolución en las costumbres, pues como hemos dicho, Pedro el Grande impuso pena de muerte á los fumadores, y hasta no hace muchos años estaba prohibido fumar en la calle.

Los rusos suelen generalmente hacer



Distribución de los premios á los vencedores

uso de la pipa, y consumen el tabaco de su país y el de la Siberia, pero las clases elevadas compran el tabaco de Persia y Egipto y se honran con los mejores habanos. En este concepto, nada más antitético que nuestro labrador carilampiño, con su petaca, su librito de fumar y sus

fósforos de yesca, en comparación con el pesado mujick, de largas barbazas y grosera pipa de barro.

Los escandinavos se han aprovechado asimismo grandemente de la planta americana y son intrépidos fumadores. Copenhague, Cristianía y Bergen cuentan entre sus más lujosas tiendas las tabaquerías, y aun en la primera se han introducido esas maquinillas donde echan do cierto número de monedas se sacan un paquetillo ó un puro, cuando se sacan. Añadamos que en los tales países, sin duda en virtud de las teorías feministas, fuman también muchas mujeres.

Holanda es otro país en que el cultivo, la venta y la fabricación del tabaco es libre, lo cual hace que todo el mundo fume, comenzando por los muchachos. Como ya hemos dicho, es un tabaco flo-io, insípido é inodoro, un paqueti-



Una pipada amena después del сечентво

llo con que se conforman, sin duda por patriotismo.

Austria-Hungria son dos países productores, aunque sus naturales si pueden pescar un habano renuncian generosamente á sus tabacos. En Viena, que es el París de Alemania (aunque no perte-

nezca oficialmente a Alemania), son lujosas las tabaquerías, con sus muestras y anuncios en diferentes idiomas.

La costumbre está muy extendida entre el bello sexo; fuman exquisitos cigarrillos egípcios las más elevadas damas vienesas y se deleitan con execrables caliqueños las pobres vendedoras de los mercados de Budapest, entre las cuales no hay que ir á buscar por cierto los modelos de la Venus de Milo 6 de Venus Medicea.

Remontándonos ahora a las beladas regiones de la zona glacial, veremos allí á los esquimales, grandes cultivadores de la pipa, sin distinción de sexos, preferencia que se explica por el rigor del clima, pues no se iba a liar un cigarrillo, operación que tantos preparativos requiere, en medio de los nevascos, los hielos y los vientos. Es

más cómodo, y práctico llenar de tabaco el cubo de la pipa y aplicarle un tizón de la hoguera.

Los turcos saben fumar de un modo sibarítico, de igual manera que no tienen rival en saber preparar el café. En los cafés turcos no solo se toma el aromático moka, sino que se va también á dice que hace perder el apetito y que

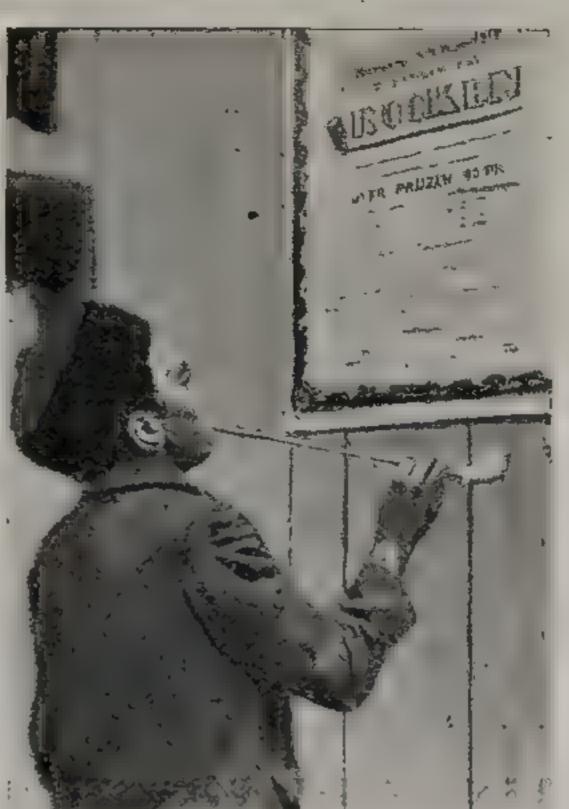
fumar, con todos los refinamientos del mas voluptuoso orientalismo. El procedi miento es la pipa, o mejor dicho, el nor ghilé, receptáculo en el cual el humo de tabaco atraviesa por aguas odoriferas adquiriendo el más delicioso perfume. Seriamos injustos ahora si pasaramos

por alto a Italia, don de el gobierno tlene monopolizada la rent de tabacos y la sa. A poca diferencia, la expendición se hace como en España; pe ro el tabaco dista mo cho de ser tan bueno, y además está mi extendido el uso de la pipa, para la cual se echa mano del tabaco llamado scaferlata,

No es menester que digamos ahora lo me cho que su fuma en América, donde serla considerado como u bicho raro el que no lo hiciera. En camble. es muy apreciado e fumador sempiters. En unas elecciones que hubo, para presi dente de los Estado Unidos, se presentala candidato el genera Ulises S. Grant, year los estandartes que recomendando su cand datura se paseaba por las calles, habis una especie de letanti que empezaba por I S. (coincidencia con United States) y en tre las alabanzas a

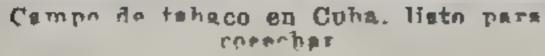
lefa: Uninintermitting smoking Grant (Grant, fumador inintermitente).

Graves acusaciones se han dirigido d tabaco; se le ha señalado como caus : de la amaurosis (ceguera), temblores pérdida de la memoria, angina de pecto cancer en los labios, debilidad, etc.; &



Futuro campeón de un concurso de fumadores







Fi miamo campo desporés del primer col

predispone al pesimismo 6 a la melancofa, pero nada ha bastado para intimidar a sus devotos, cuyo número va redondeán dose cada día, ya que, según trazas, el bello sexo se entrega actualmente con furor al cigarrillo.

y el público presta tanto menor cré-

dito a lo que predican los higienistas en cuanto ve que los médicos dan ejemplo de fumar. considerando el puro y el cigarrillo como un poderoso desinfectante de la cavidad bucal y, por lo tanto, como preservativo de los contagios. Además, sabido es que si se sale de un sitio caliente con el cigarro en la boca, para exponerse luego al aire frio, no es tan facil tomar una pulmonfa.

Ŋ.

(0)

Įį.

10.

100

Se han citado ejemplos de hombres ilustres que no fumaban, por ejemplo, Goethe, pero en cambio pueden citarse innumerables genios que rendían cuito á la pipa, al cigatrillo, al puro ó al rapé. comenzando por Napo-león I, el feld-mariscal dores de tabaco en polvo; Napoleon III, el ya

citado Grant, los archimillonarios yan quis, que fuman puros de fabricación exclusiva para ellos, con multitud de emperatrices, reinas, actrices y escritoras. Jorge Sand fué gran fumadora, como lo es la ilustre Carmen Sylva.

También Eduardo VII de Inglaterra es fumador impenitente, y Bismarck lo era, y muchos honorables políticos de todos los países.

El verbo fumar ha adquirido multitud de aplicaciones enérgicamente expresivas: fulano se fumó dos casas; se fumó tantos millones, y nadie negará que la imagen no posea una fuerza incompara-

ble. El catalán ha sacado una porción de derivados de fumar, que substituyen honestamente a otras palabras, y el francés tiene fumiste, que significa guason, bromista, burlador.

Y ahora pensemos en la fabulosa riqueza que ha engendrado el tabaco, desde que su uso fué extendiéndose por Europa: máquinas para su elaboración, maderas, papel, litografías, grabados para su envase; las tenacillas, las pipas, las boquillas, las tabaqueras, las petacas, los papeles de fumar con sus cubiertas, la industria del pucho, que no deja de ser importante. Lo que fué vicio y se convirtió en necesidad, constituye hoy de hecho una de las principales fuentes de riqueza de las naciones.

Unos miran el tabaco como un saludable excitante cerebral y otros como un terrible veneno estupefa ciente; pero la verdad es que los detractores del tabaco no pueden presentar en apoyo de sus funebres asertos ninguna estadística fidedigna y concienzuda.

ALFREDO OPISSO



Moltke, grandes consumi- Planta de tabaco desbotonada





El topo
(Continuación)



Fué á salir debajo de la lata

Mientras el mendigo se alejaba tristemente, el topo, conmovido por su desgracia, cavó rápidamente una galería subterránea y reapareció debajo de una lata de pate de foie gras, que el cazador había colocado á un lado. Cargó la lata en los hombros y echó á andar en busca del pobre mendigo.

Los transeuntes, asombrados, miraban

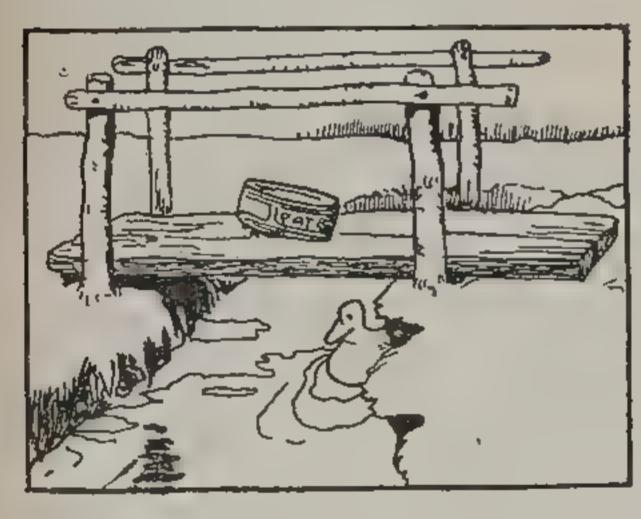


Miraban asombrados aquella lata que parecía caminar sola

con estupor aquella lata que parecía no dar sola.

El topo caminaba siempre atravesanto arroyos por los puentes de madera.

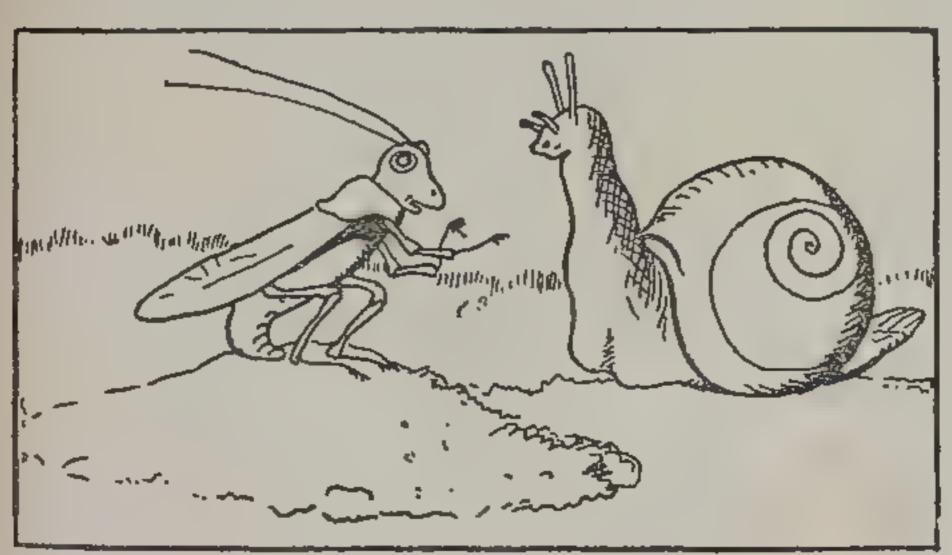
Figurense nuestros lectores cual sente la sorpresa y la alegra del hambrieno mendigo al encontrar en medio del cami no la lata de conserva que el caritativo



Atravesó arroyos sobre puentes de madera



Grande fué la sorpresa del mendigo



-Si miento que el diablo me llava

topo había colocado allí para él.

—Mi querido ani go—le decia una in de a un grave car col una languste charlatana.—Tease guro que no sé po qué no tienen robo las ranas. Que e diablo me lleve e miento.

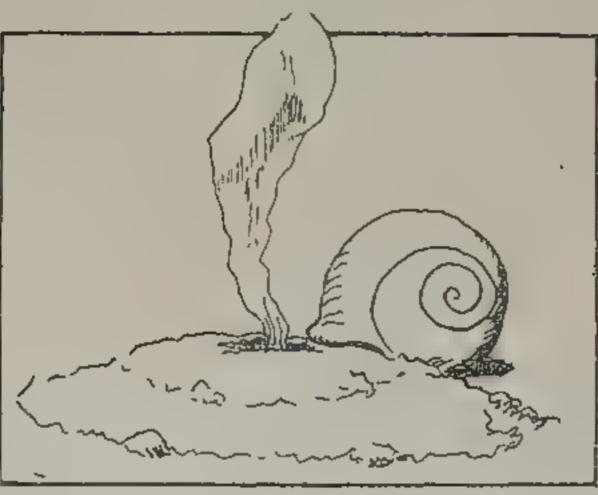
Apenas había po nunciado estas pala pras, cuando se abrila fierra hajo so pies y se la tras desapareciendo con en las comedias o magia desa parecipidos personajes por escotillón. Era por madriguera de promissiones personajes por madriguera de promissiones personajes por caracteristica.



-; Has mentido!

ne acababa de abrirse. Y mientras el caracol horrorizado y
creyendo realmente
que á su amiga se la
había llevado el diablo. se metía apresuradamente en su concha, se elevaba por
el agujero una humareda azul: era el
alma de la langosta
devorada por el topo que se evaporaba.
Todo el mundo co-

Todo el mundo conoce el reino de los topos, donde se come à las plantas por las taices. Pero donle hay un reino, hay,



Era el alma de la langosta que se evaporaba

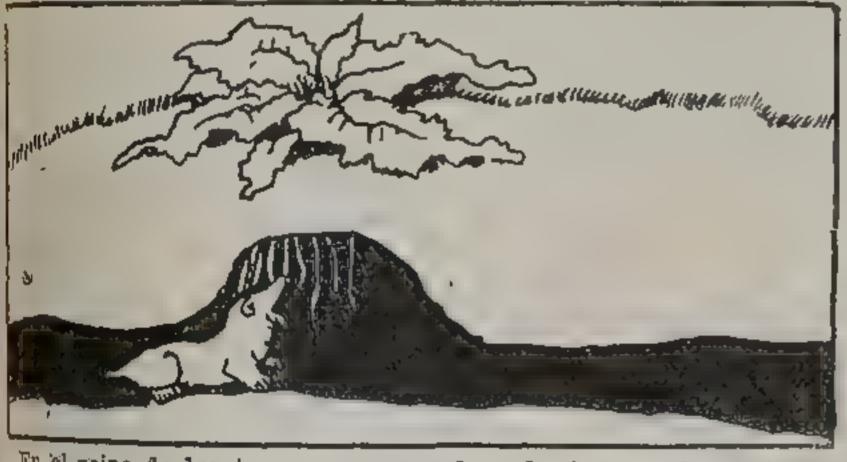
un ministro, el del interior.

Y todavía ese . para la *unició*

El cargo difícil en ese estado debe ser el de comisario de pesquisas, que debe estar acostumbrado á trabajar en la sombra, cosa que entre topos nada tiene de particular.

El alumbrado púldico está representado allí por lámparas sordas que emiten rayos ultra-violeta.

Si nuestros lecto-



En el reino de los topos se comen las plantas por las raíces



Soy el rey de los topos

pueralmente, un rev. ¿Por qué no se ha-

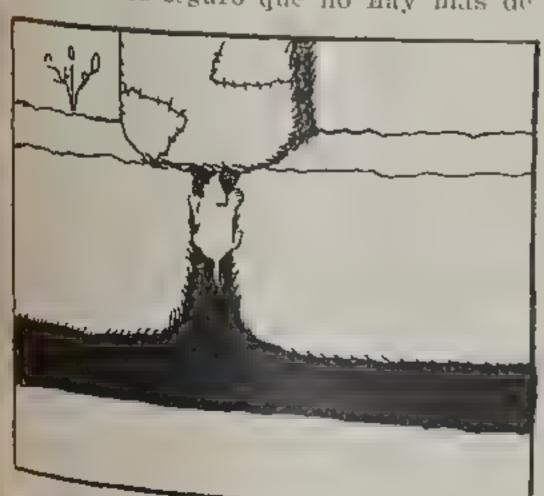
Sin embargo, debe existir.

Ya nos parece verlo con una corona Jean de piedras preciosas, paseándose con una bola en la mano izquierda y un cetro en la derecha, imagen de la realeza

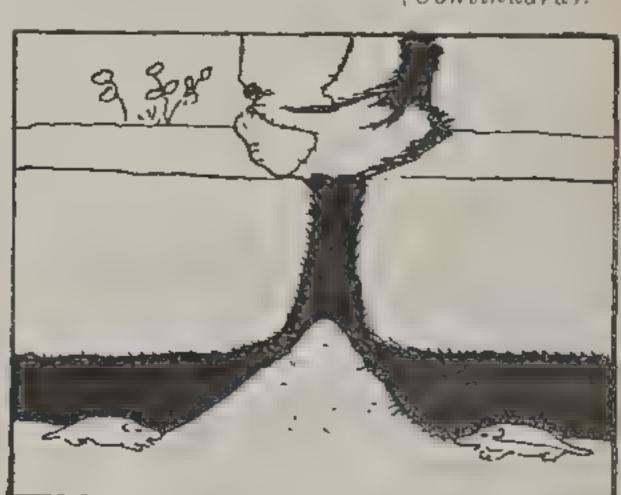
En todo caso, los asuntos constitucio nales de ese reino no deben tratarse á la del dia, sino más bien en las tinieblas. También es seguro que no hay más de

res tienen bolsas de maíz, no las dejen uunca en el jardín, pues el topo es un animal muy ingenioso y podría practicar una galería hasta las bolsas, haciendo en ellas un agujero, por donde caería el mair á la madriguera del topo, quien tendrín así provisiones abundantes para pasar cómodamente todo el invierno las un consejo que recordamos no olviden

(Continuará).



-iQué obstáculo es este?



Provisiones para el invierno

170 Perú 176.

30

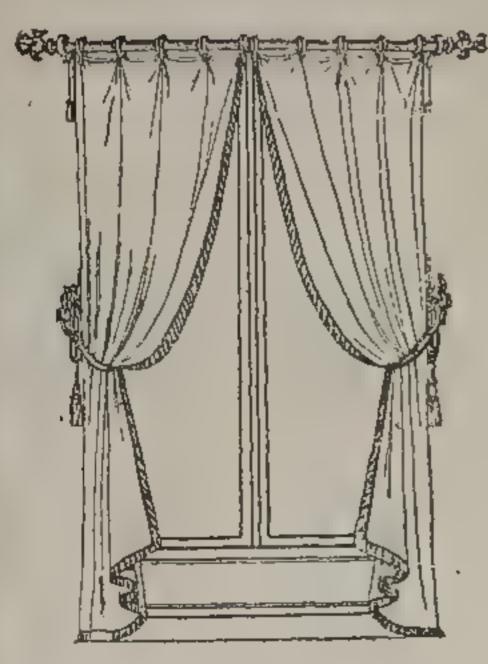
Alsina 555.

Asombrosa Liquidación

Alfombras, Tapicería y Muebles

LIQUIDO todas las existencias de Alfombras por metro en los mejores colores y dibujos.

EL SURTIDO MÁS VARIADO DE PLAZA.



Por primera vez:

Cortinados de moaré de seda con galería de bronce, colocados á

\$ 75.

Caminos rizados de lana

de 50 ctm. ancho á \$ 1.30 ,, 1.60 de 60 ,,

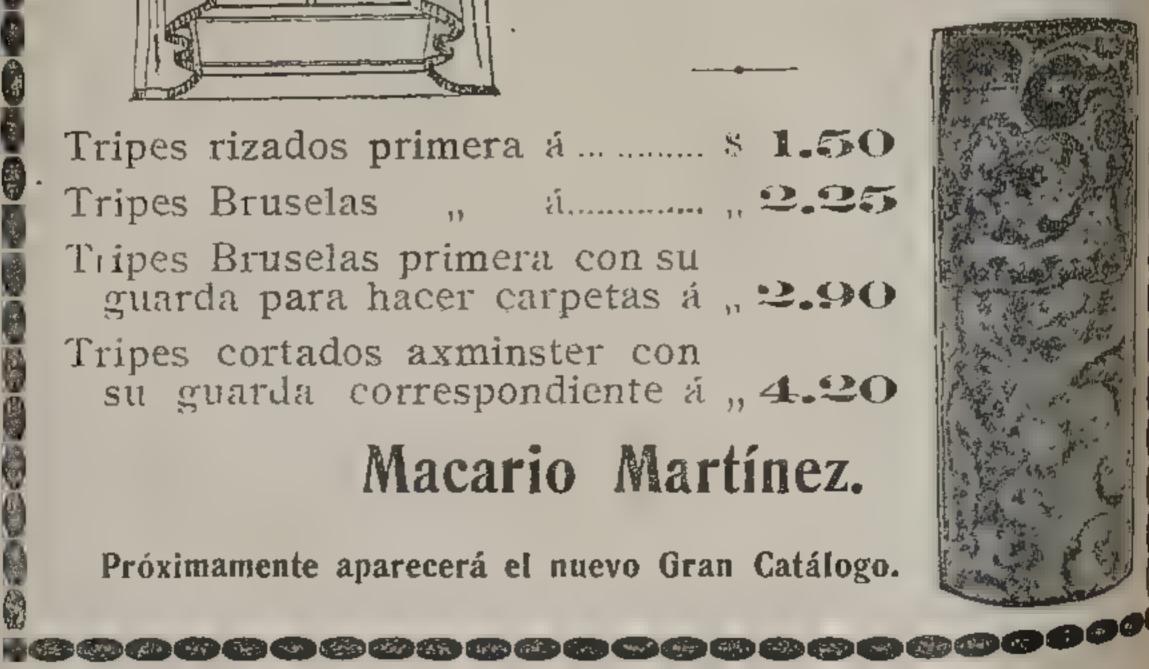
Tripes rizados primera á 8 1.50 Tripes Bruselas " a..... " 2.25

Tripes Bruselas primera con su guarda para hacer carpetas á " 2.90

Tripes cortados axminster con su guarda correspondiente á "4.20

Macario Martínez.

Próximamente aparecerá el nuevo Gran Catálogo.





Francfort del Meno.-Delante de la villa del principe Federico Carlos de Hesse



El puente de hierro hundido sobre el Wied en Irlich, cerca de Neuwied



Calle de la ciudad de Nuremberg donde parecía que se estaba en Venecia



El arrabal Blume en la orilla derecha del Werra.—Soldados facilitando la comunicación entre Blume y Münden.



Inundación del jardín en los baños de Kissingen

(Sigue en la pág. 35).



Encontrará el mosmo table, y variado suria, de lozas, porcelana, con chilleria, juegos de mosa, cubiertos, bateria, cocina de fierro enlo, do etc.

celana, con repuestos desde el más infimo precio, hasta lo mos soberbio que se importa al país.

PIDA UD. EL CATÁLOGO COMPLETO DE MENAR

Le será remitide vuelta de correo libr de porte.

No olvide que su norma de conducta debe ser

COMPRAR EN SU PROPIA CASA

Almacen, menage, calzado, medias fantasías, etc.

Sociedad Gooperativa Nacional de Consumos (Ltd.)

Casa central: S' IPACHA 263 al 275

SUCURSALES: Umberto 1º esq. Lima. La Plata. Avella neda, San Fernando y Rosario.



El Coburgo



Los depósitos de las aguas corrientes cerca de Witten, inutilizados durante la inundación.



El Hoersel desbordado cerca de Eisenach



El paseo en Kissingen inundado



La calle Plobenhof en Nuremberg



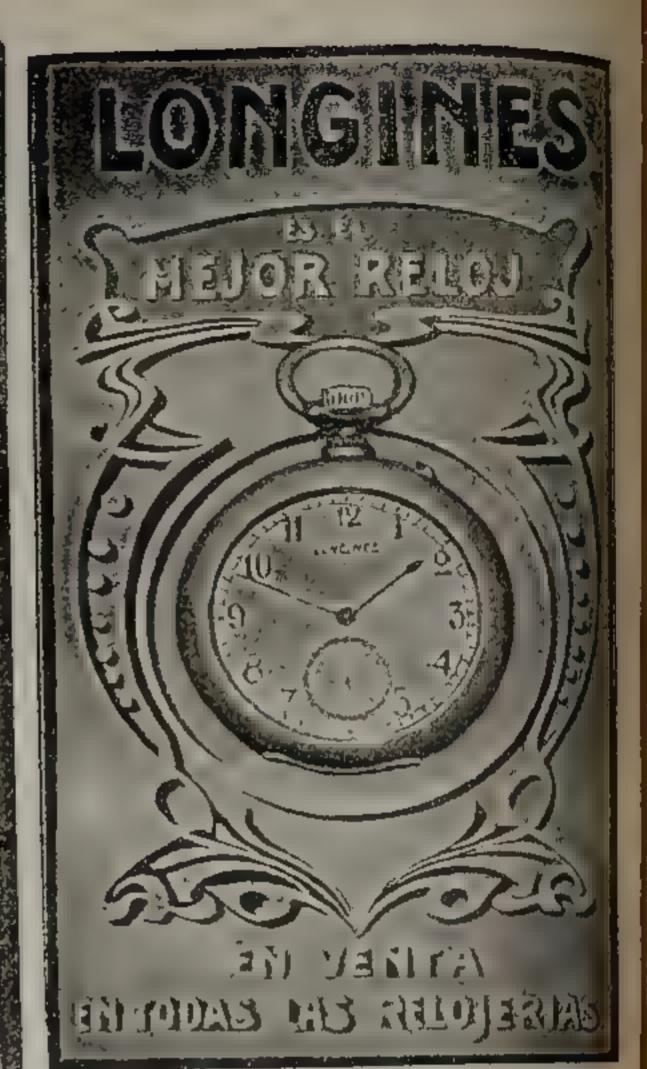
La calle Guillermo, en Heiligenstadt (Sique en la pag. 35).

Vieja Amiga

"Considero la Emulsión de Scott como una vieja y estimada amiga, pues hace 25 años que dia à dia la vengo prescribiendo, prestando reales y positivos servicios, no solamente en mis clientes, sino en mi propia familia, de la cual es la mejor compañera, pues ella ha dado salud, vigor y energia à mis hijos todos, en los cuales la uso desde los primeros meses de su existencia—nunca ninguno ha dejado de tomarla, comúnmente desde el sexto mes, debiéndose

a ella que todos crecen y prosperan de modo satisfactorio, gozando de una salud no desmentida."—DR. EFREN ORNELAS, Chihuahua, Chih., Mexico.





Banco Español del Río de la Plata

Reconquistá 200, esq. Gangallo

Sucursales! Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahia Bianca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba. San Nicolás, Santa Fe, Mercedes (Buenos Aires), Salta, Once de Setiembre (Pueyrredón 183), Boca del Riachuelo (Almirante Brown 1422). Barracas al Norte (Avenida Vieytes 1926), Dolorís y Balcarce. Corresponsales en Europa, Asia, Africa, Oceania, Américas del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodía, Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes.

En cuenta corriente à oro y moneda legal, sin interés

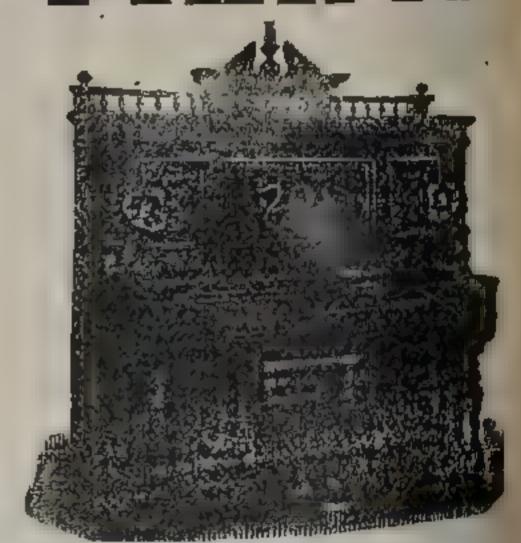
ABONA

AB

Buenos Aires, Enero 1º. de 1909.

JORGE A. MITCHELL, GBRENTE

PIANOS



ELECTRICOS

ANTES de comprar un pian Eléctrico no dejen de oir y y los que introducen

Puppo y Rodríguez - Melgarejo 1060 - Cangallo - 1060

Cinematógrafos Gaumonto Venta y alquiller de cintas á precios módio Pidase el nuevo catálogo de fotografia.



Calle en los baños de Kissingen



Puente de Dresde que sufrió destrozos y se cerró para el tráfico



Botes y carros como medios de tráfico en Léipzig-Schlenssig



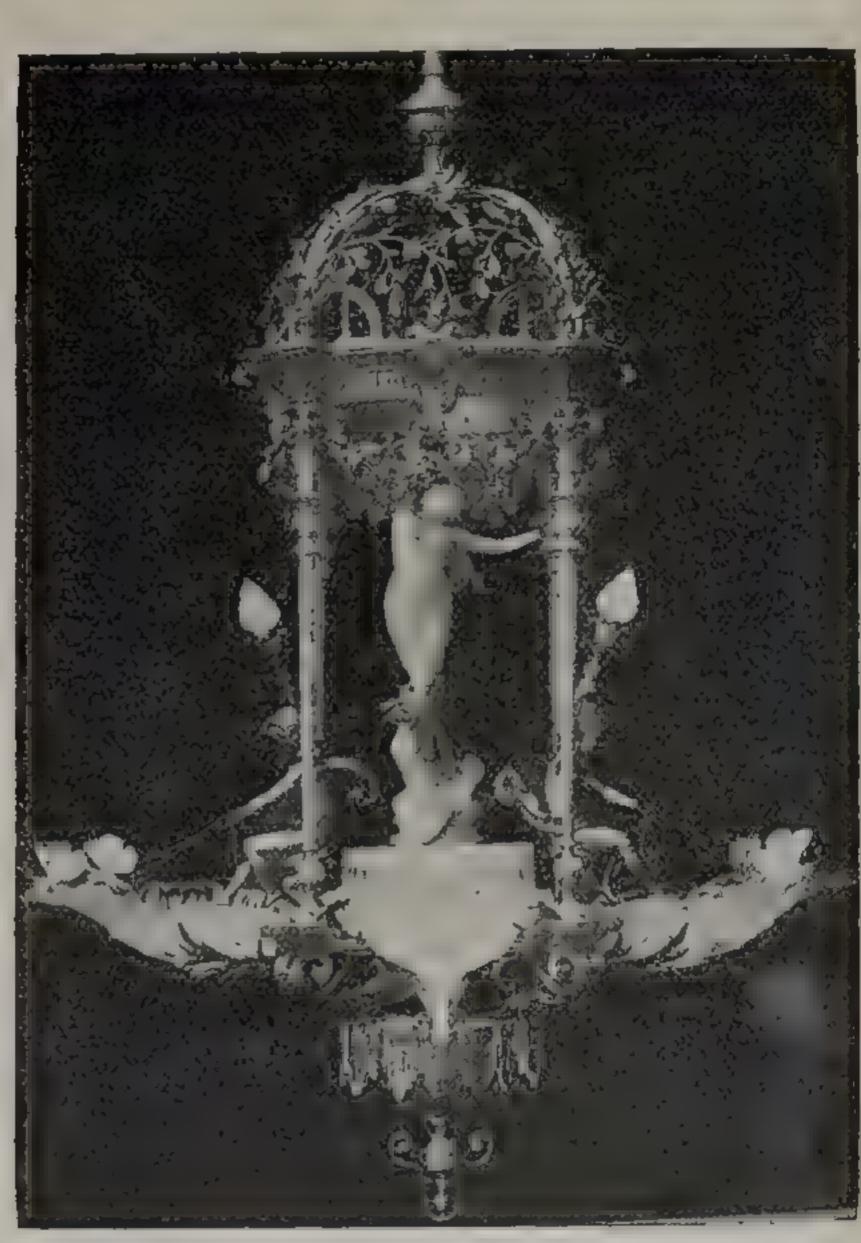
El puente de ferrocarril sobre el Nethe, cerca de Ottbergen, que se hundió

MARMOLES - BISCUITS

la gente fina y de buen gusto, hallará en nuestra casa, el mejor surtido en Artefactos para Luz Eléctrica que se haya introducido en el País.

120

BRONCES - FANTASIAS



* ARTÍCULOS PARA REGALOS.

90

AZARETTO Hnos.

CUYO y RIO BAMBA :: SANTA FE y CALLAO

Casa de compras: PARÍS.

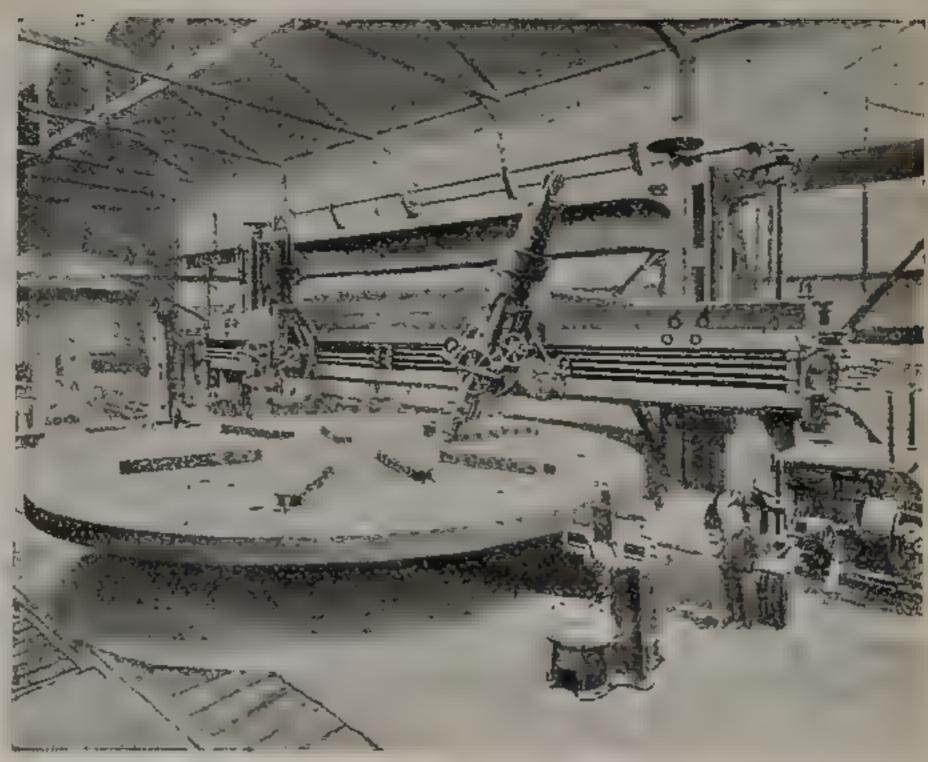
o representado e no las figuras 1 y 2 y que acaba de ser construído por Mr. graesto Schiess e no posseldorf, bate inclablemente el record de su especie.

Osta máquina está destinada à tornear piezas que pueden tener hasta 12 metros de largo y ancho por 3 m, 4 de altura. comprende un disco plano de 11 metros de diametro, impulsado por un electro motor bobinado para diferentes velocidades. Se puede realigar cinco grupos de velocidades comprendidas entre 0,085 y 4 vuelt'as por mi-

portado en su medio por un eje, se mueve sobre una superficia que resiste á toda presión lateral; las deformaciones de ese

disen están prevenidas por montantes regulables especiales, dispuestos sobre la circunferencia exterior.

Se comprende desde luego que la disposición de esa máquina gigantesca difiere, en muchos detalles, de la usual: era
preciso, ante todo, hacerla manuable é
amginar para ello medios á propósito.
Así, el motor eléctrico se regula y maniobra desde el gabinete del mecánico,
dispuesto al nivel del arrastre vertical.
También se efectúa de este modo la regulación de la rapidez del movimiento.
Esta disposición dispensa al mecánico.

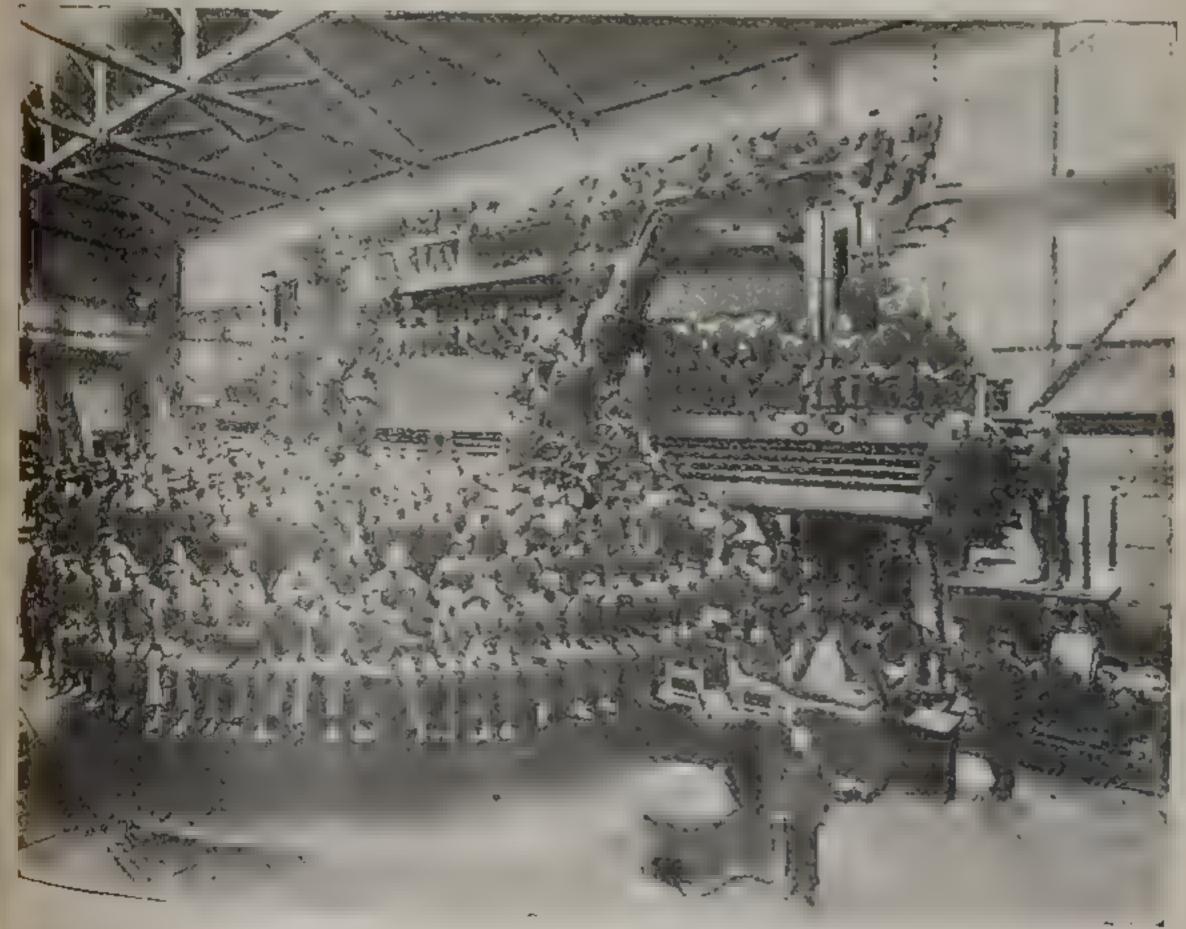


El torno gigante.—11 á 12 metros de diámetro y 3,40 de altura

de bajar de la máquina para proceder á las diversas operaciones preparatorias.

Aparte de la regulaçión manual ordinária, los portaútiles están provistos de otra más rápida, merced á la cual los contraresos de los útiles quedan fijados inmediatamente sobre los soportes.

La figura 2, que representa ese torno gigantesco con 227 obreros sentados encima, da una idea gráfica de este aparato, cuyo peso total es de 300 toneladas. Recientemente se han construído nueve máquinas de esta especie, lo que demuestra sus buenos resultados.



El torno gigante sirviendo de pedestal fotográfico à 227 obreros

Gonzalez & Hong

LA COCHERÍA DE MODA - 2970, BELGRAND

SERVICIOS FUNEBRES



Nuestra carroza "modern style", con llantas de goma

Mientras renovamos y mejoramos nuestro tren rodante con los elementos di nuodernos y lujosos, mantenemos el propósito de trabajar barato, lo que hace el cása la más accesible á todo rango social.

Por \$ 150 m. n.

cajón negro tallado (sin piomo), capilla ardiente, fúnebre à cuatro caballos, un conde duelo de primera, cinco coches de primera y sepultura; haciendose cargo la conde los trámites correspondientes.

Servicios de más lujo, á precios convencionales

La casa no tiene sucursales

Pídase por teléfono el envío de un empleado

Unión Telefónica, 131 (Once).

Cooperativa Telefónica, 186 (065th)

NOTA.—Los empleados públicos podrán solicitar servicios júnebres por collicitar servicios júnebres por collicitar servicios júnebres por collicitar servicios de contambién atenderes de contambién atenderes con la premura y corrección que si fuesen pagados al contado.



Caballos arrastrando trineos

Entre las fiestas de la estación en superficie del lago. Las fotografías re-saint Moritz figuran las carreras de ca-nllos, trincos y skis, sobre la helada sport.



Carreras en skis detrás de caballos



CONFECCIONES

PARA NINOS

Inmenso surtido en Novedades para Otoño

N. 65. GRAN OCASION. TRAJE de saco, de cheviot y sarga azul 'marina, gris y mairon, de iana garanuda, articulo muy fuerte y de abriga. De 8 á 14 años, precio único \$ 8.90

N. 66. TRAJE forma saco cruzado, de rico cheviot azul marino y gris, elegante corte y confección esmerada, pantalón con hebilla y forrado. 10-11 12-15-12 AHOS

Precio 23.—

N. 67. TRAJE forma saco, de buen casimir de lana, gustos ingleses, corte elegante, pantalon con hebilla y forrado.

8 - 9 - 10 11 - 12 - 13 - 14 Años

Precio .19.50, 21.-

N. 72. LINDO TRAJE cazador, de casimir de lana, corte moderno, gustos de moda, pantalón con presilla. 3-4-5-6 7-3-9-10 11-12-13 Años

18.25 19.50 17.50 Precio

N. 73. SAQUITO paletó naval, de cheviot azul marino, todo lana, articulo especial para colegios. Precio de ocasión. De 3 á 12 años..... \$ 9.90

N. 79. TRAJE marinero, de casimir, fantasia, doble cuello, con trencilla de seda, articulo fode lana, pantalon inglés.

3-4-5-6 7-8 9-10 Años

13.59 12.50 Precio

N. 82. TRAJE forma blusa rusa, de casimir, gran fantasía, doble cuello de seda, adornado con trencilla, pantalón á la inglesa, forrado y con hebilla.

Años 3-4-5-6 7-8-9-10-11-12

Precio 12,50 13.75

N. 85 TRAJE blusa rusa, de género todo lana, colores gris. beige y marrón, pantalón todo forrado y con hebilla.

43-4-5-6 7-5-9-10-11 Años

Precio . 7,75

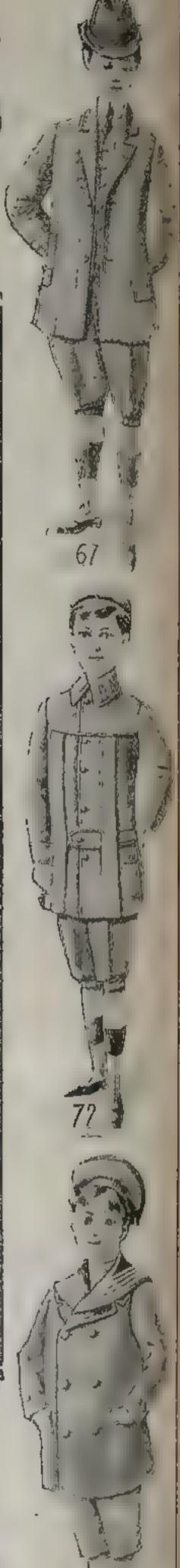
8.25

Próximamente aparecerá nuestro - пиечо

Gran Catálogo General

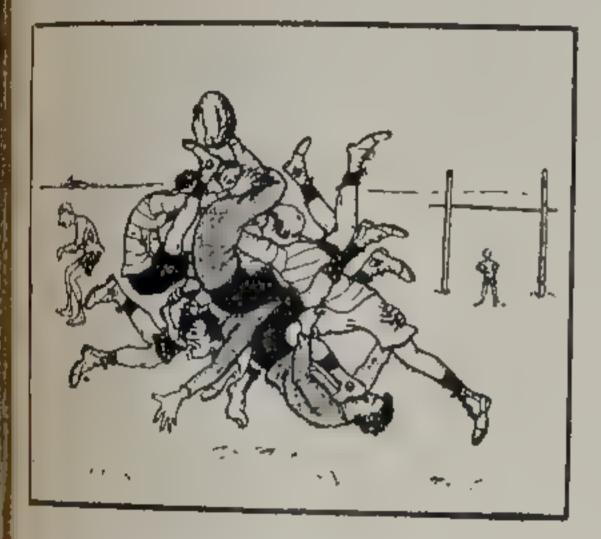
Tienda SAN JUAN

Alsina y Piedras - Buenos Aires.

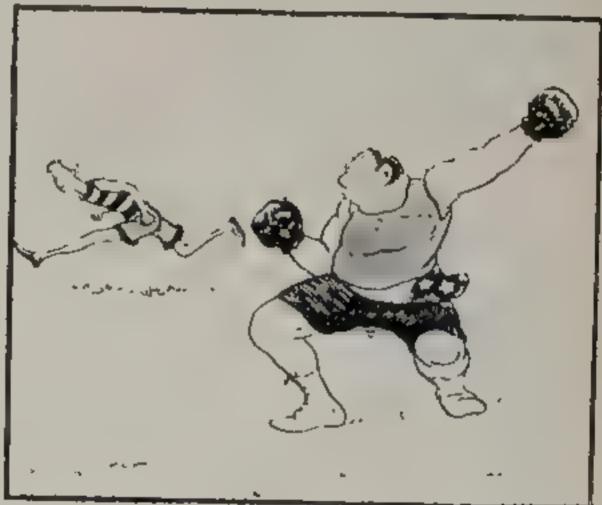




Para evitar las desgracias que oca-sionan los sports, como ahora se practi-can. Esta pérdida de facciones, por ejemplo...



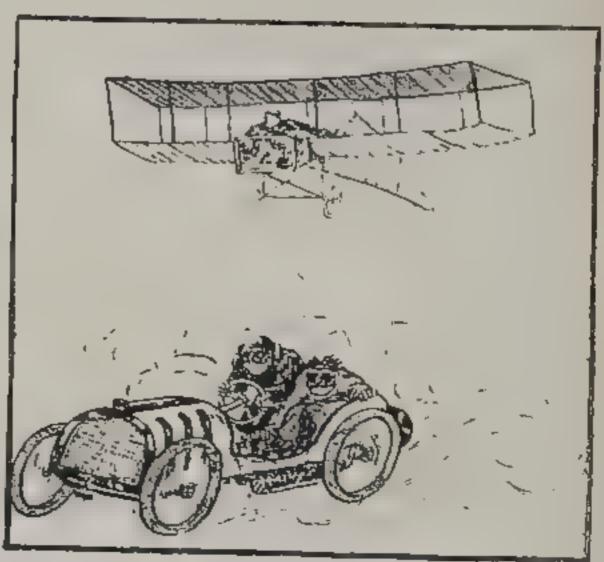
el revoltijo del foot-ball, etc.,



no habría más que hacer "match" de un sport con otro. El terrible boxeador iría contra el corredor rápido.



El campeon de ski, por ejemplo, con-tra el que hace habilidades en las profun-didades submarinas.



El inexorable automóvil, contra el acropiano.

Serian muy raros entonces los accidentes.



Casa Matriz: B. Mitre y Florida. — Inexo: Perú y Rivada BUENOS AIRES

Sucursales: En Rosario (Santa Fe), Córdoba, La Plata, Bahía Blanca, f, Mendoza y Mercedes (Buenos Aires).

Dere

Le He

Nuestro Gran Catálogo General para la próxima estación, estará en circulación dentro de breves días.

Sírvanse pedirlo desde ya.— Se envía gratis y franco de porte á quien lo solicite en cualquier punto de la ciudad, interior y exterior de la República.

LAS GRANDES NOVEDADES DE LA SAISON

IMPORTANT:

Mejor garantía que ofrecemos á nuestros favorecedores, es la siguiente: Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, podrá ser devuelta de flate griginados 6 REEMBOLSAREMOS INTEGRO el valor pagado más los gastos de flate griginados.

GATH y CHAVES Soc. Anónima.



DISCOS ODEÓN Y FONOTIPIA

MAQUINAS de ESCRIBIR

MARCA

ROYAL TYPEWRITER Co.

Son tres renglones que han dado fama à esta casa.



Enormes rebajas.
Discos Fonotipia
de dos faces, los
que se vendian à
6, 8, 10 y 12 pesos
se han rebajado à
5, 6, 7 y 8 pesos.
Es una oportunidad

JUAN B. TAGINI

925

Avenida de Mayo entre Tacuari y Buen Orden





José Arigo, diputado per Mesina. † víctima del terremoto.

Entre ·las personalidades sepultadas bajo los escombros de Mesina, figura el joven abogado Arigo, representante que fué de sus conciudadanos en el congreso de 1904. Con él cayeron los ex diputados Morini, Pandolfi y Bardaccio.

- También la universidad ha pagado valioso tributo a la catástrofe. En ella han perecido catorce profesores de las tres Facultades de aquella ciudad, y entre ellos el eminente Juan Dandolo, el sabio profesor de filosofía, el autor del libro Valor de la Ciencia, que tan grande resonancia tuvo cuando apareció.

— El comité general de auxilios á Ita lía, constituído en Nueva York, ha remitido una tarjeta postal más notable que por su valor artístico, que es muy esca. El profesor Juan Danso, por el móvil filantrópico que ha ins-, dolo, † víctima del pirado su emisión.



terremoto.



La estampilla de beneficendia dibujada por Eduardo Dalbono para la ciudad de Nápoles.



La tarjeta norteamericana á beneficio de los perjudicados por el terremo:o de Calabria y Sicilia

- A su vez, Nápoles ha puesto en circulación una preciosa estampilla dibu ada por Eduardo Dalbono, representanto alegóticamente el duelo de Italia y · amparo à sus dolientes ciudades arrasodas por la tremenda catástrofe.

· - Coa motivo de la desgracia de Mesina, el emperador Guillermo II ha enviado à Palermo seis lindas casitas de madera, que se han instalado en la plaza Independencia. En cada una se pueden alojar 20 personas. Las casas fueron llevadas en un barco de guerra, y armadas por marmeros de su tripulación.



Pueblo de madera para los sobrevivientes de Mesina, mandado construir



El naufragio de 16 mujeres y dos remeros de Pescate en el Adda.—La multitud durante la busca de los cadáveres

Una gran desgracia ha enlutado á la risueña población de Pescate y otras de las orillas del lago de Lecco. El domingo 7 de febrero, una alegre comitiva compuesta de 17 hilanderas, salieron en uno de los barcos que surcan el lago y siguieron por el Adda, haciendo de remeros el hermano de uno de los expedicionarios y el dueño de la embarcación. Desembarcaron en la playa de Vercurago y de allí subieron al santuario de San Jerónimo. Pasaron el día alegremente y cuando se reembarcaron, encontraron que las aguas estaban fuertemente alborotadas por el recio viento sudoeste.

Solamente una de las mujeres, temiendo la borrasca, no quiso embarcarse y prefirió marchar sola por tierra, llegando á Pescate á las 9 de la noche. Encontró á la población bastante alarmada por la ausencia de los expedicionarios, que deberían haber llegado me cho antes. Uno de los naufragos se salo y por él se supo que á uno de los rentros se le había roto la horquilla del mo, y cayó al agua y asustándose he pasajeros, cargaron todos sobre una la da é hicieron zozobrar la embarcado sumergiéndose todos los tripulantes.

—La mas antigua dignidad laica de la corte pontificia es la de Maestro del la cro Hospicio Apostólico, cuya instituda se remonta al siglo VII. Este cargo por herencia desde la familia de la principes Conti a la de Ruspell, y a tualmente la desempeña el principe de jandro.

Entre otras prerrogativas de este por to, que es el primero en jerarquía de está la de recibir á los soberanos que en carácter oficial visiten al Sumo Portifice.



El principe Ruspoli, gran maestro del Sacro Hospicio Apostólico, con el séquito y la escolta



El templo de Vesta cubierto de nieve.

De cuando en cuando la dama blanca se complace visitando las comarcas meridonales y tremola su estandarte cándido frente á las arenas de fuego del continente abrasador. Este año quiso pasar en Roma ma corta temporada. La nieve comenzó á caer dura y espesa la noche del 25 al 26 de enero y siguió cayendo sin descanso toda la mañana del 26 hasta el punto de que fué preciso á las 9 a.m. suspender la circulación de tranvías. Como palmo y medio de profundidad tenía e manto que cubrió á la ciudad en tan breve tiempo.

Lo insólito del espectáculo hizo de él ma verdadera flesta. No es frecuente ver cubiertos de blanco la cúpula de San Pedro, el Coliseo, el templo de Vesta, la gradería de la "Trinitá dei Monti", y todos los arcos, estatuas y monumentos de

la ciudad. En el Pincio y en la Villa Borghese la batalla con pelotas de nieve comenzó muy temprano y creció con entusiasmo a medida que avanzaba el día. Pero auaque todo estaba nevado, las aguas del Tiber y del lago Bracciano resistieron bravamente los sactazos del frío y no fueron profanadas por los patines; En cambio en la blanca campiña romana formáronse animadas cabalgatas para perseguir zorros, gamos y lobos. La colonia extranjera y el cuerpo diplomático quisieron proporcionarse este goce y pro. 1. to salieron a relucir rojas casacas y negros trajes de amazona, que trotaban alegres, desafiando las inclemencias y rigores invernales, por San Cesario, Centocelle, Tre Fontane, el Divino Amore, v los demás sitios de recreo que abundan junto á las puertas de Roma



la plaza de España y las gradas de la "Trinitá dei Monti" bajo la nevada

48 El viaje de la misión italiana al lago Tzana

Por iniciativa y con la ayuda de la Sociedád Geográfica Italiana, se efectuó úitimamente un interesante viaje a Africa, en la región que se nalla al otro lado del Mareb, con objeto de visitar especialmente las localidades pertenecientes á la cuenca hidrográfica del lago Tzana. Fué jefe de esta expedición el capitán A. M. Tancredi, y formaron parte de ella el caballero Ostini y el doctor M. Rava.

La misión llenó cumplidamente su viaje, del que el capitán Tancredi ha hecho una ligera descripción en una conferencia que dió en el Colegio Romano.

Se componía la comitiva de tres italianos, 26 indígenas (ascaros, fieles y valerosos), y llevaba 32 mulas v varios camellos.

En 58 días (del 23 de abril al 20 de julio) llegó á Gondar, recorrió el lago Tzana y, tocando de nuevo en Gondar, recorrió el Tigris y volvió á Asmara. Se detuvo en Mansura sobre el torrente Sciotel, donde óbservó los admirables trabajos de cultivo de algodón en el valle de del Barca, cultivo que parece destinado á un hermoso porvenir, lo mismo que otras nacientes industrias, aunque se hace sentir mucho la falta de caminos carreteros y de un ferrocarril que asegure el transporte de los productos.

La región es rica en caza de toda clase y está habitada por la tribu salvaje de los Baza ó Cunama, comedores de topos y de serpientes. Aunque difíciles de reducir, los Baza aprecian la potencia y el orden de la colonia italiana, y los blancos pueden viajar entre ellos con bastante seguridad.

La misión quiso visitar el país de Noggara, con la que los italianos tienen re-



Gondar.-Palacio de Faschidás (antiguo harón)

laciones mercantiles. El camino que con duce a Noggara va a traves de un la rreno rojizo y despoblado; buena tiena de cultivo, que se convierte en pantan durante as lluvias y en que las simiertes fructifican sin cuidados especiales dando buenas cosechas. Esta región, « mada Sagui Sciatu fué muy halama próspera; mas las guerras, enfermed des y carestías la han convertido et o desierto. Un soldado derviche, llama-Alf Jemán, prisionero de los ita abo y después puesto en libertad, reunio varios parientes y amigos, á los que s unieron torasteros y emigrantes, de mole que formó bajo su dirección un cento habitado, como balambaras, tributario Etiopía. Desgraciadamente, las aguas po tables de la región van disminuyoud el número de habitantes se reduce, 🛍 es que el jefe Alf, que por reconociment de auxilios obtenidos, acogió con solt tud a la misión, sólo tiene esperanza a la excavación de algún pozo profile que devuelva el agua a su tierra. Alcanzando después el camino de 🕸

ravanas de Sillo Gondar, se alrave el país de Cuté de de una multitud. esclavos gallas al vaban el suelo, pensar en sistem por la proximidal las fronterss. A M esclavitud que no allf muy dura 80 el camino de um nas basta a mag septentrional del go Tzana, en troje to de 220 kilometro se hallan sicup aguas corrientes ! bajan de la a of nicie etiópica: mino es a trech lmeno y a trecho. tigoso, y en call caen las linvias mbre rápidame de verdor. E. e torio abunda 🙉 🖰 ques, la tierra cupierta de Lam aromáticas flores animales abunds pero apenas se



Tangua.—Embarcación del lago Tzana, hecha con haces de papiro



El puente portugués de Alata, sobre el Nilo Azul

cuentran seres humanos; la guerra y la peste nan alejado á los pobladores. Pero este feromeno se debe también en gran parte à la natural apatía del abisinio, per no trabaja sino lo puramente indispensable para ir viviendo. Las "razzias" de las caravanas ya no son posibles, el bandolerismo ha terminado, pero el comercio no resurgirá hasta que la vía ferra que llega hoy á Asmara, se extienda basta el Setit y después hasta el Gondar.

Esto, como dice el capitán Tancredi, será una conquista mucho más útil y remunerativa que cualquiera ocupación estable de este maravilloso y fertilísimo territorio.

Más allá del to rrente Deves, después de baber atravesado montaŭas y mesetas, bosques. prados y rocas abrup tas, la misión llegó al collado Guindis Mettá, que da sobre el lago Tzana, a la altitud de 2.420 metros, descendió por una serie de valles y al fin llegó á Gondar, la ciudad imperial, bella y extraña. que se perfilaba sobre el cielo con sus hermoses palacies construídos por los portugueses y se reflejaba en las aguas azules del lago, que brillaba como un es-

pejo cerca de' horizonte. Dos jornadas pasaron en Gondar los viajeros, durante los cuales, la acogida al principio recelosa, llego á ser por fin fraternal, pues los italianos son muy estimados en Abisinia y considerados, no como los vencidos de un día, sino como gentes de las cuales los indígenas aprecian mucho el trabajo y los consejos.

Vista de cerca, Gondar, tan encantadora desde lejos, parece un amontona-



El mercado del viernes en Tzeguié (Lago Tzana)

miento de casuchas de barro y paja, sobre las que se alzan torres y castillos, hoy en ruinas. Fué grande como capital del reino en los siglos xvii y xviii, pero desde 1775, en que la capital pasó á Adua, comenzó á decaer; fueron arruinandose los palacios, vilas é iglesias cuyos estigios recuerdan todavía el esplendor de la antigua metrópoli y de nuevo á los edificios de material sucedieron los tugurios de paja y barro. Los habitantes de Gondar no llegan hoy a cinco mil, que en parte labran las 'tierras' o fabrican tejidos y en parte disipan el tiempo en el ocio. También Gondar fía su prosperidad futura al ferrocarril on proyecto.

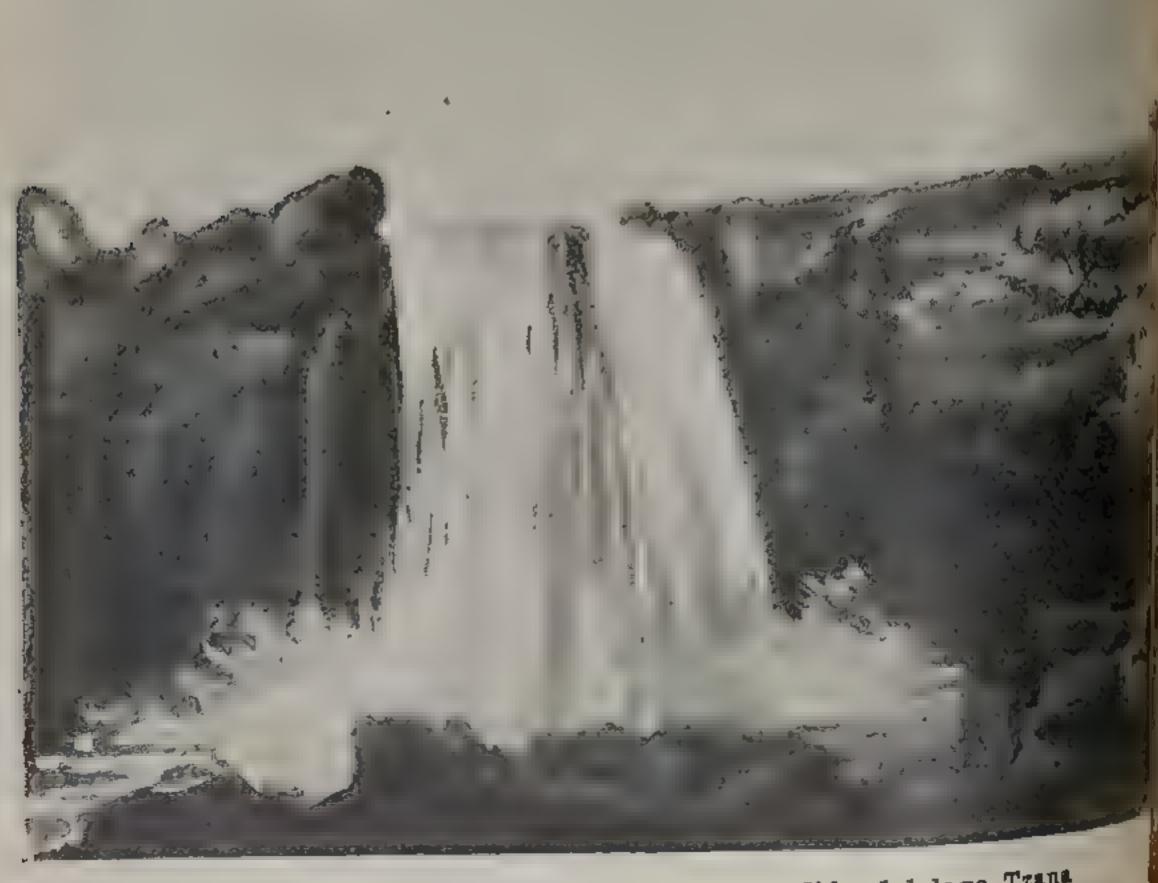
tros de terreno fértu, rico en ganados y plantaciones de legumbres, baste decir que los viajeros pudieron adquirir 135 kilogramos de garbanzos por dos liras y media. Más fértil todavía se hace el suclo en la proximidad del lago, pero con raras m nifestaciones de vida. El 15 de mayo la misión, acampó á orillas del lago, dándole vueita en 28 días. El nombre "Tzana" significa "profundo".

Después de haber tomado la dirección del este, costeando el lago, la misión llegó á Menalia Mariam fendo de la reina Taitú; y después de una visita al Ras Gugra en Dema-Tabor, para ofrecerle



El monte Buahit, el más alto pico de Etiovía, con su característica vegetación de lobelias

homenaje y regalos, superando con preseverancia no pocos obstáculos, los prieros siguieron su camino hasta (nor tá, escondida en una selva célebre presus plantaciones de café. Barcas em nas y primitivas, hechas con home o papiros y llamadas tanguas, sirven prel paso del lago y son movidas con o nas comunes. La gente, medio sa printerialma ni itus primana, no ha sandescubrir aún las veras ni el remo, an vesado el Nilo Azur, tranquilo emismo del lago, llegarca los viajeros a Tregion un dia de mercaco; detenidos por escrápulos del ras, se aprovecharon e escrápulos del ras, se aprovecharon e



La cascada del Nilo Azul cerca de su salida del lago Tzana



Riberas del Tzana

su forzado descanso para visitar el puente portugués de Tzana. Este puente, concavo hacia el monte, tiene 60 metros de largo y con ocho arcadas desiguales une el Goggian al Beghemeder, pasando sobre el Nilo. A media hora del puente se halla la primera cascada, en que el agua salta por un rápido escalón de basalto de 100 metros de anchura, é infinitas irisaciones se forman en el polvillo surgente del agua que se precipita en el abismo. La población de Tzeguier recibió á los viajeros con disgusto, creyendo que habian de causar daños á la cosecha del café, porque la superstición popular echa-A los blanchos la culpa de todas las plagas. La cosecha del café se acerca a un millón de liras por año, al tipo de 50 a 60 liras por quintal y podría ser muchas veces mayor si los indígenas quisieran

WH.

SH's

cultivar los terrenos circundantes, que son muy buenos.

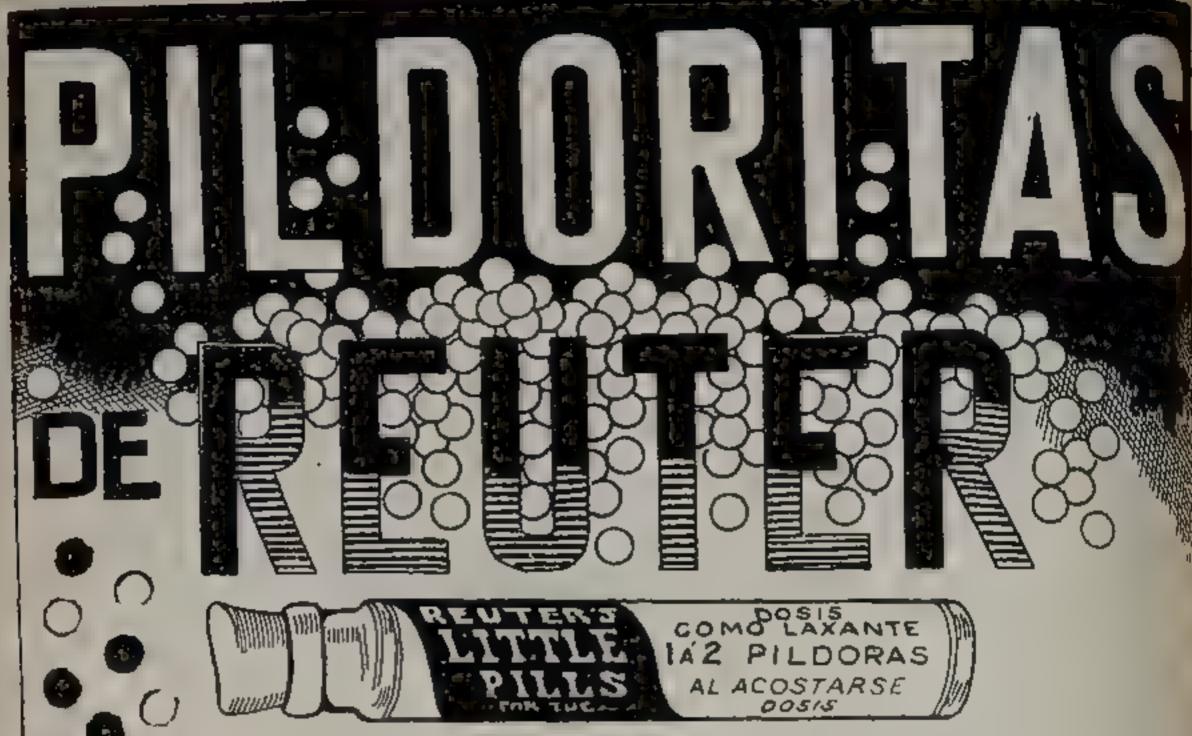
La orilla occidental del lago fué recorrida en tres jornadas. El paisaje cambió de aspecto, haciendose montañoso. Hay pocos puntos habitados, siendo el más notable Cogiá, donde se desembarca café en espera de compradores; la vista del lago, rico en islas verceantes, es aqui deliciosa. También es puerto importante Delgi, a donde afluen los productos del lago, que son transportados al mercado inglés, dando vida al floreciente comercio de la frontera sudanesa.

Desde este puerto, atravesando otras vastas y fértiles llanuras, despobladas

por la invasión de los derviches y la epidemia, regresó la misión á Gondar y luego ascendió al pico de Buhait (4.510 metros) lleno de una vegetación extraña. Regresaron a Axum en medio de grandes lluvias, por la vía comercial, llena de enormes desniveles. Alli fueron muy bien recibidos y se hospedaron, por orden superior, en el suntuoso palacio que el Negus hizo construir por obreros italianos. Finalmente, visitada Adua, los viajeros volvieron á mediados de julio á la Eritrea, donde el capitán Tancredi redactó una descripción del viaje, muy abundante en detalles y noticias de interés. En resumen, la comarca recorrida tiene condiciones sobradas para recompensar con usura las iniciativas de los hombres que se decidan a explotarla, metódicamente



Vado del río Mareb



Laxantes - Antibiliosas - Estomacales

Estas pildoras entonan el estómago, estimulan la acción del higado y mueven suavemente el vientre sin producir irritación intestinal. Por eso están in dicadas y son eficacísimas en todos esos molestos achaques que provienen de las malas digestiones la inacción o pereza del higado y la sequedad del vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondria y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del higado o de los intestinos. En tales casos las

Pildoritas de Reuter

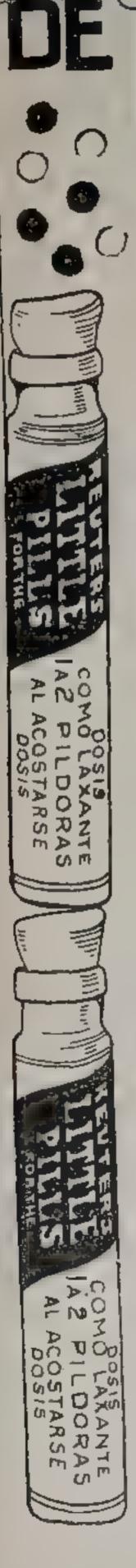
desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción de higado, permitiéndole cumplir su misión de elimina de la sangre las toxinas ó venenos que se produce. durante el proceso de la digestión y dan vigor al es tómago, produciendo de este modo un alivio inme diato y con un poco de constancia y régimen, un curación completa.

> SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Unico Importador:

RICARDO ILLA

VENEZUELA, 610





La muerte de Catulle Mendés

Hace pocos días, cuando Coquelín su plato casi repentinamente, en plena madurez de su genio, Catulle Mendès defa que no hay nada tan evidiable como mas muerte súbita. Y he aquí que la Intrusa, como si hubiera querido darle gesto, se lo lleva hoy con una violencia januita.

Yo acabo de ver su cadáver horrible. I restro no es sino un informe bulto

a carne sanguinolenta. Un orazo está separado por completo del tronco. El pie derecho no existe. Y el conunto es de tal modo horrible que, sobreponiendose a toda . dea de tristeza y de piedad. un sentimiento de espanto. obiga, a los que entran en la estancia funebre, a cerrar, los ejos. Los mismos empleados de la funeraria. acostumbrados á contemplar c cerva la muerte en su paela variedad de gestos macabros, detiénense au reestos restos fantásticos, so precogidos de horror.

\$ \$ \$

la

or

е.

tes

del

gar

es

ne.

I

-¿Cómo pasó eso?—preguntan los amigos que vieam á tributar su supremo homenaje á

rvien tanta admiración inspiró siempre. Y nadie logra, á punto fijo, explicar el accidente. Según las hipótesis de los impleados del ferrocarril, el maestro, que no pensó en bajar del tren á tiempo, quiso apearse cuando no era tiempo yo.

-Tal vez se durmió-dice el médico

lorense—y, ar despertarse, no pensó que ya la máquina había yuelto á moverse,

Esto es lo más probable, a efecto. Yo, que viví alaros meses en Saint-Germin, al lado suyo, en su
proput casa, recuerdo aqueles mestros regresos por
látimo tren. Al cabo de
reinte minutos, el buen
mostro quedábase dormido
la el momento de apearlos apenas tenía trempo
ma buscar su sombrero y
su bastón

Estos viajes no son para un crítico featral

Pero, al mismo tiempo, a perspectiva de despertar jos de París y de poder air á respirar el aire fres o bajo las enramadas del las ue, consolábalo de sus tigas. Desde muy temprano, poníase un abrigo figo, Lamaba á su perro remo á trabajar. A. volve, á eso de las doce, para almorzar, decía e

He hecho mis cien

Passindose, componia sus poemas o sus dramas, y su tiemoria era tal, que ni siquiera tenía necesidad de escribir el mismo día los versos hechos mentalmente Una semana después, aun le era fácil trasládarlos al papel. Yo solía acompañarlo en aquellos lar-

Yo solía acompañarlo en aquellos largos paseos.

---Con tal que no me hable, venga us-

Pero como el silencio me pesaba, y como me parecía extraño el pasar dos

ó tres horas al lado de un hombre que parecía un sonámbulo, prefería esperarlo, á la hora de nuestro almuerzo, en la terraza del pabellón Henri IV.

重要

—Ahora—le pregunté hace tres días—supongo que no trabaja usted bajo las ramas secas, en el bosque helado.

—Al contrario—contestóme. — Ahora trabajo más que nunca, porque no hay ni un alma para distracr me... En otoño, los pájaros que cantan no me dejan una hora tranquilo. Además, los ingleses madrugadores espantan enton-

ces mi inspiración. Pero desde que el termómetro ha bajado, la única persona á quien stelo encontrar en el campo es á Liane de Pougy, que vive como una monja cerca de casa. Su perro saluda á mi perro, yo le digo de lejos buenos días con la mano y ambos seguimos nuestro camino con la nariz enrojecida por el frío... Venga usted á verme...

> Anoche mismo, en el banquete en honor del poeta Saint Paul Roux, volvió á invitarme para ir á ver su bosque sin hojas.

-¿Pero usted sigue yéndose todos los días allá de veras? le pregunté, viendo que era va más de media noche.

Todos los días. Ven gajusted curlquier mañana.,

He venido para verlo muerto, para verlo convertido en un horrible y obsesionante montón de mientoros sangrientos Las ruedas de diez ó doce carros han pasado sobre su pobre cuerpo.

-¡Cómo debe de haber sutrido! gimen los que lo ven

Pero yo me complazco en creer que la rapidez del choque lo hizo precipitarse del sueño á la muerte, sin tiempo para abrir siquiera los labios. Y como sé el miedo que tenía por la feal dad de los males y los achaques de la vejez, considero su fin cual una bendición de los dioses.

\$0 to \$1

Realmente, ni siquiera la vejez conocio Con sus se senta y nueve años, era to-



Catulle Mendés en 1869



Catulle Mendés en su gabinete de trabajo

davía un verdadero muchacho, con gustos de muchacho, con hábitos de muchacho, con enfusiasmos de muchacho. En nuestra mesa del café Napolitano, donde tenía su silla es pecial, nadie parecia más joven que ét.

- : Viejo verde!-solia gritarle Lajeunesse, cuando lo veta demasiado emprendedor con alguna linda vecina.

Y Mendès, indignado, con

testabale :

-Más viejo es usted con sus treinta años, hijo mio.

Porque, en su amor de la vida, lo único que le indig- Una instantánea reciente naba era que lo Hamaraa viejo.

Hace tres días, en su celda de Le Journal, enseñándome un rimero de cua-

del nos. deciame :

-Ya ve usted... Tres dramas... Este es "La emperatriz", que Réjane va á poner en escena... Usted lo conoce... Es la historia de Napoleón en la isla de Elba... Este otro es "Baco", para la

Opera, con música de Massenet... Este otro es "Pierre le Veridique"... ¡Eh! y luego dicen que estoy viejo... Pero no les hago caso, ¡que diablo I... Yo sé que a un tengo algunos años de vida activa...

---Más que activa era su vida, Viniendo todos los días de Saint - Germain, presidfa banquetes, asistia a fiestas, iba al teatro, escribía sus articulos y, además, lefa todos los cuentos que publicaba Lc Journal, Sin ser de un modo efectivo el director de ese gran diario, era, por deciric así, su alma. Hoy justamente aparece ahi la "interview" que yo había publicado hace días en El Liberal, traducida por Mendès mis-

mo. Voy á traducirlo -me dij**e**—porque ase presidente lejano es á su modo un visionario, y todos los visionarios um interesan.

¡Pero si no sabe usted español!--

confestéle yo. -- Ya veremos și lu he hecho bien ô mal.

¡Pobre maestro! En el momento mismo en que los cilindros de Lis rofativas pasaban por eneima de su traducción, las ruedas del tren pasaban sobre su cuerpo.

Esta tarde, en nuestro café habitual, pensaba yo darle bromas, asegurándole de nuevo que no sabía español.

12 2 25

En realidad, lo sabía todo. Con una prodigiosa memoria y una increíble fuerza de trahajo, había estudiado y había aprendido muchas lenguas. En latín hacía versos escabrosos para las damas y en griego componía odas para poner celoso á Moreas. El alemán, lo conocía á fondo. El italiano, lo hablaba bien, En cuanto al español, aunque no lo hablaba, lo leía lo mismo que su propio idioma.



de Catulle Mendés

métrica, y se exaltaba por defender una rima como si se hubiera tratado del ho non de una dama. Hace cuatro o ciam años, cuando Sarah Bernhardt puso es escena el "Hamlet", un critico, George Vanner, se permitió decir que Shakespel



Catulle Mendés en un café del boulevard

marido, nos logó á Laberdesque y 🛍 🕒 que fuéramos á pedir una reparación su nombre. La cosa era demasiado fuerte Fero no tiene usted derecho-con testőle Laberdesque,

(Cômo que no!

-No... No siendo usted de su famlia... ¿Qué vamos á decir á ese cela Hero ?...

·Pues que se trata demi parienta mia... de un 🏻 rienta. ¡Qué diablo!... ¡A® o todos los poetas no some aermanos?...

--: Como quiere usted-----

lia decirme—que no sepa po

leer una lengua como la de Calderón!—Si no hubieraja.

dido leer el "Romancero"

el "Quijote" en el origina

me parece que algo me felis

ria. No conocer un poent

admirable, de esos que for

man el patrimonio del ma

verso, es carecer de algo. I

hombre puede ignorar toch

las ciencias; pero ignorar un

que es emoción y amor, ar-

monia y gracia, eso era pan

el, lo unico importante en o

mundo. Con un ardor que

hoy parece anacronico a los

re era un harlmosh

gusto. En el acio.

Mendès le lanzó «

rostro un guante to

pleno salondilo, A

día siguiente, recht

una estocada en el

vientre, que lo ho

entre la vida y h

muerte durante ne

ses y meses. Als

mús tarde, en Ruge

nia, un caballeto, @

un' teatro, silho m

verso de Victor III

go. Mendes lo ref

tan juvenil que we

daderamente, lejos

de parecer ridicale

impoura respeto mil

a los más escéption

Hace apenas sels in

ses, oyendo decir gw

en un teatrillo 🕅

boulevard se repre-

sentaba una "revb"

ta.'' en la cual 🥴 🕪

sultaba á una dom

de letras, que no le

ne ni hermanos I

Su quijotismo en

en el acto.

La poesía, la belleza, h

bello verso, jamás...

jovenes literatos, discutia durante home

enteras sobre un detalle cualquiera (

Yo, que le quise como un padre ; yo, que ture en al más tierno, al más nelle de los consejeros, me siene boy, at ver que ya no existe como si de repente se halle ra disminuído el mundo.

Pn realidad, ha desapare do con Catulie Mendes in ugura que abarcaba mucho.

Pobre maestro! Sin ! rarme ante el horror de e carne deforme y sangrell he puesto un beso en s frente.

E. GOMEZ CARRILL

Saint Germain, & de febrett



Judith Gautier, hija de Teófilo Gautier, primera esposa del poeta é inspiradora de sus primeros versos.

Un motin de cuaitel, que hubo de tomar las proporciones de movimiento revoocionario, insurreccono à la guardia rural cubana contra el muevo presidente de aquella república. Los insurrectos sa Leado à la calle en etitud tumultuosa drigjéronse à la redencia del primer nagistrado, preten diado asaltarla : pere fueron rechazados sifriendo considerables pérdidas.

-la visita del acolazado yankee "Maine" al puerto de la Habana, donde aun lotan los restos del



Guardia rural de la Habana, una de cuyas secciones se amotinó el día 12 de febrero, pretendiendo asaltar el palacio del presidente general Gómez.

otro barco del mis mo nombre, caya explosión fué causa determinante de la guerra hispano-norteamericana, ha suscitado violenta nolémica entre diarios de aquella ciudad, recordando los hechos desgraciados, que precedieron à la declaración de guerra, y la negativa de los yankees al proyecto de Montero Ríos, para extraer el casco del acorazado y someterlo á una comisión técnica. Por la naturaleza de l asunto, la discusión se agrió apenas empezada



La primera sesión de la Cámara de Representantes



Los restos del "Maine" que existen todavía en el puerto de la Habana





El último de los Obrenovich, Jorge Christich, hijo del ex rey Milano de Servia. contratado como cantante en un café de Budapest.

El último descendiente de los Obrenovich, Jorge Christich, hijo natural del ex rey Milano de Servia, se ba contratado para cantar en un "café d'agua t" de Budapest. Decian que Austria guería convertir à este joven en una especie de espantajo para los Karageorgevich, pero lo cierto es que sigue una carrera más alegre.

-- Las investigaciones científicas han hecho una nueva víctima en Mr. H. V. Cox, que practico importantes estudios sobre los rayos X. Sus descubrimientos le cuestan por de pronto la pérdida de una mano.

— Una casa de alojamiento de obreros, situada en la calle teresvenor, de Manchester, se incendió hace poco cuando dormian en ella 250 per Las. Nueve Mr. H. V. Cox, que h perecieron, habiéndose evica lo una gran catástrofe, gracias al prou auxilio.

- En el Vannsee, cerca de Berlin, los vigilantes prestan servicio cu trineo cuando el lago está helado. El hombre



perdido una mano; tendra que sufrir do operaciones, por su estudios sobre los n. yos X.



Incendio de una casa de alojamiento de obreros en Manchester, en la que hubo 9 muertos



Vigilante de Berlin, de savicio en el Wannsee helado

impulsa por medio de unos palos el trineo.

Cuatro jefes basutos, con un consejero, dos intérpretes y un ayudante, han ido a Londres para rendir homenaje al rey Eduardo y discutir con el min terio de las Colonias algunos asuntos " ferentes a su territorio. El minister les dió toda clase de facilidades ! !!! que lo pasaran bien en la capital.

--La Indo-Cha francesa ha erigi en Hanoi un mon mento a Francia, c bido al cincel del m putado escultor 'ho doro Rivière.

Francia aparece presentada como 16 mujer elegante qu acepta cen satisfa ción les hemens de las provincias la Indo-China.El no numento tispe un base de 12 metrouna altura de 11 🧖 tros 50; es de pro arenisca y las 💯 ras de bronce.

La inaugurach tuvo lugar en l'



Los basutos que visitan á Londres



Monumento á Francia en Hanoi.—Arreglo del monumento antes de la inauguración

sencia del gobernador general de la Indo-thina M. Klobukowski y del residente siperior del Tonkín, M. Morel. — El general d'Amade, antes de reti-rarse de Marruecos, pasó una revista de



Vista en conjunto de la obre de Teodoro Riviére

despedida á sus tropas en Casablanca. En esa ocasión entregó las condecoraciones concedidas á oficiales, suboficiales y soldados.

--- El famoso explorador del Tibet,



La revista de despedida hecha por el general d'Amade en Casablanca.—Entrega de las condecoraciones conferidas á los oficiales, suboficiales y soldados de la columna expedicionaria



El explorador Sven Hedin visitando el parque Nara (Japón)

doctor Sven Hedin, que ha regresado dei Asia, visitó el Japón, donde le hicieron una gran acogida, organizando en su honor recepciones y banquetes. Conoció á los héroes de la guerra y otros personajes, y llevó del país las mejores impresiones. El ilustre viajero es gran admirador de la civilización nipona.

— El doctor Leonard Riskine II. que da conferencias de fisiología en el Hospital de Londres, sostiene que ma diante inhalaciones de oxígeno, los adetas pueden obtener triunfos. Un expermento hecho al respecto con estudiame boxeadores, tuvo resultados muy familiables para su opinión.



Oxígene en substitución del entrenamiento.—Atletas inhalando el gas antes de una partida



El profesor monseñor Serebotani, prelado en la corte pontificia, inventor del aparato telepoligráfico

pi prelado doméstico de S. S. prof. nonseñor Serebotani, residente en Munich, es el inventor del telepolígrafo, aparato que transcribe las palabras transmitidas por telefono. La telepoligrafía llega i se resultado mediante una máquina eléctrica puesta automáticamente en mov.miento por las vibraciones de la placa auditiva. Este descubrimiento ha llamado poderosamente la atención en el Vaticano, y el Sumo Pontifice ha encargado una cantidad de aparatos de esa clase. Tiene este teléfono la inmensa ventaja de fijar una larga conversación y además permitileer lo que dice el interlocutor á medida que va pronunciando palabras.



L'aperimentos de Wilbur Wright en Pau.—Los camposinos viendo con admiración los ersayos del intrépido aviador con su fantástica máquina

EL MEJOR TÍTULO PARA RENTA



BANCO EL HOGAR ARGENTINA THE STATE OF THE S

100 N 00155 100 BANCO EL HOGAR ARGENT NO

100 3 00455 100 HANCO E. HOSAR ARCENTAL THE PARTY OF THE P

100 No 00 \$55 100 BANCO E. HOGAN ARGENTINO THE STREET STREET , may .

100 Nº 90455 100 BATE ! EL "DENEM" N HT. to all make 54 22 14

100 \ 00455 me PT - ARTHUR H Maria Paris

100 Nº 50835 1081 BING SE DOORAR EN N 26 . 1 . 1 . 1

. the 1 964'S 100 134 0 C 12"1FM5

100 5 55 4 100

BANCO E HOCARARGENTINO Mary Harding To

100 Nº 00455 100 BANCOTT, WARRANTENT NE

100 Y 90455 100 PINCO EL MOGALAMEENT IN in the same

100 Y 00455 . 100 BACE HE ARARCENT ME 13 221

100 \ 00455 100 BURLO E MOCYPAN YTHO to the state of

100 09455 100 11 331

100 \ 08455 400 A RECUTE MOTHRADIES AND 经 小型流流

100 10155 100 Balleto El Holsalt As . 10

HM 2 0015 KM 30 10 F. ALE - 2 6

BANTO EL HOGAN APPENTING THE PROPERTY OF

too \$5 00455,1 too BANCO' EL HUGAR APGENTING' T. Hallington D.

100 3 00155 100 BANCO T. NO ARABET Y M.

100 12 00455 , 100 BA LU ELHOC-RE - Y W

100 Nº VO 655 7 810 BANCO EL HOBARARGENT.

100 1 to 6 5 100 PASS CAR AS SE 4734

100 3 005 7 100 5-47 7 E H 3 C 75 3

100 V 11277 1981 Fax 9 & A 2 7" . .

1.0 1 1 1 101 2.4 1 1 1 101

800 V 00\$55 100 100 N 00\$55 100 100 N 00\$55 100 100 N 00\$55 10 BAN 'O E. HODAN AREENTING The state of the s

> 100 Nº 90453,: 100 BAUCO E. MORAR APPENI NO A STATE OF THE STA

100 thought and there is the state of the

100 Nº 00455 jc AND E BORGRANCENTH 413 1

100 Nº 00455 (00 * b + t H b tu + 1 . 44 12

H (1 July 77 to) n () 1 4 1.4

10e) 's "c " 10 2 mg 1 2

100 004 1 . N ? (+ * c 124 (25)

inter 15 .

E ARCO EUROPARAN ... THE APPEAL OF THE SECOND

100 7 0045, pr Hagge F. Josephy.

100 V 4045" 10 of the E. Topsmike. The state of the state of

top & attain HEAT F HOUSE TOOM 144

1010 7 A5155 W HATTE STREET Pat 1 1 1 " Au'

1910 3 CO455 86 FARE I POTET .

107 1 164 13 pt B ALL E MESTER F. 2 2 27

Heli al . Th MANY E MIDER

100 . . (+ + 5 .0 4 - 1



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS' DE 6. Á 80 AÑOS)
DIRECTOR:

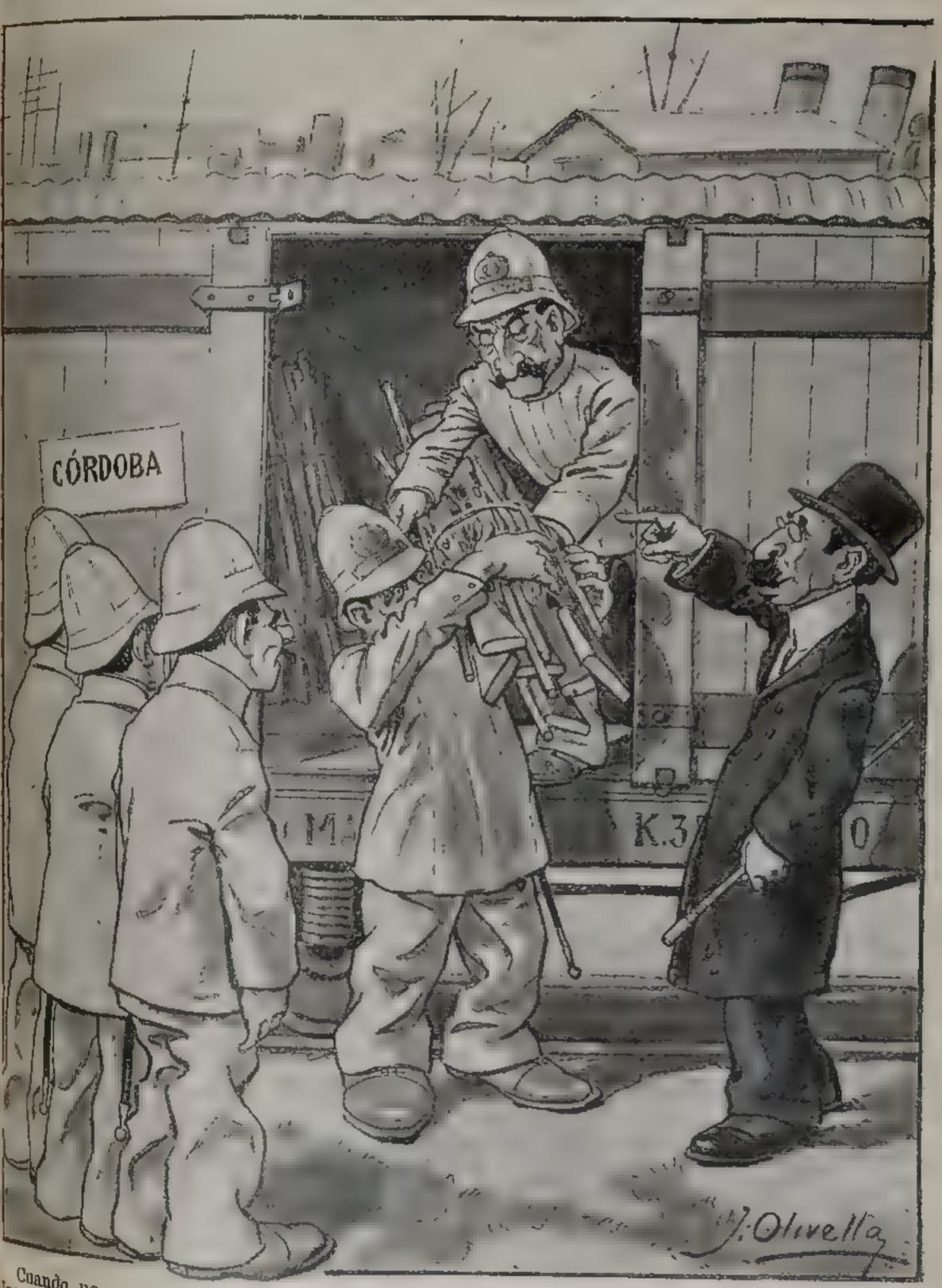
EUSTAQUIO PELLICER

Año VI

Buenos Aires, 20 de Marzo de 1909

Núm. 227

El secuestro de armas



Cuando no puede hacerlas descargar contra los opositores, las hace descargar de



Entre las muchas que jas que formulan contra la vida los que se hacen los des ganados de existir—sin perjuicio de ser muy aprensivos y nada heroicos—figura la de que es una quisicosa frívola y poco seria, por el uso que de ella se hace.

Los tales señores no conciben la-vida sino como algo solemne, grave, sombrio. sentencioso, cejijunto y excesivamente tristón, como una melodía de pausado compás, en que no se admite otra nota que la de la campana gorda de Toledo. Estos hombres, verdaderos sepulcros ambulantes, fruncen el ceño cuando escuch ta el alegre cantar de una niña ó el gorjeo de un pajarillo; todo conato de animación les molesta, la alegría les irrita, no ven en torno suvo sino puerilidades y futilezas : si por acaso se hallan entre comensales risueños, ponen cara de profeta biblico á quien no se lleva el apunte y ó guardan un silencio desdeñoso y hostil 6 salen por peteneras funerarias, recordando a la bulliciosa compania que somos mortales y que el que más y el que menos tiene, sin sospecharlo, un infarto del higado, ó una hipertrofia del corazón ó varias úlceras disimuladas en Jos pulmones. Aguan toda clase de fiestas y no hay quien les aguante; pero, en general, se les considera mucho, porque se les tiene por hombres formales y de peso. Algunos han llegado con esta manganeta de la scriedad a presidentes de tertulias cafeteras y ann de repúblicas; sencillamente porque no sabiendo nunca qué decir ó no teniendo maldita la gracia, se callaban como muertos y adquirían fama de sesudos y reflexivos.

Para serles grato no hay que hablar ni escribir sino de cuestiones profundas, como el problema de los Balkanes, las condiciones de colonización de los plane tas, el cultivo de las gramíneas en Egipto durante la época de Sesostris, el des arreglo de la deuda municipal, la revisión de los aranceles ó el análisis tras cendental de la relación subjetivo-objetiva del conocimiento sensible. Estos y otros tópicos les parecen encantadores y quizá lo sean; pero hay muchas personas que son de otra opinión y hay que respetar su ederecho á tomar la existencia para

la butitarra. Ya"hizo netar-une de los más grandes nevelistas-ingleses que "la bagatela" es

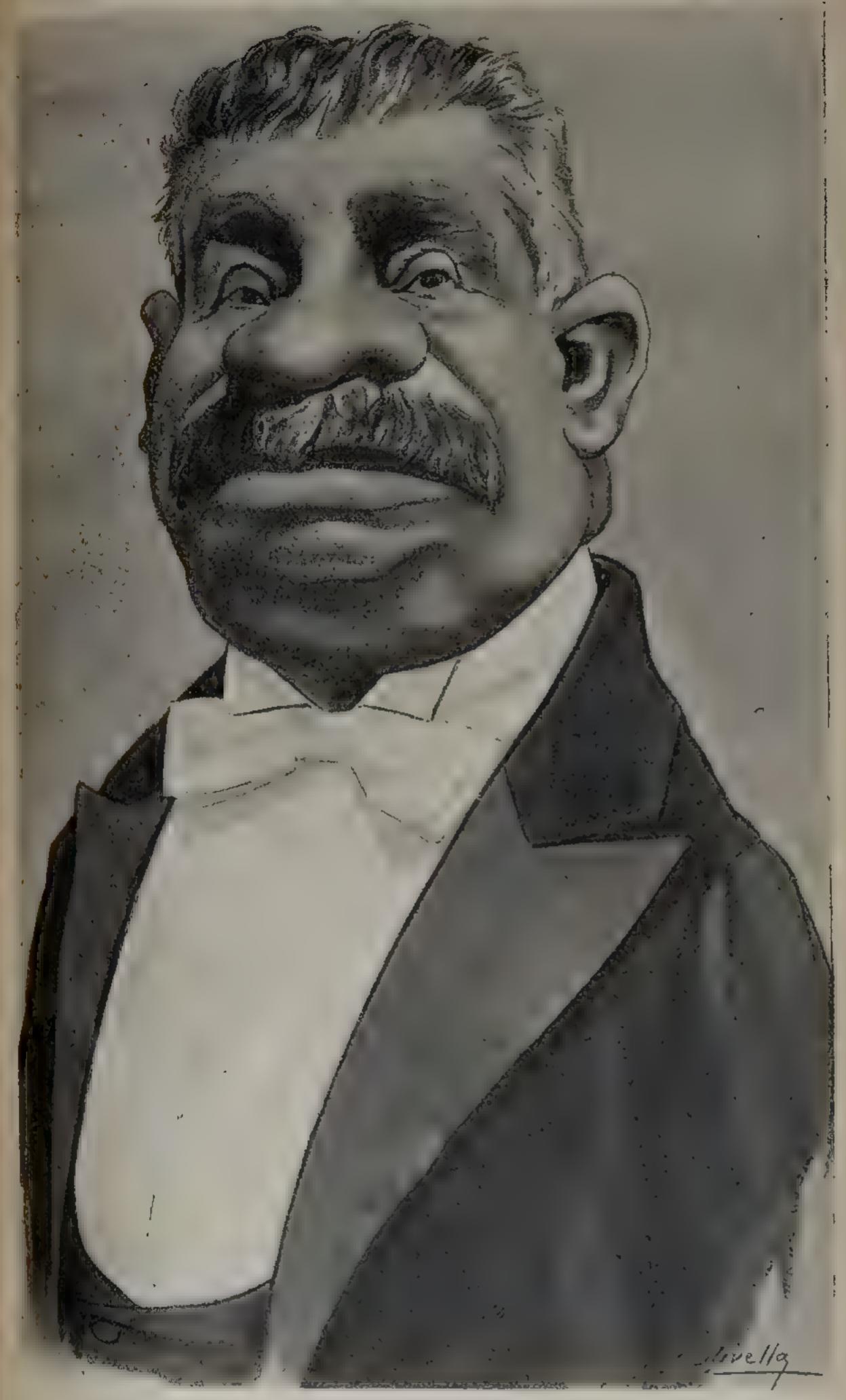
y debe ser la mitad de la vida, si h, quiere convertir ésta en un parallo melancolfa y aridez. Conviene, sin (all) que haya quienes consagren sus que la comprobar errores en las tablas garitmos, contar el número de vocale distintos que usó en todas sus ocras Tostado y hacer experiencias sobre h rayos infra-rojos: pero tampoco esta mas que haya quienes discutan sing mente, como ahora se hace en Mar de Plata, hasta qué punto deben ir eser das las damas en el balneario, que de rencias han de establecerse entre el de cote de soirée y el de las reuniones hotel, y otras particularidades por estilo. De estos detalles se forma la no da, cuya importancia practica en la vin es mucho mayor que la del binomio . Newton. Los ritos de las diversas religio nes, las ceremonias de todo genero. galones de los porteros, ujieres, acapmicos y jefes militares; los entorchado de los generales y ministros, las togo de los abogados y jueces; las sotanas savales de los sacerdotes, las mitas p los prelados, la tiara del Pontifice, a bandas de los presidentes y las coroce de los reyes tienen, en el fondo, la ma ma importancia que la cuestión del occote que se agita, encubre ó ventiagun la tendencia que triunfe-en el mis elegante de nuestros balnearios.

Si las mujeres no llevan pantalon. v saco, y los hombres no usan polly v botines Luis XV-aunque algui s ellas y muchos de ellos merecetian esdistintivos ses, precisamente, porque » ha convenido en dar a ciertas pequeños toda la trascendencia necesaria para convertirlas en leyes sociales. Que le pel gunten à un filòsofo de la clase de me teros y aburridos si esos detalles van ó no la pena de ser tomados en serlo! se encogerá de hombros; pero que le le gan la misma pregunta al coronel Fallo v es casi seguro que baldará de un 🐠 tazo al interpelante. Un general de 🕪 gada con frenzas, vestido a la Fun dour, abanico de fantasia, polisón, mogoito y alpargatas, no perderia un (pi de su valor ni de sus aptitudes tiche y estratégicas; pero no sólo se lad despreciable á los soldados, sino que l ladrarian hasta los perros sin medit lo que prueba que las bagatelas gomenan el mundo y que sin una dosis IIII alta de frivolidad, todos iriamos betto

unos Adanes. Conste, pues, que doy todo su vilor ese problema del escote y que si 🕮 ocupaciones y otras preocupaciones " hubiesen permitido veranear en Mar (* Plata, me habría desde luego abandemo en cualquiera de las fracciones en pu na, procurando documentarme bien, de pués de lo cual desplegaría en deles de mi partido, una actividad y un pur mucho mayores que si se fratase de lucha presidencial, cuyo desentace último extremo, no me importa in l quel; mientras la mayor o menor perficie de la zona de encantado. E torio pectoral — Hamémoslo así – 🎮 en evidencia por sus bellisimas poses ras, es á mis ojos la más palpitante las cuestiones posibles y la más de de ser profundizada por todo osera de buen gusto.

No es esto anticipar mi opinión de si el escote ha de subir hasta los tercios de la garganta ó bajar la cerca de la cintura; el punto hasta los eser objeto de un examen maduro de la la corazón la la la corazón la la de caer del lado de la la la hermanada con el orden, como a spirantes al manosco de puentos.

DE MI GUIGNOL Dr. Eleodoro Villazón



Culto, inteligente, llano y buen patriota, no en vano se le pondera, y le auguro un gran gooierno al futuro presidente boliviano.



El azogue, la ardilla de la fábula, Alfonso XIII y la donna à mobile, es decir, todo lo que no se está quieto, se mueve incesantemente, yendo de acá para allá y para acuilá, batiendo el record de las idas y venidas, vueltas y revueltas, sin ninguna utilidad, va á quedar reducido á la categoría de molécula ó por lo menos de petit país, sin poder resistir la comparación con nuestro vice. ¡Qué hombre!; Qué estafetero!; Qué bien haría el papel de protagonista en El Inspector de Vagones-Camas!

Los ministros están tratando por medio de la persuasión y la lisonja, de quitarle esta monomanía de los viajes. ¡Imposible! Sigue maniático y esto va como

la mona!

Ya no se presenta en los acuerdos vestido de negro. Me lo ha dicho el negro

que le viste.

La levita no se le ve. Lleva un traje à cuadros que parece que se lo han cortado de un tablero de ajedrez y encima un guardapolvo, de color de peligro amarillo-crema, manta de viaje enrollada y sujeta con correa, que no es de Catamarca, como Guiliermo: maleta de mano y góreita es cocesa, porque el vice siempre viaja de gorra.

Apenas le ven con esta facha, ya su ponen a lo que viene. A marcharse. Y e ...

tonces le rodean cantando:

- | Ay, señor José.: |no se marche usté |

¡Todo es inútil! Primero la vía fluvia!, aliora la terrestre, mañana si fuera posible la vía láctea. ¡Va via!

Entra diciendo: ¡El que me ame que

me siga! ¡Viajeros al tren!

Pero, ¿à Gonde vamos? preguntaron el viernes, al verle otra vez caracterizado de globe-trotter.

A Ingeniero Guaite, a Bahía Blanca,

al Neuquen, a Puerto Galvan.

Yo me quedo, señor.—contestó el doctor Plaza.— estoy bastante galvanizado.

Una aclaración, -dijo Berbeder, ¿el viaje es por tierra ó por mar?

¡Por tierra! ¡Malo! ¡Malo!

¿También se marea usted?

-¿Viene Ezcurra?

-Si que voy.

-Pues me marea Ezcurra.

-Yo necesito ir, como ministro de ramo.

— Todos somos un ramo de ministro. Pero podría usted viajar por otro rama El ferrocartil tiene muchos.

—No hay más que uno para todos —Es que me asusta la idea de il en el mismo guagón, hasta Guaite, "aguat tándole" á usted.

- Vagón se dice.

—Yo lo digo en inglés y con prompe ciación figurada. También sé decir / Tom, pa el trangüay!

-Pues yo voy como ministro de Agi-

cultura.

-3.A ver los puertos?

- A ver les elevadores de granos, y que le pique que se rasque.

-Vamos, señores,-intervino el vice,no hay que renir por eso. Cada cual tien una misión que cumplir.

-; Ah! Pero ¿vamos también a Mi

siones?

-No. Al Neuquen unicamente. A esta diar entre otras cosas la irrigación de aquel territorio

--- Y eso de la irrigación ¿qué es? ¿so

vende en las boticas?

— No sea usted ignorante. Se trata de fertilizar aquel suelo, de canalizar. (No me comprende abora? ¿Lo quiere mo claro? Pues cehele usted agua.

—Bueno. Por mí que irriguen, Yob preguntaba porque hay palabras que su muy elásticas y esa me pareció um ellas.

-No lores.

De modo que yo voy á ver los pier

-Eso. Y los buques fondeados.

-- Fondeados? ¿Qué dice usted? [Hm] metido los buques en una fonda?

Pero, señor ministro, por Dis Fondear es *dur fondo* en términos mat cos. Es anclar, es atracar

—Tiene usted razón y yo también por que en las fondas puede uno atracarse le lo lindo.

-Iremos al Puerto Militar, Verenos la escuadra.

-: Y allí cómo estarán los barcos? -Amarrados, Subirá usted a bordo.

-¿Quién, vo? ¡Nunca! ¿Y si se suelbu las amarras? ¡A mí, con la piolita!

EL DEL VERDE GABAN





La empresa del Sur y el vice resultan tal para cual, pues si aquella con sus maquinas consigue el trigo elevar, el otro con sus impuestos eleva el precio del pan.



"Quiero, amiga, que me diga"...

—así habló, en lugar que callo,
no ya á la ardilla el caballo
sino á la laucha la hormiga,—
"quien será

presidente,
pues me da
una desazón tremenda,
francamente,
no acertan con quien entienda

"¿Qué me dice?"
replicó la laucha al punto;
y acercándole el hocico
para hablarle del asunto:
"Yo" tampoco me To explico.

Pero huelo
que están puestas en razón
las argucias de mi abuelo,
gran ratón
que del queso, está cansado
y ha jurado
sobriedad,

pues no quiere ser gloton más que por necesidad. T Y ofga usted, amiga mía. lo que el gran ratón deci,

"SI los políticos oyen a cualquier santón de Oriente, será acaso presidente Irigoyen.

"Si no hacen cuestión de raza y del Plata hacen un plato, quizá sea el candidato De la Plaza.

"Si à nadie el pastel subleva, y hábil el enjuague ha sido, puede que resulte ungido Villanueva.

CASTRO

"Si el vice en apoyos parco no pone su hombro á lla noria, tal vez sea la victoria de don Marco.

'Si en virtud de algún consejo del mitrismo se define.

quiza la balanza incline por Bermejo.

"Mas, si en sostener se empeña a su candidato de hoy, " como el más papable doy " a Saenz Peña.

"Si hay quien la manera arbition de hacer milagros de á folio, el que llegue al Capitolio de será Mitre.

"Si á otro Lázaro es capaz de resucitar su ciencia, dejará la presidencia para - Paz.

"Y si no bastara su arte, urdiendo un nuevo amasijo ilegará a transar, de fijot con Ugarte.

"Torque, es no entrar en razó pensar que, ni aun los bisojos, pudieran poner los ojos en Cantón.

"Si el almacigo se agosta un día, tal vez suceda que ceñir la banda pueda Quirno Costa.

"O alcanzar logren su anhelo más ferviente. Pedro ó Pablo y con ella cargue el diablo más cojuelo.

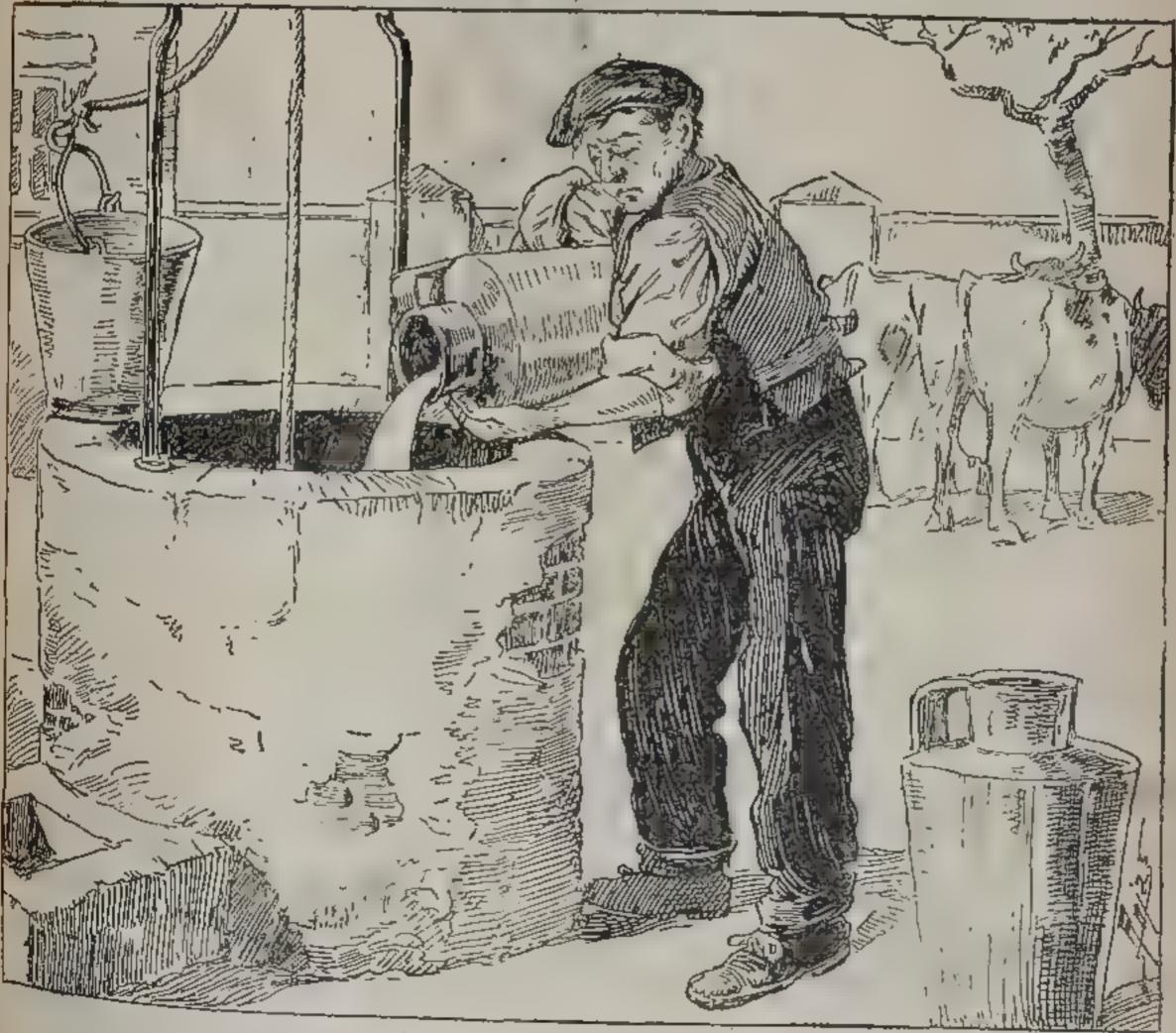
> "Que este ratón no revoca su pálpito, y no es quimera. Para mí, por vez tercera, será Roca."

> > Ante m1:

JULIO S. CANATA.



Echaban agua en la leche los industriales de antaño.



¡Ahora echan leche en el agua que les sale más barato!

Se está viendo

Cuenten ustedes bien y se dirán conmigo lo mismisimo Que, para su saro exclamarán los brillantes y detonantes comisionados con que el gobierno contr.buye á la celebración del primer siglo de vida ... ; libre? Es verdad: no falta más que un año, cronologicamente: pero poniendo los puntos sobre las les, ya sabemos a lo que queda reducido et tal-schre todo entre nosotros.

Dejando por ahora el capítulo referente a lo de nuestra libertad política, va-

mos á decir lo que pensamos con respecto á la pasmosa actividad puesta en juego para que el acaecimiento responda à las exigencias del mās acendrado patriotismo.

El sistema de las comisiones no puede ser más feliz, dada la práctica que tenemos para desempeñarnos en toda laya de negocios ¿Qué sería del país si; no tuviese hombres capaces de apencar con las responsabilidades que suponen problemas como el de la designación de candidatos á diputados; la elección de presidente de la república, y otros menesteres vinculados à la vida pública de la nación?

Bueno; ya tenemos, gracias al cielo, quien se ha hecho cargo de preparar el programa para festejar dignamente el primer centenario argentino. Una bicoca, naturalmente.

Lo principal, dirán aquellos buenos senores, es que no se escatime la plata: habiendo posibles, resulta sumamente sencillo echar la casa por la ventana y realizar prodigios en todo sentido.

No economizar dinero y economizar tiempo: he uqui-como todavia dicen algunos oradores de aguachirle-el primer aspecto de la cuestión. Máxime cuando la larga experiencia que nos acompaña nos ha revelado que habiendo comisiona-



Vamos, por lo pronto, a celebrar asambleas públicas de caracter científico, en las que á buen seguro demostraremos 10 mucho que se ha contribuído al progreso intelectual del país por obra y gracia de los sablos argentinos. Es cierto, 'no hay que ser modesto: sabios son y ya veran ustedes con que frescura lo van a dejar presumir.

Para eso trabajan las comisiones Pero sin prisa, sin fiebre: el lema tiene que ser ino faltaba más! ahorrar tiempo. l'ara qué affigirse tontamente habiendo millones votados para hacer frente a to-

das las eventualidades? La idea de erigir monumentos es, a nuestro juicio, luminosa. Se quiere, sin embargo, y no podía ser menos, rumiar bien el proyecto para que los tales respondan de consuno á la importancia de la fecha y al progreso de la nación. Estoy con ustedes. Es menester presentar á los ojos de la gente de afuera, que de fijo vendrá á visitarnos, un testimo nio elocuente de nuestro civismo, de nuestra cultura. ¿Cómo saldría eso si nos apuraramos, con impaciencia infantil, para amontonar bellezas y lujo, s.eldo así que todos los países civilizados tienen por sistema meditar... meditar...

meditar? Además, nuestros hombres más 6 Denos públicos están llenos de compromisos y atiborrados de deberes. Y como la curdad-, bien entendida empieza por casa, es lógico que no tomen con mucho entisiasmo lo que al fin y al cabo no les va a producir apreciable ganancia.

Por lo visto las autoridades han sos pechado todo eso: de ahí que no se bayan dado ni se den prisa por adoptar re soluciones concretas y expeditivas. Ellas saben muy bien cuin conservadores f egoistas son los hombres, y no se elcuentran capaces de insinuar rapidez en la ejecución de sus tareas.

Mi propósito, señores de la comisión es alentar a ustedes en la patriotica campaña que con noble entusiasmo har emprendido (en las frases bechas no ch be progreso, dijo un critico). Y pieno, como ustedes que á la circunspección que trae aparejado el encargo, deben unit l mayor cantidad posible de tiempo para

desempenario. Todos los festejos y concursos y rego deos que acarician sus portentosos cere bros, deben ponerse en práctica, sí, pero en el otro centenario... en el año dos mil diez



PATER



Otro individuo a quien reventó el auto-del doctor Rodríguez Larreta.

Edición agotada



No había más que un ejemplar y se lo llevó ese caballero.



(CONTINUACIÓN)

Pregunta Después del pecado origi-

Respuesta — Que nuestros padres ya no eran anos inccentes y dejaron de tenerala gracia de Dios.

P.—¿Cômo jueron castigados?

R. Con una Orden de desalojo que les obligó a salir de aquellos lotes de terreno, donde vivían en un Paraíso. Mandáronse mudar y quedaron condenados a tener muchos dolores de cabeza, y de todas clases, soportar malos gobiernos, pagar contribuciones y patentes, padecer, morir y que los enterraran.

R.—La he dicho y lo sostengo.

P.—Entonces, Landaba ya el vice por el mundo?

R.—Andaba su precursor, que era el demonio y viriene a ser lo mismo.

P.—¿Y qué pasó después à Adán?
R.—Pasó muchos apuros y para ganarse el pan, le sudaba la frente.

las de Cain.

P.—. Tuvo: Dios misericordia de los

hombres?

R.—Si: de los hombres, de las muje-

res y de las damás de Misericordía. P.—¿Qué hizo para salvarios?

R.—Les concedió un Redentor.

R.—RQuien es este?

R.—El Hijo de Dios que se hizo todo un hòmbre, con toda la barba. Por meter se a Redentor lo crucificaron. Yo no tuve nada que ver con eso. Que me registren!

P.-- ¿Cómo se Hamó?

R.—Jesús. Cristé. Jesucristo. El Niño de la Bola y el Divino Pastor y el Corde-ro Pascual.

P.—Pues, ¿ouién es Pascual Cordero?

R.—No lo conozco. Será una buena persona que nada tiene que ver con-las tres personas distintas de la Santísima Trinidad. Un mortal, una oveja descarriada.

dicho sea sin animo de ofenderle.

P.—¿Qué quiere decir ¡¿esús!f

R.—Es una exciamación con que se menta la pratorial del vice. También qui re decir que estornuda un amigo.

P.—¿Qué quiere decir ¿Cristo!? R.—Que le pisan a uno un callo.

P.—¿Como murio Jesús, en la cruz?

R.—Clavado por los judios

P.—¿Como moriremos nosotros? R.—Clavados por los armamentos.

P.—. También en cruz?
R.—No, padre. (En Krupp!

P. ¿Qué entendéis por el infierno que bajó el Señor, después de muerto?

R.—No el lugar de los condenados, a no el limbo.

P.—. De manera que no estuyo en e

R.—No, señor; ni en Buenos Amague ahora es el *aneiro*. Repito que appasó de estar en el limbo.

P.--. Solo?

R.—Soio.

P.—Pues, ¿cómo es eso? Los ministros actuales, ¿no estaban en el limbo destaban

mucho antes de nacer?

R.—Aquella es mansión de los justos.

No seria justo que estuvieran.

P.—Pues, ¿dónde está el ministro de
Justicia?

R.—En Belén.

P.—¿Como resucitó Jesús?

R.—Porque se le fué el santo al cielo. Y allf se sienta a la diestra de Dios Padre.

P.—Y Dios Fadre ¿qué hace?
R.—Conserva su izquierda.

P. Cree usted quesvendra Dios a jurgar a los vivos y a los muertos?

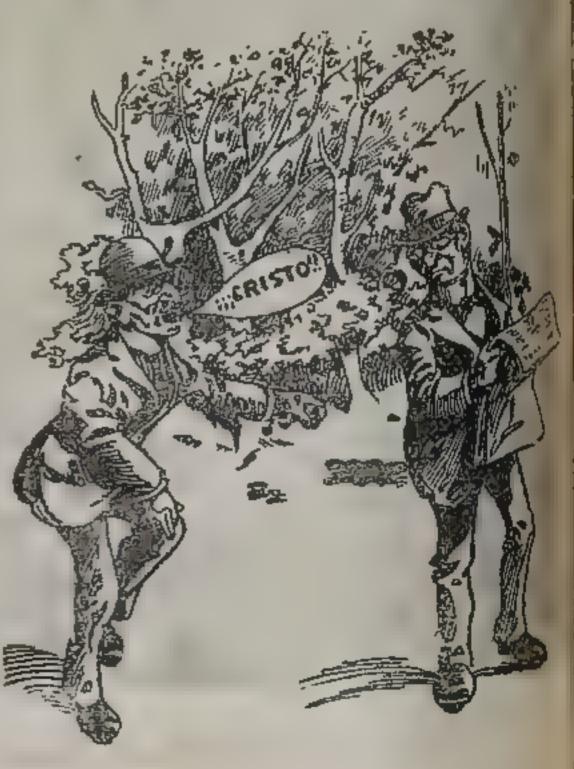
R.—Eso dicen, pero los vivos van i chicarear y ya verá usted cómo sam absueltos, aquí y en el fin del mundo.

P.—. Y resucitarán los muertos en en fecha?

R.—Se levantarán, entonces, lo mismo que se levantan ahora, á menos que esto cerradas las casas de juego:

DIEGO DE MIRANDA.

(Se continuara).



ATRAVES DEL OBJETIVO

El mausoleo del doctor Quintana



(hijo) entrando en el ce-menterio.

El señor Manuel Quintana 'Sacando los restos del doctor Quintana, del panteón (hijo) entrando en el ce- donde fueron depositados provisionalmente



Traslado del féretro al nuevo panteón



La señora viuda de Quintana, la señora de Unzué, el general Roca y el coronel Gramajo presenciando el traslado de los restos



El momento de depositar el féretro del doctor Manuel Quintana en el nuevo panto en la Recoleta



El Dr. de la Plaza yendo à El ministro señor Ramos Mejía entrando à la estación despedir al presidente Constitución



El doctor Figueroa Alcorta llegando a la estación



En Bahía Blanca.—El presidente y su comitiva dirigiéndose al embarcadero para trasladarse á Ingeniero White



El doctor Figueroa Alcorta y sus acompañantes embarcando en el "Tehuelche" para Puerto Galván

Necrología



Señora Isolina Mañé : Señorita Adelina Sanders de Goros : Salvadores tarzú.





Doctor Carlos V. Romero



Doctor Florencio Garrigós



Señor Telmo T. Irincavelli



Doctor Godofredo Lozano



Señor Antonio Pascualetti



Doctor Ezequiel Par Colombres



El salón del Café de París durante la comida con que los residentes bolivianos obsequiaron al doctor Eleodoro Villazón

Nuevo asilo de mendigos



Vista general del edificio en construcción



Galería de 280 metros de largo con que se comunican todos los pabellones y la terraza



El coronel señor Oliveira Cézar con el



El coronel Oliveira Cézar con el "Zorrito"



El capitad Castro Biedma con el El capitan Castro Biedma con el "Gaucho"





El teniente Ramírez con el "Gualicho" El teniente Ramírez con el "Falstaí"





El teniente Casares con el "Coracero"



El teniente Oliveira Cézar con el "Vizcacha"



Campamento de la sección de sanidad durante las madiobras en el Campo de Mayo



Armando una carpa hospital



Heridos leves transladados á la ambulancia



Conduciendo un herido



Ejercicios de camilleros



El carro algibe



Racionamiento de camilleros

DE MAR DEL PLATA El circuito de 600 kilómetros



Una instantánea de la carrera de motocicletas



El señor Mario A. Zamboni, ganador del primer premio de motocicletas

El señor F. Maggioni, segundo premio de motocicletas á la llegada á la meta





El ganador doctor J. A. Roth llegando al depésito de nafta



El segundo ganador señor Genonceaux durante la carrera



El corredor señor Mariscal en un viraje peligroso



El doctor Juan A. Roth, ganador del premio "Club Mar del Plata", para la categoría Halibre, corriendo á razón de 74 kilómetros por hora.



El dector Roth en su coche "Itala", 120 H. P. que hizo el circuito en 8 horas y 20 minutos.



El coche ganador del segundo premio, F. N. de 14 H. P. que corrió en 9 horas, tripulado por el señor Genonceaux.



El señor Victor Laborde y su mecánico Noel, ganador del tercer premio, categoría H.



Renovando el depósito



Provisión de nafta durante el camino



Inspeccionando el mecanismo en un descanso



Un depósito de combustible y accesorios en el trayecto



El jur 'o de llegada



El presidente del Touring señor Ezecado. P. Paz, observando la llegada del pri-mer coche.





Incendio del chalet del señor Ferrer



El chalet del señer Bernabé Ferrer durante el incendio



Restos del chalet incendiado



Los bomberos salvando muebles del chalet



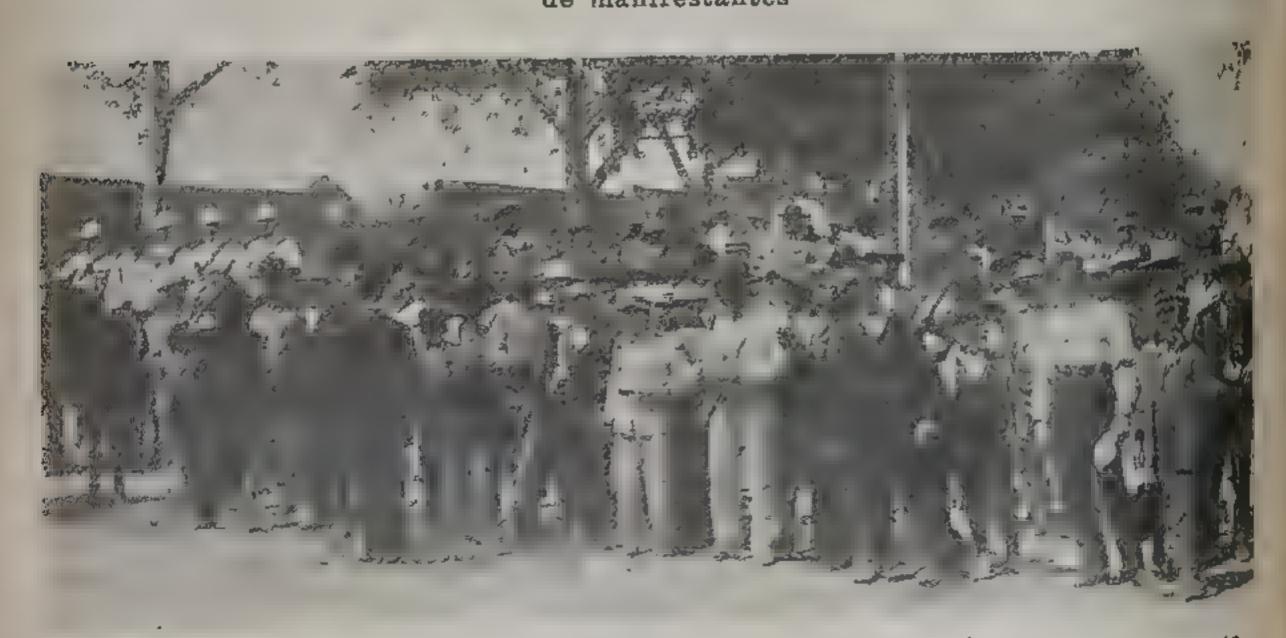
Retirando puertas y ventanas del edificio incendiado



San Luis.—Manifestación popular desfilando por frente la casa del interventor nacional doctor Botet



Balcarce.—Protesta contra los impuestos municipales. Formación de la columna de manifestantes



Mendoza.—Una parte de los concurrentes al almuerzo vegetariano, en la puerta del mercado de los hermanos Reyno

La inscripción para las elecciones municipales



Sección 1.º-Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario



Sección 2.ª—Iglesia Santa Rosa



Sección 3.ª-Iglesia del Hospital de la Caridad



Sección 4.º-Iglesia de San José



Sección 5.ª-Palacio de Justicia



Sección 6.ª-Mercado Modelo



Sección 7.ª—Iglesia de San Francisco Solano



Sección 8.ª-Refinería

DE MONTEVIDEO

Viajeros distinguidos



El general inglés Baden · Powell a su paso por Montevideo.

Recepción en el muelle al senador brasileño señor Glycerio (r por el encargado de negocios del Brasil y rsidentés

Conmemoración del Cabildo Abierto.-Nuevo transporte de guerra



Discurso del señor Leogar. El señor José Salgado pro-do Torterelo á nombre del nunciando su discurso á Club Rivera. nombre del gobierno.





Discurso del señor Ramon Vázquez á nombre del par-tido colorado de Florida.



El "Maldonado" adquirido por el gobierno para transporte



El coronel Domingo Rome ro, propuesto para el co-mando del "Maldonado"



To vi talla en Tallaví, talla de actor de mucho talento y tal y con circunstancias y tal, cuando vino formando parte de aquel todo que se llamó entre mosotros "Compañía Rosario l'ino García Ortega

Limited". Cuando, repre sente en El. Nido Ajeno. aquel papel de enfermo del estômago, hecho de un modo admirable, no se si fui de los primeros 6 de los últimos en aplaudirle norque lo cierto es que todos aplaudimos a sun misno tiempo y a la voz de Aurali Tan bien como le siljó el papel, nos salió nosotros el aplanso y hastn, aqui , yamos , como las propias rosas", Peros iquien iba a figurarse ni i sospechar siquiera, por estos síntomas que el sunor Tallavi, gozando de una excelente salud artis tica, le diera por las en fermedades puestas en escena? La culpa es de los médicos que han matado tanta genti con sus recetas y que se han propuesto matar á este actor con sus elogios. Desde aquel pecialista para representar casos cilnicos y si Dios no



trionfo le declararon es- El primer actor don José Tallavi porque estas cosas solo sirpecalista para representar en "El Místico" ven pour epater les bour-

creto y para que los que lo estamos nos echemos á tem blar. Tercero y último : porque 30 prefiero que progrese Tallati aunque la paralisis se quede in statu quo, Esto no quiere decir que raga mal el drama de Ibsen, pero si bien supo evi tar el escollo de convertirse en un contorsionista lo cierto es que "en el mundo hay más" : más dramas y sobre todo mas comedias, sin efectazos y en esas los per sonajes cuanta mayor naib ralidad tengan y mas realismo del bueno, mejor, porque es donde se ve la buena mana derecha del actor y dejémonos de Espectros y de críticos que ven visiones



Sefiora Julia Sala, del teatro de la Avenida

lsto y Manon Lescaut son dos lamentables equivocaclones de Tallaví y de... Bo navente y Danvila y... da losa que tampoco está contento. Haciendo una primela dama, hizo cuanto pudo la Cortinas. Pero, ¿ qué suca dió? Que la pobre se desgarol llorando. Por fin murio los ella y él en el cuantro número siete que es donde macro la obra.

Dejémonos de cosas tristes, pira las que yo no sir ro, at Tallavi tampoco y la Comedia, en función por horas, estaban haciendo mai las funciones de nutri-



Mai las funciones de nutri- pafila del señor Tallaví

lo remedia no dejarán al paciente hasta que no le vean convertido en un caso desesperado. Aŭadan ustedes los amigos, porque Tallaví es generoso como buen andaluz y cuenta con su correspondiente

circulo, más o menos vicioso de admiradores que le endiosan La amistad que no es una palabra va na, sabe explotar la vanidad y- lo que sobran son amigos que se ofrecen por cinco pesos 6 solamente por la comida. Ahora bien, yo que le quiero "por amor al arte" y creo que si para el arte se pierde, sería un dolor mucho más grapde que el adolor de estómago, ruégole que norquelva à poner en los programas, cuando reincida en poner Los Espectros, aquella nota en negritas que d.ce así copiada textualmente: "El señor Tallavi presenta en esta obra un caso de parálisis general progresiva (forma tremula)". Razones que tengo. Primero: porque esta forma de programas con notas, es cursi. Segundo: ven pour epater les bourgeois que no están en el se-



Srta. Alejandrina Cortinas, del teatro de la Avenida

ción de la empresa. Pero "Dios mejora sus horas" v se estrenó Aquí hase farta un hombre, que era lo que hacía falta para llenar el teatro de espectadores y de aplausos. Los bermanos Cuevas, no los comparo yo con los Quinteros, porque toda comparación es odiosa... para los cuetro hermanos, pero sī afirmo que ya tenemos tule, de reyes-de la gracia andaluza. Este en s'ntesis es el juicio del precioso sainete, al que hase forta quitarle el número ael maestro Chapi-que resulta enchapado - enchapido 6 enchapuzado, Inter-



Escena final del sainete de los hermanos de la Cueva "Aquí hase farta un hombre" en el teatro "La Comedia"

pretación, Rogelio Sufrez, muy bien en el papel de Salvador, salvandolo todo. La Entrena, sigue entrenándose un poquito más y la Núñez tambien más trabajadora. Hay que apretar, porque este año vienen pegando. Llimona, mereciendo palmas. Herrero, hecho un torero bonito, en el papel de Burlaero, demasiado honito, y evitando ser atún. Lamas haciendo lo menos, y exagerando según su monomanía, hasta el punto de que a mí, en el papel de... esteta, también "me olía á tabaco", como las señoritas Entrena y Núñez deben oler siendo estanqueras. La Fuerza Bruta de Jacinto Benavente, dará buenas entradas, pero no es cosa del otro jueves. Es nosible que no llegue al miércoles.

y no hay más existencias en géneros chicos como novedades. Parece que abora se estudia en algunos ratos de ocio, y el que no lo haga así, imita el ejemplo de fos que le estrenaron al amigo Queirolo.

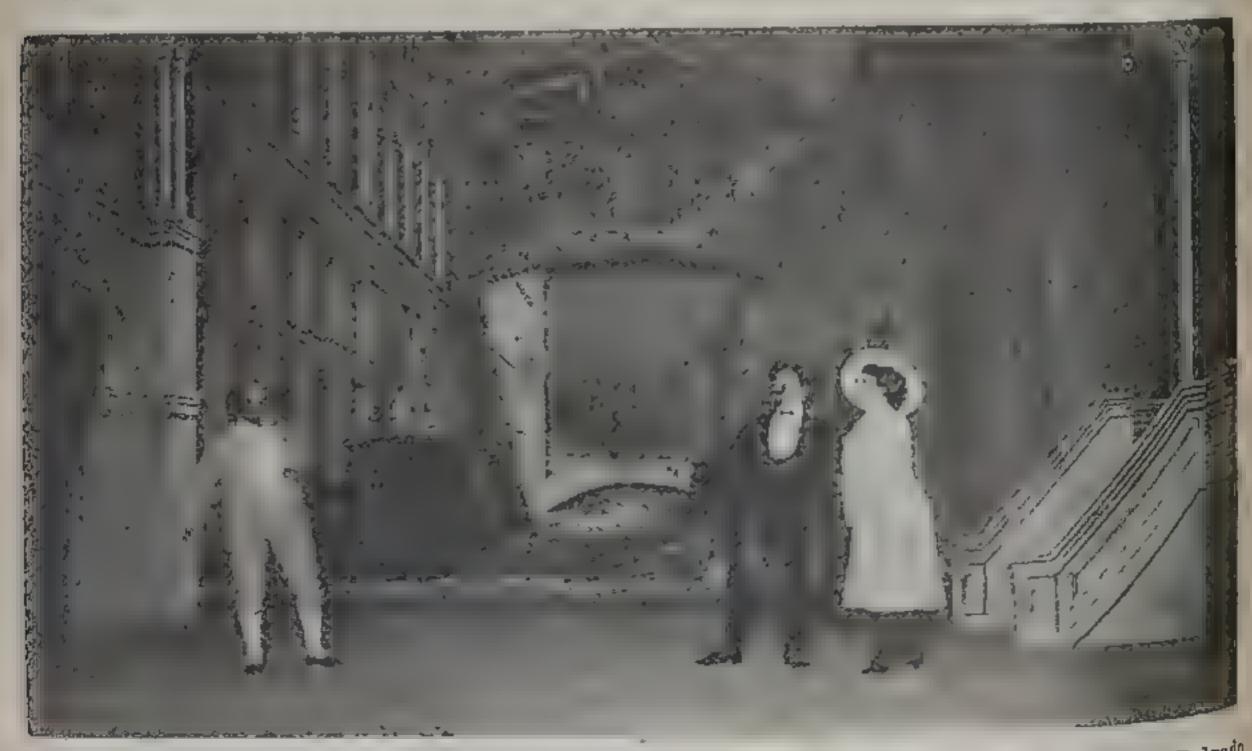
El collar de perlus, que es una joya, po niendolo en escena, como quien pone el collar del perro.

¡Ah! En el Argentino ya se sacaron a Espi, que era una espina. Debutó um compañía de ópera baciendo La Tosco muy toscamente.

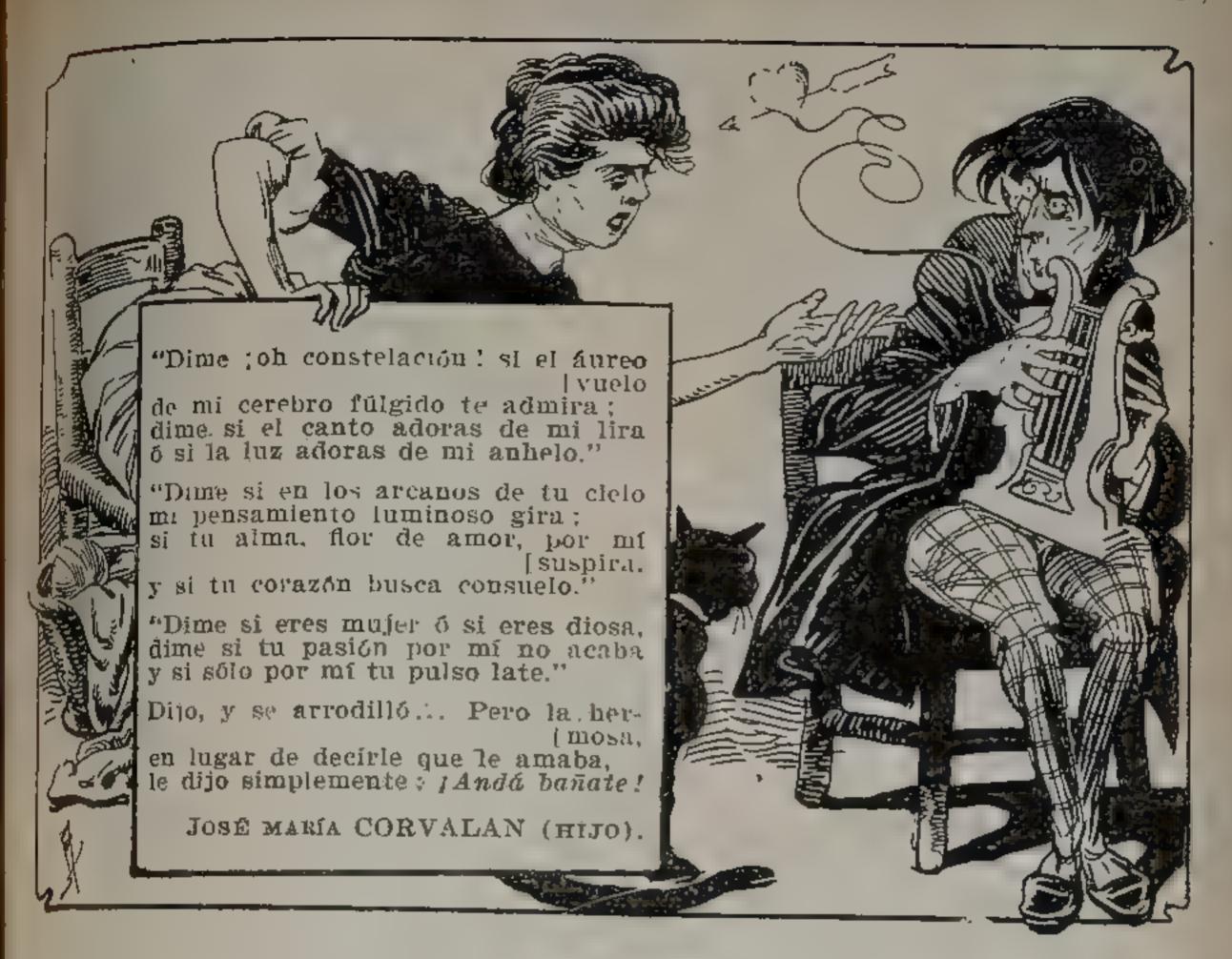
En el Nacional, donde hay hombres mujeres y de todo, hasen farta obras de estreño y según parece han escrito un revista los autores de la casa porque estos trajes de lujo hay quien tiene babilidad para hacérselos y así les salen más económicos. Siguen los llenos del teatro y los llenos de envidia.

Del Encanto de un vals en el Victoria y de Por las-Aubes en la Avenida, ya hablaremos en el próximo número, ploci rando evitar las malas palabras que se nos ocurren al ver las malas obras de los actores.

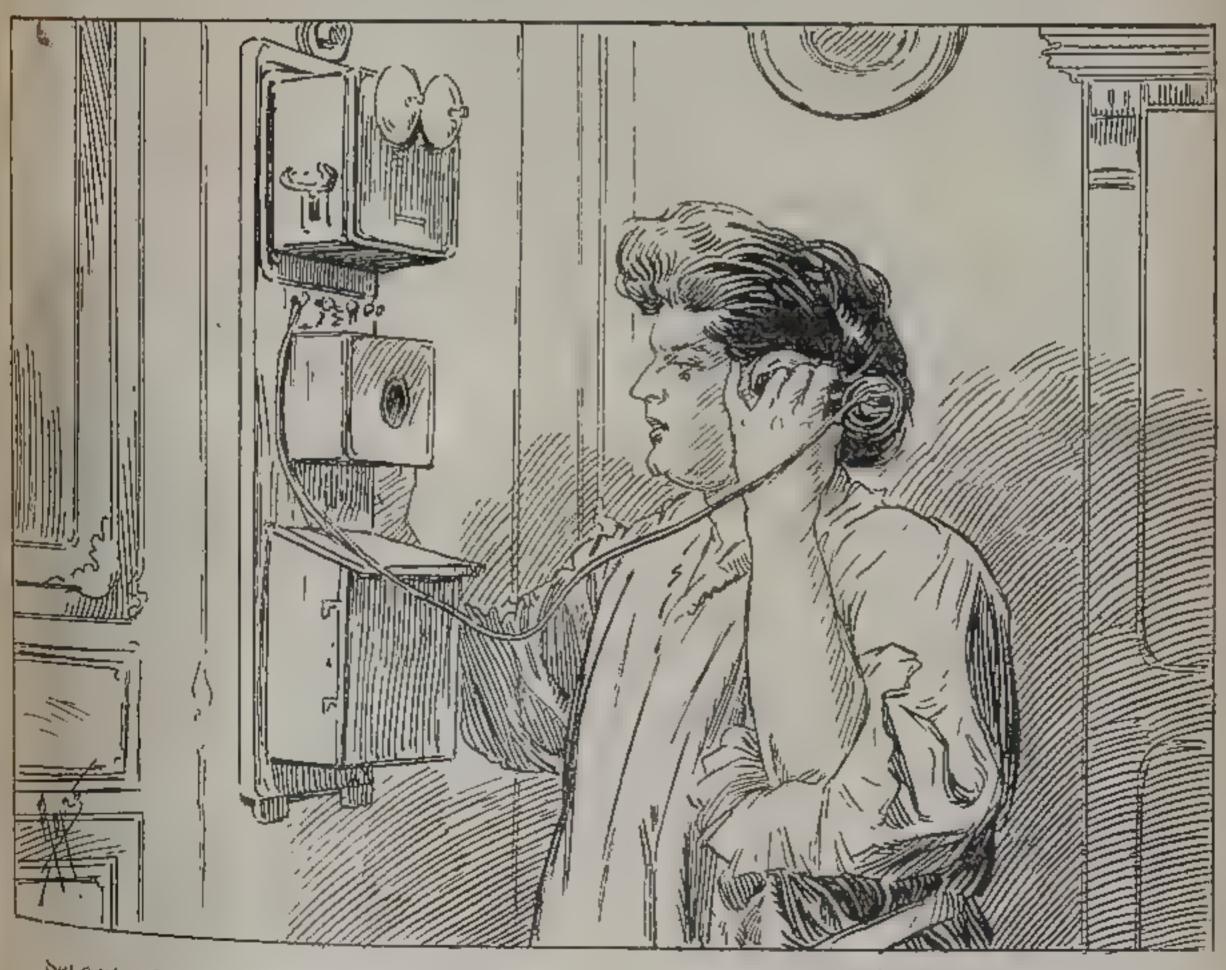
PERICO EL DE MARRAS.



Ultima escena de la zarzuela fantástica "El Talismán Prodigioso" de Sinesio Delgado y Amadeo Vives, estrenada en "La Comedia"



Las indiscreciones del teléfono



Selorita, hágame el favor de comunicarme con mi marido.
Qué número? ¿Pues cuántos maridos cree usted que tengo?

Entre las ingenuas minucias que usualmente publica la prensa, descuellan, ante los ojos del observador, pequeños relieves de velado carácter festivo.

Leo lo siguiente: "Por revelación de secretos ha sido condenada à dos meses

de arresto Manuela Valladares".

Condenar a una mujer por revelar un secreto! Alarmante precedente. No se por que me figuro que, si así siguen los jueces en lo sucesivo castigando las indiscreciones femeninas, para la fecha del centenario--y eso que está más próxima de lo que la "activa" comisión quisiera. no va á quedar en libertad una mu-

Jera . . Y será lesconsolador para los turistas extranjeros el espectáculo que presente

Buenos Aires, No veran, siquiera por calles y balcones ni uno de los cien mil maravillosos rostros de mujeres' portenas; ni unos ojazos negros, pasionales y sugestivos, de esos que derraman dicha cuando miran; ni mas perfil interesante y bello que el de ios maniquies de los escaparates, nuestras bellezas de palo, de estopa y de cera. Sólo circulara por las avenidas la fea multitud hombruna, malhumorada y hosca por supuesto. Porque sin mujeres. Luenos Aires será un infierno, cuyo Luzbel habitará en la Casa Rosada, en compania de los demás dia-"blos que constituyan ol gabinete; Buenos Aires celebrara et centenario de la Independencia Argentina con una avinagrada apoteosis de la viudez

Un colosal pueblo sin mujeres, parecerá un inmenso maceton sin flores. Y será digna de figurar en la Historia de las Cosas Raras la fiesta de esta grandiosa i cartuja porteña. Por-

que ni aun las mujeres mudas quedarán en libertad. Sabido es que la mujer, por muda que sea, siempre tiene habilidad suficiente para poder revelar un secreto. Aunque sea por señas. Ellas siempre saben darle á la mímica cierta elocuente gráfica expresión, ¿Qué hombre no sabe leer de cotrido—de pe á pa-en unos expresivos ojos femeninos? La mujer, en los ojos, posee un mudo esperantismo encantador; cada mirada pasional que lanza, es un poema de volapuck; y cuando entorna los pálidos cárpados— telones de ensueño—con volup-Luosidad, hasta las estatuas de piedra y le bronce saben lo que la mujer quiere decir. Dijo el poeta tagalo Aparicio: "Yo sé de un muerto-mi corazón, que ante la mirada de una mujer resucitó". ¡Yo creo á ciegas á ese poeta, mago cobrizo de las rimas cervánticas malayas: en efecto: tieuen cierto poder rediviviente los ojos escrutadores de la mujer!

El porvenir, pues, tiene antipatica en ra de macho. ¡Sin mujeres!...

Porque el caso es indudable : ¿que hom bra, desde mestra antediluviana abuelina la señora Eva, es la que sabe guardar un secreto, como no sea muy intimo Ninguna. La deliciosa Indiscreción fue inventada, de seguro, por la mujer.

El temperamento femenilo sufre si lio murmura, si no "dice", si no chismorren El placer preferente de la mujer, es n de revelar lo que sabe, lo que dicen, con especialidad, sobre todo, si le enear gan reserva. La mujer de Lot, en clerta ocasión en que la tuvieron incomunicada y cautiva, le contaba la agridulce rela ción de sus secretos á las estatuas de mármol de su jardín. 中中华

Dos años de arres to como condena. por indiscreción, f una mujer, es sontar judicialmenteompre cedente alarmane. ese juez ha suscia do una tesis socia novisima : sin quere. ha ensombrecido "dede ya", la dicha (tos pueblos del pervenir. Resulta, pa lo tanto, un magis tradjo socialmes revolucionario, m novisimo anaiquan dinamitero inconsciente que lanza hom has de tinta—Ora nis de pupitro,—co tra S. M. el Amor César Augusto, Protica un acratismo tifemening, andth cioso, antinatuia...

教育章

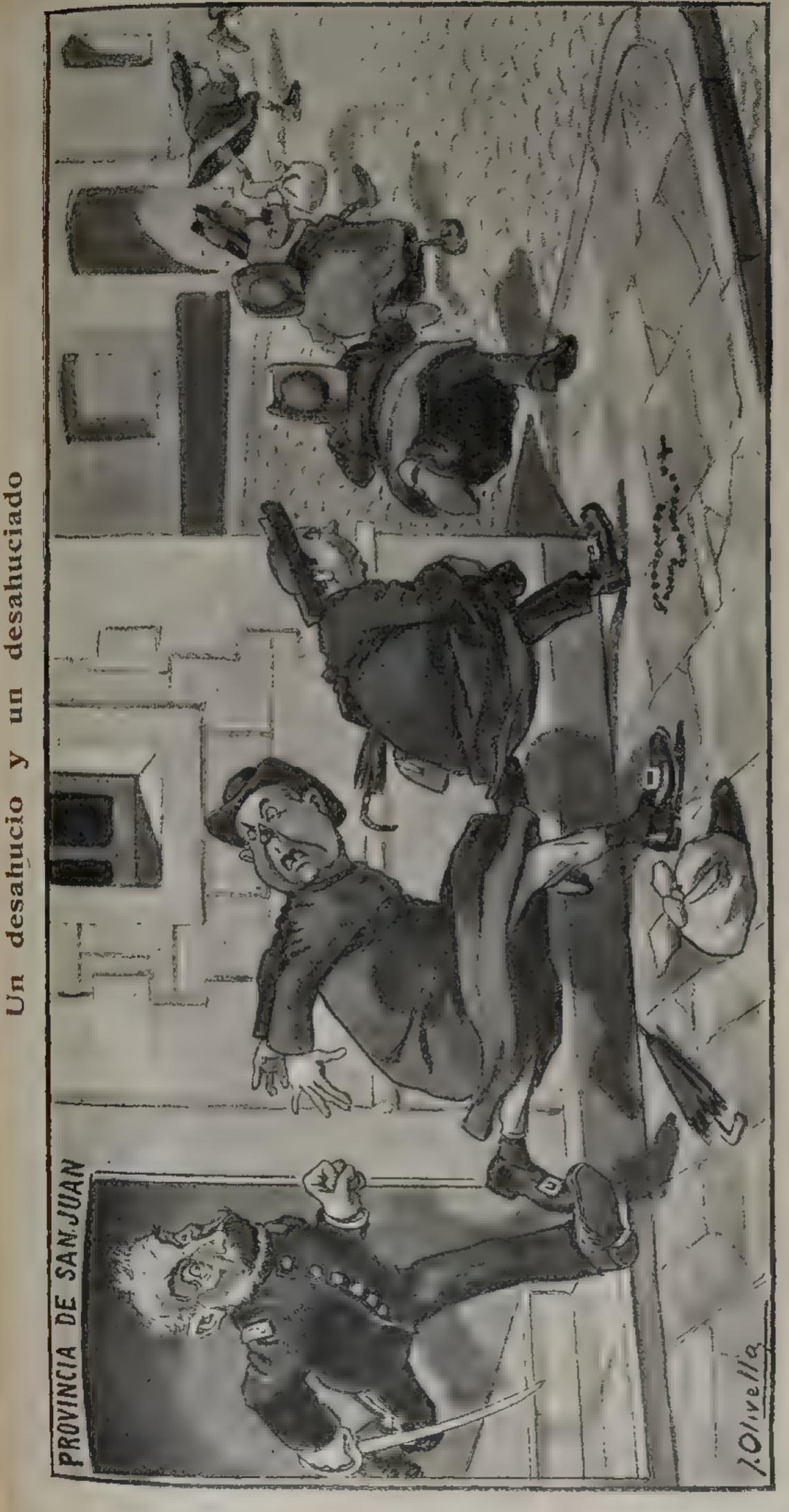
Oh juez osado) poco galante; te la captado, sospecho, s antipatia y enem's tad de Cupido, de secito benévolo (transige, sin income miente, con todas 1 Indiscreciones de l mujer : Si ya, selv magistrado argent no, eres por desg cia tan entrado @ años que no estim la presencia "indcreta" de la mo deja, siquiera qu los demás moral

que habitamos en los, dominios de Mu Alcorta, podamos tener-ique menos una sola odalisca en nuestro haren-

Y que esa odalisca sea todo lo increta que le permita ser la ligereza de carácter, que sea ligera en sus revelie

nes como en sus bailes. ¿Qué importa que las mujeres propie secretos? Mejor: una mentira, un "ep do", un "chisme hablado", cuando s de labios de una preciosa mujer y " oido en oido y á través del aire m.g scando, es ana ingenuidad diasona con alas,-el alma picaresca de m grama. -que sale por el mundo á pas ¿No brota, acaso, de los labios de mujer?... St. ; Pues la Belleza le p na! ¡Es un pecadillo que nace redet Bendito el!

FRANCISCO DE LA ESCALED



n#

¡Ahora si que es un gobierno incurable!

(VÉANSE LOS NÚMEROS 217 Á 226).



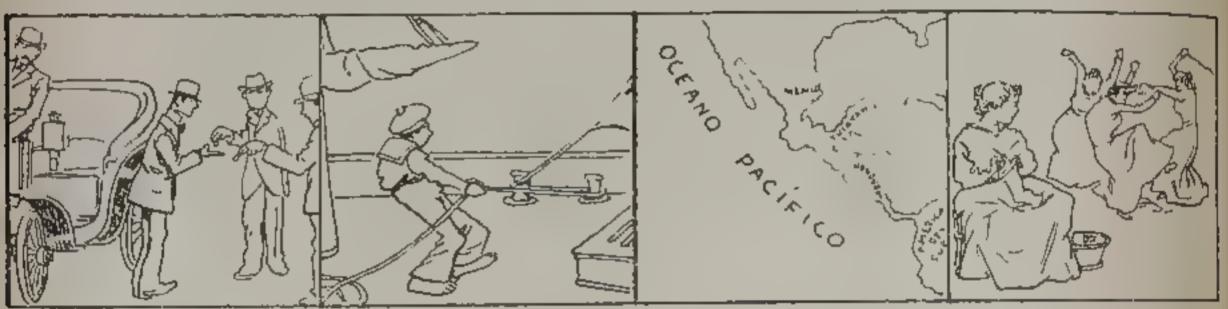
El más y la maso

El tibio y la tibia



El aparador y la aparadora

El cochinillo y la cochinilla



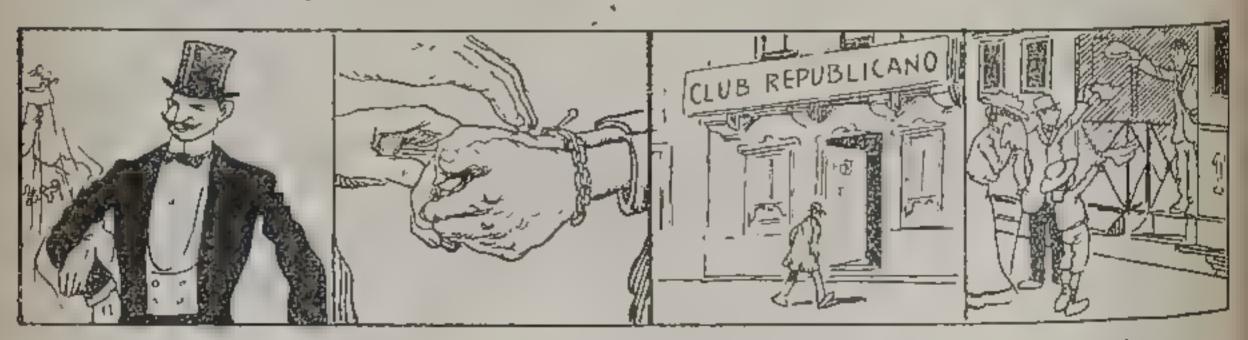
El escote y la escota

El Pacifico y la pacifica



El cura y la cura

El tino y la tina



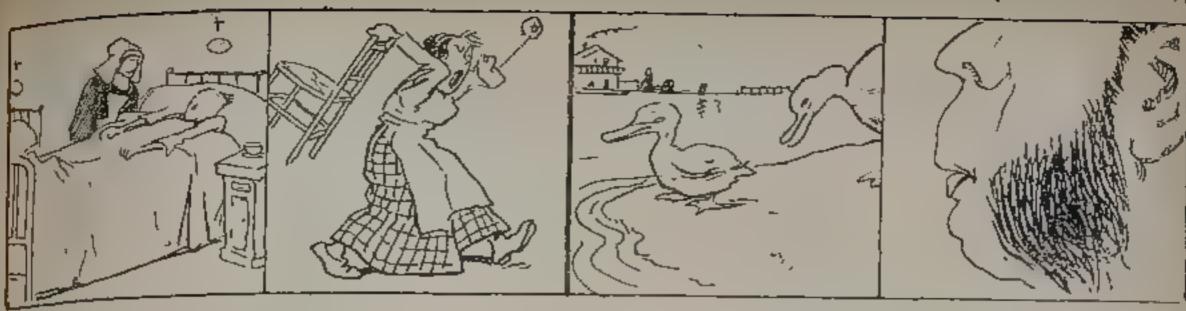
El esposo y la esposa

. El partido y la partida



El crónico y la crónica

El pupilo y la pupila



El colérico y la colérica

El patillo y la patilla



DE MONTALBAN

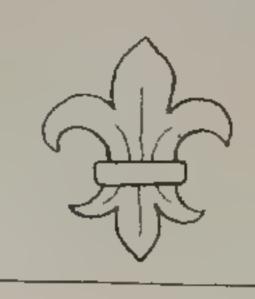
EL Doctor tu te lo pones

EL Montalban, no lo tienes,

con que, quitandote el clon

vienes a quedar Juan Perez.

Quevedo

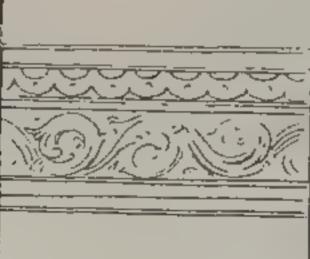


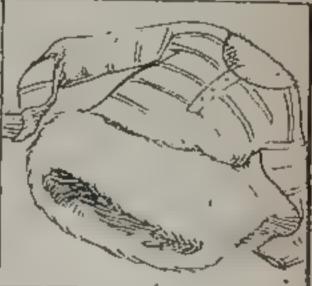
El sático y la sática

El lis y la lisa



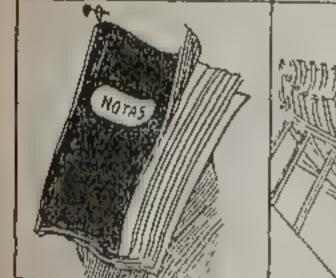


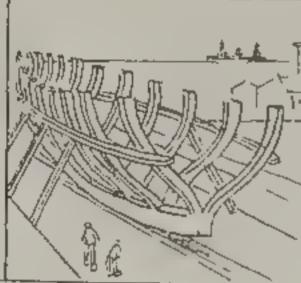


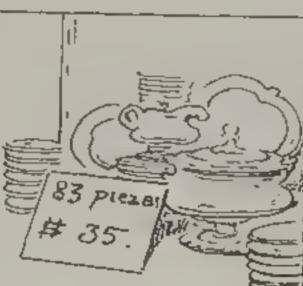


El mes y la mesa

El friso y la frisa









El cuaderno y la cuaderna

El costo y la costa



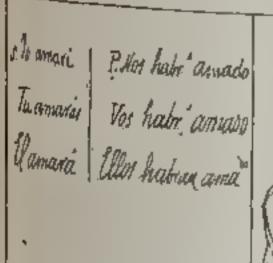






El guuso y la guasa

El gordo y la gorda



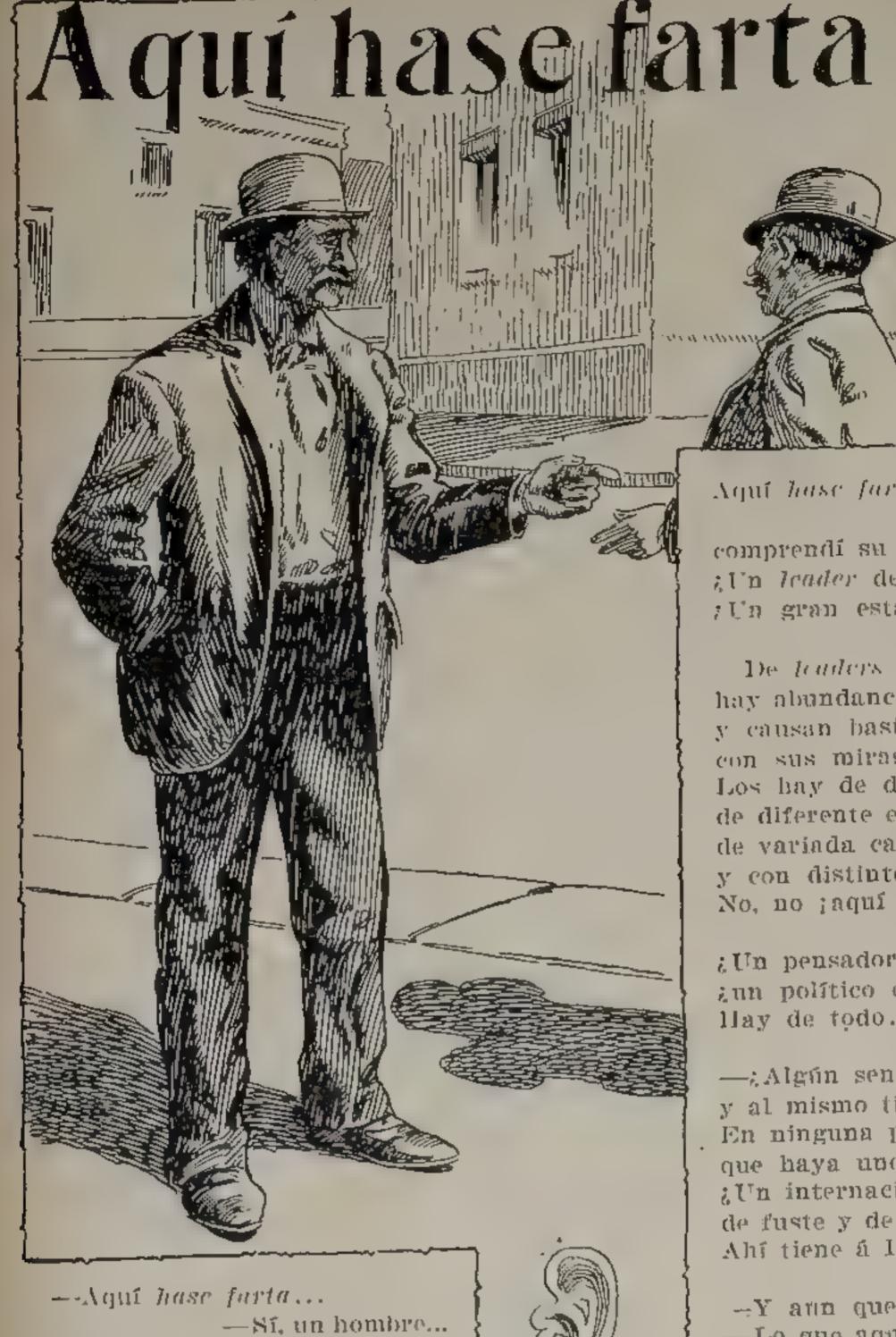






El futuro imperfecto y la futura imperfecto

El pis y la pisa



Pues aquí me tiene usté. si la niña es linda...

~ ¿Qué?

-- Lo que oye usté... y no se [asombre.

Si es cuestión de matrimonio, como en ta obrita de marras. yo ya estoy herto de farras y pronto a darme al demonio. -Me admira usted, francamente. con su actitud singular... Lo que yo quise expresar es que falta...

-Un presidente no ha de ser, pues uno cobra como fal...

-Mas, sõlo es vice... Y, además, de él no se dice que falta sino que sobra.

Aquí hase farta...

Ya, ya; comprendi su pensamiento. ¿Un leader de gran talento? ;Un gran estadista?

; Bah !

ALL MANAGEMENT

De leaders y de estadistas hay abundancia en el pago. y causan bastante estrago con sus miras partidistas. Los hay de diversas clases, de diferente estatura, de variada catadura y con distintos envases. No, no jaquí hase farta ...! --- Qué?

¿Un pensador? ¿un poeta? ann politico con jettu? Hay de todo...

-Ya lo sé. -: Algun senador bourto y al mismo tiempo suertudo? En ninguna parte dudo que haya uno como Benito. ¿Un internacionalista de fuste y de gran renombre? Ahí tiene á Drago...

-Sf, hombre. -Y arın quedan otros en lispi

-Lo que aqui hase farta... 1 450, ya adivino su intención; aquí falta, en su opinión,

poner á muchos á raya. Y conquistar de una vez el sufragio de verdad con ruda tenacidad, con ciudadana altivez. Y tendremos, de ese modo, verdaderas elecciones. mandatarios, no mandones, y justicia y, vamos, ; todo! ¿Acerté?

-; Que vista corta! Lo que hase farta es...

---; T'n cuern) -No, que me emplee el gobierno pues lo demás ; qué me importa

VICENTE NICOLAT ROR.



—Me parece muy justo que guillotinen a los asesinos; pero no sé por qué razón les bacen después la autopsia.

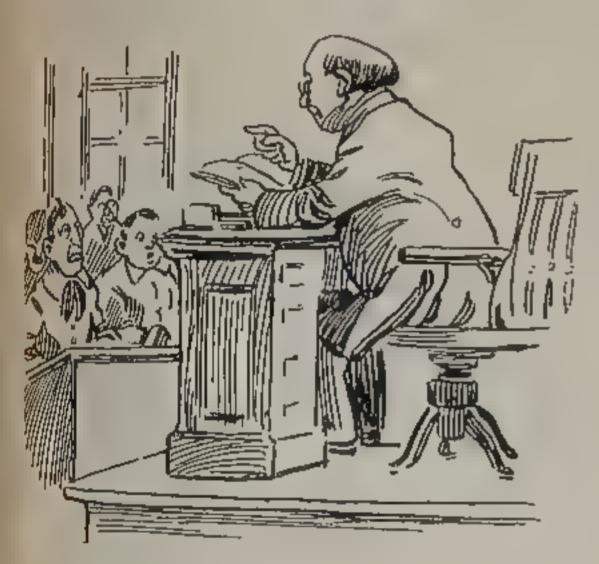
- Toma, para saber de qué han muerto!



¿Qué edad tiene esa vaca?
 Dos años.

¿Y cómo le sabe usted?

—Por los cuernos. —;Ah, sí! Es cierto. No tiene más que dos.



El maestro.—Ya que he explicado á istedes lo que son el singular y el plural, distrusted, Juanito: ¿Cuál es el plural de Lião?

Juanito .- Mellizos.



-- ¿Qué es lo que más le gusta á usted de los viajes por mar? - El llegar á tierra.



de Musset, «Person de Alfredo

us capriehos, que también deseas los de



Señor, ahí está-su primo Ernesto, el de las pecuadas.

— Dife que esta mañana la salido par e Mendoza,

Me ha manifestado que ha sacado la totería y que viene á devolverle á usted el dinero que le debe.

-Pues dile que ya estoy de regreso.



CON SALPICADURAS CONTEMPORÁNEAS "SERRUCHO

CAPITULO I

Origen del género humano

(Continuación)

El cuarto hijo de Sem, según el Génesis es Lud, nombre colectivo de los lidios y de las lidias de toros y novillos embolados. Los lidios se enlazan con la raza jafética pues su lengua les tenía en estrecha unión con los pueblos de la Tracia y de la parteccidental del Asia Menor, que eran los meonios, de quienes ya hemos hablado como se merecen. Para las lidias, los toros se enlazan con

boleadoras.
El quinto, no el quinto toro, sino el quinto hijo de Sem es Aram, que le decian Semcito porque era el

menor de la familia. Aram es la personificación de la gran nación de mea ó siria que ocupaba envil y militarmente todo e país situado entre el Mediterráneo y el Eufrates.

Los arameos llegaban hasta la alta Mesopotamia hasta los límites septentrionales de los Caldeos, de modo que los hebreos, echándoselas de regionalistas dividían el Aram en varias regiones:

1.º El Aram Nahim, el Aram de los dos ríos, el país situado entre el Tigris y el Eufrates (Provincia de Entre Ríos), y designado por esta razón por los griegos con el nombre de Mesopotamia.

2.º El Aram propio o el país de Damasco y su le rritorio (Provincia de Turquia). Turquia es la patra de los macaneadores según se desprende de la frase vulgar: Eres turco y no te creo.

Es peligroso ir á Damasco, porque se ven visiones en el camino, y apelo al testimonio de San Pablo, que no me dejará mentir como cualquier turco, pues es público y notorio que en la carretera de Damasco tuvo dicho santo la visión que le bizo convertirse en apóstol del cristianismo.

3.º El Aram Sobale, país de los sobones, que según algunos fué después el reino de Palmira (R. O. del

Uruguay). En la genealogía de los hijos de Sem, encontramos, además de los Asirios, ciertos pueblos que alcanzaren tanto renombre como Corrientes y San Luís.

Así, por ejemplo. Arfaxad es padre de Sale, del cual salieron las tribus habreas descendientes directas de Heber, hijo legítimo del citado Sale.

De Heber desciende Jectam, que hizo una especie de trust de las tribus, pues representaba como si fuera un ministro plenipotenciario, nada menos que trece tribus árabes que vivian en la Mesha 6 Mesa, como Gramajo, extendiéndose hasta Sefar.

Sefar es un monte del desierto árabe (de donde trajo Onelli sus leones), situado á unos 220 kilómetros del mar Rojo, por la línea del F. C. S. Y Mesha, según Volney es el Masanitas, una de las ramas del Eufrates hacia su desembocadura en el golfo Pérsico.

Este Volney no tenía nada que ver con los hebreos. Fué un erudito francés de siglo XVIII que tiene alguna semejanza con nuestro vice. No por su erudición, materialmente, sino porque hizo una obra con el título de "Ruinas". ¡Coincidentes de la historia!

Faleg, cuyo nombre significa separación, indica que en la época en que se fija so existencia una parte de los descendientes de Heber se separó de la gran famo existencia una parte de los descendientes de Heber se separó de la gran famo en como formes per en como de la gran famo en como en como

Aquella separación se hizo amigablemente, no como la de los vidalistas y los liberales disidentes correntinos, pues todos convinieron, de común acueldo en que la familia era ya excesivamente numerosa, y la Mesha del presupuesto no alcanzaba para tanta bocas.

Vino entonces el despilfarro de la tierra pública con sus correspondientes errores en la interpretación de la ley y en el precio de las hectáreas, ni más de montes con contrato de las hectáreas, ni más de

menos que ocurre ahora.

Una especie de Sociedad (3 ringuoargentus aquella época era la intermediaria entre el gobietto y los colonos para las concesiones de tierras fiscalmo (tierras de P. A. N. Hevar), y cumido no le daba la locura de remate en la chajenación de latifundos por lo menos, le entraba la monomanía de acapatido en su provecho algunos cientos de leguas de tera para fomentar la agricultara y el escándalo público.







(Continuard)



Sr. Valentín Feilberg Contraalmirante de la Armada Nacional

"El presidente no desperdicia ocasión

de hacer viajes de recreo, por tierra é por agua."

Estos viajes de recreo del ilustre cordobés. lo peor que tienen no es el que él se marche à pasco sino que vuelva después.

Uso de medidas falsas:

"El doctor Arata ha pedido que se tomeu medidas para evitar que los lecheros agreguen un doble fondo a las medidas que han sido contrastadas."

Que lo piensen antes bien, no sea que nos embromen y las-*medidas* que tomen resulten malas también.

"Bahia Blanca.—Marzo 13.—Ha llegado el presidente, que almorzó en la estación Grumbein.

华华华

— El puente de la Oscura, construído sobre el Sauce Grande, amenaza hundirse."

> Con esa fecha fatal y el viaje presidensial, se explica perfectamente el hundimiento del puente de que habla el corresponsal.

"El vice ha manifestado que le entusiasma la vida de á bordo y que le gus-Jaría sei marino."

> Pues, hombre, que se decida, si la vida del vapor encuentra el vice mejor, y que pase á mejor vidt.

"La Facultad de Ingeniería, desconociendo las ordenanzas municipales y considerándose omnipotente, pretende proseguir los trabajos de edificación en la calle Perú, en contravención con dichas ordenauzas.

Al ver de esa manera atropelladas las leyes, hay quien dice se debía poner la Facultad de Ingeniería entre las facultades... alteradas.

"Los partidos políticos de San Luis confian en que el interventor nacional. doctor Botet, llamará á elecciones gene-

华安泰

Como el pueblo se alborote, si es que le quieren negar el derecho de votar.... va a ser Botet el que bote. THE THE THE

"Con excepción de los empleados del correo, cuyo haber por el mes de febrero ha sido pagado por el presupuesto 🖟 año en curso, los de las demás reparte ciones publicas lo han sido por e de auterior. Este triunfo del señor Posso imponiendose al presidente, deja un malparados i los ministros del Ejecut to que no han podido obtener igual venta para sus empleados."

Y los ministros molestos, ante el vicepresidente protestan amargamente contra los altos impuestos. (igual que el contribuyente.)

"A Pedro Piantanido se le cayo un " garrillo entre las vías del tranvía, al cuzar la calle Bolivar, y por doblaise agarrar el pucho, casi lo agarra a da coche del Anglo Argentino."

> Si en un caso parecido te ves tan comprometido, aunque el pucho estimes mucho. pianta, pianta, Piantanido, piantă pronto y deja el pucho.

Dos noticias:

"El intendente municipal de Genera Relgrano, don Juan E. de la Fuente, att ha de donar 50.000 pesos al hospia, l Las Flores."

"En los alrededores de la capital lay muchas plantas atacadas del didenie pri tágona."

> Estas plantas atacadas, gracias a los protectores de las flores delicadas, " podrán ahora ser Hevadas al hospital de Lus Flores.

> > 100 B 440

Armaron álgarabía las disposiciones dadas contras las tan zarandeadas letras de tesoreria.

Al gobierno en un aprieto puso esa literatura y tras discusión madura se declaro analfabeto.

"El movimiento de protesta contra le impuestos, en Tucumán, renace con ma rales, garantizando la libertad electoral." . violencia y energía. Los representado de todos los gremios decretaron el fan general."

Tras de tanto movimiento era el paro de esperar, pues siguiendo sin cesar ejercicio tau violento i a donde iban a parari

El día 1.º del próximo abril quedará abierta al público la inscripción á las

1000 subscripciones reembolsables

de la EMISION D, la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos á los mil primeros solvoitantes de la la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos á los mil primeros solvoitantes de la la cuarta de la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos á los mil primeros solvoitantes de la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos a los mil primeros solvoitantes de la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos de la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos de la cuarta que ofrecemos por igual número de subscripciones y el serviremos de la cuarta que ofrecemos de la cuarta del la cuarta de la cuarta del la cuarta de la cuarta del la cuarta de la cuarta de la cuarta de la cuarta de la cuarta del la cuarta de la cuarta de la cuarta de la cuarta de la cuarta del la cuarta de la c serviremos á los mil primeros solicitantes de ellas que acudan á nuestra administra ción á partir de la fecha arriba indicada,

Al cobrar el importe de las subscripciones inscriptas entregaremos los CARNETS pur publicidad mediante los cuales pueden los señores subscriptores adquirir en plaza los artículos de uso y consumo más indispensables, abonándolos con el recibo de subscripción, que recibirán los comerciantes por su valor integro.

He aquí la nómina de las casas de comercio anunciadas en los CARNETS DE PU-BLICIDAD distribuídos con las SUBSCRIPCIONES REEMBOLSABLES de las EMI-SIONES A, B, C y D, que recibirán por su valor integro los boletos de dicha clase de gubscripciones en pago de mercaderías.

CONFITERIAS Y BARS.—La Armonia.

Av. de Mayo y B. Orden.

Bar Automático, Bartolomé Mitre 463.

Bar Campoamor, Maipú 29.

ARMERIA.—Viuda de Barrié, Rivadavia

núm. 589.

FOTOGRAFIAS.—J. Caffaro, Santa Fe 1619 y sucursales. Ingenio Avanzi, Carlos Pellegrini 345.

Bugenio Avanzi, Carlos Pellegrini 345. R. Monti, Santa Fe 2492. Witcomb, Florida 374. Ricciardi, Entre Ríos 557. Stoppani, Carlos Pellegrini 650.

NOVEDADES Y ESPECIALIDADES.—

A. Diesel, Reconquista 334.

ARTICULOS DE GOMA. — Soly Borok,

Buen Orden 236.

PRODUCTOS HIGIENICOS DEL Dr. AUTRAN, DE PARIS.—Crema, Esmalte, etc., etc., depositario; J. F. Langlois, Suipacha 343.

DROGUERIAS Y FARMACIAS.—Beretervide y Cfa., Piedras 162.

Franco-Inglesa, Cuyo 587.

F. Pays Bousom, Bartolomé Mitre 784.

ALMACENES.—Ussher, Rivadavia 900.

El Imparcial, Victoria y Buen Orden.

Almacén Suizo, Corrientes y Suipacha.

Del Río, Esmeralda 81.

Il Globo, Callao 410.
Ildefonso Lago, Cangallo 944.

BAZARES.—Bazar París, Victoria 700. Raimondi y Cía., Carlos Pellegrini 300. Soianas, Santa Fe 2080.

BAZAR Y MENAJE.—A la Ciudad de Londres, Av. de Mayo Peru y Victoria. MUEBLERIAS.—Baratti. Hnos., Cangallo 690.

FERRETERIAS.—Hirsch y Cia., Alsina num. 990.

ARTICULOS DE METAL Y PLATERIA.

-Joselevich Hnos., Cuyo 2570.

PANADERIAS.—La Marsellesa, Carlos

Pellegrini, 12. La Nueva Epoca, Belgrano 748.

CAFES.—A los Mandarines, Robertie.
Rivadavia 1962 y sucursales.
Au Nain Jaune, Esmeralda 668.
La Puerto Rico, Moreno 592.
Da Costa y Cía.. Esmeralda 165-69.
Ouro Preto, Victoria 549.

Paulista, Corrientes 432, San Martín y. Bartolomé Mitre, Bartolomé Mitre 490, Corrientes 844 y Esmeralda 155.
CIGARROS. — José Martorell, Cangallo

CIGARRILLOS.—J. M. Bustos, Cigarreria Pebete, Bartolomé Mitre 1459. SASTRERIAS.—Stanzione, Cuyo 1180. Capucci y Cia., Bolívar 264.

R. Barrio, Cuyo 822.

OULCE DE LECHE.—La Martona.

CUELLOS,—Mey, Esmeralda 184.

AGUAS MINERALES.—Cabreiroá, almacén El Imparcial, Victoria y B. Orden.

CORSES,—Madame Petrel, Victoria 685.

RESTAURANT.—Monti, Cuyo y Maipú.

RELOJERIAS.—Escarinci, Florida 142.

CAMISERIAS Y ARTICULOS DE PUN
TO,—Au Merinos, Av. de Mayo 699.

Podevilla, Florida 374

DIVERSOS.—Bongiovanni y de la Vega, Relgrano 1020.

FONOGRAFOS.—Pathé, Av. de Mayo 789.

Fort y Cia., Reconquista 411.

BRERERIAS.—New Oxford, Avenida

Peyru, Avenida de Mayo y Piedras.
Casto Vidal, Alsina y Chacabuco.
La Fuente y del Cueto, Cuyo 664.
J. Sulik, Cuyo 1218.
Vicente López, Cuyo 621.
Casa Rosada, Moreno 700.
Noé, Rivadavia y Maipu.
E. Ruiz, San Juan esquina Buen Orden.
Juan J. Capurro, Callao 26.
Pereira Hnos., Buen Orden y Alsina.
Cubela y Boján, Rivadavia esq. Rincón.
J. L. Arrues, Entre Ríos y Chile.
De Ritis Hnos., Corrientes 3163.
Casa Rossi, Corrientes 2164.
A García Can Martín 200.

A. García, San Martín 288. Emilio Jori, Entre Ríos 559. Parada, Perú 139. La Moderna, Florida 260 y Chacabuco 122.

CONFECCIONES PARA HOMBRES Y NIÑOS.—Al Palacio de Cristal, Victoria y Chacabuco. ZAPATERIAS.—A. Veyga, Avenida de

Mayo 630.

Casa Rosette, Corrientes 700.

Saettone Hnos., Bartolomé Mitre 733.

Casa Mancho, Florida 861.

Foco. Rivadavia 648.

VINOS PARA FAMILIAS.—Ed. Sterroz, 25 de Mayo 444. Santiago Mezzera y Hnos., Moreno 200. Da Costa y Cia., Esmeralda 159. TIENDAS Y MERCERIAS.—Tienda San Nicolas Carlos Pollogrica 200.

Nicolas, Carlos Pellegrini 363.
La Americana, Piedras y Victoria.
El Progreso, confecciones, Victoria y Perú.

Bella Vista, Suipacha 500.

La Piedad, Bartolomé Mitre 832.

La Ciudad de Pekín, C. Pellegrini 700

A la villa de Italia, Entre Ríos 312.

Ciudad de Roma, Corrientes 4368.

La Valenciana, Carlos Pellegrini 512.

La Samaritaine, Suipacha 554.

La Primavera, Entre Ríos y Chile.

JOYERIAS.—Giuseppetti, Esmeralda 482. Escasany Hnos., Florida y Rivadavia. La Esmeralda, Esmeralda 421. MAQUINAS DE COSER.—A. Borzino, Santa Fe 2166.

TAPICERIAS.—Tapicería San Nicolás, Carlos Pellegrini 431.

PAPELERIAS.—Compañía Sud-Americana de Billetes de Banco, Cangallo 557 al 559.

ARTICULOS PARA VIAJES.—Echegaray Hnos., Victoria y Buen Orden. BANCOS.—Banco Latino del Plata, Banco Porteño, Lavalle 435.

VENTA A PLAZOS. — Jacuboff, Buen Orden 1272.

LENCERIA Y ROPA BLANCA.—A la Samaritana, Bolivar y Belgrano.

TARJETAS POSTALES Y PAPELES DE LUJO.—Emporio Comercial, Moreno 775.

ARTICULOS PARA FUMADORES.-Koblitz, Florida 135.

ARTICULOS PARA ALUMBRADO, GAS, etc.—Antonio Falcioni, Rivadavia 1450. IMPERMEABLES Y ARTICULOS DE GOMA.—Soly Borok. Buen Orden 236 REMEDIOS.—Jarabe San Agustín, Moreno 625.

CONFECCIONES PARA NIÑAS, -A la Ville de Lyon, Bartolomé Mitre 823,

ACUANUPCIAL

del Químico Farmacéutico Silvio Boari.



EL GRAN HERMOSEADOR DEL CUTS

¿Cómo se puede conservar el cutis, como en plena juventud, hasta la edad más avanzada?

Usando el AGUA NUPCIAL. No titubec señora, en usarla, pués indiscutiblemente es el mejor producto para la higiene de la tez, no contiene mercurio, zinc, ni otras sales, tan nocivas para el cutis; la prueba de un solo frasco convencerá á usted, señora.

PRECIO: Frasco doble \$ 3. - Frasco chico \$ 2.

DEPÓSITOS: - En Buenos Aires: Drogueria Alemana, Piedras 170. En Rosario de Santa Fe. Drogueria del Aguila, San Martín 848. En Gualeguay, Entre Ríos: Farmacia Mujica, de R. Ferrer y Cía. En Montevideo: Surraco y Ferrúa.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías



H LA NIÑA Y LA MUJER

Confección de ropa blanca para niños

Para que la costura esté bien hecha, tiene que estar su orilla en el anverso de la manga cuando se abra la costura y paño y manga se separen. Ahora se repete bacia dentro la otra orilla del puño, la que aun queda suelta, se dobla por la mitad, como en grabado 75, y se tiene midado de que la orilla que se va a coser negue justamente a donde la otra. Ambas mitades se sujetan con alfileres y los dos

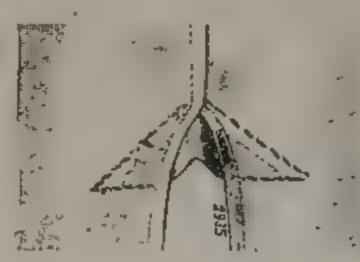
extremos del puño se cosen a máquina, como en grabado 55. El pespunte tiene que empezar exactamente en la mila de la manga y como continuación del dobladillo seguir la forma del puño, siempre à igual distancia dei borde. El borde de la manga no debe tocarse, tampoco dehe quedar un espacio entre bien, se vuelve el punito del cho. derecho y se cose la segunda

uilla a la prenda, teniendo cuidado de que cubra exactamente la promera. (Véase grabado 76). Por último se hace un pespunte á lo largo del borde exterior del mão y queda este terminado como en grabado 76. Ahora doblamos la manga con el derecho hacia dentro, 115 sobre llo y 112 sobre 112 y se cierra con cos-tira sobrecargada de * á 112, tomando s mismas precauciones que al unir los

pieza cortando por grabado 78 un enadro de tela al hilo y de 4 cm, de lado; este se corta en diagonal, 6 sea de pico á pico. Como se necesitan cuatro triángulos, claro está que hay que cortar dos de es .tos cuadros, b-e muestran el modo de remeterlas, primero las dos orillas al hilo, doblando la tela en el ancho necesario para una costura y recortando con mucha precisión las esquinas que sobresalen,

En grabado 78 b está una de las esquinas cortada, la otra sin recortar. Ahora se doblan las esquinas como en grabado 78 c a la derecha, siendo la izquierda ann s'n doblac. Hecho esto, se remete la orilla sesgada, tal y conforme á grabado 78 d; si algo sobresaliese de las esquinas anteriormente remetidas 6 doblaborde y pespunte Después de 77. Abertura reforzada con das, hay que cortarlo primohecha esta costura, se raya nesga vista por el dere- rosamente. Para terminar se dobla también la punta alta del triángulo, como en graba-

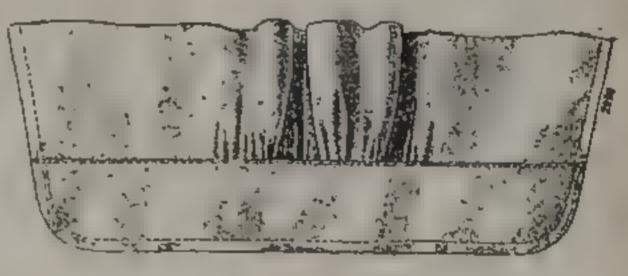
do 78 e. Esta punta se dobla de tal modo que las orillas al bilo queden otra vez al hilo, que el doblez esté paralelo con la orilla sesgada, 6 sea la que forma la base del triángulo y que del pico doblado hasta esta base quede como el ancho de una costura. Así preparadas, colocaremos las nesgas, en primer lugar una que coseremos á la manga. Tome una de las mangas, amable lectora, y un triangulito.





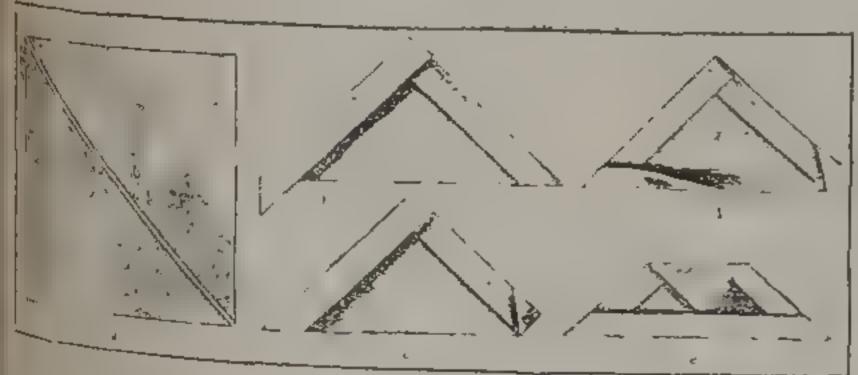
75. Modo de coser el puño á una camisa de niño

ellios delantero y de atrás. Como quedó diello tiene cada manga en * y la costura que une los paños una, pequeña nesga. la grabado 77 la vemos en tamaño redundo reformir un remate de costura, y la venos por el lado derecho. En primer luar any que prepararlas como nos ense ian gabado 78 a-e. Para cada camisa se la cesitan cuatro, dos para las mangas y des para las aberturas de abajo. Se em-

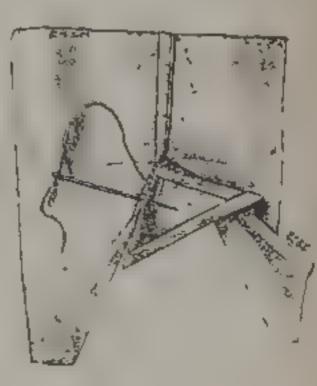


76. Puño ya cosido á la camisa

Coloque el triangulito con su derecho de tal manera en el derecho de la manga, que su angulo recto caiga exactamente. en el medio de la abertura (grabado 79). Ahora se cose el triangulito con puntos por encima á la manga, pero solo desde un extremo del doblez al otro extremo. Se empieza con este fin a la derecha en el sitio del doblez y se sigue pasando la costura de la manga hasta el otro extremo del doblez, como el grabado 79 representa.



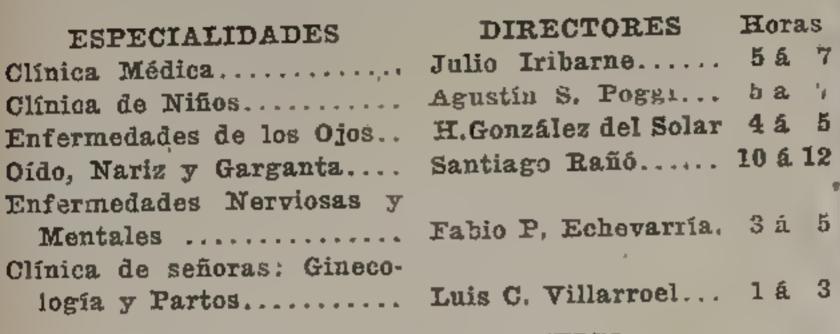
78. Modo de cortar y recortar las nesgas

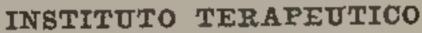


79. Modo de eoser una nesga en la abertura

POLICLINICO INSTITUTO TERAPEUTICO

Escriña Bunge y Villarroel CORDOBA 859





E. Escriña Bunge 2 á 7
J. Antonio Bianchi 8 á 11 y 1 á 7 Maria N. de Jacobsen 11 á 12

Tarjeta 5 pesos Abonos de curaciones de 20, 35 y 60 pesos



Consultorio



Ojos; oído, nariz y gargania



Sala de curaciones



Una mujer aunque no sea excepcionalmente vigorosa, puede mu y bien defenderse contra in agresor cualquiera, si está iniciada y regularmente entrenada en los nuevos procedimien

Vamos á ver cómo.
No hemos de mencionar aquí ciertos golp s
complicados que exigirían varios años de estudio. Una mujer práctica en el Jiu-Jitsu, sería un terrible adversa
río para cualqui r hombre. En la escuela japonesa de Londres se ven
encantador as misses,
que lo de mostra rían
prácticamente. Aquí mencionaremos sólo algunos



Contra la toma de garganta (primer tiempo).—Agarrar por debajo y hacia fuera los pulgares del agresor.

golpes de los más sencillos, pero que siempre es necesario practicar para saber emplearlos en el momento debido. No basta conocerlos.

Una mujer que se pasea, puede en un momento dado, tener necesidad de defenderse contra cualquier malhechor que trate de arrebatarle su holsa de mano. Si ella grita, el le aprieta la garganta, y entonces ¿qué hará una mujer? Instintivamente agarrará la muñeca del agresor; pero será inútil. pues es considerable la diferencia entre las fuerzas de un hombre y las de una mujer.

Pero si ella desliza





(Segundo tiempo).—Se vuelven de arriba abajo y de dentro afuera

Bofetada contundente. — Se da con toda fuerza con el corte de la mano rigida y extendida.



Contra un galanteador callejero,—El que quiera tomar por
el talle á una transeunte se
verá fácilmente derribado si
esta le pone el pie detrás de
los del atrevido y le golpea
con el brazo extendido y rígido.

sus pulgares bajo los del estrangulador, y sobre todo en la raíz de ellos, lo que es muy fácil, y los aga rra fuertemente y los vuelve de arriba nbajo y de dintro afuera, no solamen. te rompe toda la opresión, sino que el malhechor se verá obligado á arrodillarse y á pedir que se le deje, pues a poca fuerza que la mujer haga, puede romperle los dos dedos.

Las mujeres suclen con grau facilidad dar bofetadas;
pero ¿qué pu de representar un golpe
de esta clase en la
mejilla de un bandido? Pero si en lugar de dar con la
palma de la mano
abirrta, la mujer sacude con el filo de
la mano en plena ri
gidez, dando con toda fuerza en el cue-



palma de la mano La torsión del brazo.—Una torabierta, la mujer sación de brazo y de mano, cuya ejecución no requiere fuerza, la mano en plena ri castiga al impertinente que didez, dando con toda fuerza en el cue- de la mujer.

(Sigue en la pag. 105).





Bellis - perennis

SEWILL AS

recibidas directamente de los principales depósitos de Europa

SURTIDO

inmenso en semillas de toda clase de plantas, hortalizas, árboles, bulbos de flores etc.

SEMILLAS

de alfalfa, pastos para jardin y cam po etc. etc.

Dirigirse à los establecimenton de Juan (a'é y Ca

Casa central 2423 Rivadavia 2429 Sucursal 3183 Corrientes 3185

BUENOS AIRES.



ENFERMOS

INO DESESPEREN!

Los que sufren de tuberentosis, fumores, diabetes, aneurs mas, rmones, nervios, piel, 's fómago, higado, etc., y que bayan probado, foda clase de remedios sin encoutrar la salud, no deben perder la esperanza. En muchos casos existe la posibilidad de curarse por un tratamiento natural. Eust no cómo puede curarse uno mismo, según las propias leyes de la naturaleza. Guillermo Alter, profesor del sistema Kuhne-Kneipp. Unico que hizo sus estudios en los establecimientos europeos. Maipú. 1286 Buenos Aires.



Contra los impertinentes .- Este no se atreverá á tocar la cara de una desconocida.

estomago. Entonces, el atrevido galanteador, reci be un golpe formidable y doloroso, y acaso de con-



Otro modo de castigar terriblemente una mano atrevida

llo bajo la oreja, hay muchas probabilidades de que quede el agresor fuera de combate y aun de que caiga desmayado. Este golpe es de ejecución fácil y de éfecto seguro, pero ha de haberse estudiado muy bien.

Otro modo de rechazar á un galanteador atrevido, que quiera tomar por el falle á una dama, es este. En el momonto en que el indivi duo marcha al lado de la mujer susurran. do inconvenientes frases, y se prepara á vías de hecho, la mujer se detiene sú bitamente, avanza el Die detrás de los de el como indica la fotografía y con su brazo completamente extendido le golnea fuertemente un poco más arriba del

secuencias funestas Un coloso puede así ser volteado de un modo increfblemente ťácil.

Si otro individuo en un arrebato de galantería, quiere sübitamente tomar por el talle a la mujer, ésta, agarrando ese brazo bajo el de ella y dando la espalda al agresor. puede retorcerle el puño, sujetándole fuertemente la pal ma de la mano,

Si la mujer está da en el Jiu-Jitsu, una vez qui por efec to de una viva tor-



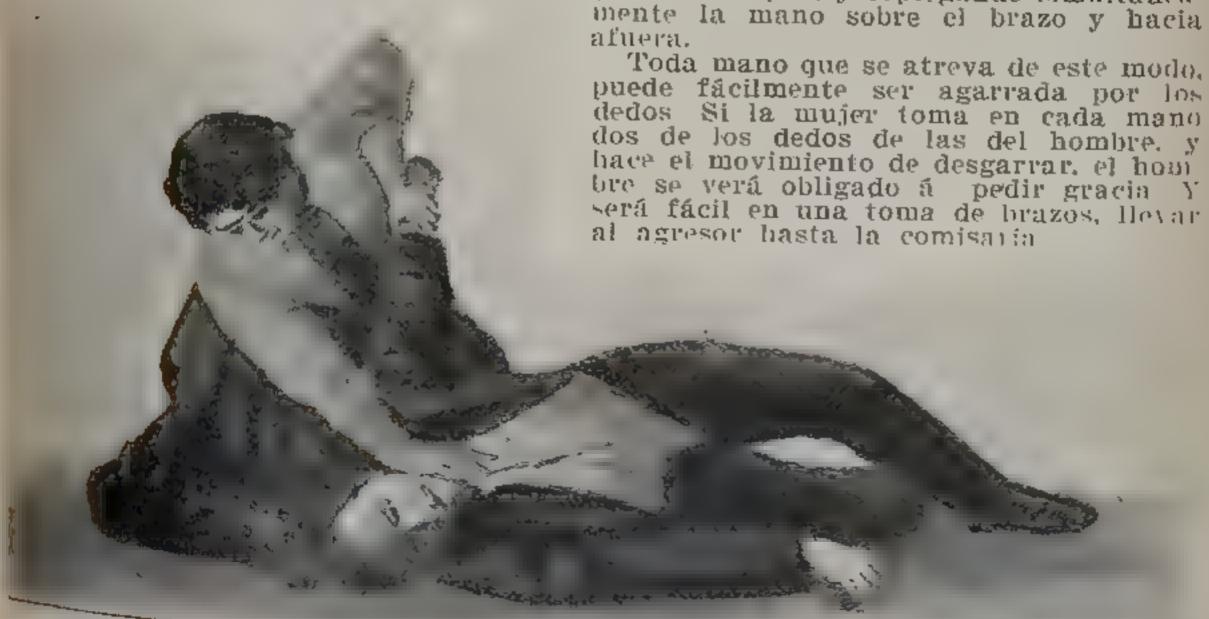
El adversario derrotado. --- Gracias á esta torsión de brazos una mujer aunque débil, siempre que sea diestra, puede facilmente llevar un hombre à la comisaría.



fuertemente entrena- Un knock-out,-El cuello bajo el ángulo de la mandíbula y de la oreja, es el mejor sitio para asestar este golpe.

sim baya dado en tierra con su agresor, sin largare el puño sujeto, colocará la rodilla bajo el sobaco del malhechor, rechazándole la barba con la otra mano para evitar que se dé vuelta. Entonces, una breve pre s.on sobre el puño bastará para desarticular el codo del hombre

Si un hombre quiere pasarle la mano por la cara à una mujer, ésta, inmediatamente le agarra la palma de la mano agresora con las dos de ella, colocando los pulgares sobre el dorso, entre la raíz del dedo anulta y la del mayor, y replegando simultánea-



Una victoria definitiva.—Esta toma muy fácil pone fuera de combate definitivamente al apache caído en tierra, rompiéndole los brazos



ce con ellas un pu-

ré, al que se añaden

seis yemas de hue-

pasta durante un cuarto de hora largo. Se paten las claras de los huevos hasta formar mucha espuma, y se agregan á la pasta mezclándolo todo bien. Con la pasta se llenan moldes de tartitas, de cinco centímetros de diámetro á lo sumo, después de haberlos untado con manteca muy fresca. Se espolvorean ligeramente las tartitas con azúcar molido, y se ponen á cocer al horno por espacio de media hora.

Cuando están cocidas, y "todavía templadas", se las cubre con una delgada capa de azúcar de "glacer" que se habrá trabajado durante cinco minutos con un

Para meriendas se pueden tomar las sa, y cuando está frío se cortan, empana nismas proporciones para unas diez per y frien como las de tallarines guarnecles sonas, y se echa toda la pasta en una do su interior con una financière cortata molde, lo suficientemente grande, para a proporción.

TOCIMA.

que el pastel no tenga más de tres centimetros de grueso.

FILETES DE PAYO À LA BIGARADA. Des lués de flamados y limpios se bridar y se asan cubiertos con un papel untado con manteca, à fin de que no tomen macho color. Una vez asados, se sacan los je tes, se trinchan y se colocan en un plato de saltear con salsa de medio glasa, con una bigarada hecha con naranja. Se como can, en una fuente en corona, y en el centro las naranjas. La media glasa sobrante se pondrá en una salsera con la corteza de la naranja cortada en fletes muy finos.

ACHICORIAS.—Han ne ser tiernas y s. stroncos lo más blancos posible. Despojense de las hojas verdes, dejando solo los tallos blancos, se lavan en varias aguas, se escurren y se sazonan con sa aceite y vinagre al estragón.

COSTRADITAS DE ARROZ Á LA FINANCIE.

RE.—Se lava en dos ó tres aguas el arroz que sea necesario, se blanquea al agua cociendo por un momento, se refresca, y después de bien enjuto se moja con caldo de aves, un poco de nuez moscada y manteca de vacas fresca. Se deja cocer hasta el punto de que quede bien seco, se le aumenta un poco de manteca más, y revolviéndolo con un cucharón se echa en nu plafond untado de manteca; se prensa, y cuando está frío se cortan, empanan y frien como las de tallarines guarneciendo su interior con una financiere cortada o proporción.



Sr. B. Losta



Sra. V. Mansilla



Sr. F. Pudada



Niño L. Opizzi



Sr. M. Gálvez



Sr. J. Currarmo



Sra. G. de Sabino



Niño E. Casas



B. de Canto



S. de Marchi



Dr. Federico B.



Sra. A. de Duro

DESPUES DE DESAHUCIADOS. — Se CURARON NATURAL Y RADICALMENTE en su casa, sin perder en sus ocupaciones, en poco tiempo, fácilmente, y SIN NADA DE REMEDIOS NI OPERACIONES;—de CANCER, TISIS,—nerviosas, mentales, rematicas de señoras, etc., etc. INSTITUTO DE ORGANIATRIA Y FISICULTURA (Escuela de práctica naturalista). Consultas y lecciones de 9 a. m. á 3 p. m., ó por carta mandando estampilla.—Dirección: AGUSTIN F. DE COPPI, profesor naturalista.—POZOS 465, BUENOS AIRES.

Es la preferida de todas las bellas.

AGUA BLANCA Y ROSADA

Sin igual hermoseador del cutis.

Frasco chico, \$ 1.40

Frasco grande, \$ 2.50

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS DEPOSITOS: Droguerías del Pueblo, del Indio, La Estrella, Alemana y Gibson EN ROSARIO: Del Aguila é Industrial

Language of the compact of the compact of the first of the contract of the con

ACEITES Y GRASAS

lubrificantes marca "VALVOLINA" para maquinaria en general.

Nafta, Vaselina y Estopa.

CARBURO DE CALCIO

Norteamericano, de primera clase marca "SOL" granulado y en piedra Precios según cantidad.

Reconquista 484 GILCHRIST Y C. Buenos Aires.



OCTAVO PROBLEMA SEMANAL

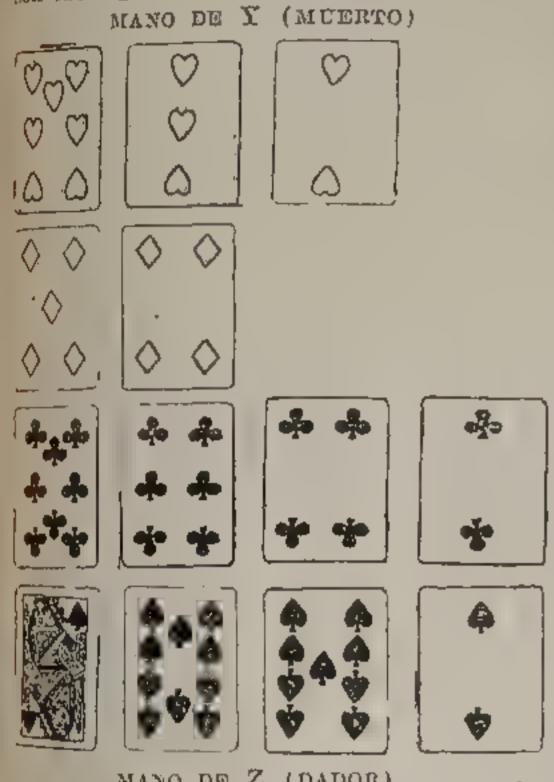
Solución del problema VII

PROBLEMA VIII

Total de puntos 4 favor de A B, 0; .e Y Z, U.

Z da los cartas y declara cœur. Las cartas correspondientes á Y y á Z

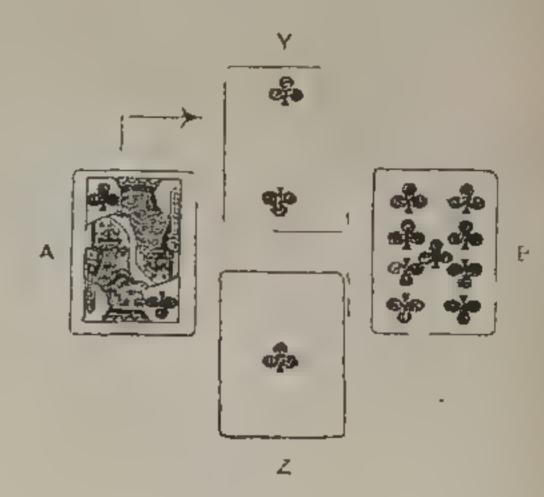
son las siguientes:





La primera baza es la siguiente:

PRIMERA BAZA



¿Cómo debe jugar la mano Z. y por qué razón?

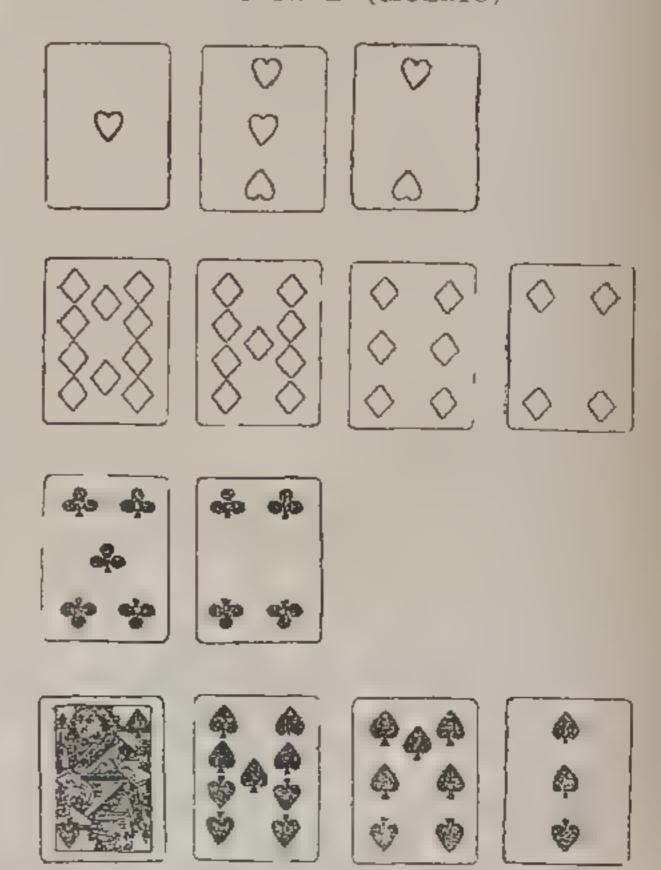
Solución del problema VII

Total de puntos á favor de A B, 24; de Y. Z. 0.

Z da las cartas y declara "sin triunfos".

Las cartas correspondientes à Y (muerto) y A (el mano), son las siguientes:

MANO DE Y (MUERTO)



Al Pueblo

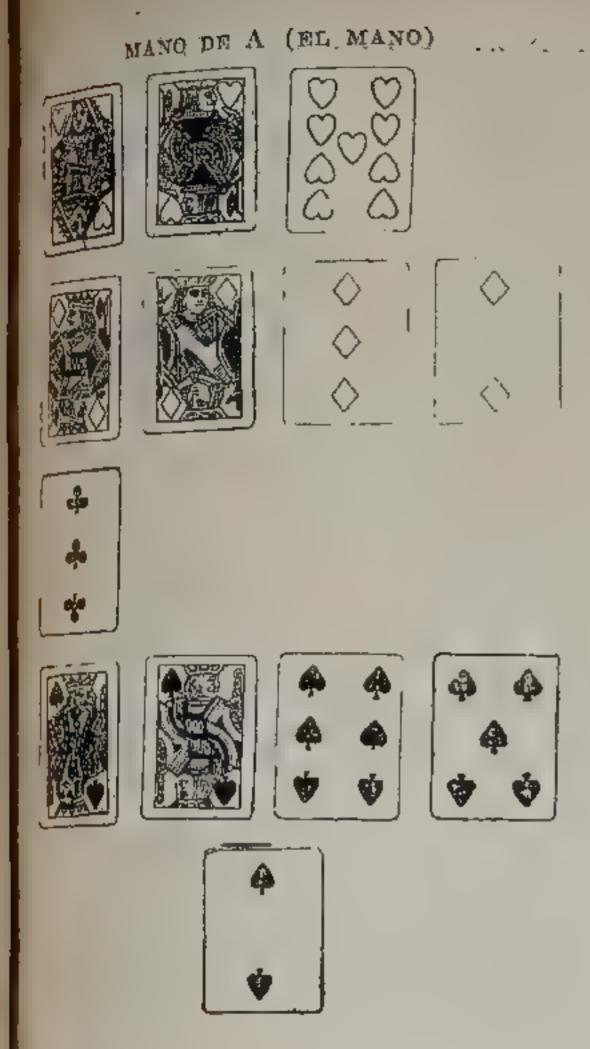
Una enorme injusticia está en víspera de ser llevada á cabo. Se están poniendo en juego todas las influencias, todos los recursos para restringirnos los sagrados derechos de la libertad de acción, derechos que nos acuerda la Constitución Argentina en sus leyes amplias y liberales.

Debemos unirnos y compactos luchar para defendernos del mencionado Golpe de Estado. Será una victoria más que señalará la historia de nuestro país en nombre de la Libertad. A Vill nueva, Roca, Mitre y cuantos hombres poderosos hay en la República, tenemos que comprometerlos á fin de evitar el desastre, convenciendo de una vez á todos que el Trinchieri es un aperitivo de calidad superior, de muy agradable paladar y un poderoso Reconstituyente. Si esto no fuera bastante, llegar hasta

> El Presidente de la República Dr. José Figueroa Alcorta.

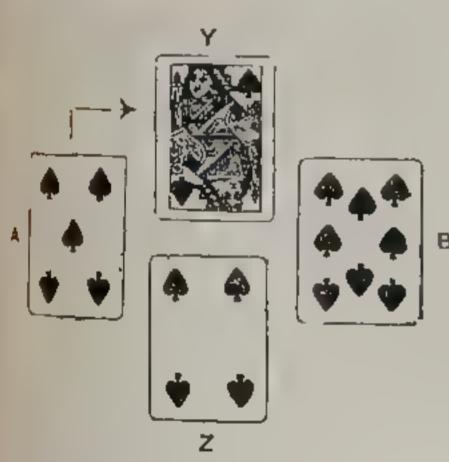
Buenos Aires, 15 de Marzo de 1909.

MOLINARI Y HEIL Florida 365.



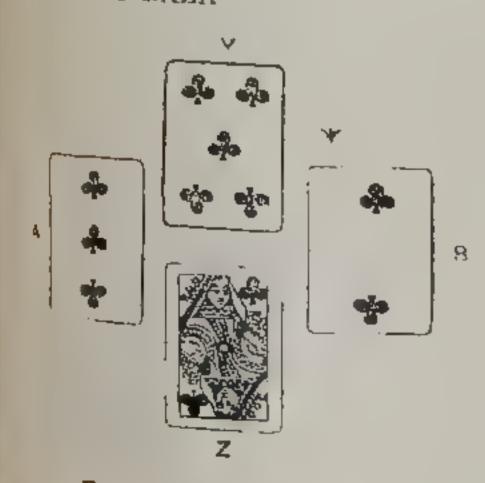
Las cinco primeras bazas son las siguientes:

PRIMERA PAZA



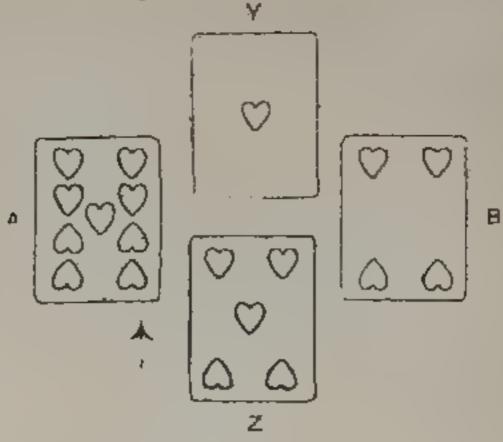
Bazas': A B, 0; Y Z. 1

SEGUNDA BAZA



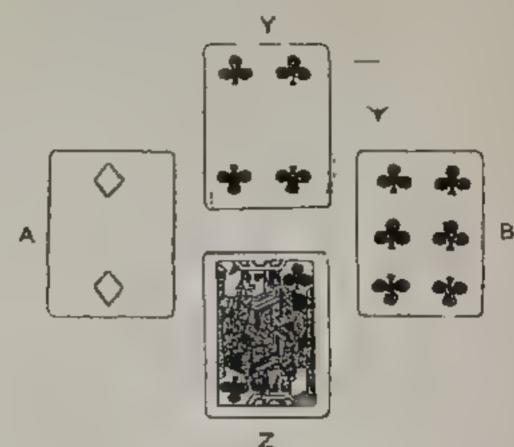
Bazas: A B, 0; Y Z, 2

TERCERA BAZA



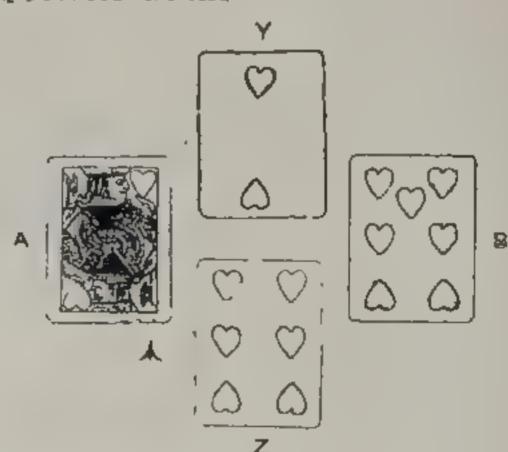
Bazas: A B, 0; Y Z, 3

CUARVA BAZA



Bazas: A B, 0; Y Z, 4

QUINTA BAZA



Bazas: A B, 1; Y Z, 4

¿Cómo debe salir A, y por qué razón?

Solución, Salta fá la vista que B tiene en jaque a Z con tréfle.

Z, mny probablemente tiene el rey y otra en cœur, y mny dificilmente podrá tener cinco cartas con rey y 10, pues los habría declarado triunfo, á menos que tuviera una mano fortísima, en cuyo caso no hay esperanza alguna.

Probablemente tiene el as de pique, pero no puede tener también el 10, ó se hubiera reservado la primera baza.

A, por lo tanto, debe salir con el 2 de pique, el cuar dejará libre su palo.

Le queda entonces el rey de carreau como carta de entrada, y ganará el chi co, á menos que Z tenga rey y otra carta de cœur, as de tréfle y as de carreau.

S. R. BARCLAY ESQ.



Al salir del baño

Friné, la cortesana griega que tomara Praxiteles para modelo de sus Venus, no se baña ya mostrando la belleza incomparable de sus formas, en las doradas playas del Helesponto.

Friné se baña vestida en las playas o comodamente á domicilio, y más feliz que la heroína helénica, cuenta con un elemento de higiene y de deneza que aquella ni había soñado.

No estamos muy seguros de los meniuries que usarían aquellas elegantes en los tiempos casi prehistóricos en que los heliastas juzgaban los casos policiales según la impresión de sus sentidos.

Pero, seguramente, que entre los escasos artículos de tocador, no contarían para el baño con un artículo tan soberano como el inimitable JABON REU-TER, que hoy emplean nuestras bellas, comunicando con él á su cuerpo una turgidez, una blancura y un perfume, verdi deramente adorables. Vean, si un festinda joven del grabado con que enchi zamos estas líneas. Acaba de salir de si baño de porcelana, y media envuelta las blancas y aromatizadas toallas, el trega su cuerpo de diosa o las dues fricciones, que, de rodi las, le da se vienta favorita.

El JABON REUTER ha rodado por a blanco pavimento de la elegante termi

y parece decir desde lejos:

—Yo te adoro, su par escultórica relade la belleza: pero tú tienes que agride decerme ese bienestar que sientes, es ativada suavidad de tu piel divide ese dulcísimo aroma que se desprende le toda tu persona.

; Jahon Renter, for ever!



Talma 185, Buenos Aires. - Hacerse presentar en su casa. Por lo visto, es cosa de la vista "que quien más mira, menos ve".

PEMENING

CONSULTERIO

Magun, Buenos Aires. --- Pues debe enviarme todos los datos que tenga usted de sí misma.

La Campesina, Entre Rios.—Lo mismo que le recomende a Pálida. Pero es inútil el procedi-

miento si han de continuar sus amores

con el sol.

Brisa de la Pampa, Luján.-Dice usted que es algo veleta. Pues, hija mía, en este mundo, el porvenir de todo lo que rueda, es ir d scendiendo niveles hasta llegar al más bajo y pudrirse en él.

Aurelia, Buenos Aires. -- Pero, ¿cómo sabe usted eso del 'inmenso caudal de teraura"? Lo que llama usted ternura no es sino debilidad lamartinesca. Cuando deje de leer y me diga que ya ama, hablaremos le ello. Entretanto, haga tiempo raspandote la hache a su "horfandad".

Modame Othaff, Buenos Aires. - Al revés, señora: La Muerte es madre de la flosoffa; el Dolor es padre del arte. Me gustan las mujeres intellgentes, pero detesto à los intelectuales que no son más de Intelectuales. Si me reconcilio á ratos comigo misma es porque me siento más el corazón que la cabeza. Y porque gratas a que yo hago de mi hora de pecar a hora de escribir, puedo vivir bravía una vida de pureza. Yo soy de las que tieren derecho a reir sin que las llamen estupidas.

Juanita la Serrana, Cordoba .-- Vaso de todos los pecados, abúlica, espíritu vulgar, nacida para la vida pasiva del gi-10000, sufre desequilibrio orgánico. Desco que la grafología sea la ciencia de perder el tiempo.

Ofelia de ojos negros, Buenos Aircs .--Gentileza, indolencia, absorbente, celosa. La poco lo que escribe.

Insertidumbre, Buenos Aires .- Mi consejo es que si eso ha de desagradar á su nama, se abstenga usted de hacerio. A mi mapoco me parece correcto. Y además, Paya un novio que no se le ocurre la solución!

Peregrino Solitario, Montevideo. — He techido el recorte; le agradezco la atendo, se puede amar por segunda vez cando el primer amor está bien muerto. No juy más amor ni menos amor: sólo My diferentes amores, como diferentes son las almas, como diferentes son las edades del alma. El amor no es una necesidad del corazón como no es una neresidad el miedo: si no hay susto no hay Bedo, sin fantasma no hay terror. El amor a la patria es amor de heredero; el amor a la amada es amor de fundador de raza: la Humanidad recomienza su Bra en cada amor. Son dos diferentes Diezas de amor. Abjure la doctrina del Dis y del menos. No vale la pena de detenerse aute las cosas relativas; sigamos Vaje a las absolutas.

Sumpreviou, Buenos Aires.—Elegancia, Enlantice de la cidad, orgullo, algo versatil. Eglantina, idem.—Delicadeza, emocio onl, irritable, poco paciente.

Valquidia, idem. - Espíritu prosaico. generosidad, celosa, impaciente, poco escrupulosa, alma fria.

Rosalba, idem .- Ternura, elegancia, alma artista, ha nacido para amar.

Judith, idem. — Gazmoñeria, falsedad. avaricia, capaz de los odios más enconados, veugativa.

Una linda francesita, Carhué. - En efecto, ese es su ideal; pero no le extrane no alcanzario porque son muy pocas las ilusiones que vemos realizadas á los 19 años.

A. B. V., Burnos Aires .- A lo que usted me pregunta a mí, contesta mejor el corazón. Y si no contesta es que sus proposiciones son caprichosas. Espíritu infantil, corto de alcances, bondad, sin sentido artístico. No he recibido la carta que me dice.

Flor de los Alpes, Buenos Aires .- Lo que usted es cabe en dos lineas: Inocen te, pretenciosa, vulgar, piensa demasiado bien de sí misma.

L. Elmas, San Martin.-Pero, ¿quién

es usted?

Ojos verdes, Buenos Aires.-Muy bien por el sombrero negro. Debe usted interrogarle directamente y aunque la contestación no tenga nada positivo, será un dato más que puede serle útil para la averiguación de la verdad.

Fleur érotique, Bahia Blanca .-- Su carta está bien dirigida. Espero la confidencia. ¿Está usted segura de saber la verdadera significación de su seudónimo?

Chivilcoyana, Chivilcoy. - Yemas de huevo y leche. Librelas del sol y del aire. Vendese en las perfumerías una poudre pour embellir les ongles. Por mis servicios lo que deseo cobrar es el afecto de esta corte de ángeles que ocupa mis noras.

Uno que ama, Buenos Aires .-- Es decir, un obrero más de la eterna torre de Babel.—Si la ama, prométale amarla, pero no le prometa hacerla feliz; ; por ventura no se deben al amor todos los dolores?

Isabel, Buenos Aires .-- No he dicho que las mujeres seamos viejas á los 30 años, sino que las sorteras pueden llamarse solterus jovenes hasta los 25, y que á los 30 entramos en la solterabia biliosa y gris. A esa edad no se llevan al matrimonio sonrojos y pudores que son el encanto de la pureza de las almas que ao han tenido tiempo de disiparla por haber impuramente pensado todo, y tunto que purece vivido. No hay juventud, en esta materia, sin la pureza del no saber y del no haber pensado.

NOEMIA DE LIS.

181



Carrera en velocípedo en el escenario de un teatro de variedades de Berlín. escenario se ven de izquierda á derecha los corredores Tadeo Robl, Willy Arend, Peter y Bettbinger, inventor del mecanismo. Los ciclistas están representados por otras tantas figuras en la pista reducida, y esas figuras avanzan en proporción á la velocidad de movimientos de cada corredor.

El poder real

Hablábase un dia del poder que los reyes tenian sobre sus vasallos delante de Luis XIV, y el conde de Guishe se atrevió á indicar que este poder tenía ciertos limites. El rey dijo entonces muy exaltado:

-: Si yo os mandara que os arrojaseis al mar, deberiais sin vacilar tiraros al agua de cabeza!

El conde entonces, en vez de replicar, se volvió rápidamente y tomó el camino de la puerta.

-¿Ādonde vais?-le pregunto el rey,

sorprendido.

— A aprender á nadar, señor— contestó el coude gravemente.

El milagro de la espada

En una de las frecuentes excursiones one el gran Federico de Prusia hacía de incógnito para hablar con sus soldados. encontró à uno que tha tambaleandose.

--- Camarada-le dijo familiarmente, se conoce que has trincado de lo lindo. -Se hace lo que se puede-contestó

el borracho muy satisfecho

--- Pero ¿cómo te las compones para tener dinero para beber tanto? Yo tengo la misma paga que tú, y á mí no me aicanza...

No se te ocurre lo que hago? Pues es ingenioso, y no solo perdona al soldal muy sencillo: empeño alguno de mis sino que le gratificó por el milagro.

efectos. y como no nos pasan revista en unos días voy aborrando en ellos poro a poco para sacarlos cuando los necesito.

- XY qué has empeñado esta vez

-La hoja del sable.

El monarca se fijó muy detenidament en la fisonomía de aquel soldado, y al di siguiente se presentó en el cuartel de m proviso á revistar la fuerza.

Al pasar ante el soldado de la visjera, hizo salir de la fila al que se halla ba a su derecha, y dijo al primero:

—Saca el sable inmediatamente, y dos tajos á este infamé, que es un gran

criminal. El soldado suplicó al rey le relevar de castigar à aquel hombre que era so compañero y le tenta por muy buena per sona.

-: Yo lo mando !-grito el rey, mes

tråndose inflexible.

Entonces el soldado, poniendo la dies tra en la empuñadura del sable, leval to los ojos al cielo, y dijo muy compili gido:

Dios mío, antes que herir a un compaliero, haced in milagra; iffile se rem vicrta en hoja de madera el acero de M

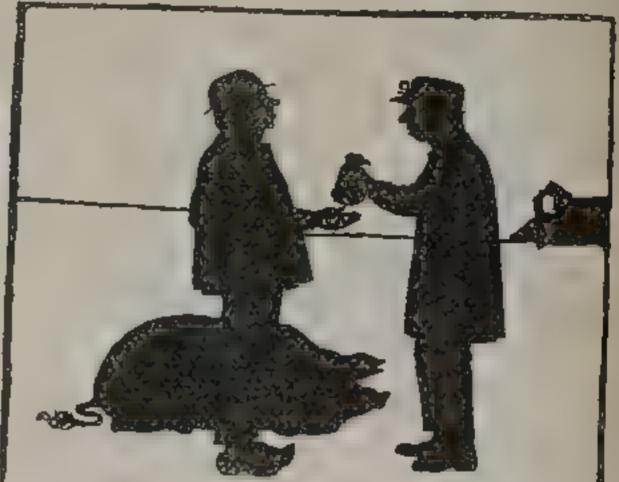
sable " Y tirando de él, apareció efectivamen te un trozo de madera, con que hable

substituído la hoja empeñada. Hizole al monarca gracia este recurso



Un animal caprichoso





-{Cuanto quiere (por su chancho, tro-

-Sesenta escudos, the Mathurin.

-Pues yo no le daré à usted sesenta escudos.

-Tampoco le daré yo el chancho.
-Usted me dará el chancho y yo le daté charenta escudes.

-Menos de cincuenta y cinco, no se

-- Ya que usted me hace concesiones, le da le cuarenta y cinco.

-No, señor; antes de darlo por ese decio, me lo vuelvo a llevar a casa.

-Cincuenta y'no hablemos más.
-Bu no; para que no diga que soy exigente, lléveselo;

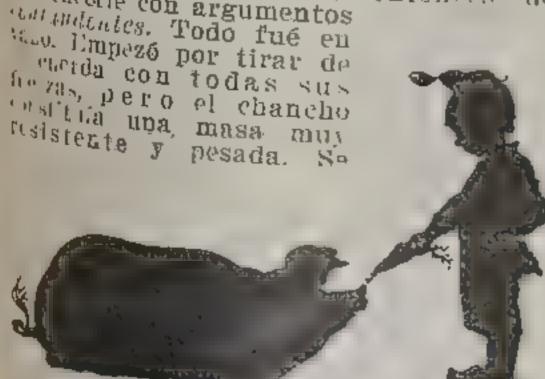
geno nada.

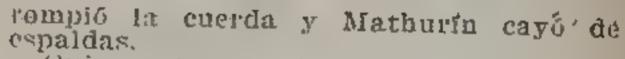
Después de embolsar el dinero, el tío han le dijo al tío Mathurín:

Tengo que ad virirle que el chancho es un buen caaucho, pero es muy caprichoso, vando se le mete una cosa en la cabeza, no hay quien se la saque.

Quedo solo el comprador y no tardo el perciolese de que, efectivamente, el ardo era algo testarudo. Sacó una cuerda de polsillo con intención de atársela la pata delantera para llevárselo asi su casa. Pero el animal creyó que ya chasó obstinado bastante aquel día y se sala en que se hallaba acostado.

Su mievo dueño trató entonces de cut milentes margumentos





Quiso entonces obligarle por sorpresa, y colocándose detrás, le dió un fuerte empujón, para ver si lograba hacerlo levantar: pero le resbalaron los pies y cayó de narie, s'sobre el terco animal.

-¿Conque no quieres moverte?... Bueno, hombre, hueno. Voy a buscar al tio Roque que es más fuerte y tiene más ideas que yo y verás que entre los dos

somos más animales

Apenas se había alejado veinte pasos, cuando Juanito, un chiquilín que lo había observado (bdo á cierta distancia, se acercó.

ver al chancho? Poro, ¿qué es aquello que saca del holsi

Ho? Si el cerdo supiera hablar, nos diría. Es una zanahoria.

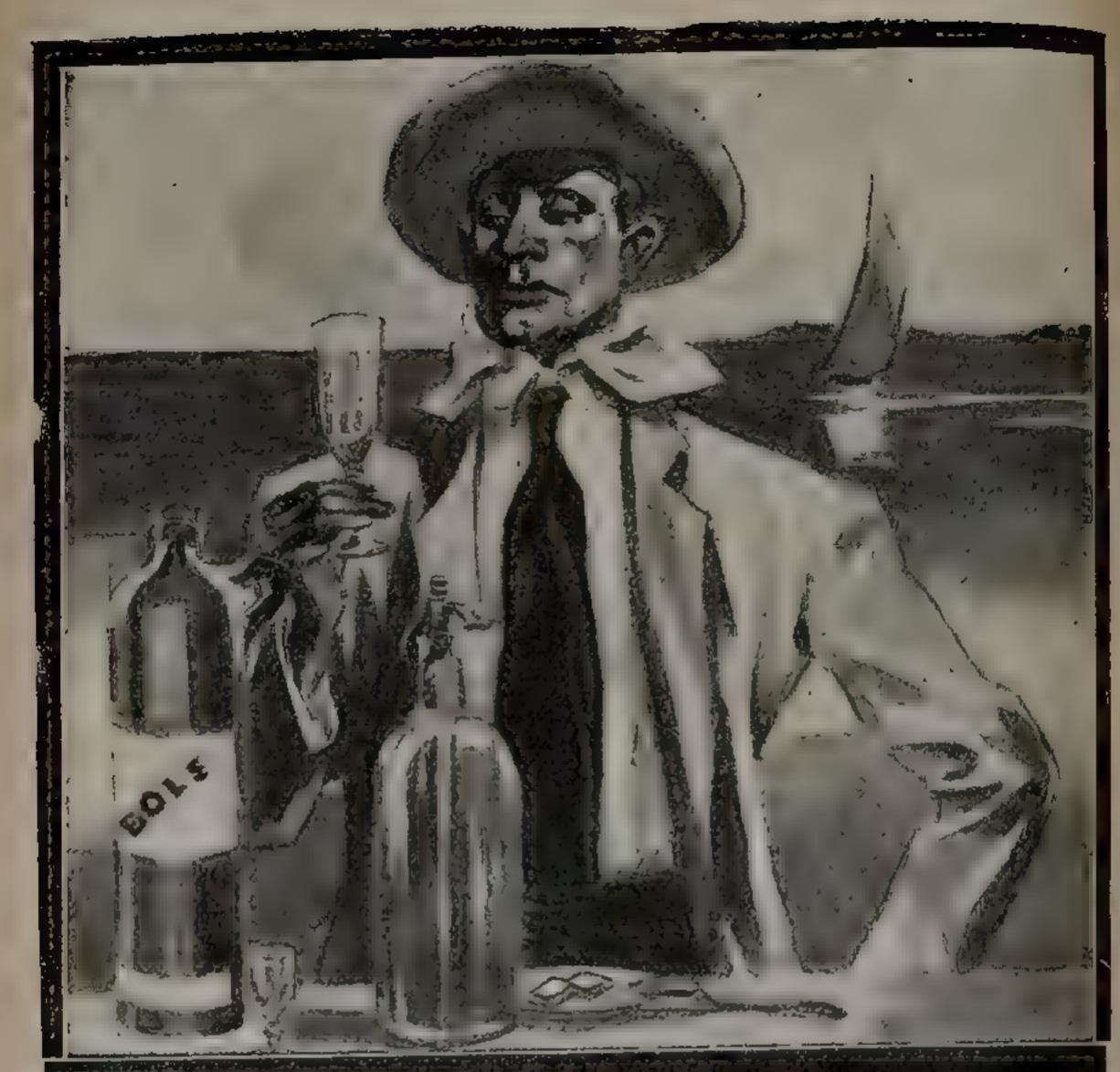
Luego, alza el animal la cabeza, se meorpora, se levanta y se pone a seguir dócilmente al muchacho que caminaba con gravedad con las manos en la espulda, agitando suavemente la zanahoria, someti ndo así al animal al suplicio de l'antalo, pues no le dejaba tomar más que el olor del sabroso fruto. En esa forma se llevó al cerdo por donde quiso.

Un buen rato después, apareció Ma hurín acompañado del tío Roque. Naturalmente, no lo encontraron allà. Mathurín empezó á desesperarse; pero

el tío Roque le dijo con calma, dándose importancia; —¿Sabe lo que ha pasado? Que el animal ha sabido que yo venía y no se ha atrevido á esperarme







GINEBRA Su color ámbar pálido comprueba su vejez

Únicos importadores:

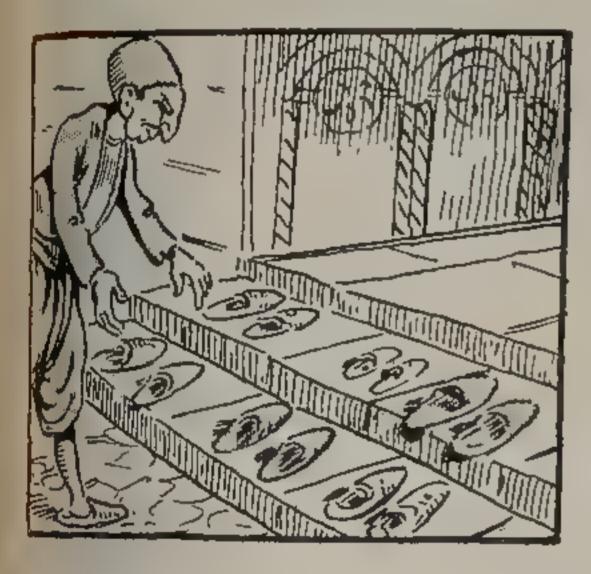
MOSS y Cía. - Buenos Aires



En Marruecos, país de sultanes, paseaa su nambre por las calles de una ciudad el morito Abu-Sarás, cuando se le ocurió cierta idea, ai ver unos trozos de notellas rotas.



Llenó un cesto con todos aquellos vidrios y se encaminó á la mezquita, que estaba. lena de fieles.



Todos ellos, según la práctica, habían ejado en la puerta sus babuchas, penetrindo descalzos en el templo.



Abu-Sarás recoge todas las babuchas, esparce bien por el suelo los trozos de vidrio...



que le va a permitir dar trabajo al bolgazin de su estómago.



Salfan ya los fieles descalzos, pero no lo pudie, on perseguir por no herirse con los vidrios.

Este cuento no es para que los niños imiten la conducta de Abu-Sarás, sino para que no se quiten así no más los botines

BUFACH

Insecticida - Infalible

iiiSa... Bufach!!!



Un furibuado estornudo del atorrante distrae al inglés en su lectura, y este al pasar la vista del libro al vagabundo, dice: [[Sa... BUFACH!!!

En venta en todas las Droguerías, Almacenes y Ferreterías.

Máscaras infantiles visitantes de "P B T"





Mariquita Jerstein, Marta Pagés, 8 años, 4 años, bandolera japonesa



Zulema Magurno, 7 años, pescadora



Paulina Posemblik, 8 años, aldeana



Aída de Paulo, 6 años, mariposa



Elena Restelli, M 14 meses, fantasía



Marcelina Benedicto, 11 moses, torera



María Magdalena Celle, 4 años, Pierret



Pilar Castillo, 8 años, bailarina



Encarnación Santos, 4 años, viejecita



Zeresa J. Sana, 2 k años, geisha



Sara Concepción Gó-mez, 4 años, fantasía



Ontalina Allegri, 2 años, adivina







Elvira Cocuccá, Elvira Josefa Marasco, María Elena Ferrer, 2 años, época Luis XV 2 años, R. Argentina 3 años, andaluza



Luisa Maura, 19 meses, orfeón



Angélica M. Salas, 2 años, nodriza



Ema R. Peluffo, 27 meses, candombera



Juan F. Carrazoni 8 años, payador



Amleto Rosendo, 2 años, Guillermo



Isabelita Espejo, 8 años, jardinera



Zenofox Durán, 8 años, griego



Leonor Prado, 3 años, Pierrot



María E. Pereyra, 18 meses, bretona



Emilio Volpi, 22 meses, pelotari



Anita Loria Alsina, Francisco C. Sasone 10 meses, odalisca 14 meses, turco





Milagro Spineda, 8 años, bandolera



Matilde Emillossi, 5 afios, fantasía



Juanita N. Gesto, 4 años, japonesa



Alejandro González. 3 años, payaso



Alberto Restelli, 4 años, jockey



Victor Serrilella, 4 años, guía de los Pirineos



Enrique Lemos, 2 años, rey de Pompeya



Aníbal Cárcano, 3 años, Moreira



Héctor Taboada, 6 años, Mefistófeles



Américo Córdova, 7 años, comendador





Manuel Mariño, Carlos De Lahitte, 9 años, tony 9 años, Pierrot



Luisa de Martini, 3 años, marinero



Rebeca Koan, 4 años, capitán



Rosa Benítez, 5 años, aragonés



Elvira Gandolfi, 3 años, payaso



Luis López, 19 meses, Pierrot



Julio César Ortega, 18 meses, gauchito "El Pederne!"



Virginia Caro, 4 años, torero



Delfina Nieves Ocampara, 2 1 años, aldegna.



Eugenio y Enrique Fernando Brion é Inés Sara y N. Wencel- Ramón y Doming Narboni, 4 y 2 años, Canosa, 7 años, to- blat, de 4 y 3 años, Cinciro, 3 y 5 años adivina y turco. labriegos, diábolos. reros.









años, aldeana y pe- repúblicas. lotari.

Justina M. y Fermín Clorinda y Ofelia La. Sara y Carmen Mag-Alberto y Vicenta Ga. E. Colombo, 2 ½ y 4 vorato, 4 y 2 ½ años, daleno, 8 y 6 años, rrido, 3 y 4 años, maja y aldeana.

estudiante y aldeana.

LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

No más enfermedades de los hombres, y de la sangre y piel



Es un milagro de la ciencia la curación radical de todas las enfermedades de las vias urinarias como: blenorragia, estrechez, catarro de la vejiga, y demás enfermedades similares.

Con el uso de las Pildoras Lambert o Inyección se obtiene la curación radical de estas enfermedados.

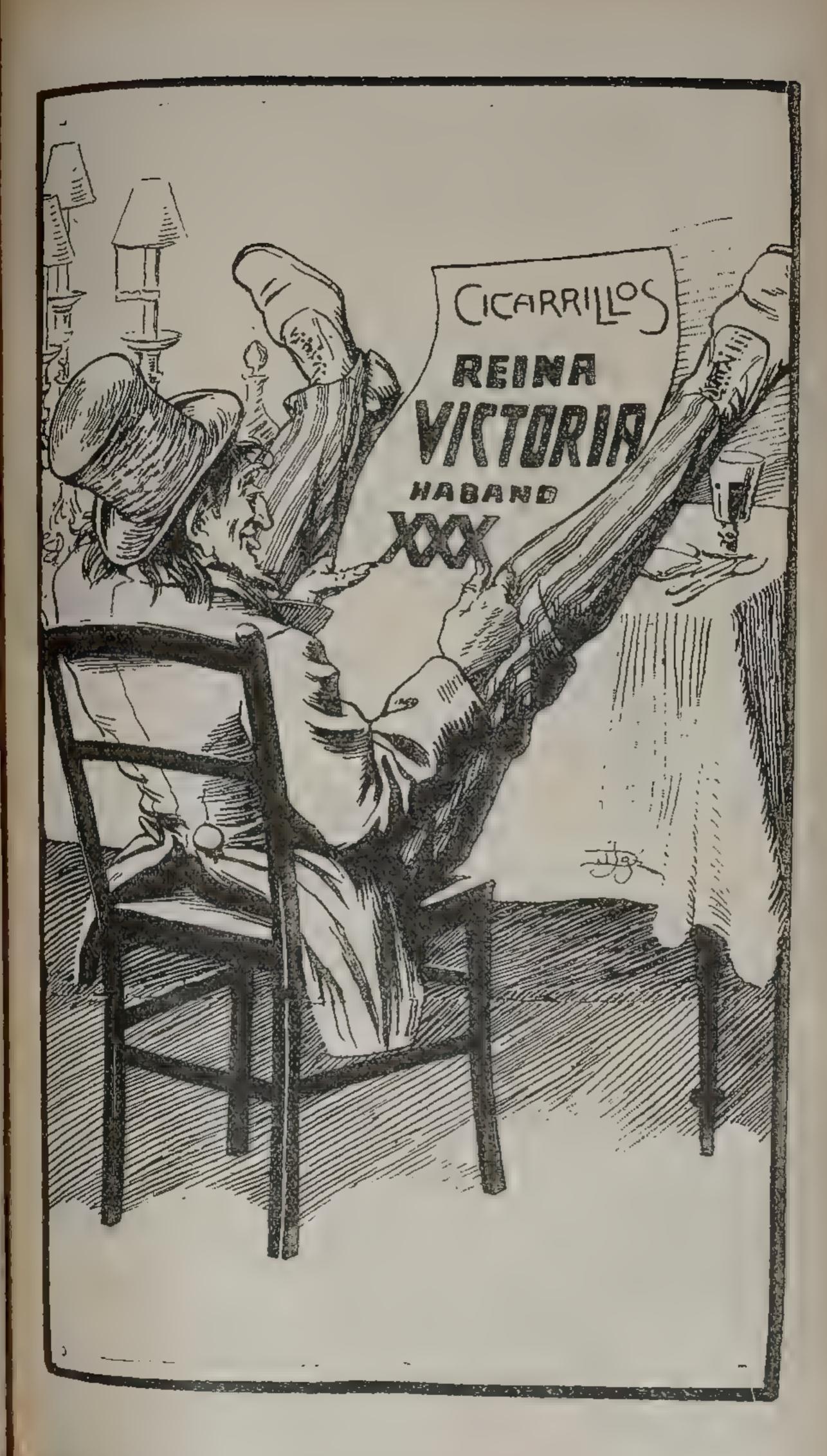
El renombrado Elixir Lambert hov es el único que cura radicalmente à los 30 ó 49 dias el envenenamiento de la sangre aunque sea-hereditario, purificandola completamente, suprimieudo el uso del mercurio, que es tan dañino á la salud, enyas come-

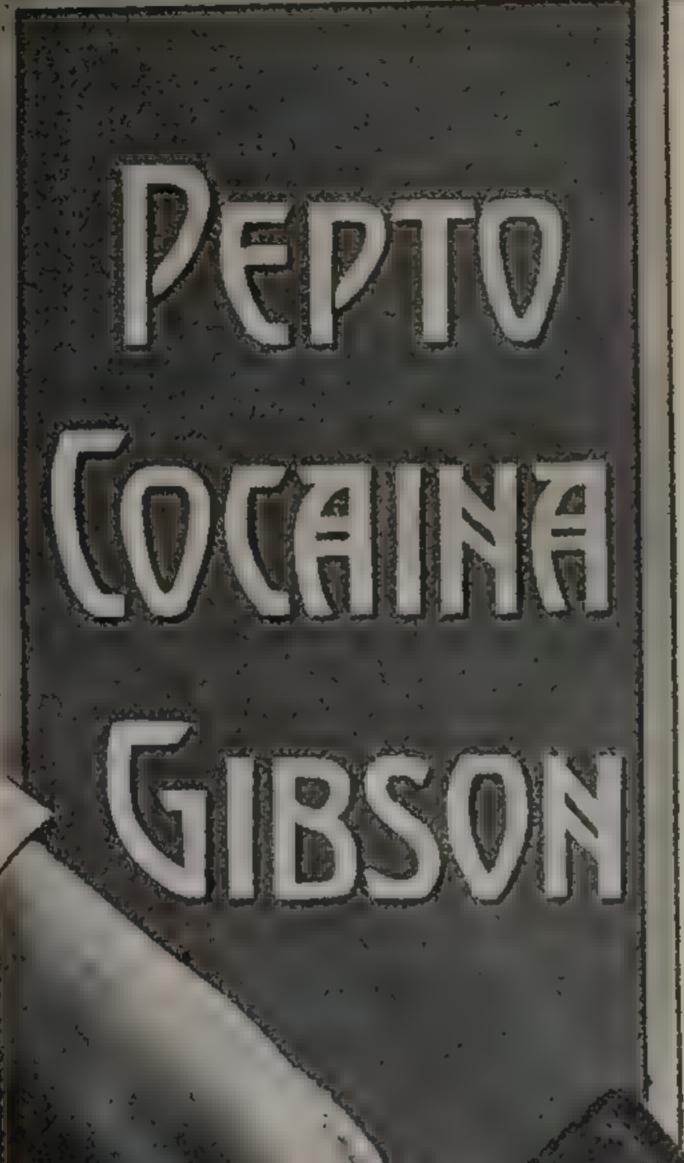
cuencias se sieuten en la edad adulta

Estos específicos son aprobados por el Departamento Nacional de Higiene

De venta en el Depósito General Alfredo Pizzo, calle Maipú 392, Buenos Aires, en donde dan prospectos é informes gratis; en todas las principales farmacias de Buenos Aires y provincias de la República.

Q G GANGIO CONTRACIO CONTR





Apunte Vd.
para que no
olvide, que los
padecimientos
del estómago y
las malas digestiones se
curan con la

PEPTO
COCAINA
GIBSON

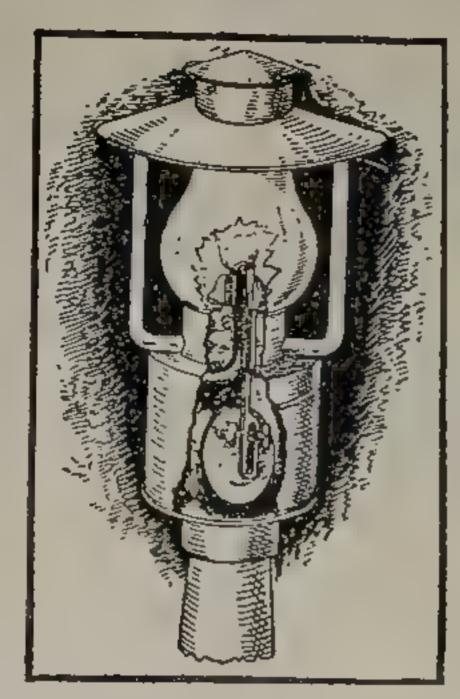
Jano Janon Jano

Farmacias y Drogueria
DIEGO GIBSON
Defensa 192 - B. Mitre y S. Martin

SENCILLO PRACTICO

UN APAGADOR AUTOMÁrico, — El invento que
justra el grabado adjunto, sirve para apagar automáticamente á una hotomáticamente á una coma de la mana de la ma

Para apagar la luz, hay una manga o tubo estrecho que debe resbalar haca arriba a lo largo de la torcida. Una varilla vertical sostiene esta manga, y por abajo termina en una ranura dentada que se encaja en la llave de un reloj-despertodor. Al dar la hora en me se ha puesto el reloj, el mecanismo del despertador funciona, la llare da la vuelta, y por medio de los dientes sube la varilla y con ella la maga, que extingue la Doma. A

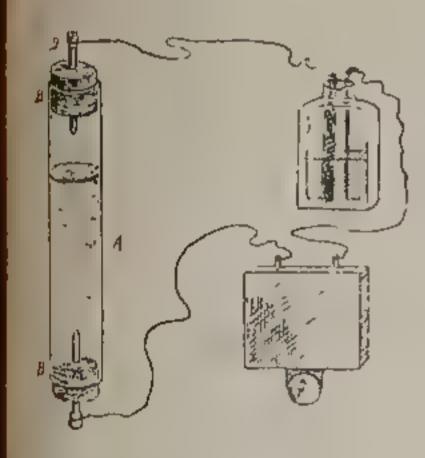


Un apagador automático

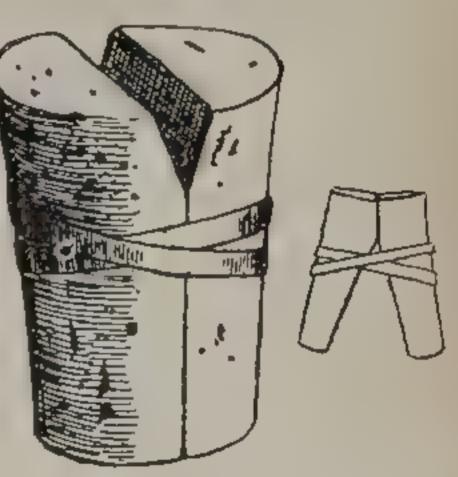
lor del fuego dilata el mercurio, y cuando la superficie de éste, al subir, llega a ponerse en contacto con la pieza de cobre de la tapa, se establece la corriente y suena el limbre.

PARA LAVAR PRUE-BAS FOTOGRÁFICAS.
—Se trata de una especie de pinzas caseras muy útiles para sujetar las pruebas en papel durante el lavado. Para hacerlas se coge un corcho ordinario de dos 6 tres centímetros de largo por uno y medio proximamente de AVISADOR DE INCENDIOS CASEKO.—Es muy sencillo y muy fácil de hacer. A un trozo de tubo de cristal A (véase el grabado), se le pone un tapón de corcho (B) para que sirva de fondo, y se atraviesa con un trozo de cobre (C), poniéndole en comunicación directa con un timbre, eléctrico, por medio de un hilo de alambre.

Luego se echa mercurio hasta casi llenar el tubo, y se tapa con otro corcho, atravesando tam bién este tapón con otra barrita de cobre (D), poniéndola en contacto con ia batería, de la cual partiră otro alambre hasta el timbre. Montado todo ello sobre un tablero liso y colgado en el punto que convenga de la casa, resulta un aparato muy util y muy seguro para avisar en caso de incendio, porque el mismo ca-



Avisador de incendios casero

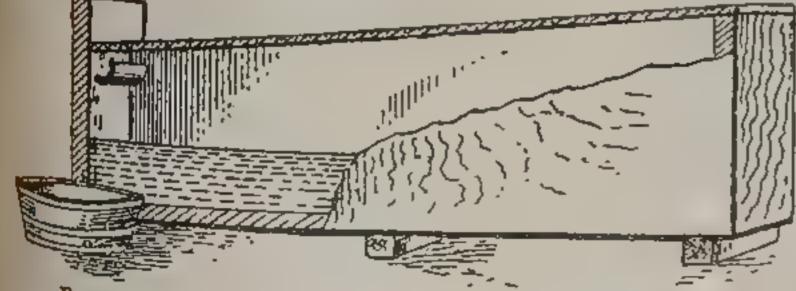


Pinza para lavar pruebas fotográficas

la goma.

tremo más grueso. En este extremo se le hace una hendidura en forma de V y se corta á lo largo en dos mitades. Luego, con una goma se sujetan los dos trozos del Para abrirlas co como se ve en el grabado, y quedan hechas las pinzas.

Para abrirlas se oprime con los dedos por la parte de la muesca, y al soltarlas se volverán á cerrar por volverán á cerrar por efecto de la presión de

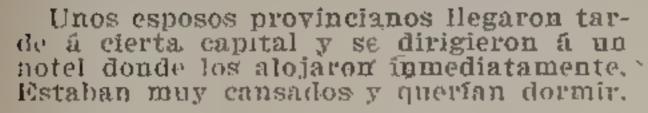


Para convertir en agua dulce el agua del mar

Cuando se quiere lavar una prueba fotográfica rápidamente, se cogra por el borde con las pin zas y se echa en el agua. El corcho la hará flotar verticalmente, y como la disolución de hiposulfito de la cual acaba de salir el papel, es más pesada que el agua, desaparecerá

AGUA DULCE DEL AGUA DEI. MAR.—El sistema que se emplea comúnmente para sacar y dejar que el sol se encargue de evaporar el líquido en tanques de poca profundidad no procedimiento para obtener agua potable del agua marina con sólo tapar los tanal pasar por el vidrio, evapora el agua, y el vapor que se condensa en la cubierta, un pequeño canalón, desde el cual cae en una tina, como se ve en el grabado. La lín sin impedir el paso de los rayos del sol.







La señora, suspicaz y curiosa, minista pieza contigua por el ojo de la lagra para asegurarse con esa indiscrena contra otra indiscreción cualquiera, y retrocedió horrorizada.



No pudo pronunciar una palabra por más que soita hablar por los codos.

Cuando una señora así no habla, hay que tomar medidas extremas. El marido echó, mano al revólver; la cosa debía ser gravísima.



Temblando de... valor y con las piernas de catrecillo, avanzó hacia la puerta y miró por la cerradura. ¡Qué cuadro de vería! Al punto le corró el sudor, los ojos se le encabrataron, su cabello parecia las escoba usada.



Lo que había allí... (apenas si se puede mirar sin agarrarse á una silla)... era esa archibestia feroz, ese gato anterior á todos los diluvios, el ensueño de un espiritista borracho!



Los esposos no gritaban; ladre ban ya, y cuando fueron á avisar a dueño del hotel, parecían dos pe pectros cursis, á la moderna

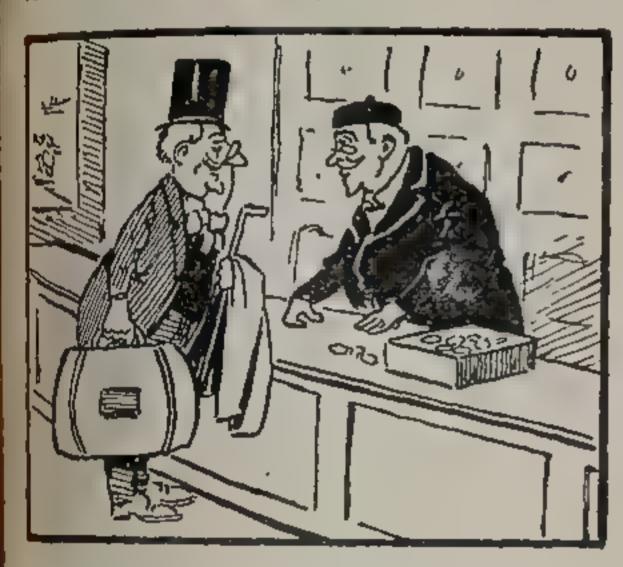
in in



Todo el mundo se desperto, llamaron a los gendarmes y estos penetraron en la pieza misterlosa, viendo bestias por todas partes. Pero no había más bestias que ellos.



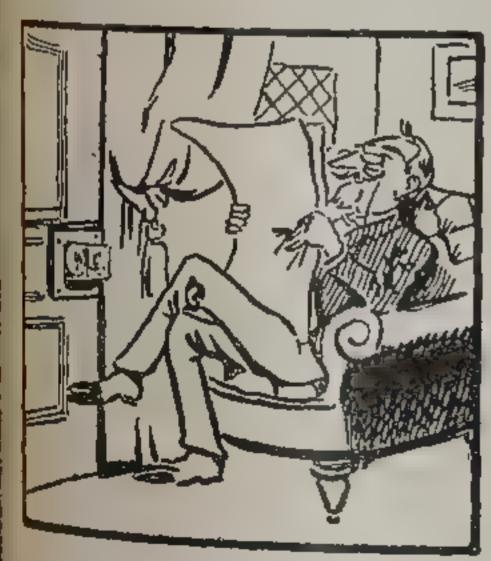
El señor que ocupaba la habitación invadida, preguntó cuál era la causa del barullo, y una vez enterado de lo que ocurría, se dió una palmada en la frente y comenzó á explicarse.



-Esta mañana-dijo-al llegar á la ciudad, fuí á casa de un óptico y compré un aparato con vidrios de aumento para practicar ciertos estudios...



...metí en él á un mosquito de los que abundan en esta habitación y...



no teniendo sitio especial donde mer el aparatito, porque esto no es able en la cerradura, que, como ven, ma la la puerra de una iglesia.



Era un mosquito, un monstruo de hotel ¡Qué enseñanza! Rechacemos el julepe, jóvenes amigos, porque no hay más bestias monstruosas que los mosquitos, las arañas, etc., mirados con cristal de aumento. Esta época es mala para la monstruosidad horri pilante. Ya ven que esos son monstruos reducidos a poroto

IAGNHISWU

¿Desea usted poseer ese raro, misterioso poder que encanta y fascina á hombres y mujeres, da forma á sus ideas, domina sus deseos y lo hace á usted supremo dueño de todas las situaciones?

La vida está sembrada de halagüeñas posibilidades para aquellos que llegan á hacerse dueños de los secretos de la influencia magnética, para aquellos que desarrollan su poder magnético.

Usted puede aprender, en su casa, á curar enfermedades y malos hábitos, sin medicinas, captarse el amor y la amistad de otros, aumentar sus recursos, gratificar sus ambiciones, disipar las preocupaciones de su mente, mejorar su memoria, desterrar las desdichas del hogar doméstico, y desarrollar una maravillosa fuerza de voluntad que le facilitará á usted el modo de vencer todos los obstáculos que estorben su buen éxito.

Usted puede influenciar á las personas, instantáneamente, con la rapidez del relámpago, dormirse usted, ó hacer dormir otros á cualquier hora del día ó de la noche; desterrar el dolor y los sufrimientos. Nuestro libro, que repartimos gratis, explica exactamente cómo puede usted obtener este poder y usarlo para mejorar su condición en la vida. Está autorizado por ministros del Evangelio, abogados, médicos, hombres de negocios y mujeres de sociedad. Hace bien á todo el mundo y no cuesta nada. Lo regalamos para anunciar este Instituto. Escriba hoy pidiéndolo.

New York Institute of Science, Dept. 506 P

Rochester, N. Y. E. U. de A.





VIAIES de COOK

CASA FUNDADA EN 1841 BOLETOS para Viajeros Individules, buenos á cualquiera hora en cual todos los VAPORES, FERROCARRI LES y DILIGENCIAS de Europa, Estados Unidos, en el Canadá, Sud Altica, Egipto, la India, China, el Japon Australia, etc.

Cuadrillas de viajeros escogidos col conductores de experiencia para todas las partes del mundo en las propin estaciones del año.

VIAJES INDIVIDUALES proveyendo Jornadas, Hoteles y Fi seos en carruaje. Los Cupones de E tel, proporcionan alojamiento en los principales hoteles en todas partes i precios fijos.

. Se proporcionan giros pera visje ros, cartas de crédito, moneda extra jera; los equipajes y fletes se recogen, se almacenan y se encaminan i 5 destino. Asistencia gratis per los la térpretes de Cook en les principales estaciones y puertos, que reciben i lo pasajeros al llegar. HERMOSOS VAPORES EN EL NIL

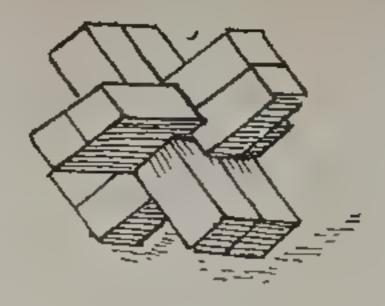
-VIAJES & LA TIERRA BANTS THOS, COOK & SON, LUDGATE CIRCUS, LONDON. MADRID: 30 calle del Arenal. BARCELONA: Núm. 2 Rambla de Cinaletas. — GIBRALTAR: Waterport Street. - LISBOA: 52 y 54 Rus Av rea. — PARIS: Núm. 1 Place de l'Optira. -- Con otras 140 oficinas sucur

rales.

Los mejores problemas y pasatiempos de salón 127

La historia completa de los problemas y entretenimientos de salón, no se ha escrito aun y como se lo puede imaginar el lector, sería bastante larga. No pretendemos hacerlo en estas páginas, ni siquiera o una forma sumaria, sino solamente dar algunos ejemrlos de los problemas más culiosos de todas las edades. La palabra "mejor" se emplea iquí en un sentido popular; .os entretenimientos, que he al parecer han despertado mayor interes.

Todo problema bueno, reposa sobre ana base matemática; pero aun cuando los matemáticos poseen un grado de preparación muy superior al que se neceslta para resolver los ejemplos que daremos, se verá que la mayoría de ellos están al alcance de los que tienen po-



miento de la cruz china

En la antigüedad ya se encuentran problemas de pasatiempo. Los chinos estaban muy familiarizados con la aritmética y la geometría hace cuatro mil años, y lo demuestra la historia de los Tangramas o sea una serie de problemas de esta naturaleza, inventados por un chino llamado Tan, dos mil años antes de la Era Cristiana mos seleccionado, son los que 1. El antiguo entreteni- También es muy conocida la "Cruz china", que se vende en todos los bazares de ju

cos conecimientos de las cien-

guetes y recuerda una época muy antigua (fig. 1). Las seis piezas que la componen están cortadas de una manera muy extraña.

cias exactas.

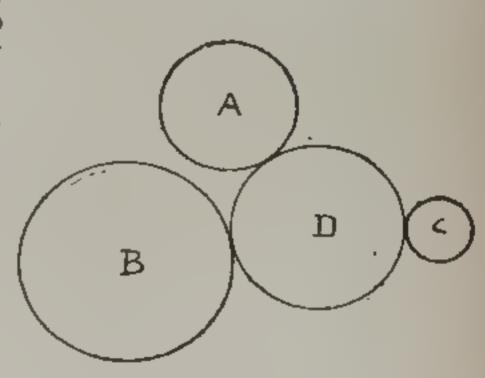
El más antiguo de todos los problemas cuyos autores conocemos (con excepción del chino Tan), se encuentra en un anti-



2, El problema del triángulo

guo papiro egipcio en el Museo Britânico de Londres, titulado "Directions for knowing All Dark. Things" (Reglas para conocer todas las cosas obscuras), que fué escrito entre los años 1700 y 1100 antes de Cristo, pero que se supone sea una nueva edición de un tratado mucho más antiguo, escrito hacia el año 3400 A. de C. El autor fué un sacerdote llamado Ahmes.

Uno de sus problemas aritméticos.



3. Problema de Apollonius, 200 años antes de Cristo

que puede ser resuelto por cualquier niño que conozca los rudimentos del Algebra, es debido al señor M. W. Rouse Ball: "Hallar un número que agregándole su séptima parte resulten 19".

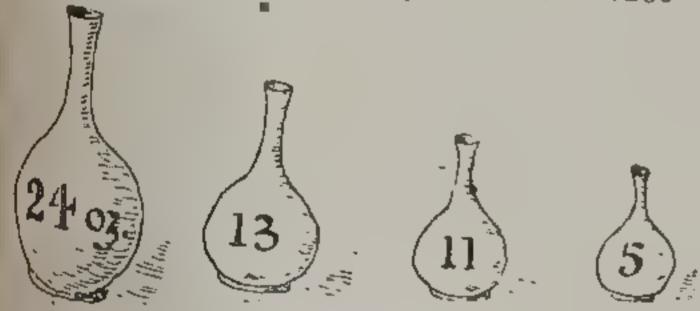
Pappus, que vivió en Alejandría en el siglo III, propuso el siguiente problema:

so de los años. Hace poco tiempo un corresponsal nos ha enviado el siguiente problema: "Describir un circulo D, tangente a otros tres círculos dados, A, B y C (figura 3)". Pues bien, este problema geométrico fué planteado por Apollonius (260 - 200 antes de Cristo), resuelto por

Vieta en el siglo xvi; nuevamente propuesto por Fermat, como 'el problema noble y famoso'' dió de él una elegante y distinta solución Isaac Newton. Es una cuestión diffeil, y la damos únicamente como prueba de que un buen entretenimiento nunca se hace antiguo ni pierde su novedad durante varias generaciones sucesivas.

Sería interesante dar atrunos problemas de Pitagoras, Zenoa, Euclides, Arquimedes, Brama putha y otros; pero el espacio de que disponemos no lo permite. Sin embargo, interesará á nuestros lectores saber que el primer creador ingis de problemas, euyo nombre ha lle gado á nosotros, fué Alcuino, abad de Canterbury, en 735 - 804. He agui uno de sus trabajos: "Si se distribuyen 100

medidas de trigo entre 100 personas de

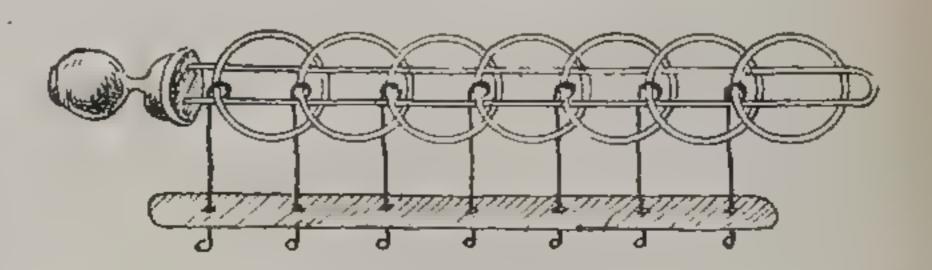


4. Tartaglia.—Problema de las medidas

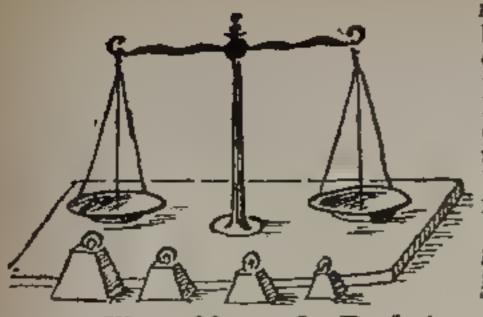
Una joven tomó dos hojas pequeñas reclangulares de cartón y cortó a una de ellas un triangulo (fig. 2), de modo que suspendiendo el trapecio restante por el punto A por medio de un hilo, su lado mayor se mantuviera perfectamente horizontal. Un ninc le pidió que le indicara

cómo se hallaba el punto A para hacer el lo wismo con la otra tarleta," Naturalmente, que a solución no está en buscar el punto por tanteog, sino resolviendo un simple problema de geometria plana. ¿Puede el ector encontrarlo?

Esta clase de proble mas y diversiones de sa lan vuelto a ser it. rentedos con el transcur-



5. El antiguo juego "Anillos cansadores"



6. El problema de Bachet sobre las pesas

manera que cada hombre reciba tres medidas, cada mujer dos y cada niño media, ¿cuántos kombres, mujeres y niños habría?" Hay seis soluciones distintas; pero todas correctas, excluyendo el caso de 20 hombres, ninguna mujer y 80 niños.

Con frecuencia se ove a alguien hacer la siguiente pregunta, al parecer absurda: ¿El 11 sería el 10, si el 4 fuera el 6?" También a menudo aparece el problema de los "Turcos y cristianos", don-

7. Bodega de vino,-Poblema de Baobei

Son muy pocos los lectores que no to

nozcan el antiguo juguete mecanico que

actualmente se vende en los bazares (on

el nomme de "los anillos chinos", am

cuando sea muy dudoso que su origen sa

la China. Su antiguo nombre inglés en

"los anillos cansadores" (fig. 5), y tanto

en el extranjero como en Inglaterra na

ma, se han encontrado varios ejemple.

de los 15 turcos fueron arrojados al mar durante un temporal. También es frecuente aquel otro problema de los marimente con tres recipientes de 13, de 11 dos celosos, los cuales debían cruzar y de 5 onzas (fig. 4). ¿Cômo pudieron un río en un bote donde cabian solamenhacerlo?

te dos personas. Estos y muchos otros problemas igualmente familiares, que se encontrarán en cualquier obra moderna, son tomados de un libro de Niccola Fontana (1500 - 1559), intitulado: "Tartaglia" o el tartamudo.

He aquí uno de sus primeros problemas, el de las medidas. Tres ladrones robaron una botella conteniendo 24 onzas de bálsamo y debían repartírselo en partes iguales; pero para ello contaban sola-

res, hechos en hueso por cualquier med nico. En Noruega ba sido muy usado como candado para bolsas o cajas.

No creemos necedescribírlo, Sario pues la simple vista de la figura bastară nara reconocerlo. El primero que ha escrito sobre este punto fué el célebre matemático Hieronymus Cardan (1501 -1576.

9. Tablero con tres relati dos corres todos protegidos

Otro problema que na adquirido gran fama es el de las "Un hombre pesas. dispone de cuatro pesus distintas que lo habilitan para pesar cualquier cantidad de

kilos entre 1 y 40. Todas las pesas se pueden poner en uno cualquiera de los platos de la balanza". ¿De cuánto son las pesas? (fig. 6), Claude Gaspar Bachet, de Meziriac (1581 - 1638), quien fue tanchén el primero en discutir la formación de los cuadrados mágicos.

8. El tablero de ajedrez

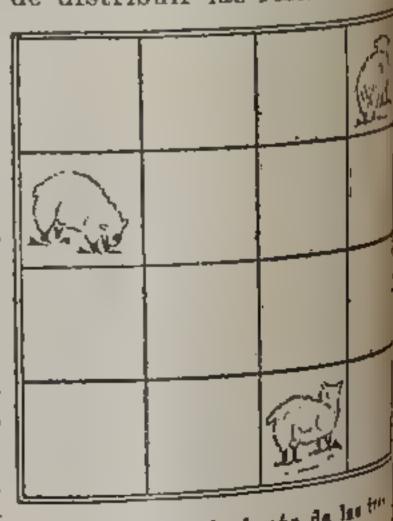
reconstruído

 \mathbf{a}

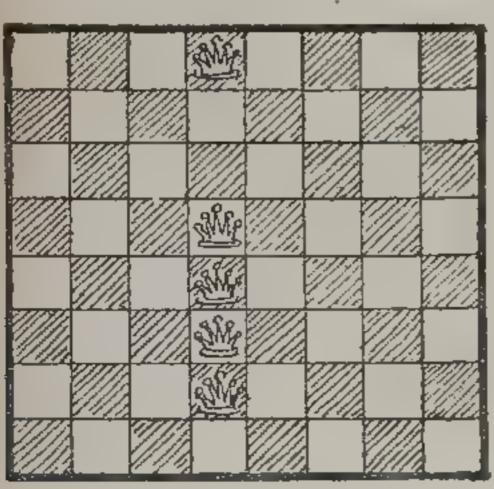
Muy conocido también es "La abadesa ciega y sus monjas", y aunque haya sido presentado en una serie de formas diferentes, es debido también á Bachet. El original ha sido planteado así: "Un senor tenía una bodega de vinos con ocho compartimientos (fiz. 7), conteniendo 60 botellas distribuídas, según se ve en el grabado. Su sirviente, que no era mi honrado, le sustrajo 4 botellas y distribili nucvamente las restantes. El señor noto que las hotellas habían sido removidas. pero como onservara que todavía habit 21 botellas de cada lado, inocentemento llego a la conceusion de que las 💔 🕅 tellas estaban alli. El sirviente, entusia mado con su éxito, sustrajo otras 4 h tellas y distribuyo nuevamente las retantes, sin ser descubierto. Repitio hecho dos veces más, teniendo culdul cada vez de distribuir las restantes bolt :

ilas en forma simétrica y de manera que hubiera siempre 21 "en cada lado." ¿Cómo arregló las botellas, en las cuatro ocasiones para poder robar las 16 botellas?

Prácticamente se puede decir que todos los problemas que hemos citado se encuentran coleccionados en el "Mathematical and Philosophical. Recreations", de Jacques Oyanam (16±0 - 1717), el cual fué revisado y aumentado por Monterola en 1750 y 1790 -



11. Entretanimiento de la tra DAN-WA



Problema de los armbreros

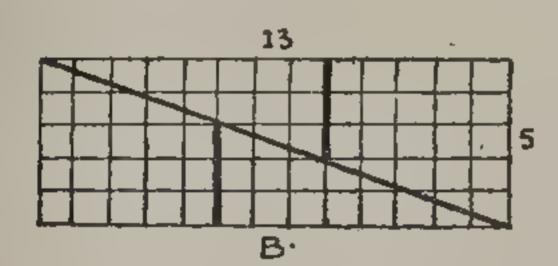
uts posteriores en inglés: la filtima es la de 1840. Aunque este libro tiene muchos errores, es una colección interesan te, y contiene centena jes de problemas viejos. de los que se encuencan en cualquiera de los pequeños manuales aparecidos durante el siglo pasado.

Daremos en seguida algunas de las diversio de salon, inventadas durante los filtimos

clen affos; elegiremos las más populares. ante todo esta el de "las quince pupilas", planteado por T. P. Kukman en 1850. Las quince niñas deben salir a paseo todos los das durante una semana, acompañandose m grupos de a tres ; pero ninguna de ellas debe sallı acompañada por una misma más que una sola vez. ¿Puede el lector agrupar las nifias para toda la semana?

El conocido problema de las "Ocho reinas", es decir, colocar ocho reinas enm tablero de ajedrez de manera que ninguna de ellas ataque a otra, fué promesto por Nauck en 1850. En 1863, C. F. de Jaenisch fué el primero que descuutif el "de las cinco reinas", que consisna en colocar cinco reinas en un tablero de ajedrez de modo tal que no hubiera una sola casilla que no estuviera atacada

ó ocupada. Jaenisch demostro que, si una reina no debe atacar



18, La manera de ganar un cuadro, cortando un cuadrado

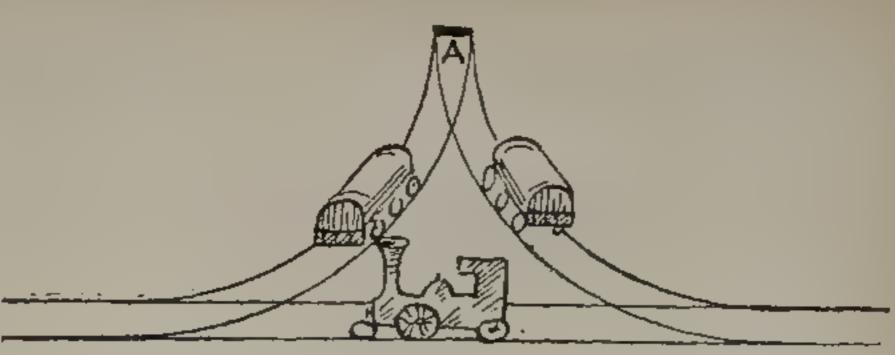
i otra, hay 91 posiciones diferentes para tolocar las cinco reinas. Si las reinas se preden atacar una a la otra, hay por lo menos cien maneras de obtenerlo.

SI se colocar cuatro reinas como lo odica la fig. 8, entonces se puede coloar la quinta en cualquiera de las 12 camarcadas a, b, c, d, e; o una tome en las dos casillas c; 6 un arfil en las ocho casillas a, b y o; o un peon en la casilla b; o un rey en las cuatro casila b, o y e. Hemos dado una serie de soluciones con cuatro reinas y una torre 6 aril; pero el único que conocemos con ole i tres relaas y dos torres en el cual todas Es plezas están defendidas, es el que re-Presenta la fig. 9, que fué publicada por primera vez por el doctor C. Plank. Pero bace may poco tiempo, Enrique Dundency contro una solución con tres reinas, ma toric y ur arfil, donde las piezas no

e protegen una a otra. las lectores pasarán un rato entretenidos, si intentan buscarla.

- 8

Presentamos aquí la Marion de un problema (Igura 10) de cinco rei-As Como las cinco estaan representadas por sombreros en 64 perchas. cuado lo planteo Dun deney, por eso conserva t titulo de "Los sombretos en la percha" Se ve-14 que todas las casillas se hallan defendidas. De aqui se puede origina! etro problema, que con



12. Problema del ferrocarril

siste en mover una reina, pero de ma nera que todavía todo el tablero quede defendido; en seguida mover la segunda reina, luego la tercera, y finalmente la cuarta. Después del cuarto movimiento. cada una de las casillas debe hallarse atacada ú ocupada; pero las reinas no se atacarán entre sí. Naturalmente que los movimientos no deben estar sujetos á la condición de salto de reina; se la puede colocar en cualquier casilla.

Muchos de los lectores que no saben jugar al ajedrez creen que el problema está relacionado con el conocimiento del juego y por eso no se ocupan de él. Es por esto que à veces se cambia la forma de exponerlo por esta otra. Un estanciero tenía tres ovejas y 16 corrales pequeños divididos entre sí por cercos (figura 117. ¿De cuantas maneras se podrian colocar esas ovejas, cada una en un corral, a fin de que todos los corrales

estuvieran ocupados 6 en una linea horizontal, vertical o diagonal, con una oveja por lo menos? Indicamos aquí una distribución: ¿cuántas otras puede encontrar el lector?

Hace proximamente 20 años, era muy popular un rompecabezas conocido como "el del ferrocarril" y hasta se podía comprar en forma de juguete. Sobre una linea principal hay

dos desvios que conducen al mismo punto interior; la cuestión es demostrar como puede emplearse la locomotora para que los dos coches cambien de posición, teniendo presente que en el punto A no hay espacio para que la locomotora gire, esta puede entrar por un desvio, tirar un coche hacia abajo hasta A, en seguida regresar à la linea principal, entrar en el otro desvio, y empujar el coche hacia atras. No se permiten cambios volantes. El autor de este rompecabezas no es conocido.

Un entretenimiento paradojal, conocido por algunos como "el tablero de ajedrez despedazado" (fig. 13), es muy frequente y sorprende como engaño á muchos. El cuadrado A que está dividido en 64 casillas, es cortado en cuatro trozos, según las lineas gruesas, y los cuatro trozos resultantes colocados nuevamente uno al

lado del otro, según la fig. B.

contendrán 65 casillas, ¿De

3

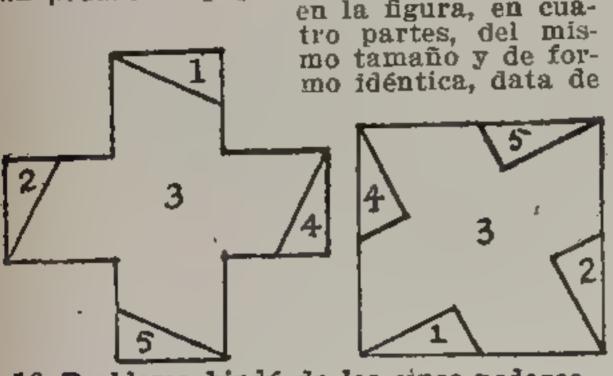
14. La manera de perder un cuadro cortando un cuadrado

dónde sale la casilla adicional? No se sabe quién fué el primero en descubrir esta especial paradoja, pero sí se sabe que fué impresa en un li-· bro atemán en 1868 y en ninguna otra publicación se le ha visto, aunque Oyaman da un entretenimiento algo semejante a este.

Al lector que haya entendide esto, tal vez le interese conocer otro, que damos en la fig. 14. Si cortamos (según las 15. El antiguo proble- blancas á la izquierda; pero líneas gruesas) el cuadrado C, que contiene 25 casillas y lue-

go reunimos los cuatro trozos de manera que formen el rectangulo D; observamos que en vez de ganar una casilla, la hemos perdido. ¿Dónde se ha

ido? El problema "Mitra" (fig. 15), corta: un pedazo de Lapel en la forma indicada



16. Problema hindú de los cinco pedazos

1835. A primera vista es imposible dar una solución; pero en otro número próximo indicaremos una bastante satisfactoria.

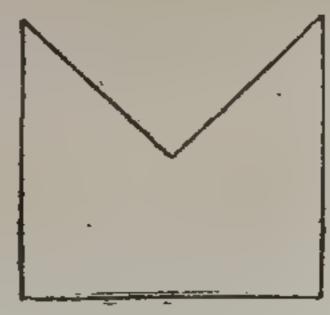
Es may conocido el rompecabezas de cortar una cruz griega en pedazos, que agrupados luego, formen un cuadrado; su origen se cree que sea hindú. En nuestro grabado 16 damos una elegante solución hindú en cinco trozos. Pero no sabemos quién ha sido el primero que dió á la publicidad otra solución, valiéndose de cuatro trozos obtenidos en solo dos golpes de tijera (fig. 16).

Si se abre en dos la extremidad de un fósforo de madera, se reduce el espesor del otro fósforo y se unen ambos por medio de un tercero, se les puede mantener en la posición indicada en la figura 18. Luego, con un cuarto fósforo se puede levantar todo el sistema. Cualquiera se inclina à creer que este entretenimiento no será tan viejo como la introducción de los lósforos de madera, pero en realidad éste es más antiguo que el descubrmento de aquéllos.

También, colocándose tres fósforos ó pedacitos de madera en la forma indicada

en la fig. 19, con su extremidad exterior descansando en tres vasos ú otros objetos apropiados, se les puede hacer soportar un objeto pesado en el medio. Esto se conoce por lo menos desde 1674.

En 1884, P. G. Tait resolvió el siguiente caso: Con ocho fichas colocadas una a! lado de otra en una fila, alternativamente blanca y negra (figura 20), hacer que con cuatro jugadas, moviendo dos contiguas a la vez, queden en una fila no Legras en un extremo y 18. Entretenimiento familiar de fijadas tres agujas de ul las blancas a continua- los fórforos entes ción. No se permite in- cieran estos.



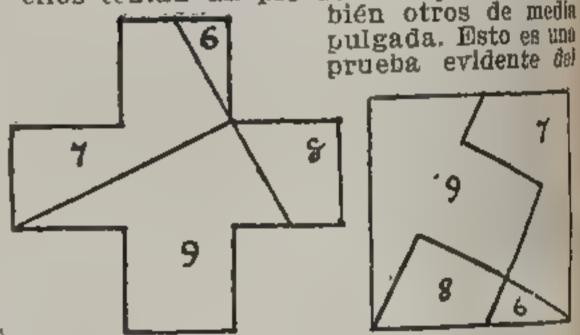
vertir el orden del par, cam. biarlas a una nueva posición (arreglar las de la fila princi. pai en el espacio de una jugada.

El inventor del Salto de sapo (fig. 21), no es conocido, Coloquense cuatro fichas negras y tres blancas en una fila, El problema consiste en ha cer cambiar de banda a los colores. Las negras se mueven solamente a la derecha y las ma Mitra, realmente ninguna puede saltar sobre imposible de resolver. otra del color contrario en el caso de que el cuadrado esté

vacante.

Hay varios entretenimientos con cordoncitos que durante generaciones enteras han sido los favoritos de los niños, Uno de ellos es el juego del corazón, Basta una ojeada para ver como el cordon con un ojal en un extremo y una esferita (de tamaño suficiente para que no pueda pasar por el aguiero), es pasado por amijeros hechos en un corazón de madera, Pues bien, el truck es desprender el cor don y la esfera del corazón. Esto es tan sencillo, que seguramente fué inventado para entretener à los niños muy peque nitos.

Otro juego representa un curioso caso mecánico. Consiste en dos blocks sólidos de madera con las encastraduras que se ven en el gravado. En las otras dos caras verticales que no se ven, la apariencia es exactamento igual a las que se puede ver. ¿Cómo han sido armadas estas dos piezas en una sola? Hace algún tiempo, cuando un diario de Londres publico esto (a pesar de no haberse pedido), recibió un gran número de modelos en negal. teak, caoba y otras maderas; algunos de ellos tenían un pie de lado y había tam-

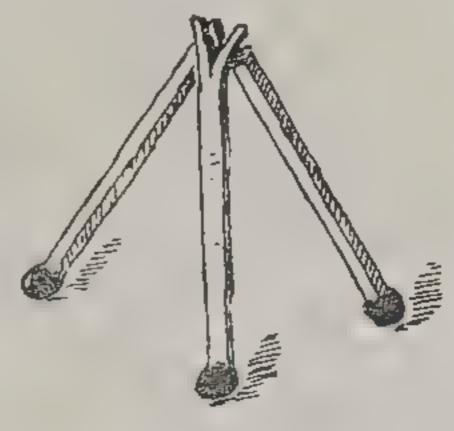


Solución moderna con cuatro pedazos solamente

gran interés que despertó en el público. En 1883 M. Clauss (pseudónimo ana. gramático de M. E. Lucas, el matemátifran és), introdujo "La torre de CO Hanoi". Consta de ocho-discos de madera de tamaños diferentes con un aguje.

ro central; colocanse 11 vástago vertical por orden de tamaños de mayor menor. El problema consiste en trasladar los ocho discos del uno al otro vistago, moviendo uno cada vez; pero sin que nunca se ponga un disco sobre otro menor que él.

El señor de Pasville la dado la siguiente versión fidedigna como el origen de este problema. Dn el gran templo de Benares. debajo de la cupula 🕬 marca el centro del mun do, hay una plancha de bronce, en la cual están metros) y del grueso de

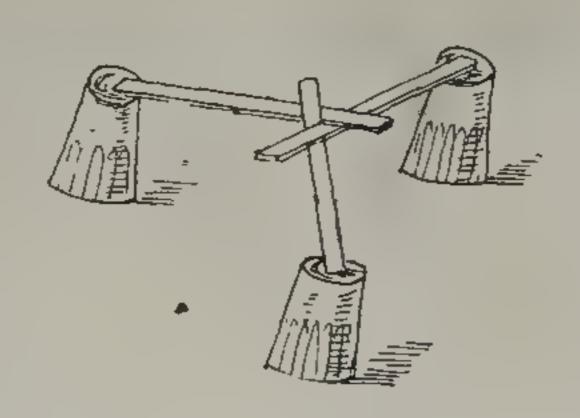


las blancas à continua- los fósforos antes que se cone- codo de largo (45 central ción. No se permite in cierar cotos

cucrpo de una abeja. En una de estas aguias, el Creador colocó esenta y cuatro discos de oro puro; el mayor de ellos descansaba contra la plancha de bronce y los otros man disminuyendo de tamaño hacia arriba. Dia y noche sin descanso, los sacerdotes trasladaban los discos le una aguja a la otra, de acuerdo con las leves fijas é inviolables de Brahma, que exi gan que el sacerdote no moviera más de un ilsco cada vez y que los colocase en una agula de modo tal que no hubiera un disco

Cuando los sesenta y cuatro discos hubieran sido transferidos á otra aguja, torre, templo y Brahmas serían reducidos á polvo, y con un rayo el mundo desaparecería naturalmente. El proplema es hallar cuantos movimientos son necesarios para remover los ocho discos, ó los sesenta y cuatro, según el caso.

Los problemas conocidos bajo el nomhre de "Puntos y Lineas" han sido muy neeptados siempre. El más familiar es aquel que consiste en plantar nueve ár-



19. Juego ya conocido en 1674

en total), á un herrero, para que éste
hiciera con todos ellos
un solo trozo cerrado. El operario pedía
un penique por cada
unión. ¿Cuál fué el
monto total de la cuenta? Una unión quiere
decir abrir un eslabón
y volverlo á cerrar.

El señor San Loyd tiene también una serie original de rompe cabezas y entreteni mientos de salón. Uno de los más curiosos es la "Montaña Rusa".

Este consiste en un tubo de vidrio con tres pequeños huecos en los

A primera vista esto parece muy sencillo. pero hemos tenido oportunidad de ver a algunas personas trabajar en ello durante horas enteras sin conseguir el objetivo propuesto.

El "triángulo y el cuadrado" es una cuestión muy ingeniosa. El caso es cortar un triángulo equilátero en cuatro trozos que puestos nuevamente, uno al lado del otro produzean un cuadrado. La figura demuestra la manera de obtener esto y para facilitar su realización se han unido los trozos entre sí en orden correlativo

y se ve que cuando se cierran en una dirección, se obtiene el triángulo y haciéndolo en la opuesta; el cuadrado. La solución no es puramente aproximada, sino geométricamente exacta.

En el entretenimiento conocido por "La Caza del Ratón", el gato debe recorrer el circulo en la dirección de la mirada de aquéllos, y se come aquel qu. le toque el número 13; pero esto debe hacerse de tal manera que el ratón blanco sea el último.

A contar? La contestación a esto es que debe comenzar su cuenta en el ratón número 7 (llamando al blanco número 1), es decir, al que se halla más próximo a la punta de la cola del gato. Al contar no deben tomarse aquellos que hayan re sultado comidos según la cuenta.

En el Tangrama del cisne nos ha resuitado imposible obtener un cisne con los pedazos marcados; pero, colocando la pieza superior en la forma indicada por las líneas de puntos, se obtendra una figura muy semejante á un pato en vez de cisne.

Respecto á paradojas, los nuevos dia gramas demostrarán la manera de unir las figuras, conteniendo cada una de ellas los siete tangramas. Se notará que en muchos casos, la cabeza, sombrero y brazo son exactamente iguales y el ancho en la base del cuerpo el mismo. Pero este cuerpo con tiene cuatro pedazos en el primer caso y solamente tres en el segundo. El primero es mayor que el segundo.



20. Problema de las fichas de Tait

boles de tal modo que formen diez líneas rectas con tres árboles en cada una.

Se le atribuye esto a Sir Isaac Newton; pero parece que en ello ha habido in error, pues un libro impreso en 1821 lo trae. El Rev. señor Wilkinson demostro hace aproximadamente un cuarto de siglo que once puntos pueden distribuirse de modo que formen dieciseis líneas de tres y en 1897, Dundency publicó una disposición de dieciseis puntos, formando quince líneas de cuatro. ¿Puede el lector resolver estos dos ejemplos? Hasta ahor i no se conoce un método general.

Una de las mejores invenciones del selor Sam Loyd es el problema titulado
"Salir fuera de la Tierra". Consiste eu
lina tarjeta cuadrada sobre la cual gira
lin disco, su revolución es limitada por
in botón ó broche de papel, fijado en el
disco y que se mueve en una ranura cortion está abajo, hay trece grotescos chinos
alrededor del globo en posiciones verdadela mente guerreras; pero, al mover el botón hacia arriba, uno de estos desaparece

Listeriosamente.

El problema es descubrir lo que ha sido con él, y son muy pocas las personas capaces de dar una explicación clara del sunto. Un humorista, al ser interrogado: "Donde se ha ido el chino?" no pudo contestar más que:

"Según la vida que lleve!" Como un ejemplo de que un principio mevo é instructivo puede encontrarso machas veces en uno de estos entreteni-

nientos de salón, daremos el problema de la cadena descubierto por el señor loyd, pero de una manera algo simplificada, para que todo lector puede resoltres pedazos de cadena (cien eslabones



21. Problema del Salto de sapo

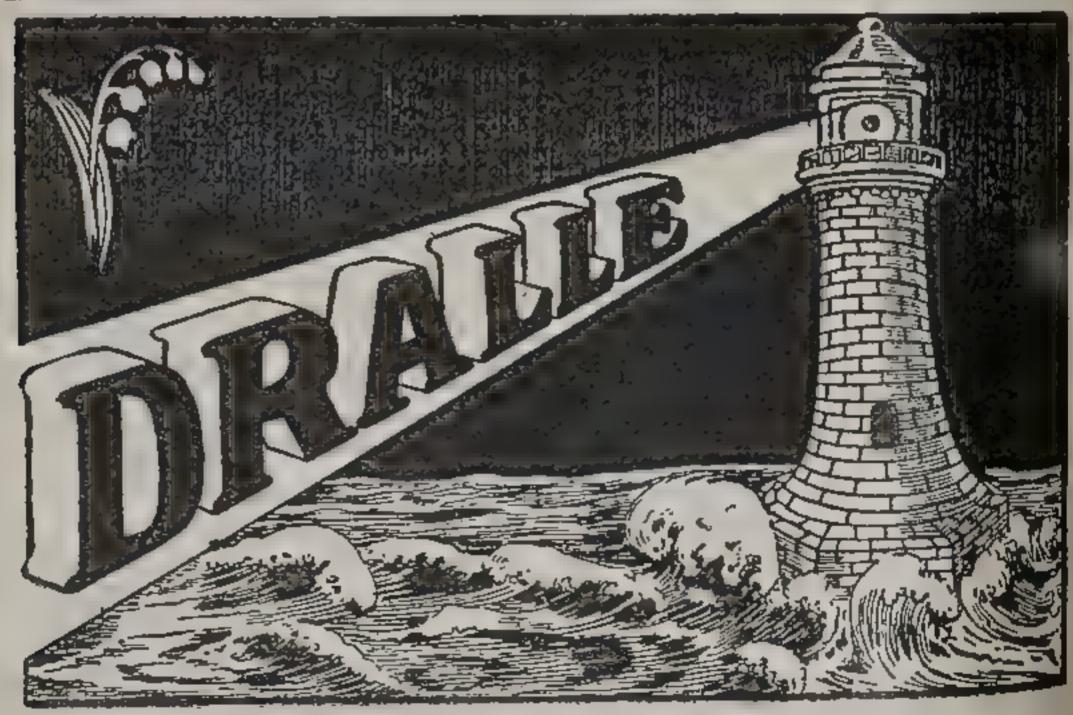
Esta tira es, por lo tanto, exactamento igual en superficie á la pieza que forma los pies en el otro croquis; sin embargo, cuando ésta se distribuye á lo largo del cuerpo, debido á sus dimensiones, no es visible aparentemente al ojo del lector.



UNICO CONSULTORIO que posee el aparato de desinfección inventado por el domo BONOMI. Aprobado por el DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE y premiste en la EXPOSICION DE HIGIENE.

CONSULTORIO DENTAL dirigido por el doctor E. BONOMI, cirujano dentista, calle Santa Fe 2394, esquina Larrea

NOVEDAD SENSACIONAL



"ILUSION" DE MUGUET en el Faro.

(Esencia de flores sin alcohol)

Una gota de esencia Dralle Ilusión equivale á un frasco de la mayoria de 109 8 tractos conocidos.

La distinción de una dema se aquilata por el perfume que usa...

La esencia "Dralle Ilusión" es deliciosa y persistente y se la prefiere sobre "
extractos cuyo perfume, por lo común se desvanece en el instante. Un resultado eficaz no se ha obtenido hasta abora en ninguna perfumería del mundo.

Pídalo en todos los negocios del ramo.

Agente: ENRIQUE BÖTTCHER. - Méjico 540, Buenos lires.



La gallina Faverolles

Existe en Francia una de las más her nosas y mejores razas de gallinas: la Paverolles, que ha ido progresando y melorando rápidamente. Hace unos quince años, esta raza esta-

ba compuesta por tipos diversos que recordaban unos á la
ocohinchina y á la
Bruhma, y otros á
las razas de Houdan
o de Dorking.

Entre esos diversos de de de de reunía un conjunto de cualidades superiores, como carne y postura.

Desde el punto de rista del color, conrencidos los criadores del valor de ia rarledad salmonada, comprendieron que la pejoración de la Farerolles no podía hacerse mas que por selección sucesiva. X legraron de tal modo su objeto, que el tipo M.Monado ha quedato fijado por completo y solo por excepcon se encuentran ejemplares que recuerden a la Brahma 6 á la Dorking. Esa heza ha permitido al Houdan Club esteblecer exactamente los caracteres de la raza,

doctor

B Milled

109 (

ore lin do isi GALLO. — Pico: Color de asta ó gris amarillento. — Oreja:

losa.—Ojo: Color rojo ciaro o gris.—Peno y Patillas: Razonablemente espesas.
de color gris o negro.—Pecho: Negro o
negro y blanco, dominando aquél.—Mucela: Blanco gris o blanco crema, con o
sin agujetas negras. Lomo y espaldas:

Una mezcla de blanco crema, de gris claro y de negro, con, á veces, algunas plumas de un color moreno rojo (aunque muy poco).—Cola: Negra, de reflejos verdes, y, a veces, con algunas plumas moreno claras

(pero muy poco).--Tarsos: Moderademente emplumados 6 sin plumas.---Patas: Blancas. -- ASPECTO GENERAL. TALLA, FOR-MA. — Cabeza: Sin huellas de copete. ---Cresta: Sencilla, rec ta, dentada.--Orejas y barbillas: Medianas, más bien cortas. - Pescuezo: Sólido, fuerte, ancho hacia el lomo. — Cuerpo: Más bien ancho que largo.—Pecho: Muy ancho, bien desarrollado. — Lomo: Muy ancho y derecho. --Alas: Fuertes, prominentes delante, cortas, apretadas al cuerpo en la punta. - Cola: Pequeña, corta. — Muslos: Fuertes, ampliamente separados.---Patas y tarsos: De largo mediano 6 muy largos, fuertes, más bien gruesos. — Dedos: Fuertes, cuatro 6 cinco dedos. — Talla: Lo más voluminosa posible.--Aspecto: Cuadrado sin ser macizo, las patas bien separadas, arro-

gante y sólido.

GALLINA. — Pico: Color de asta ó blanco teñido.—Orejas: Rosa.—Ojos: Rojo claro ó gris.—Pera y patillas: Blanco crema y salmonado; se toleran algunas plumas negras.—Pecho: Blanco crema ó salmonado.—Muceta: Con agujetas más ó



Gallo Faverolles. — Primer premio en la exposición de avicultura de París de 1908.



Polita Faverolles. — Primer premio en la misma exposición



Gallo de la variedad Faverolles Salmonsda. — Primer premio en la misma exposición.

1 1

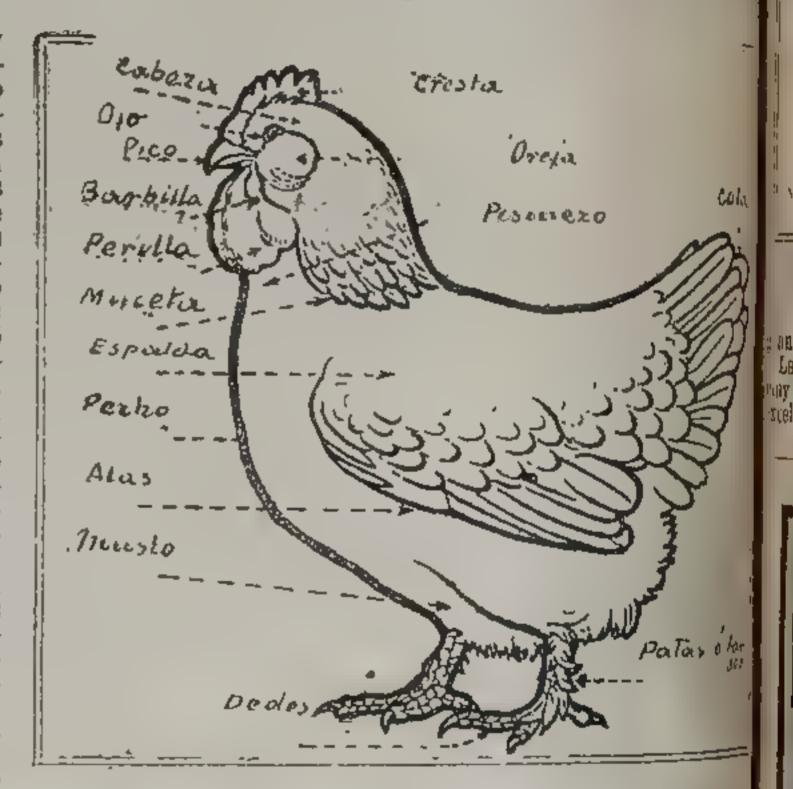


Faverolles blanca arminada. — Las patas de este ejemplar tienen plumas formando manchas, defecto que indica una gran mezcla de Brahma.



Un buen ejemplar. — Esta gallina to el volumen requerido; pero la cresa defectuosa. Las plumas de las ala e tán mal colocadas y las patas dema do emplumadas.

menos obscuras .-- Lomo y espalda: Salmonados. --Alas: Parecidas al lomo o de preferencia, más claras, salvo las grandes plumas de vuelo que son morenas, más obscuras que el lomo. - Cola: De color salmonado con las extremidades, con frecuencia, morenas, más 5 menos obscuras.—Tarsos y patas: Pocas plumas 6 carencia total de ellas .--ASPECTO GENERAL. TALLA. FORMA. — Cabeza: Sin huellas de copete.-Cresta: Sencilla, mediana 6 pequeña.—Orejas y barbillas: Medianas. — Pescuczo: Corto y pleno.-Cuerpo: Bastante prolongado, ancho.-Pecho: Ancho; el bueso de la paletilla más largo que el del gallo.-Lomo: Ancho y plano. --Alas: Fuertes, prominentes adelante. — Cola: En forma de abanico, las plumas anchas, redondas y largo mediano. — Muslos: Fuertes, ampliamente se



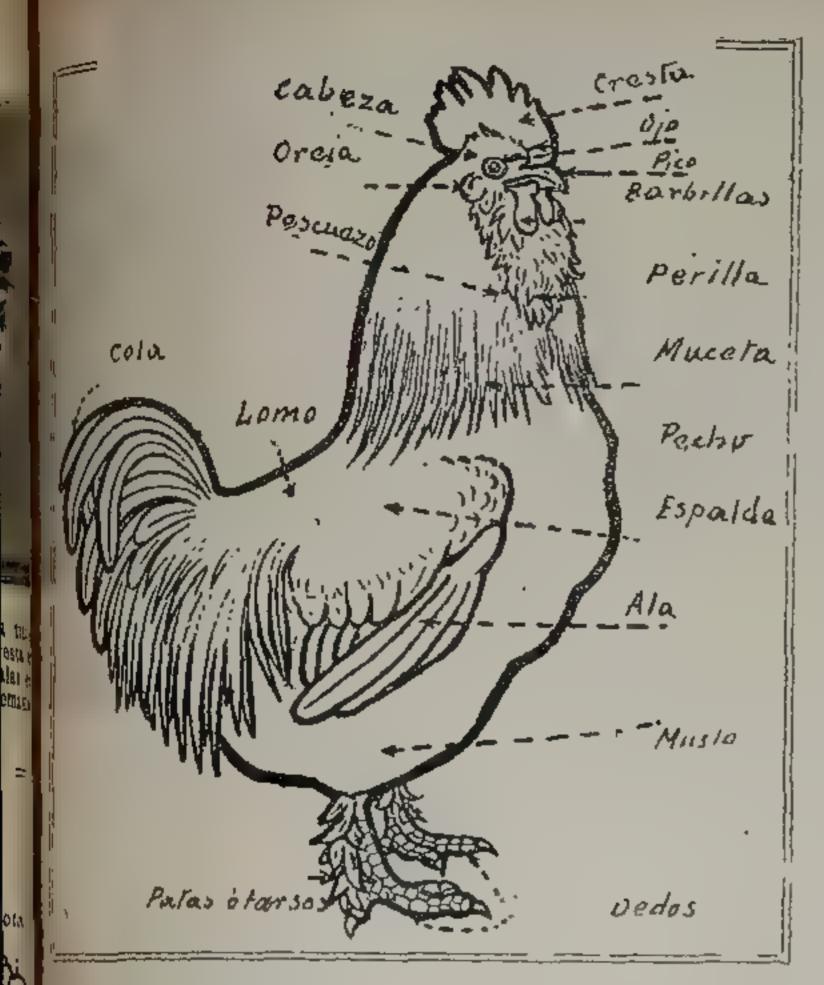
Caracteres de una gallina Faverolles



Gallo adulto. — Cresta defectuosa dentada irregularmente; barbillas demasiado largas; exceso de plumas en las patas; mal aspecto.



Gallito Faverolles. — Buena crests ? conjunto, pocas plumas en las pluma



Caracteres de un gallo Faverolles

la Faverolles es poco accesible à las enfermedades, su resistencia para el frío ce un grande. En Rusia, en Bulgaria y en Dinamarca, donde abunda esta raza, da accientes resultados.

parados.-Putus 6 tursos: De largo mediano, o muy largas, fuertes, más bien gruesas.—Dedos: Fuertes; cuatro 6 cinco dedos. --Talla: Grande .- Aspecto: Pesado.

Puntos & descontar por imperfecciones: Mala cresta..... 19 Insuficiencia de barba y patillas.... Color defectuoso..... Falta de regularidad en el conjunto.... 25 Falta de volumen....

Falta de salud y mal

aspecto

Total.. 100

Defectos que hacen descalificar esta ave en los concursos .- Piel y patas que no sean blancas; ausencia de barba y de patillas; una cola fina, flotante, en forma de hoz es un gran defecto. El gallo en el que dominen las plumas rojas.

La gallina Faverolles es la gallina práctica por excelencia, pues pone también en invierno. El pollo de esta raza, para desarrollarse pronto exige una alimentación lim pia, sana y renovada dos veces por día; en verano, sobre todo en tiempo de



ENVENENAMIENTO DE LA SANGRES

EN SU PRIMER, SEGUNDO Y TERCER PERÍODO DE LA ENFERMEDAD CURADO POR UN SISTEMA NUEVO. TOLERANCIA PERFECTA TRATAMIENTO AGRADABLE, INOFENSIVO, RAPIDO Y PERMANENTE SIN NECESIDAD DE SER ESCLAVO DE LAS INVECCIONES.

No pierda Vd. el tiempo y el dinero, en los antiguos metodos de tratamiento para esta tu fermedad, la cual se manificsta por el envenenamiento y descomposición de la sangre, causando pleeras internas y externas en cualquier parte del cuerpa; toda forma de enfermedades de la piel, granos, manchas de color cobre, dolores en los huesos y coyunturas, dolor de gargania placas en la lengua, labios y superficies internas de las mejillas, llagas en la polma de las me nos, en la planta de los ples, caida del cabello y cejas, hinchazones dolorosas, éstos son tista. mas de esta enfermedad infecto-contagiosa, la cual se cura rápida y permanentemente con ukti. tro tratamiento moderno.

TIS Escriba solicitando nuestro libro de 70 paginas, el cual mandamos por corres. cerrado, de manera que nadie se de cuenta de su contenido. Este libro da pruebas absolutas positivas de naestra maravillasa cara para estas entermedades.

Dirigirse al INSTITUTO LAVAL, Av. de Mayo 1168 Buenos Lires

AYER DOCTOR DEL

> Preparado por el Dr. J. C. Ayer Co. Lowell Mass, U. S. A.

Conserva y hermosea el cabello, lo hace crecer y le da fuerza y lustre.

Jarabe Tuberculicida

Enfermedades del aparato respiratorio de TISIS BRONQUITIS TOS INFLUENZA

Para las dolencias originadas por bacterios ó bacilos y tubérculos no har medicamento más activo y eficaz. El JARABE TUBERCULICIDA es el remedio soberano que devuelve pronto y por completo la salud, extirpando! destruyendo la causa de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL Venezuela 1519-Buenos Aires **PRECIO**

Recomendamos muy TÉ DE LOS ANDES especialmente al TE DE LOS ANDES

á todas personas que quieran digerir bien y á las que padezcan de enfermedades del estómago, hemorroides, sequedad de vientre, etc.

Venta en todas las Farmacias y Droguerias

A. PEDEMONTE & CIA

A MARCA DEL DIA

AMPAGNE IRR

Hugo Kern y Cia Sucesores de Rothes & Kern

Un gran alimento que se consume en todo el mundo

En todos los países del norte y en algunos del sur de Europa, así como en Asia y en América meridional, las algas consdruyen la base de la alimentación de las perso nas y de los animales, y ndemás se emplean como ombustible y sirven como abono para la tierra. En Irlanda y en las HIéridas, son muchas vees y durante largos espaclos de tiempo, casi el inico comestible, y no cuesta nada. La especie más común en dichas comarcas es la llamada Laminaria, de la cual se prefiere la raiz, porque s más dulce, y hervida en leche, dicen que es n manjar digno de reres. A la gente del país de Gales les gustan mucho las algas fritas en

accite, aderezadas en ensalada o convertides en gelatina. También se comen las láminarias crudas, o cocidas con la salsa india llamada curry.

Laminaria

tra verde", pero que es de calidad inferior á la "porphyra".

Existe un alga, la "Rhodymenia palmata", que para comerla se lava y se plancha después de almidonarla con el almidón que ella misma exuda. Y decimos esto, porque los pescadores del sudoeste de Inglaterra, acostumbran á ponerla después de lavada, entre dos planchas calientes, y aseguran que de este modo adquiere el gusto de las ostras asadas. En otros puntos se limitan á lavarlas mucho, y comidas así, sin más preparación, resultan algo pegajosas al paladar y ligeramente agrias. El guisado con "Rhodymenias" está muy bueno. porque estas algas le dan color rojo y consistencia

gelatinosa, además de cierta novedad y delicadeza en el gusto. Las algas secas perfectamente y guardadas en barricas, se conservan por tiempo indefinido.



Porphyra



Rhodymenia

Un 00 por 100 de la composición de la algas, lo constituyen el carbono y el

nigeno en proporciones asi iguales; el·resto lo completan el hidrógeno y a nitrógeno. La proporción de este último es reativamente grande, y contienen además, una goma pe aumenta su valor, azútar, almidón y un poco de albémina.

hay

edio.

do y

JD.

Dicese que el sabor de los vegetales marinos, es la sabor adquirido, pero como casi todos los sabole este género, atras los aficionados

los aficionados.

Los escoceses considena las algas d' la espee de las niváceas, cocilas con leche, como un
lato mucho mejor que
s que pueden prepararcon otros vegetales, y
londres se come mula "Porphyra lacinata" con sal. En Fran
"a también se come una
"ga que denominan "os-





Las algas con que se hace el agar-agar

En Kamschatka tienen otra aplicación. Allí sacan de las algas una especie de

licor fermentado. Esto explica las locuras que cometía Neptuno, de quien se dice que comía algas para alegrarse.

Las laminarias que se crian en estos mares de la América del Sur, sirven de alimento a los pobres de la costa occidental y a los habitantes de la Tierra del Fuego y del Estrecho de Magallanes.

Las especies denomina das "Fucus", muy abun dantes en todas parces, son muy nutritivas y las aprecian mucho los habitantes de algunas costas, porque hacen engordar.

Las algas del Mar de los Sargazos son también comestibles, y sometidas á un procedimiento de deshidratación, podían constituir un manantial inagotable de substancia alimenticia.

JABON REUTER EL MEJOR DE TODOS LOS JABONES.



El RONDON es un VERMOUTH - CHAMPAGNE ESPULI

Una botellita, presentada como el Champagne, para cada del del como el Champagne, para cada del como el com

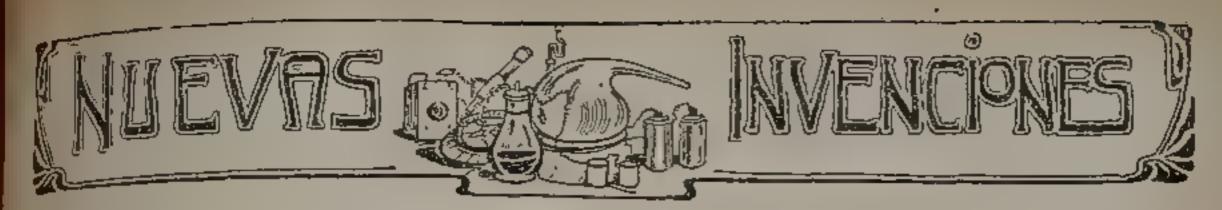
El VERMOUTH RONDON es importado de Terino por la "

VICENTE ARETA y Cia., Alsina 1224, Buenos Aires,

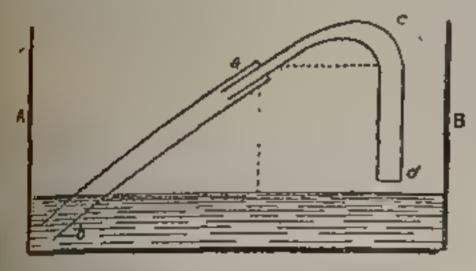
que no necesita el aditamento de la soda.

ofrecer esos peligros.

midor.



ILISION MECANICA .- Véase la descripción del sencillo aparato ideado por Plaicau para una curiosa experiencia. So ompone de un tubo capilar ba de 1.5 milimetros de diametro interior y de un gundo tubo cd de diametro interior dole; una porción de este último es recta luego se encorva, estrechándose hasta n punto de que pueda penetrar en la abertura superior del tubo ba, en la disposición indicada por la figura. El sistema está fijo sobre una ancha cápsula AB, que tiene una capa de agua de al gunos centimetros de altura; la extremidad b del tubo ba se sumerge en el líquido, mientras la del tubo cd se halla a al



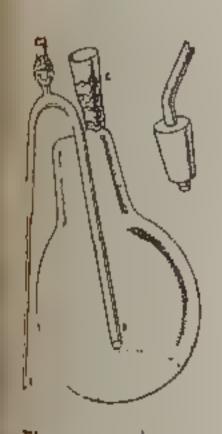
Pseudo-sifón

gunos milímetros por encima de la del olvel del mismo.

En estas condiciones ¿qué va a pasar? Il liquido, por capilaridad sube por el who bay se mantiene a cierta altura sotre su nivel en la capsula, 3 o 4 centimetros, por ejemplo. La extremidad d. del tube od, está netamente por debajo del nivel del agua en el tubo ab. Se enmentra, en apariencia al menos, en las condiciones del sifón; el tubo cd debería s.funear el agua del tubo ab. Se habría "ntonces realizado el movimiento contimo, y en efecto, esta combinación ha tentado á muchos investigadores. Naturumente, la experiencia no confirma esta deducción y en este pseudo-sifón no se observa ningún movimiento de líquido.

DEPÓSITO PARA LÍQUIDOS ASÉPTICOS.— En todos los laboratorios de bacteriologa y de química, es necesario poder con-

servar intactos y en reserva, líquidos asépticos. Este en un pequeño problem i, delicado de resolvet. Nuestro grabado representa un globo de vidrio, ideado por M. Gaucher, que parece allanar las d ? cultades. No tie ie tapón, todas sus r 🚓 tes están cuidado amente soldadas: el cuello cónico C sirve para llenarlo; es bastante ancho para permitir el desprendimiento del aire durante la operación y



El globo depósito

facilitar la limpieslión BAD provisto de la ampolla A que
lace el papel esencial en el aparato y
sti llena de algodón en rama. Si se
lenido en el globo, se coloca en C un
lapón utravesado por un tubito de vidrio

en el cual se sopla; merced á la presión así dete minada, el líquido sale por el orificio B. Cuando la presión deja de ejercerse en el interior, el líquido del tubo A B se parte en dos columnas, una que sigue saliendo por B y otra que entra en el globo en el sentido AD, gracias al aire que penetra en el aparato por la ampolla A. Se cierra el orificio B con un poco de parafina y el depósito queda de nuevo perfectamente al abrigo de todo germen que pueda alterar su contenido.

ENFILAMIENTO AUTOMÁTICO DE LAS AGUJAS.—Por sencilla que parezca la acción de pasar la extremidad de un hifo por el ojo de una aguja, no deja de ser algunas veces enojosa.

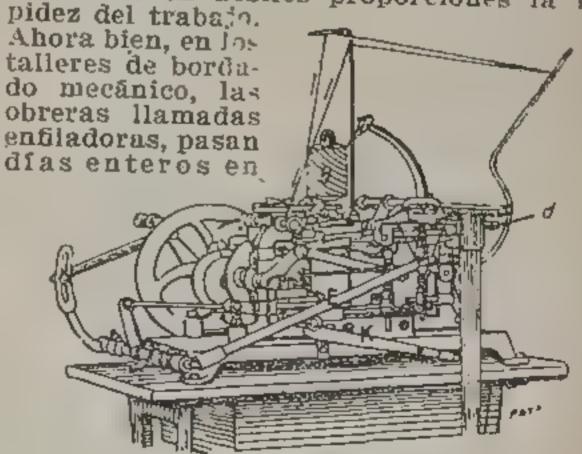
Por esto se han imaginado agujas perfeccionadas, destinadas á simplificar la operación. Hay, por ejemplo, agujas cu



Agujas perfeccionadas

yo ojo tiene la forma de un mosquetón, sobre el que el hilo, convenientemente oprimido, pasa fácilmente al interior (fig. 1a); pero la comodidad se adquiere á expensas de la solidez. Las agujas de doble agujero (fig. 1b) son menos frágiles; se componen de una aguja ordinaria, prolongada más allá del agujero para formar dos ramas que se reunen y después se alejan en figura de horquillas (c). Apoyado en f el hilo separa las ramas, que se reunen cuando ha pasado por el agujero superior y le mantienen sólidamente.

Mas, por ingeniosas que parezcan las agujas más perfeccionadas, sólo pueden aumentar en débiles proporciones la ra-



Máquina para enfilar agujas

guarnecer de hilo las agujas de bordar. Era preciso hallar un medio más rápido, regular y económico, y ahora existen máquinas automáticas para enfilar las agujas de bordar.

La figura representa un modelo de es tas máquinas, usadas ya en Frauenfeld, movidas á mano ó mecánicamente y capaces de enfilar automáticamente hasta sesenta agujas por minuto. El aparato funciona con una precisión admirable.

Los señores Vignel Carcia del Viamo y Viaximo E. Rouerti, han inventado un aeropiane arkin que resulta según sus genero El aprivato (GMAR), como le han tenominado, dispuesto para el vuelo pera con el motor son kg y su vo umen dentro de tances es se se se se su voluen.

rparato es que puede alterores a tramente e parakulamo de los esprince pales lo que permite alesta mumbo y virar con toda suas da Pero lo mús notable del aparas motor de 50 HP, que pesa in para el del por 0 80 cm desatrollando el como de co argentino



Mule'o del acropiano 'G M A R' inventado por los señores García del Alame y Rose El medelo de M A R' inventado por los señores García del Alame y Rose

eos El musa piasta part calurdad de paga la directa partico est propieto de la paga de l

on the Cherry y shouds at dusing the interview que l'emile il engle on field d'hocos les movin enser l'emplans ancients y deserge for recta à in vox de acted, yet deserge in cheque at income at movin entes de grand d'he prinche à un ingestore meaning de prinche ton que d'he acted a prinche à un ingestore meaning de prinche ton que prinche à traine de prinche à un ingestore meaning de prinche ton que prinche à traine ton que prinche à traine de prinche à l'emilie de l'em

The section of the se pristing extracts

prist ive the d

right we things

right we true

right we the d

right we t TARJETA DAL

Turjeta de un perro clegante de Paris

de nego más de om de necho y jesa una constada . Escantera de ex lax8y e o vserati cos al madiacio de la adel la lone man



"tallendri, la "primo

PINTADOS

PARA

EMPAPELAR Nuevo Surfido

en todas clases y eshlos



POR MAYOR KMENDA

Juguete que representa à una sufragista

and a compared the second seco

Dates.

On the state of the sta -

LO PRO Y LO

LA TABJETA DEL
PICHICHO. Una de
los últimas extravamucias á que ha dalo origen en París
el entusiasmo por
os perritos, es el
los de tarjetas de vila para estos animales mimados.

W.

elijo Slijo Dentro de poco, sena parece, ningún erro de mediana dicación podrá paar sin tarjetas. LA "PRIMA DONNA"



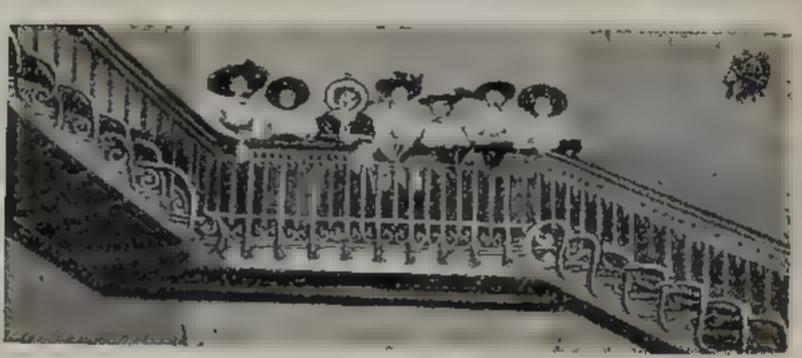
Tarjeta de un perro elegante de París

de largo, más de ano de ancho, y pesa una tonelada.

ESCALERA DE EXTRAÑA CONSTRUC-CIÓN.—Un edificio de Filadelfla tiene una escalera que es una de las curiosidades de los Estados Unidos. No se le ve níngún soporte, y los tímidos encilan antes de subiria, creyendo que se va á derrumbar.



La bañadera del presidente Taft, en la que caben cuatro hombres



Ame. Vallandri, la "prima donna" que tiene la cabelara más hermosa y larga.

Escalera sin soporte ... al parecer

Me Vallandri, de la Opera Cómica, de plataformas que entran mucho en el muro.

París, es la "prima 'onna' que tiene el sibello más largo y ormoso. Los lectos pueden ver aqui · fotografía, en la ne aparece con la olera suelta. LA BAÑADERA DEL TESIDENTE TAFT.bra Mr. Taft, el mero presidente de " Estados Unidos, · ba hecho la baña era de grandes proerciones que nos Proite apreciar la 'otografía.

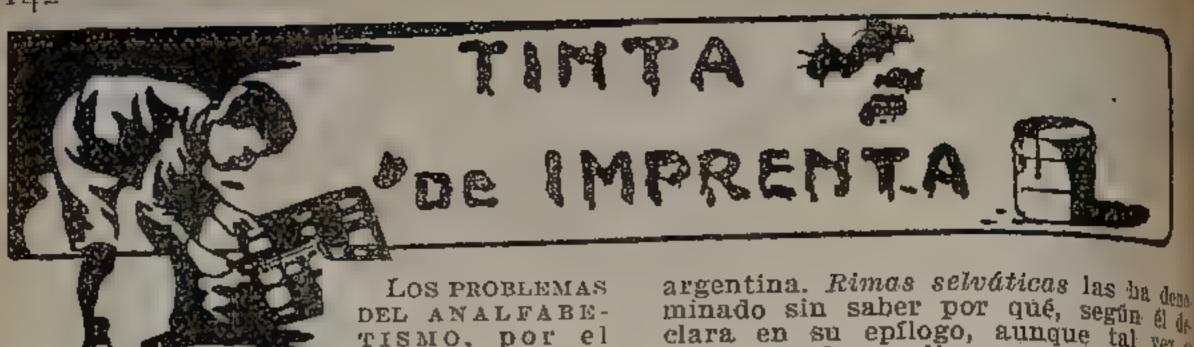
Como todos saben.
L. Tatt es bastante
olimnoso. Este ar
facto mide 4m.60



Juguete que representa á una sufragista al ser arrestada

· EL JUGUETE DE LA BUFRAGISTA. - Las sufragistas quieren ser muy serias, as? es que no se trata aquí de ningún juguete que usen ellas. sino de uno que representa á una sufragista de Londres detenida por un "policeman". Se ha visto tanto esa escena en la gran metrópoli durante los últimos meses, que la imagi nación popular se representa con ella toila esa campaña.

Cuando se aprieta la pera neumática, el vigilante asegura su presa



doctor José Bian-

co.-A la especial preparación del autor, como educacionista, agrégase su actuación al frente de la instrucción pública en la provincia de Buenos Aires. Se comprende, pues,

que este libro no es una teórica elucubración, sino una clave para resolver las graves cuestiones que afectan á la instrucción elemental, y un criterio para interpretar las disposiciones legales, que conciernen al magisterio, y a la enseñanza. La brillante actuación parlamentaria del doctor Bianco, documenta al libro, así como la reglamentación actual de tan complicado organismo. Es un libro que no debe faltar de la biblioteca de un hombre estudioso.

MISTERIOS DEL ANARQUIS-Mo. Revelaciones sensacionales del "detective" inglés Wi-

Liam Wallace, por Hamlet Gómez. -En forma amena se hace el interesante relato de los medios puestos en juego por un supuesto detective aficionado, para desbaratar un complot contra la vida de los reyes de España. Esta novela se publicó como folletín en una acreditada revista bonaerense, y esto evita hacer crítica, puesto que ya la obra recibió del público su sanción favorable. En algunos episodios es de todo punto inverosimil y extrema la nota satírica para ridiculizar á los altos personajes de la política española, de tal manera, que resulta contraproducente la intención,

GURÍ,-EL PANTANO. Dos novelas por Hamlet Gomez.-Palpita en los diálogos que constituyen las dos novelas de este

tibro, un sentimiento de acre escepticismo y sangrienta sátira. Tiene especial rencor el nutor contra las clases, que se llaman encumbradas, y en pocos parrafos diseña unas cuantas siluetas, todas crueles y repulsivas. Solamente es simpático uno de los personajes de la obra y es el que precisamente resulta víctima de la malquerencia de todos, on Guri.

El pantano es más simbólico aún, y presenta en otros diálogos el efecto que los intereses y las pasiones produ- Señor Alfredo Parodió Moncen, menoscabando los senti mientos de fraternidad y amor, que debían reinar en-

tre los hombres, y el modo cómo al fin el amor fraternal y el interés común vienen a reunirse para engendrar la paz y la riqueza, convirtiendo los males en bienes.

RIMAS SELVÁTICAS, poesías de Alfredo Parodié Montero.—La Biblioteca Nacio nal "Non plus ultra", ha enriquecido su selecta colección con este librito de poc stas debidas á la inspiración del joven Alfredo Parodié Montero, uno de los intelectuales en quienes más fundadas esperanzas ha puesto la nueva generación minado sin saber por qué, segun él clara en su epílogo, aunque tal vez e hecho pueda explicarse por haber en la selva de Montiel donde se forte en plena naturaleza el alma del jervate. Sentimiento é imaginación resalta en las producciones que forman este l bro, con más, notable facilidad de elec-

ción y dominio del idioma. LUNARIO SENTIMENTAL, DO Leopoldo Lugones. - Dditad por los hemanos Moen, se h publicado este libro, que s compone de composiciones es verso, dos artículos literario y algunas composiciones de máticas, unas en prosayona en forma ritmica. Nos gus más en prosa que en wemies somos completamente, fractarios á la sonoridad, opsin duda, el autor encuenta en sus estrofas, pero que capa a la indole de bleshe entrenamiento poético. No p embargo, la fantasia riquis ma y la originalidad de per

samiento y de metafora que surge todas las obras de Lugones. El libro s llama Lunario, porque en todas las con posiciones aparece la melancólica image del nocturno satélite, destellando los me teriosos rayos de su espejo de plat Esta luz poética se quiebra en sus lucas tonalidades, en las creaciones sobmentales à que da vida el genio de Jap nes en este nuevo libro.

GUIA · METROPOLITANA DEL COMERCIO por Humberto Rolleri.—Año 1909 F mer semestre. Es una de las memcompilaciones de esta clase que se po blican en Buenos Aires. Se coloca gate en hoteles, confiterías, clubs, cafés, en 3 además de un dibro de señas y 🕮 indicación de oficinas y establecimiento

publicos, tiene un indio de profesiones y una MB pleta guía social con dire ción, días de recibo y teléfer de las más distinguidas milias. Contiene planos de le trenes, los itinerarios de tranvías, la guía made la de ferrocarriles y sus rifas, las postales, etc.

CONFERENCIAS SOBRE TEMP DE TOCOLOGÍA, leídas en Asociación Obstétrica Name nal de Parteras por el tor Alberto Chueco media del hospital San Roque

ַנון ייו

314)

AtD(

in Tit

Tra -

11,011

'imig

ניווןנ

RECIDIVAS DE GESTACION Chueco.-La especial coul tencia del autor, compreha en sinnúmero de trabajos y su larga periencia clínica, recibe nuevo increm

to con estas conferencias profesionale. la monografía de que tratamos. CURSO ELEMENTAL DE GEOLIGIA 1. Seignette, traducido por el del Juan B. González. -La obra de Mr. gnette está lo bastante popularizad. que sea necesario encomiaria. Lo merece aplauso es la adaptación de la libro a las exigencias del programa los colegios nacionales.



Doctor José Bianco, autor del libro "Los problemas demos dejar de admirar, del analfabetismo.



tero, autor de "Rimas ECTÓPICAS, por el doctor selváticas".

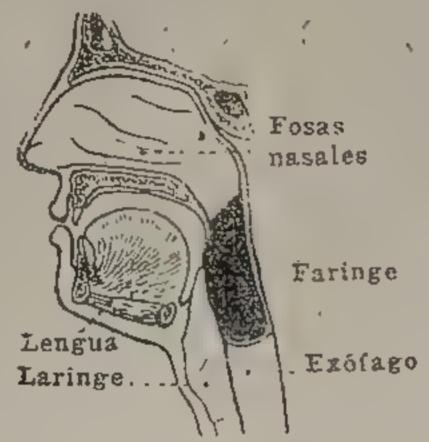


ones y entra por las fosas na-

PARINGITIS -- Inflamato de la faringe, vulgarpole llamada angina.

tgy.

faro - Aparato desti do para proyectar á lo os en el mar la luz de na ampara poderosa. Es , ampara suele ser una specie de quinqué de pe odeo de varias mechas neentricas, o un foco retrico. En torno de la uz hay un sistema de lenes convergentes, los cuales reciben la luz y la enon haces paralelos a ugas distancias. Las lenne que rodean la lampara da cortadas de un modo ol como para disminuir (a ra que afectan se denomi-



distancia, y por la for- Faringe, (situada en el fondo berculos como la papa y de la boca)



ona gran distancia a intervalos regulares.

Todas las costas frecuentadas se iluminan con faros o por la rapidez de rotación de la linterna, que produce eclipses y destellos alternados, ó por las coloraciones debidas a la interrosición regular de vidrios coloreados. Los marinos reconocenast el paraje donde se encuensaben los peligros que

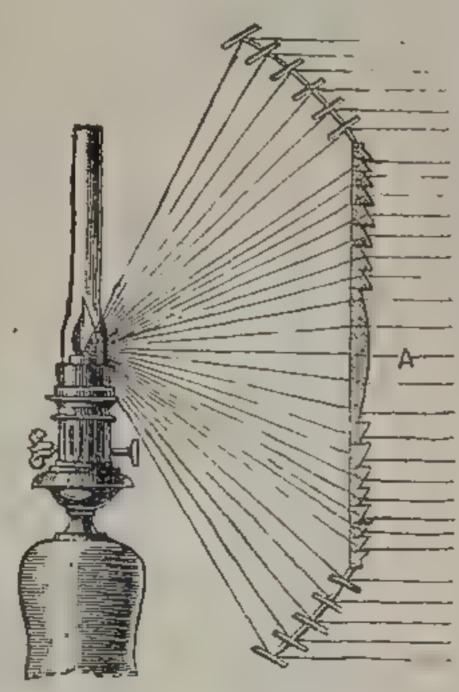
debeu de evitar. FEBRIFUGOS. — Medi camentos que impiden la reaparición del acceso en las fiebres intermitentes Ul principal febrifugo es la aning y sus alcaloides, soire todo la *quiviar*. El ácido arsenioso, las cortezas de castaño de Indias, de álamo y de argostura, el árnica y muchos vegetales amargos, y el arsemato de potasa, tienen también propiedades febrifugas.

FECULA.—El almidón 6 fécula es muy común en los vegetales. Se encuentra en raíces como la zanaho ria y -l malvavisco, en tu ta batata, en bulbos como



Faro

an lentes escalonadas. La linterna de un faro we tener ocho lentes. manera que de cada so brotan ocho haces dudricos de luz. El sisent de las ocho lentes des con movimiento uniofme en torno del foco m noso, y así explora la perficie del mai hasta



Lente en escalones (A) adicionada con una serie de espejos para proyectar á distancia la luz de un foco.

es un polvo blanco compuesto de gránulos microscópicos de variada forma que su contacto del agua templada for man una pasta.

El almidón se extrae de varios modos. De la harina del trigo tratándola con el agua; esta se lleva el almidón, deja el gluten adherido á la vasija, y la fécula se deposita en el fondo, el de patata se obtiene raspándola en el agua y dejando depositar la fécula.

Sus aplicaciones son como alimento, y en la fabricación de la dextrina, la glucosa, etc.

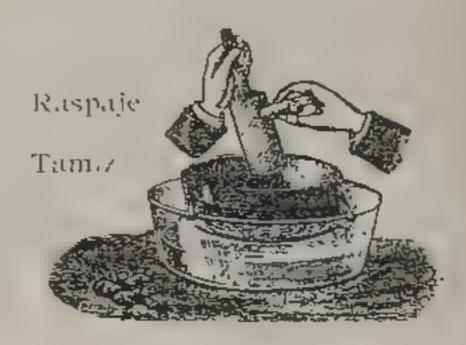


Linterna de faro, colocada en la parte superior de la torre con el foco y el aparato de rotación de ias leutes.

el lirio y el tulipán, en médulas como en la pal mera, en frutos como la bellota y la castaña. y en granos como el trigo, la avena, el maíz y el arroz. El almidón



Granos de almidón.— Los más gruesos no a.canzan a dos diezmilimetros de lon-



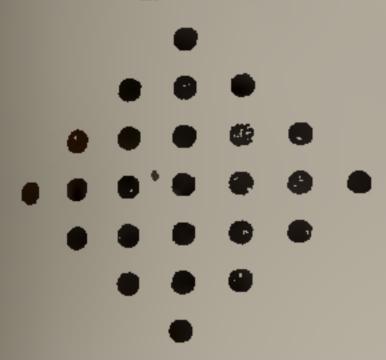
Preparación de la fécula de patata



1 Sem



Rombo

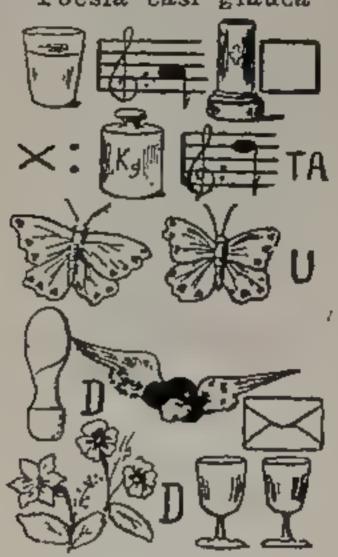


Sustituir los puntos por letras de manera que hocizontal y verticalmente se les: 1a., consonante; 2a., madera; 3a., a carpinteria; 4a., en el calendario; a apellido; 6a., juguete, y 7a., vocal.

Cosa antigua



Poesía casi glauca



Charada

En el primera dercera de una dos teroja compre tercia dos pares de medias y á peso el par las pagué.

Rompecabeza

ENRIQUE — CECILIA — ODON - DIONISIO - ALEJO - LUIS -- RAMON -- PABLO -- SEBAS-TIAN -- IGNACIO -- AMADO --ONESIMO - SILVIO

Colocar los anteriores nombres en sentido vertical, de manera que las iniciales formen el título de una zarzuela chica muy conocida.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 225

1. Pasatiempo geográfico:

MESINA

MESUR'ATA

MESOPOTAMIA

NIMES

JAMES

CAMESA

TAMESIS

TORMES

TAMAMES

CADA MES

SAN JAMES

ALBADE-TORME

Jeroglifico:

MAYORES Y MENORES

Semicomprimido:

SERVICIO MILITAR

la Charada:

CONEJO

l la Quasicosu:

ENCARAMAR

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entrada á los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: No son todos los que están m están todos los que son, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada una aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 140 solucionistas de cualquiera de los entretenimientos de esta página

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como á los palcos, es necesario acompanar esta noja entera con la nota de las soluciones y remitirlas antes del 26 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al senor Redactor encargado de la sección "Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones a los en eila contenidos. La prioridad para la adjudicación de los palcos se determina rá por la fecha del sello del correo.

Los vales de palcos sirven para todo el año 1909

AVISOS CLASIFICADOS

CONDICIONES

de imprimen en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio minimo, hasta cuatre lineat, 3 3 %, por cada linea 6 fracción de exceso, \$ 2 %. Per el primer aviso de cada clasifoldo. \$ 2 %, adicionales.

ALTA NOVEDAD



CON ESTA MA-QUINA automática de tejer, una señorita puede ganarse de 5 á \$ diarios empleando solamente 35 minutos por cada par de medias de punto liso, rayado o calado. Precio de la maquina completa \$ 185 m|n. Pedir informes y foiletos al concesio-

nario J. P. Negri, Cangallo 1180, Buenes

ALMACENEROS.

Mostradores de estano garantidos, barato, onica casa premiada. —R. Milco, Corrientes 1942.

APROVECHEN EL REGALO

Comprando su café en la casa Oure Prete, obtendrá con cada kilo de café marca de la casa una tacita de porcelana con su correspondiente platito.

Soliciten: Se remite à domicilio. U. T. 3116, Victoria 549, Buenos Aires.

ARMA

Curación completa por los conocidos aparatos ingleses, alivia los ataques más violentos desde el primer día de su uso. Dr. Macksey, especialista en esta enfermedad. Esmeralda 247, de 11 á 12.30 y de 3 á 5.

CAFES, TES Y CHOCOLATES



A LOS MANDARINES.—Rivadavia, 1992-96. Sucursales: Santa Fe, 1886 y Buen Orden, 1117.—P. Robertie.

CIGARRILLOS FINOS

20.25.30 y 40 - MOLINA & Cia

CIGARRILLOS HABANOS

Unicos elaborados en condiciones perfectas de higiene - 20. 30 y 20 - MOLINA & Cia.



ERNESTO FERRO y Cla.

ANTEOJOS Y LENTES, 0308 artificiales, etc. Se despacha en el día las recetas de médico oculistas; 159 Perú 159, Burnos Aires.

FABRICA DE MEDALLAS

Y SELLOS DE GOMA.—HORTA y Cu Bme, Mitre, 744. — Se sirve cualqua pedido del interior y Repúblicas soi Americanas. — Pidan catálogos.



MUEBLES

Juegos de Dormitório
Comedor
Sala
Escritorio

Muebles sueltos Pidan Catálogos

C. Pellegrini, 457 - SIGAL 5 BOMCHIL



MOSALGON

MARTIN E. QUADRI, VENDE en la casa El Porventr, Corlec tes, 3740. Visitenos. Teléfonos: U. 301, Mitre; Coop. 988, Ossia.

PATENTADO



Sofá



Cama

th

EN UN INSTANTE CONVIERTE Vd. 8 una espléndida cama, cómoda é higiénia por \$ 38 50. El mismo, con guardarropa \$ 65. Enviar giro. Embalaje grafis F. Donarini y Cía., Santa Fe 2161-65.





TINTORERIA

U. CONORT. — NO CONFUNDING Santa Fe 1931.—Sunta Re 1931.—Sunta Re 1931.—Sunta Re 2502.—Se Research ben ordenes de las provincial de las provinci

terdad cuando el coronel Sarto tuviese

i bien revelarla. isi charlo Juan hasta que lo despedí, e quedé solo, pensando, no en lo porrenir, sino como sucede a menudo deswés de grandes crisis, en los sucesos de aquellas últimas semanas, plasándoles nental revista con verdadero asombro. ala en lo alto se ofa, interrumpiendo silencio de la noche, el ruido produilo por las banderas del castillo flotando al viento o golpeando sus astas. En una de estas ondeaba el estandarte del Juque y sobre él la real Insignia, el pabenon de Ruritania. Y nos acostumbramos un pronto a todo, que me costó algún rsfuerzo convencerme de que ya no ondeaba, como hasta entonces, en honor

No tardo en presentarse Federico de Tarleia. Me dijo que el rey deseaba verne, y juntos cruzamos el puente levalizo y entramos en la que había sido

mara del duque Miguel.

El rey vacía en el lecho y me tendió mano. Federico y el médico se aparmion, dirigiéndose a una de las entrespiertas ventanas. Retiré el anillo del rey que tenía en mi dedo y lo puse en suyo.

-He procurado llevario con honra.

sofor—le dije.

No puedo hablar mucho—repuso con voz débil.—He tenido una viva discusón con Sarto y el general. A quien se lo hemos dicho todo. Yo quería llevarlo a usted a Estrelsau, tenerlo allí a mindo y decir a todos lo que ha hecho: pería que usted fuese mi mejor y más querido amigo, primo Rodolfo. Pero medien que no debo hacerlo y que se ha de guardar el secreto... si tad cosa es pos b.c.

-Tienen razón, señor. Permitame paru. Vuestra Majestad. Mi misión aquí ha

terminado.

-Si, y la ha camplido usted como ningún otro hombre hubiera podido hacerlo. Cuando vuelvan á verme babre dejado crecer mi barba, sin contar que estaré desfigurado por la enfermedad. Nadie se sorprenderá de que el rey patezca tan cambiado. Pero fuera de eso. procuraré que no noten en mí ningún dro cambio. Usted me ha enseñado á ser rey.

—Señor dije,—no merezco ni puedo aceptar los elogios de V. M. Sólo á la londad del cielo debo el no ser hoy un laidor mayor aún que el mismo d'uque. Me miró con alguna extrañeza, pero tenunció á interrogarme. Su mirada se lió en la sortija de Flavia que yo llevaba puesta. Creí que iba á hablarme de la londada.

-No sé cuándo volveré á verle á ustolo dijo con voz apenas percep-

Tan luego vuelva á necesitarme

Cerro los ojos. Tarlein y el médico se repearon. Besé la mano del rey y salí ra Tarlein. No he vuelto à ver al jo-

la fuera de la habitación, Federico

willing descen wearle if meterd

⊸¿Qué desea?

Me indicó con un ademán que no podía contestar á mi pregunta.

--- Lo sabe todo?

---Si, todo.

Abrió una puerta, me hizo entrar y cerró. Me hallé en una sala pequeña y lujosamente amueblada. Al principio cref hallarme solo. Pero casi en seguida ví a una mujer, en pie, cerca de la ventana. Me dirigí á ella, doblé una rodilla y to mándole la mano la llevé á mis labios. No habló ni se movió. Me levanté, y á pesar de la indecisa luz, noté la palidez de sus mejillas y pronuncié dulcemente su nombre:

--: Flavia!

Se estremeció ligeramente y miró en torno. Después se lanzó hacia mí, y asiéndome el brazo, dijo:



-: No estés en pie! ; No, siéntate! Estás herido, ¡Aquí, siéntate aquí!

Me hizo sentar en el sofá y apoyó la mano en mi frente.

- Pobre amor mío!-dijo.

Por mi parte había ido allí con el pro pósito de humillarme, de implorar si perdón; pero lejos de eso, lo único que dije fué:

¡Te amo, Flavia, con toda mi alma! Siempre, desde el primer instante en que te vi! Para mí no ha existido des de entonces más que una mujer en el mundo y jamás existirá otra. ¡Dios me perdone el engaño de que te he hecho víctima!

-¡Te obligaron á ello!—dijo— y lucgo, alzando la frente y fijos sus ojos ('') los míos, añadió:

—Quiză hubiera sucedido lo •mismo, aua revelândome la verdad, ¡Porque mi amor eras siempre tú y no el rey!

—Me proponía confesártelo todo—dije.—Iba á hacerlo la noche del baile, en Estrelsau, pero Sarto me interrumpió. 148

Después... no pude, no me atreví a correr el riesgo de perderte antes...; antes de que llegase el momento en que por fuerza había de perderte! Adorada mía, ¿sabes que por ti pensé dejar al rey abandonado á su suerte?

---- ¡Lo se, lo se! Y ahora. . . ; que va-

mos a hacer?

La atraje hacia mí, y abrazándola le dije,

-- Yoy a partir esta noche.

che, no

-Tengo que irme antes de que me



vean otros. XX cômo quieres que me quede, alma mía, á no ser?...

-: Si pudiera partir contige!-mur-

-; En nombre del cielo! - exclame bruscamente. -; No digas eso!

- Por qué no? Te amo. ¡Eres tan caballero, tan noble como el rey!

Tenía inclinado el rostro, pero vi el brillo de las lágrimas que surcaban sus mejillas.

Hay algo más que el amor!—dijo en voz baja, con dulcísimo acento.—Si el amor lo fuese todo, yo podría seguirte hasta el fin del mundo, aunque tuviese que vestar harapos, porque mi co razón te pertenece. Pero, ¿no existe al go más que el amor?

No contesté. Ahora me avergüenzo de no haber asentido, de no haber facilitado sus esfuerzos con mis palabras. Se me-acercó. Tomé su mano y treché entre lágrimas.

Bien sé—continuó—que se handa mo si el amor lo fuese todo. Queza sea para algunos. Pero si lo fuera tal bien para ti. Rodolfo. hubieras de morir al rey en su prisión.

Ella me manda ser fiel a mujer. Bold Ella me manda ser fiel a mi patra e mi cuna. ¡No sé por qué Dios me la cho amarte; pero también sé que me me dena quedarme!

Segui guardando silencio y ella co

tinuó tras una pausa: 🦈

—Idevaré siempre tu anillo en m de do; tu corazón estará eternamente ho to al mío; pero debes partir y 50 de quedarme. Y quizá deba yo también a cer algo más, algo cuya sola idea a abora para mí peor que la muerte,

Comprendi lo que quería decir y let. ble. Pero no quise mostrarme menos obj

moso que ella.

—Haz lo que quieras o lo que des dije — Creo que à seres como ti, de mismo les indica el camino que han seguir. Mi carga es más ligera que l tuya, porque yo también lleyare sieme tu anillo, y tu corazón estará etenmente junto al mío, ¡Dios te de fiera y consuelo, alma mía!

L'ego à muestros oldos un camo a lemne. Eran las preces que elevalant sacerdotes en la capilla por las almostros muertos. Aquel canto funcbre parada como un adiós tristísimo à mempresada dicha, como una súplica en ma bre de nuestro eterno amor. Con sus mues entre las mías, escuchames las acces y melancó icas notas.

Se abrazó a mí, murmurando mi ochre una y cien veces. Por fin me some de ella.

Dirigi mis rapidos pasos al publicación suya cambié de trata i ocultando el rostro como lo hasta le cho antes varias veces, montanos i obalio a la puerta del castillo y calo gamos todo el resto de la noche.

Al amanecer nos hallames en but h queña estación inmediata a la frontes Faltaba algún tiempo para la Negada 🥬 tren y nos dirigimos por una pradera cercano arroyuelo. Me grometieros es viarme noticias y me columnon de ates ciones y elogios; ann el viejo Sarto s taba afectado, y Tarlein profunduses conmovido. Escuché como en suchos em to decian, pero aquella dulce vez dolfo! : Rodolfo! : Rodolfo!" . Psoff todavía en mis oídos, como un su de amor y desesperación. Comprendens por fin que mi pensamiento estaba el de alli y nos pascamos en silencio. has que Federico tocó mi brazo y v a p distancia el azulado humo de a locul tora. Entonces les tendi las manos.

· (Continuedo

GC.

NEGRAAZUL ES LA MEJOR CERVEZA NEGRA

UNICA PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE HIGIENE EN MONTEVIDEO 1907.







Reunión interesante es la de mañana, ampque no de anotaciones desbordantes. Idemás de tener su acostumbrado buen programa, lleno de atractivos, con handiprograma, lleno de atractivos, con handiprograma, lleno de atractivos, con bastante acierto, tiene por base un clásico para cierto, tiene por base un clásico para cuballos de 3 y 4 años que no hayan gando más de \$ 50.000 el año anterior, con 8.000 pesos de premio, que es una suma bastante halagadora para interesar i las carallerizas.

Particudo de esta base, opinamos que el clásico debe ser disputado por campeones de primer orden. y que asistirán los entendides á una reunión de grandes persentendides á una reunión de grandes persentendides a una reunión de grandes persentendidos de ser disputado por campeo-

la condición del premio "Castelli",

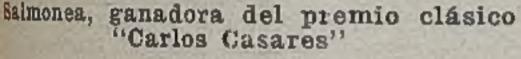
muy temibles en buena forma, creemos no obstante que con el peso que dispensan à los potrillos, no pueden estar mejor que ellos ai final.

Las pruebas restantes del programa cuentan con buenas inscripciones y muy divididas las probabilidades de triunfo en cada una de ellas.

El premio "Corrientes" no saldrá de los de peso elevado: Brown, Siberiano y Petardo.

El premio destinado a potrancas perdedoras, pien pudiera corresponder a Correcta, que es la que a simple vista resalta en el lote, y en el premio "Orange", para potrillos de igual categoría,





en el que las fuerzas de los campeones se han equilibrado prudente y equitativamente, permitiéndoles aspirar à la victoria à la mayor parte de los concurrentes, ha de reunir un buen número de competidores, prometiendo así una interesante carrera y, probablemente, un final relido, teniendo en cuenta la calidad de muchos de los caballos que entrarán en competencia.

La diversidad en el resultado de casi todas las Inchas sostenidas por estos animales, hace muy difficil la elección de un Pronóstico entre caballos que hace tiempo 10 corren ; otros que vienen venciendo entre ellos casi semanalmente desde el comienzo dei año, hasta el presente. Así testan hor de idénticas fuerzas tanto Olascoaga, Rosales, como Albornoz, Ya-Marete y Scila. En las antedichas condiciones, la prueba resulta muy renida la opinion en general sostendra por sual a casi todos los contendores. Nosotros preferimos á Yaguareté y pensamos que debe de haber progresado algo en su clado de preparación, después de su último triunic, por lo que en esta prueba lo colocamos delante de Albornoz y Scila, The son sus principales enemigos. Por lo que respecta à Olascoaga y Rosales, creehan ber rouien se están componiendo y si han heeno triste figura muchas veces es, como se sabe, debido á que no les han conocido que estaban enfermos. Caballos



Simombach, ganador del premio clásico "Guillermo Kemmis"

hay también muy poco en que detenerse; Alegato es buen candidato.

El premio "Ariadne", para ganadores de una 6 dos carreras, es uno de los números más difíciles del programa, por los elementos que lo componen. Vemos algunos caballos muy bien colocados, del punto de vista del tiro y peso con que figuran: Arbitro, Obrizo, Arcole, Gazmoña, Recuerdo, Arias y Artigas.

Los dos últimos handicaps, especialmente el denominado "Orbit", son dos laberintos.

Arazatí con 54 kilos es el candidato más recio en la milla. El handicap, sin embargo, da opción al premio á otros dos animales: Basalto y Leoncio.

La prueba de fondo es, sin duda, la que mayores atractivos tendrá. Es bueno el lote de inscriptos y la escala de pesos, con un margen de 12 kilos que da cabida á todas las pretensiones. Sin desconocer las probabilidades que tienen Paquía, Níspero y Baby, indicamos á Vihuela, que ha venido á su forma.

Son T	uestros	favoritos	:
1.a	carrera.		Petardo
2a.	**		Correcta
3a.			
4a.	1		Obrizo
5a.			Yaguareté
Ga.	10		Arazatí

Ta.

Vihuela

Programa	para	la	reunión	del	domingo	21	de	marzo	de	1900	1
----------	------	----	---------	-----	---------	----	----	-------	----	------	---

PREMIO "CORRIENTES"

and the second second											
Distancia:	2.000	metros \$	3.500	al	10 350	8.1	20.	W	TOO	01 2	100
The Participant of the I	10100	THOUSE OF A						4/	200	OT OF	σ.,

STUD	CABALLO	STUD	CABALLO
Brown Rancagua Las Mercedes	1 Brown 60 2 Siberiano 56 3 Petardo 54	Cora Bonaerense	4 Embarco

PREMIO "ARMANDA"

Distancia: 1.000 metros.-\$ 4.000 & la la., 400 & la 2a. y 100 & la 3a,

Good Luck	1 Venezia 54	7 Correcta
Las Viboras	2 Macherie 54	8 Madreperla
Petite Ecurie	3 Torera 54	9 Pale Ale
Luján de Cuyo	4 Idalla 54	10 Medusa
Los Hielos	5 Voluptuosa 54	11 San Toy
Atenas	6 Antipirina 54 El Jockey	12 Mangacha

PREMIO "ORANGE"

HUMO

Di

U. Ta

Coo

ternativ subio". P. T.

R. E. Lis lüg F. C.

E. M

10200 r

Quién :

con och con cus mucho

CARA!

Distancia: 1.000 metros.-\$ 4.000 al 10., 400 al 20. y 100 al 30.

Vivac	1 Leonchos 54	Luján de Cuyo Los Hielos Bonheur Mark Twain Agua Blanca Girondino Vihuela	8 Arribeño
Villanueva	2 Payen 54		9 Perverso
Beauclerc	3 César Borgia 54		10 Alegato
J. Atucha	4 Ossian 54		11 Mark Twain
Petite Ecurie	5 Lord Chatam 54		12 Master John
Nevada	6 Pietro Mica 54		13 Censor
Lowland Boy	7 Aguacero 54		14 Taragny

PREMIO "ARIADNE"

Distancia: 1.609 metros.-\$ 4.000 al lo., 400 al 20. y 100 al 30.

Mar del Plata Italia La Celina 5 de Abril Las Mercedes Lagrange Las Parvas Melbourne La Escocia Novela D. Alvear Tonic Don Gonzalo	1 Diamantino 57 2 Arias 57 3 Solway 57 4 Arbitro 57 5 Obrizo 57 6 John Bull 57 7 Salalé 57 8 Carucha 55 9 Gazmoña 55 10 La Moreno 55 11 Arcole 54 12 Pourtalé 54 13 Ploneer 54	La Aldea Jubilée Bolívar Clermont Combate Saint Simón La Porfía Luján de Cuyo Belgrano Asteroida Pandero Abrojo	14 Artigas 15 Piropo 16 Recuerdo 17 Factor 18 Eros 19 Contessina 20 Ana Bolena 21 Clochette 22 Virtuosa 23 Charme 24 Esbelta 25 Sirince
--	--	---	---

CLASICO "CASTELLI"

Distancia: 2,200 metros.-\$ 8,000 al lo., 800 al 20. y 400 al 30.

Bonheur Brown Id. 5 de Abril Eclipse agrange Las Cañas	1 Colt	La Torrecita Nautilus Petite Ecurie Piringo Polvorín J. B. Zubiaurre Crámer	8 Níspero 9 Emery 10 Rosales 11 Víctor Hugo 12 Trampolín 13 Yaguareté 14 Seila
--	--------	---	--

PREMIO "ORBIT"

Distancia: 1.600 metros.-\$ 4.000 al 10., 400 al 20. y 100 al 30.

Hawkins Suipacha La Emilia Surprenat	1 Kifugist 2 Arazati 3 Basalto 4 Ofelia	. 54 Santos Vega . 53 J. Atucha	6 Leoncio 7 El Rhin 8 Old Chap
---	--	--	--------------------------------------

PREMIO "EARL CLIFDEN"

Distancia: 2.500 metros.-\$ 5.000 al 10., 500 al 20. y 200 al 30.

Vihuela	1 Paquin 62 2 Nispero 52 3 Vihuela 48 4 Ana María 48	Santa Rosa Iguazú El Plata	5 Dragón 6 Baby 7 La Reiter
---------	---	----------------------------------	-----------------------------------

PRECIO DE SUBSCRIPCION



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración: Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida)

Cooperativa, 4398 (Central)

EN LA CAPITAL	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre. Semestre Año. Número suelto Número atrasado	. \$ 2.50 . 5.00 . 9.00 20 cts. . 40	\$ 5.00 > 10.00 > 18.00 40 cts. 80 >
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	8 3.00 5.00 11.00 25 cts. 50	\$ 6.00 • 12.00 • 22.00 50 cts. 1.00
EN EL EXTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Semestre	adernar cada tor	• 14.00 no
	tapa suelta	

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración,

El Administrador



EL BOMBITA.—

Buenos Aires. —

Si maneja la muleta como la ortografía, pue de
cstar seguro de
que no hallará
quien le dé la al-

Monthliva. No sirve usted ni para "mono

P. T. R.—Buenos Aires.—
No vi nada más malo
que Los dos pillos.
¡Cómo está su cabeza!

R. E. D.—Buenos Aires. — Es usted ligubre que un ataúd junto al vice. F. C. C.—Buenos Aires.—

"¡Oh, orgías perniciosas
"y champañescas..."
Creo que tú no sabes
lo que te pescas.

E. M. N.—Buenos Aires.—; Que hay todavía que el cólera y todavía...

Que hacer poesías bellas quiere usted todos los días?
Muy bien; pero bacer poesías no es soplar y hacer botellas.

M. L. D.—Buenos Aires.—Sí, señor; on cuatro versos una redondilla; pero metalo más que una pavada.

Le aseguro, Caracú,
que El amante de Pepita,
no es más que una sonserita
con la cual hace usté el bú.
F. y, y.—Bahía Blanca.—Termina usseordarse de que está prohibido escupir

fuera de las salivaderas. Ante todo la higiene.

P. P.—Merlo.—

Al terminar de leerlo
convencido me quedé,
mi amigo, de que es usté
el mayor merlo de Merlo.

R. R.—San Juan.—¿Que porque es pariente de ese personaje debo publicarle sus des...composiciones?... ¿Quiere usted tomarme para la carátula? ¡Avise!

Ya veo, ya, que usté escribe, ese verso que me envia, con buen fin; pero como es usté un pibe resulta una tontería, Chiquilín.

PILADE.—Santiago del Estero.—¿Una novela y con continuación? ¡Vade retro! ¿Qué le hemos hecho á usted?
T. P.—Olivos.—

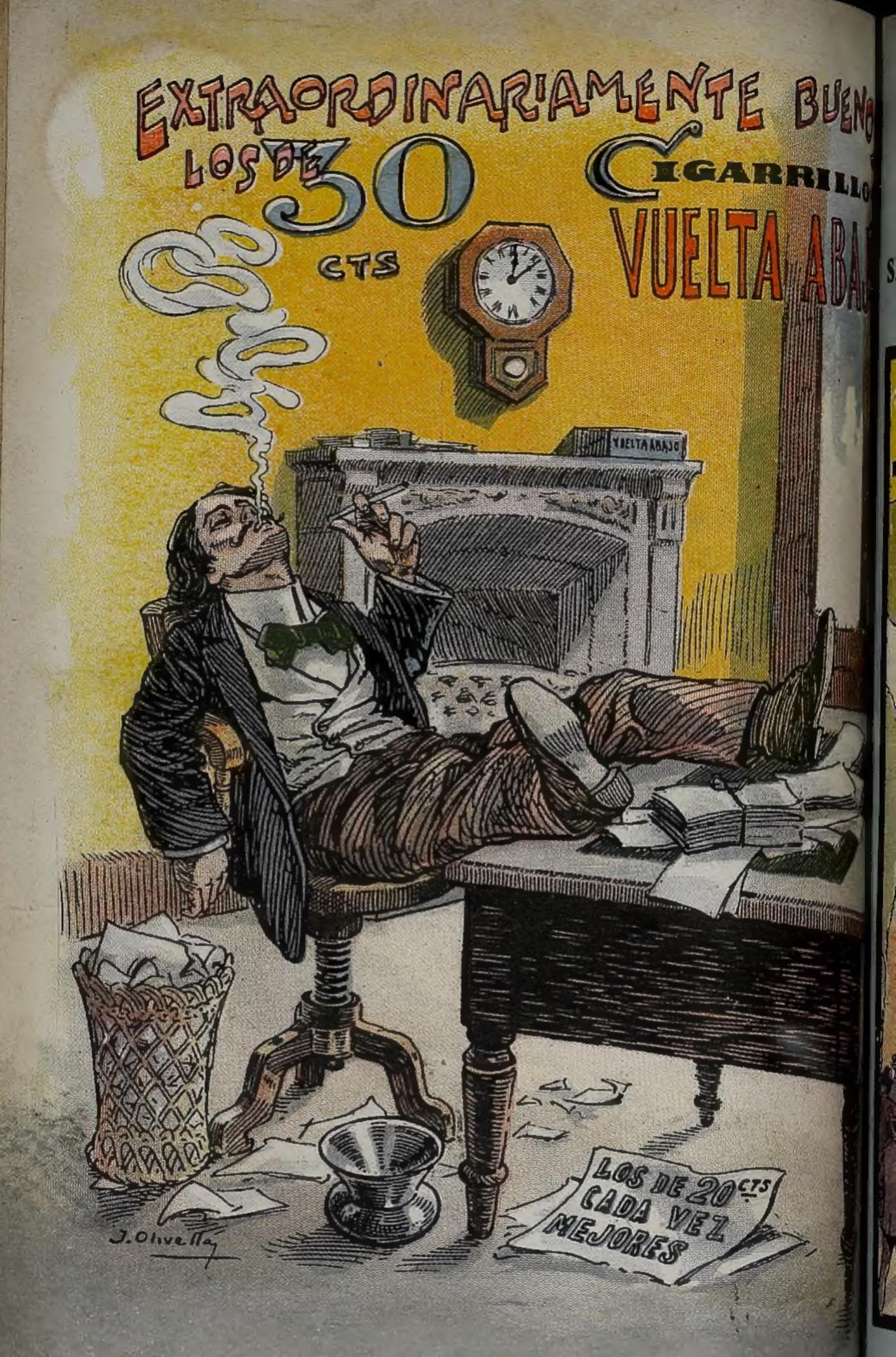
Ese verso que me envía, dedicado á Carmen A., ni es verso ni poesía, ni chicha ni limoná.

NEGRITO.—Rosario.—Ese rayo que mata á la protagonista de su cuento, está fuera de lugar, pues le aseguro que á La Negrita no la parte un rayo.

M. D. P.—Mendoza.—

Su Por meter la pata he recibido y veo que del todo la ha metido. J. P.—Tucumán.—Si todo el mai genio que usted demuestra lo convirtiera en ingenio, daría quince y raya á todos los fabricantes de azúcar.

Pichón.—Mendoza.—
Eso de la tapada,
la Lagunita
y el Borbollón,
es sólo una pavada
muy mal escrita,
señor Pichón.



Grave y dulce es recordar

al terminar un trabajo,
que se puede descansar
tranquilamente, y fumar
Cigarrillos VUELTA ABAJO.

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 9.20.— En el interior: \$ 12